

*Reconoció que en el PP sólo hay 2 aspirantes reales a candidato a la Junta*

## Conde: el PP pondrá en marcha la "maquinaria electoral" el 15

El presidente regional del PP, Agustín Conde, en un desayuno con los medios de comunicación reconoció que «como mucho» hay dos personas que pueden ser candidatos en las próximas elecciones autonómicas, si bien no quiso desvelar identidades, «cada uno que ponga los nombres a la casilla correspondiente», dijo a los periodistas. Conde también comentó que el PP de Castilla-La Mancha pondrá en marcha su «maquinaria electoral» a partir del

próximo día 15, fecha tope para constituir su Comité Electoral Regional, mientras que la incógnita de quién será el candidato a la presidencia de la Junta se desvelará antes de finalizar el año. El 12 de noviembre, la Ejecutiva del PP castellano-manchego designará a los miembros del Comité Electoral Regional.

(Pág. 23)

### Y además...

La Diputación restaurará la imagen de la Inmaculada de la Plaza Mayor

(Pág. 5)

Las farmacias de Ciudad Real empiezan hoy a vender la píldora "Viagra"

(Pág. 8)

Aznar destaca la buena economía española ante los empresarios británicos

(Pág. 33)

Glenn elogia la labor de su compañero el astronauta español Pedro Duque

(Pág. 37)

### Miravete reconoce que disparó al cabo, pero dice que fue un accidente

El sargento primero Juan Carlos Miravete reconoció ayer ante el Tribunal Militar Territorial de Barcelona que efectuó el disparo por el que en abril de 1997 murió el cabo Samuel Ferrer en un cuartel de Candanchú. Sin embargo, el militar manifestó que lo sucedido fue un accidente debido a su elevada ingesta de alcohol. Esta es la primera ocasión en que el suboficial reconoce que fue él quien efectuó el disparo, según hizo constar el fiscal durante su intervención.

(Pág. 36)



Los hermanos del cabo Ferrer, asesinado por Miravete, antes de la sesión de ayer.

EFE

### Siete empresas de la provincia superan los 3.000 millones de facturación

Siete empresas con domicilio fiscal en Ciudad Real tienen una facturación superior a los 3.000 millones de pesetas al año, según un estudio publicado por la revista Actualidad Económica. La importancia del sector agroalimentario para la provincia queda reflejada en que cinco de estas compañías pertenecen al grupo de Alimentación, Bebida y Tabaco, mientras que las otras dos se encuadran en el sector de comercio.

Las tres empresas ciu-

dadreales con mayor facturación son "Lácteas García Baquero", con sede en Alcázar de San Juan (16.000 millones de pesetas de facturación anual); "Industrias Cárnicas Frimancha" (15.283 millones de pesetas) con domicilio social en Valdepeñas, lo mismo que "Bodegas Félix Solís" (12.204 millones de pesetas). A su vez, García Baquero es la sexta empresa del "ranking" regional.

(Pág. 3)

### Aznar y Blair acatarán las decisiones de los jueces sobre Pinochet

Los jefes de los Ejecutivos español y británico, José María Aznar y Tony Blair, respectivamente, coincidieron ayer en Londres en su respeto a las resoluciones judiciales sobre el general chileno Augusto Pinochet, en libertad provisional en el Reino Unido a petición del juez español Baltasar Garzón. Aznar y Blair mantuvieron ayer un encuentro en Downing Street.

(Pág. 28)



Blair recibe a Aznar en el número diez de Downing Street.

EFE



**HORARIO DE TRENES**

(CADIZ HUELVA) SEVILLA - (MALAGA)CORDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

Info-Renfe	LANZ.	LANZ.	AVE	LANZ.	AVE	TALGO	LANZ.	LANZ.	TALGO	LANZ.	AVE	LANZ.	TALGO	TALGO	AVE	LANZ.	LANZ.
22 02 02	LMXJV	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS
MADRID	7'40	8'25	9'30	9'55	11'30	13'02	13'40	16'40	17'20	18'25	18'30	20'40	21'10	21'10	22'10	22'30	22'40
CIUDAD REAL	6'47	7'32	8'38	9'02	10'38	11'59	12'47	15'47	16'18	17'32	17'38	19'47	20'09	20'09	21'11	21'38	21'47
PUERTOLLANO	6'30	7'15	8'24	8'45	10'24	11'42	12'30	15'30	16'01	17'15	17'24	19'30	19'52	19'52	21'24	21'30	22'30
CORDOBA	AVE	AVE	7'43	AVE	9'43	10'50	AVE	AVE	15'12	AVE	16'43	AVE	19'03	19'03	20'08	20'43	AVE
SEVILLA	AVE	AVE	7'00	AVE	9'00	9'43	AVE	AVE	AVE	AVE	16'00	AVE	17'57	AVE	AVE	20'00	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'55	AVE	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	13'00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	17'55	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'25	AVE	AVE	AVE	AVE

(1) Circula los días 12-10-98 / 2-11-98 / 8-12-98 / 4-4-99.  
 (2) De Lunes a Jueves precio de Lanzadera entre Puertollano-Ciudad Real-Madrid.

**HORARIO DE AUTOBUSES**

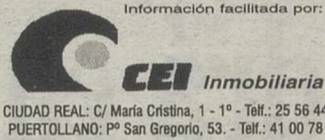
AGUDO: 18,00  
 ALBACETE (de lunes a sábados no festivos): 15,00  
 ALBALADEJO: 13,00 - 17,00  
 ALMADEN: 11,00 - 12,15 - 15,00 - 18,00  
 ALCAZAR: 09,30 - 14,00  
 ALDEA DEL REY: 13,20  
 ALMAGRO: \*07,00 - \*12,30 - 13,00 - \*14,00 - 17,00 - \*19,00  
 ALMODOVAR: 11,00 - 13,30 - 15,00 - 19,00  
 ARGAM. CVA.: 08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,00 - 16,45 - 19,30  
 AZUAGA: 11,00  
 BARCELONA (L-S): 21,45 (DOMINGOS): 19,30  
 CABEZA BUEY: 12,15  
 CHILLON: 11,00 - 12,15  
 CORDOBA: 11,00  
 DAIMIEL: 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00  
 EL CRISTO: 13,00  
 FUENTE EL FRESNO: \*08,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 18,30 - 19,00  
 HERENCIA: 09,30 - 14,00  
 HORCAJO: \*15,30 (Sábados 14,00)  
 INFANTES: 13,00 - 17,00  
 JAEN (de lunes a viernes no festivos): 09,20  
 LOS CORTIJO: 14,30  
 LA SOLANA (de lunes a viernes): 13,30 - 15,00 18,30

LA SOLANA (sábados): 15,00  
 MADRID: 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30 (doming y fiestas) 09,00 - 18,00  
 MANZANARES: 13,00 - 14,00 - 17,00  
 MALAGON: \*08,00 - 09,30 - \*11,00 - \*13,00 - 14,00 - \*14,30 - \*18,30 - 19,00  
 NAVALPINO: \*15,30 (Sábados 14,00)  
 PEDRO MUÑOZ: 09,30 - 14,00  
 PIEDRABUENA: \*11,00 - \*13,00 - 15,30 - 18,00 - \*19,15  
 PORZUNA: 13,00 (Sábados 14,00) - 15,30 - 19,15  
 POZOBLANCO: 11,00  
 ALDEA DEL REY - CALZADA: 11,15  
 GRANATULA - CALZADA: 18,15  
 GRANATULA - VISO: 19,15  
 ALMURADIEL: 19,15  
 PUERTOLLANO: 08,30 - 11,00 - \*13,30 - 15,00 - 19,30  
 PUERTOLLANO - VALDEPEÑAS: 07,30 - 14,00  
 SOCUELLAMOS: 14,00  
 SACERUELA: 14,45  
 TOLEDO: \*08,00  
 TOMELLOSO: \*13,00 - 14,00 - \*17,00  
 TORRENUEVA: \*14,00  
 VALENCIA: 09,30  
 VILLARRUBIA: 14,00 - \*18,30  
 VILLARRUBIA: 09,30 - \*11,00 - 14,00 - 19,00  
 VALDEPEÑAS: \*07,00 - \*12,30 - 13,00 - 17,00 - \*19,00

(\* Sábados no circula.)

**TIENDA INMOBILIARIA**  
 Pisos, locales, naves. VENTA Y ALQUILER

LA MEJOR OPCION



CIUDAD REAL: C/ María Cristina, 1 - 1º - Telf.: 25 56 44  
 PUERTOLLANO: Pº San Gregorio, 53 - Telf.: 41 00 78

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CORDOBA (MALAGA) - SEVILLA (CADIZ HUELVA)

Info-Renfe	LANZ.	(1) AVE	AVE	LANZ.	TALGO	TALGO	TALGO	TALGO	LANZ.	LANZ.	AVE	TALGO	LANZ.	TALGO	LANZ.	AVE	LANZ.
22 02 02	LMXJV	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS
MADRID	7'05	7'30	9'00	9'15	09'30	10'05	10'05	12'35	13'30	15'30	16'00	16'05	17'30	18'30	19'30	20'00	22'15
CIUDAD REAL	7,56	8'20	9'50	10'06	10'30	11'06	11'06	13'35	14'21	16'21	16'50	17'06	18'21	19'30	20'21	20'50	23'06
PUERTOLLANO	8,10	8'34	10'04	10'25	10'46	11'23	11'23	13'51	14'40	16'40	17'04	17'23	18'40	19'46	20'40	21'04	23'25
CORDOBA	AVE	AVE	9'18	10'48	AVE	11'33	12'12	12'12	14'38	AVE	17'48	18'11	AVE	20'33	AVE	21'48	AVE
SEVILLA	AVE	AVE	10'00	11'30	AVE	AVE	13'19	AVE	AVE	AVE	18'30	19'26	AVE	AVE	AVE	22'30	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE

(1) Precios de Lanzadera los Sábados y Domingos en el trayecto Madrid-Ciudad Real-Puertollano.

**HORARIOS TRENES REGIONALES**

(1) Circula laborales. No circula 27, 28-III y 1-V-97.  
 (2) Circula laborales. Hasta Lineres de Lunes a Jueves; y hasta Joén los viernes.  
 (3) No circula los sábados.

**El tiempo en la capital**

SOLEADO  
 NUBES Y CLAROS  
 NIEBLA  
 LLUVIA  
 TORMENTA  
 NIEVE

PRESION: 707,9 mm.  
 ESTADO DEL CIELO: Poco nuboso.  
 DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Oeste, 11 km/h.  
 MAXIMA: 18,4°  
 MINIMA: 11,4°  
 HUMEDAD: 74 %  
 EVAPORACION: 1,5 mm.  
 LLUVIAS: Inapreciables.  
 \*Datos recogidos hasta las 8 de la tarde de ayer

**El pluviómetro**

Datos del año hidrológico actual  
 Septiembre 1998: 22,4 l/m².  
 Octubre 1998: 11 l/m².  
 Total año hidrológico: 33,4 l/m².  
 Total año hidrológico anterior: 523,7 l/m².  
 Media 1930 - 1990: 426,7 l/año.  
 Año más lluvioso: 1968-69 con 719,4 l/m².  
 Año más seco: 1994-95 con 196,4 l/m².  
 \*AÑO HIDROLOGICO desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto de del año siguiente.

**El Tiempo en la región**

MARTES 03

**MONTAJES ELECTRICOS CRESCENCIO PEREZ**

INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD

C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
 Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL

**BONOLOTO**

4	13	4	1
15	16	8	2
25	21	16	6
34	31	22	20
39	34	25	38
41	49	45	43
R C	R C	R C	R C
4 42	1 14	4 10	5 41
27/10/98	28/10/98	30/10/98	02/11/98

**PRIMITIVA**

2	6
16	7
19	8
26	15
41	21
46	47
R C	R C
4 36	2 24
29/10/98	31/10/98

**CUPON DE LA ONCE**

Lunes	26	69.430
Martes	27	41.976
Miércoles	28	71.477
Jueves	29	50.788
Viernes	30	92.862

**ONCE**  
 n.º premiado ayer  
**13.218**

**FARMACIAS**

CIUDAD REAL  
 PILAR LOPEZ. Mª Cristina, 5.  
 24 HORAS: J. SANCHEZ. Mata, 21.  
 ALCAZAR DE SAN JUAN  
 I. GARCIA. S. Francisco, 4.  
 ALMADEN  
 G. QUINTANA. Mayor, 68.  
 CAMPO DE CRIPTANA  
 V. DURAN. C. Monescillo, 2.  
 LA SOLANA  
 JOAQUIN ANTEQUERA.  
 Canalejas, 4.  
 MANZANARES  
 J. GORDO. J. del Perdón, 17.  
 SOCUELLAMOS  
 I. BARBA. Pl. Constitución.  
 TOMELLOSO  
 24 HORAS: M. R. VILLEGAS.  
 Independencia, 5.  
 APOYO: C. GONZALEZ. A.  
 Huertas, 129.  
 VALDEPEÑAS:  
 M. JOSE DIAZ. Escuelas, 12.

**CINES**

CIUDAD REAL  
 CINES CASTILLO  
 Sala 1: 5,45, 8,10 y 10,30  
 "VENGADORES"  
 Sala 2: 5,30 "TRES PEQUEÑOS NINJA EN EL PARQUE DE ATRACCIONES"  
 Sala 2: 8 y 10,35 "LOS AÑOS BARBAROS"  
 Sala 3: 5,30 "BLADE"  
 Sala 3: 8 y 10,35 "UN ROMANCE MUY PELIGROSO"  
 MARIA CRISTINA  
 Sala 1: 5 "PEQUEÑOS GUERREROS"  
 Sala 1: 7,10 y 10,30 "EL HOMBRE QUE SUSURRABA A LOS CABALLOS"  
 Sala 2: 5,30, 8,05 y 10,45 "EN EL AIRE SIN SABERLO"  
 Sala 3: 5,30, 8,05 y 10,45 "UN CRIMEN PERFECTO"  
 VALDEPEÑAS  
 CINE PARQUE  
 Sala A: 6,30 y 10 "SALVAR AL SOLDADO RYAN"  
 Sala B: 6, 8,15 y 10,30 "LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR"  
 LA SOLANA  
 CINE PARQUE  
 VER CARTELERIA  
 TOMELLOSO  
 CINE TORRES  
 VER CARTELERIA

**NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES**

LOS DIAS FESTIVOS Y FINES DE SEMANA, NO HAY DATOS DISPONIBLES DEL REGISTRO CIVIL DE CIUDAD REAL SOBRE NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES.

**SANTORAL DE HOY: Martín de porres, Pedro Armengol, Hurberto y Silvia.**

**EN TECNOFON TENEMOS TODO EN TELEFONIA MOVIL**

GRUPO UNITEC

C/ Libertad, 47 - Tel.: (926) 23 09 00  
 Fax: (926) 22 06 12 - 13004 CIUDAD REAL

Movistar  
 ESTAMOS MUY CERCA PARA LLEVARTE MUY LEJOS

**POR GENTILEZA DE: TECNOFON**

**REFRAN DE HOY**  
 "El dinero en la bolsa, hasta que se gasta no se goza"  
 Contra avarientos



Las tres empresas líderes de la provincia García Baquero, Frimancha y Bodegas Félix Solís, facturan 16.000, 15.283 y 12.204 millones, respectivamente



La Tribuna

## CIUDAD REAL

*García Baquero, Industrias Cárnicas Frimancha y Bodegas Félix Solís encabezan el ránking*

# Siete empresas de la provincia facturan más de 3.000 millones

*Siete empresas de la provincia de Ciudad Real facturan más de 3.000 millones de pesetas al año, según el estudio publicado por la revista Actualidad Económica. De estas siete empresas ciudadreales, cinco de ellas pertenecen al sector de Alimentación, Bebida y Tabaco y dos al sector comercio.*

### La Tribuna

La empresa líder en facturación en la provincia de Ciudad Real, Lácteos García Baquero, se sitúa con sus 16.000 millones de pesetas en la sexta empresa de Castilla-La Mancha con mayor facturación.

Según el ránking publicado por la citada revista económica, en la que se han incluido las empresas españolas cuya facturación supera los 3.000 millones de pesetas por ejercicio, a la cabeza de las empresas de la región se encuentra "Magneti Marelli Ibérica", de Guadalajara, cuya actividad se engloba en el sector de automoción, con un montante de 36.182 millones de pesetas anuales.

A "Lácteos García Baquero", de Alcázar de San Juan, le siguen en la provincia de Ciudad Real las empresas valdepeñeras Frimancha Industrias Cárnicas con 15.283 millones de pesetas y Bodegas Félix Solís, con 12.204 millones; la Cooperativa Farmacéutica de Ciudad Real con 10.375 millones; Mostos Vinos y Alcoholes con 5.900 millones; la empresa de Campo de Criptana "Honesto Manzanque" con 5.000 millones y por último Juan Novés Hervás, de Manzanares, con 3.652 millones.

En el citado ránking, realizado por comunidades autónomas y provincias, Toledo es la provincia que más empresas aporta. Un total de dieciocho firmas son las que superan el listón de los 3.000 millones de pesetas de facturación anual. Pero es la provincia de Guadalajara la que cuenta con la empresa líder en facturación en Castilla-La Mancha.

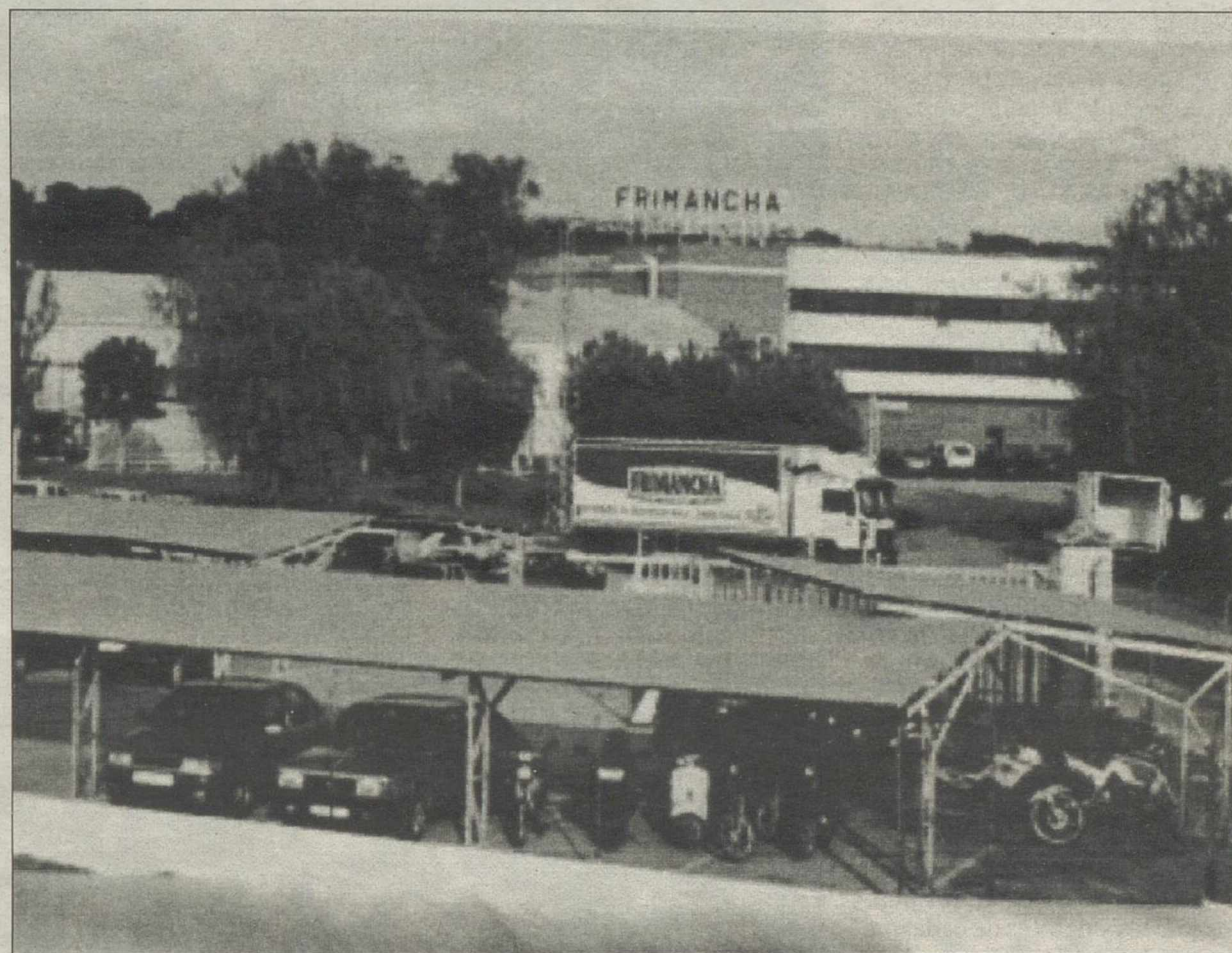
Sin embargo, aunque la provincia de Toledo es la que cuenta con un mayor número de empresas en este ránking, su empresa líder en facturación, "Schmalbalch Lubeca Pet Containers", de químicas y farmacia, es con sus 10.899 millones la última de las empresas de las que lideran el ránking de cada una de las cinco provincias.

### Las lácteas, líderes de las agroalimentarias

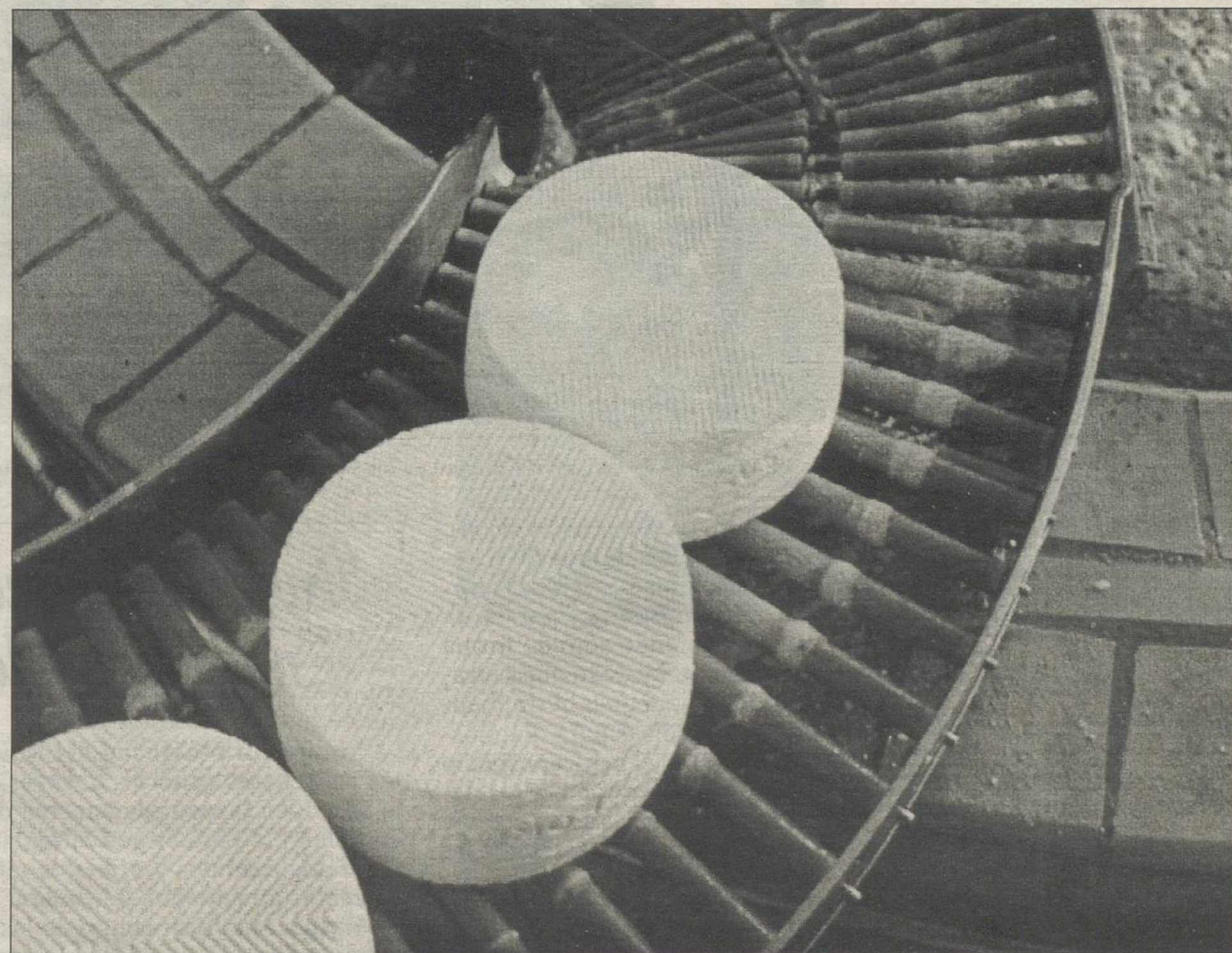
Así, tras la empresa líder en la región, la alcarreña "Magneti Marelli Ibérica" le siguen las empresas ubicadas en Cuenca "Thomson Televisión España" con 19.500 millones; el "Grupo de Queso Forlana" de Albacete con 17.100 millones; en cuarto lugar la empresa alcazareña "lácteos García Baquero" con 16.000 millones y por último la empresa de "Schmalbalch Lubeca Pet Containers" que factura 10.899 millones.

A la provincia de Toledo le sigue en número de empresas con mayor facturación Guadalajara con doce; Albacete con once; Ciudad Real con siete y Cuenca con seis empresas.

De este ránking publicado por Actualidad Económica destaca un detalle por lo que respecta a Castilla-La Mancha y es que las dos empresas líderes en Guadalajara y en Toledo, las ya citadas "Magneti Marelli Ibérica" y "Schmalbach Lubeca Pet Containers", respectivamente, tienen su ubicación física en Madrid aunque fiscalmente pertenecen a Guadalajara y Toledo, lo que significa que sus respectivas facturaciones repercuten en la economía regional.



Industrias Cárnicas Frimancha es la segunda empresa que más factura en la provincia.



"Lácteos García Baquero" factura 16.000 millones anuales y encabeza el ranking de la provincia.

Toledo es la provincia de la región que más empresas superan la facturación de 3.000 millones, un total de 18 firmas, en Guadalajara hay 12, 11 en Albacete y 6 en Cuenca



Según afirmó el director provincial del MEC, Antonio Benito

# "Todo lo que sirva para mejorar la educación tendrá nuestro apoyo"

Silvia DÍEZ MAYANS

La necesidad de que sean los propios centros los que autoevalúen la calidad del sistema educativo es una iniciativa que el director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, Antonio Benito, resalta cuando se le pregunta qué medidas pueden llevarse a cabo para que la formación que reciben los jóvenes ciudadrealeños mejore.

Así, Benito calificó de "muy positiva" la iniciativa tomada hace unos días por la Federación de Usuarios-Consumidores Independientes (FUCI) sacando a la luz una encuesta que daba a conocer la opinión de los padres y alumnos sobre algunos aspectos del sistema educativo.

Como resultado, la FUCI hizo un llamamiento a todos los padres instándoles a exigir más calidad en los servicios que sus hijos reciben en los centros escolares.

Para Benito "todas las iniciativas que sirvan para mejorar el sistema educativo tendrán nuestro apoyo ya que nos basamos en una cultura que supone ir mejorándolo a través de reflexiones y autoevaluaciones que han de llevar a cabo todos los componentes de la comunidad escolar". De esta manera, según las palabras del director provincial del MEC, "se detectan los puntos fuertes y débiles de cada uno de los centros".

## Planes Anuales de Mejora del MEC

Ante esto, Benito resaltó los "Planes Anuales de Mejora del MEC", una manera de implicar a toda la comunidad educativa en la gestión del propio centro. "La comunidad educativa -señala Benito- ha de ser la protagonista de su propia mejora, éste es el objetivo de los citados planes que pretenden introducir de alguna manera esta filosofía".

Aunque los Planes de Mejora de este curso aún se están elaborando, el año pasado fueron 22 centros de la provincia los elegidos para desarrollarlos. Entre ellos, el Colegio Público "Carrasco Alcalde" de Herencia decidió que sus alumnos necesitaban educación vial y la formación de una Escuela de Padres. También el Instituto de Educación Secundaria "Airen", de Tomelloso, concluyó que había que potenciar las actividades para los alumnos en los recreos y que hacía falta un plan interno de integración.

Por otra parte, Antonio Benito destacó el hecho de que dos centros hayan sido elegidos por la Dirección provincial (Instituto Santa María de Alarcos, de Ciudad Real, y el Colegio Público



Antonio Benito, director provincial del MEC.

T. FERNANDEZ



Los padres han de exigir más calidad en los servicios educativos que reciben sus hijos.

Carrasco Alcalde, en Herencia), para que se les aplique el Sistema de Gestión de calidad Europeo. Según Benito, "por ahora se está haciendo sólo de forma experimental y de lo que se trata es de utilizar unas herramientas muy precisas para diagnosticar cómo es el centro respecto a sí mismo y respecto a los demás analizando las áreas que hay que mejorar y seleccionando las más necesitadas".

Aunque por el momento sólo sean dos los centros elegidos, Benito aseguró que, a la larga, "intentaremos llevarlo a cabo en los demás".

## "No es cierto que los transportes no cumplan la normativa"

El director provincial del MEC quiso tranquilizar a todos los padres tras conocer, a través de la encuesta elaborada por la FUCI, su inseguridad acerca de si los transportes escolares cumplen o no la normativa reglamentaria. "Se trata de contratos públicos y oficiales -afirma Benito- que obligatoriamente han de superar unas pruebas de control".

Respecto a la situación de las bibliotecas de los centros, Benito recordó el plan de mejora que comenzó el año pasado en algunos centros y que facilita un programa informático y formación al profesorado.

## CSI-CSIF pide a Zambrana que se posicione sobre las transferencias educativas

La Tribuna

El presidente provincial del sector de Enseñanza de CSI-CSIF, Eugenio Retamosa, ha pedido al consejero de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades, Justo Zambrana, una posición clara sobre las próximas transferencias educativas para Castilla-La Mancha y que de una vez por todas «descubra la carta que parece tener bajo la manga» el citado consejero, según informa en nota de prensa.

CSI-CSIF pide a Justo Zambrana que posponga a las elecciones sindicales que tendrán lugar en este sector en la tercera semana de este mes, toda reunión negociadora con los sindicatos y que tras las elecciones se logre un acuerdo sindical claro sobre qué condiciones mínimas deben tener los docentes de Castilla-La Mancha.

Este sindicato ha denunciado reiteradamente que los docentes de la región son de los peor pagados de todas las comunidades autónomas españolas, por lo que en opinión de CSI-CSIF este agravio comparativo debe ser resuelto de una vez antes de las competencias dejen las cosas como están. CSI-CSIF pide para la región unas transferencias educativas de calidad, por lo que hay que cuantificar "los costes de nuestras carencias antes de que los hechos sean consumados".

## El triduo a San Martín de Porres comienza a las seis y media de esta tarde

La Tribuna

Hoy, día 3, comienza el triduo tradicional a San Martín de Porres, en la iglesia de las monjas dominicanas de Altagracia, de Ciudad Real, a las seis y media de la tarde. Los cultos se iniciarán con el rezo del Rosario y a continuación la Santa Misa, oficiada por el padre Herminio de Paz, prior provincial del convento de Santo Tomás, de Sevilla, a cuyo cargo estará la homilía. El día de la festividad la parte musical la interpretará la Coral Polifónica de ciudad Real, que dirige el canónigo Pedro pardo.

Hoy, a las 12.30, se oficiará la Eucaristía por el párroco de Santiago Apóstol, Enrique Galán, a la que asistirán los empleados del Servicio de Limpiezas y del RSU, que tienen a San Martín de Porres como patrón. Las Monjas Dominicas hacen extensiva su invitación a participar en estos cultos a todos los devotos de "Fray Escoba".



Según los expertos, la imagen presenta un importante estado de deterioro, con varias capas de pintura

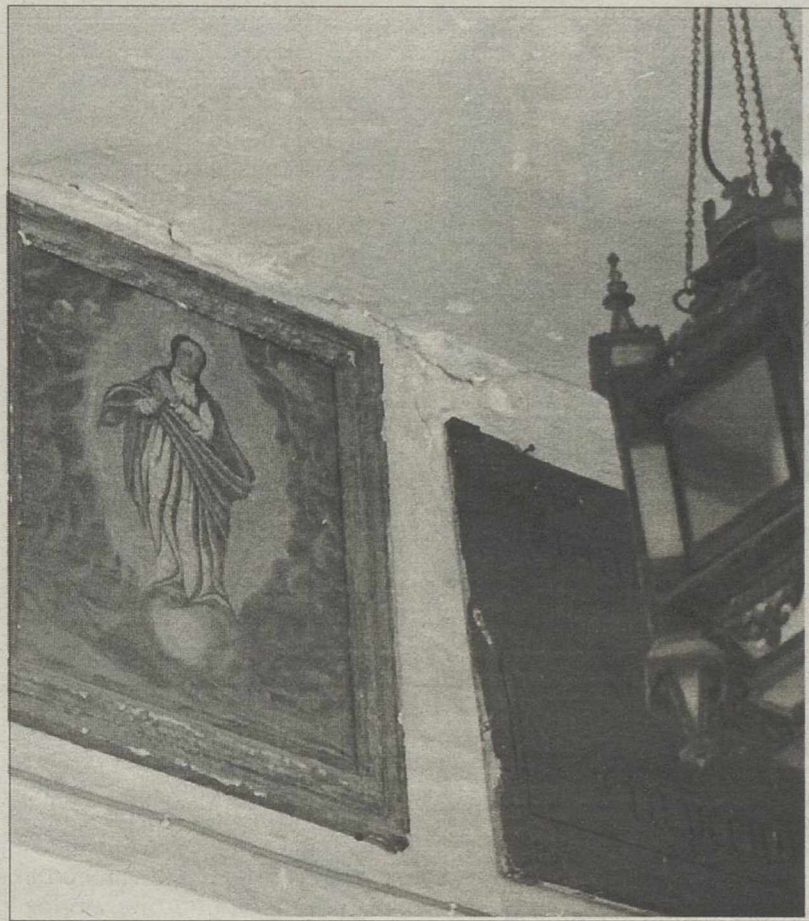
# La Diputación realiza la restauración de la Inmaculada de la Plaza Mayor

Y. DE LA PUENTE

Los técnicos de la Diputación Provincial de Ciudad Real trabajan, desde hace un mes aproximadamente, en la restauración de la imagen de la Inmaculada que se encuentra, habitualmente, situada en el soportal que hay detrás de la fuente de Alfonso X El Sabio, en la Plaza Mayor.

Además de esta pintura, los técnicos han procedido a retirar las tablillas y el farol que ilumina la imagen, con el fin de analizar también su posible restauración, señaló ayer la concejala de Cultura del Ayuntamiento de Ciudad Real, Teresa Aguirre.

Aunque todavía no se conoce el tiempo que los expertos tardarán en culminar este proceso, Aguirre explicó que "las primeras impresiones que nos han trasladado es que la Inmaculada se encuentra muy deteriorada, con varias capas de pintura, fruto probablemente de intentos anteriores por recuperar su estado original". Los técnicos abordan este trabajo tras finalizar la limpieza del mural que hay en el vestíbulo del Ayuntamiento.



La Inmaculada, antes de ser retirada para su restauración.



Aspecto que presenta el lugar después de quitar la imagen.

T. FERNANDEZ

## Las Mujeres Empresarias de la región asistirán al IX Congreso Iberoamericano en Madrid

La Tribuna

La recientemente constituida Asociación de Mujeres Empresarias y Profesionales de Castilla-La Mancha estará presente de forma activa en el IX Congreso Iberoamericano de Mujeres de Empresa que se desarrollará en Madrid del 4 al 7 de noviembre. Su presidenta, Ana Gómez Plaza, dirigirá el desarrollo de una de las ponencias relativa a la «Operatividad de las redes».

La recientemente presentada Asociación de Mujeres Empresarias y Profesionales de Castilla-La Mancha, con sede en Ciudad Real y a cuyo frente se encuentra la ciudadrealeña Ana Gómez Plaza, ha comenzado con ímpetu su andadura asociativa en el seno de la Federación de Mujeres Empresarias, de Negocios y Profesionales -FEMENP- una de las tres organizaciones que organiza este macroencuentro con mujeres de empresa iberoamericanas que se desarrollará en Madrid esta semana.

El lema del Congreso será «Pymes en red: el avance de la empresaria» con el fin de con-

seguir que las redes de empresarias representen de forma efectiva el cada vez más abundante tejido empresarial de pequeñas empresas que por sí mismas carecerían de fuerza para ser escuchados y, sin embargo, agrupadas, pueden conseguir metas impensables de forma aislada.

### Coordinar recursos

El secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro y la secretaria general de Asuntos Sociales, Amalia Gómez, junto al alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, serán los encargados, entre otras personalidades y consejeros de la comunidad madrileña, de abrir el próximo día 4 a las 11 de la mañana, este Congreso Iberoamericano que se desarrollará en el remozado Mercado Puerta de Toledo.

La secretaria general de la organización de este Congreso ha recaído en la presidenta castellano-manchega, Ana Gómez Plaza.

Esta empresaria ciudadrealeña moderará además una de las mesas en la que toma-

rán parte la directora del Instituto Catalán de la Mujer, Joaquina Alemany, la presidenta de European Management Development Network, Myrtha Casanova y el presidente del Club de Empresarios Catalanes en Méjico, Ramón Praderas.

Ana Gómez se referirá en la introducción de este debate a la importancia de la red como una malla, retícula o entramado de empresas que van a permitir a sus integrantes potenciar, transmitir y optimizar sus posibilidades y recursos. Entre sus características más destacables, la funcionalidad, su flexibilidad y su transparencia.

En este congreso tomarán parte activa personalidades y representantes destacados de la problemática de la mujer como la Directora del Instituto de la Mujer, la directora general de la FEMENP, Miriam Arnau que estuvo recientemente en Ciudad Real para presentar la nueva asociación regional y representa además, como vicepresidenta, a otra organización de carácter europeo, Mujeres Europeas de la Pyme.



El Congreso fue presentado en Ciudad Real hace unos días.

T. FERNANDEZ

Con el lema «Pymes en red: el avance de la empresaria», quieren lograr que las redes de empresarias representen de forma efectiva el abundante tejido empresarial de las pequeñas empresas dirigidas por mujeres



*Este mes tienen previsto inaugurar otra sede, la quinta, en Toledo*

# Cantón: "El premio a Cantelec es el reconocimiento a sus 35 empleados"

**Oliva CARRETERO**

"El galardón obtenido por Cantelec S.L. en el I Premio "Joven Empresario de Castilla-La Mancha" -el accésit a la Innovación Tecnológica- ha sido para todos los trabajadores, no para mí, yo soy sólo el director general y el premio ha sido el reconocimiento a la labor y al esfuerzo diario de un equipo".

Angel Cantón agradeció así el trabajo de las 35 personas empleadas en las cuatro delegaciones de Cantelec repartidas por la región: Ciudad Real, Alcázar, Manzanares y Tomelloso. Ninguno de ellos supera los 34 años de edad. Cantón explicó que este mismo mes está prevista la inauguración de una nueva sede, en Toledo, "con lo que la plantilla global se aumentará a 40 empleados". Cuatro de los trabajadores de Cantelec son ingenieros informáticos y uno de ellos economista.

Angel Cantón afirmó que Cantelec se dirige fundamentalmente a las pequeñas y medianas empresas de la región, ofreciendo lo más novedoso en informática y telecomunicaciones como un servicio integral dentro de la empresa. "No hacemos una gestión comercial directa porque somos distribuidores de Siemens, Microsoft y Movistar, y consultores homologados por Telefónica, pero un comercial de Cantelec muestra la rentabilidad



Uno de los momentos del Congreso de AJE.

A. DIAZ-VILLAMIL

## AJE: el nivel de los participantes fue más que extraordinario

El presidente regional de la Asociación de Jóvenes Empresarios, Antonio Sánchez Migallón, afirmó ayer que el nivel de este primer certamen celebrado a nivel regional -antes se había realizado en Ciudad Real- ha sido más que extraordinario. Fueron presentados veinte proyectos al I Premio Joven Empresario de la región y finalmente quedaron 8. "No premiábamos la calidad en cuanto a facturación, número de empleados, sino dar un reconocimiento a la ilusión y esfuerzo del joven empresario". En lo referente a la provincia, Sánchez Migallón señaló que es donde más asociados tienen de toda España. Por último, calificó como un logro conseguir en tan solo dos años celebrar un congreso en el que participaron más de 360 personas, estudiantes, jóvenes empresarios y asociado.

de las más avanzadas tecnologías, actuales y próximas, en informática combinadas con las telecomunicaciones". Además, indicó, Cantelec cuenta con un equipo de I+D que analiza y estudia todos los avances en tecnología y ve su aplicación en cada cliente.

Según Cantón, la inversión no es muy grande, dependiendo de la instalación y los equipos, pero "los costes son asequibles y son rentabilizados muy rápidamente, en seis meses". Si una pequeña empresa, nuestros principales clientes, explicaba Cantón, instala una red informática de 100 megabits "que es el futuro más cercano", puede costarle sobre 200.000 pesetas por puesto de trabajo. Esta tecnología se apoya con telefonía móvil con el fin de que cualquier agente comercial pueda comunicarse desde el exterior con su empresa a través de un ordenador portátil y requerir, a su vez, cualquier documentación que precise. En telefonía móvil también se va avanzando. A primeros de año, el ancho de vía será de 64.000 bits, de los 9.600 actuales.

Este tipo de red integral suele ser más rentable en pymes comerciales, de transporte, consultores, exportadores o importadores. Además de rentabilidad y aumento de ventas, las nuevas tecnologías también suponen una mejora de la imagen por su agilidad y efectividad, apuntó el director de Cantelec.

## Los ciudadrealeños podrán participar en el Premio al Joven Europeo Emprendedor

La Tribuna

Después de seis años celebrándose en Francia y Bélgica, llega a España el Premio al Joven Europeo Emprendedor, un certamen que apoya la creación de las pymes y favorece la libertad de emprender. Este premio, en el que podrán participar los jóvenes de Ciudad Real, persigue la promoción de las nuevas Pymes españolas a nivel regional, nacional y europeo y la única condición para participar es dirigir una pyme que se haya creado después del 15 de noviembre de 1995 o que inicie su actividad antes del 15 de mayo de 1999.

Las tres empresas galardonadas en España recibirán un premio nacional en un acto de entrega que se celebrará el próximo 26 de noviembre en Madrid. Las pymes premiadas se registrarán en el Directorio del Joven Europeo Emprendedor y participarán en la Cumbre Europea del Nuevo Emprendedor en diciembre de 1998 en Bruselas, siendo una de ellas designada para recibir el Premio europeo del Joven Europeo Emprendedor.

El Comité de Honor español estará compuesto por el vicepresidente segundo, Rodrigo Rato; el ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado; el secretario general de Empleo, Manuel Pimentel; el director general de Pymes, Fernando Martínez Gómez; el presidente del CES, Federico Durán y el presidente de la CEPYME, Antonio Masa Godoy, etc.

**MONTAJES ELECTRICOS  
CRESCENCIO  
PEREZ**

*Este invierno páselo con  
el mayor confort. instale  
acumuladores de calor*



**INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION.**

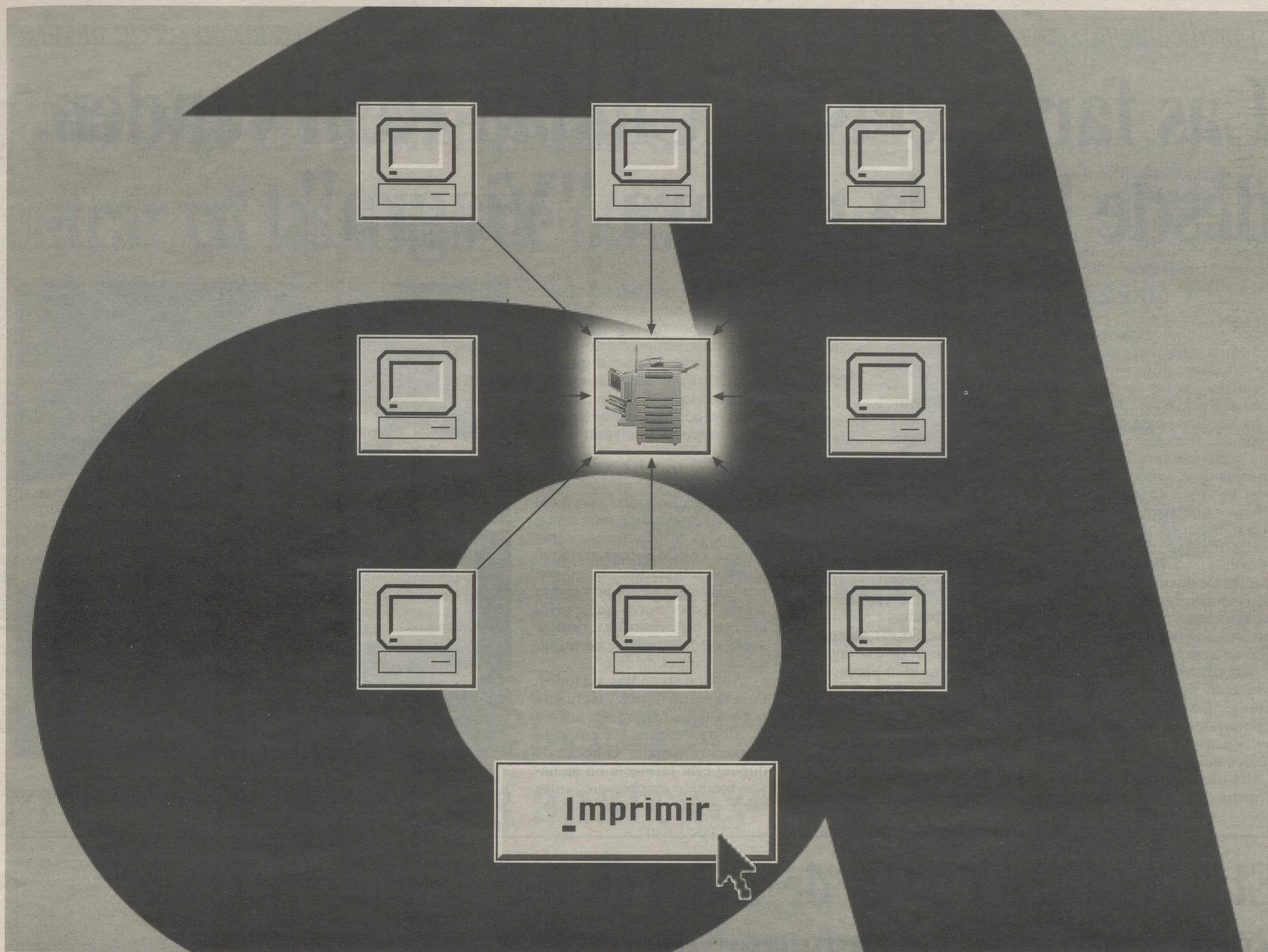
**INSTALACION DE:**

**ACUMULADORES DE CALOR - AIRE ACONDICIONADO - ANTENAS DE TELEVISION  
SONIDO - AUTOMATISMOS Y MANTENIMIENTOS.**

**INSTALACIONES DE BOMBAS DE POZOS Y SONDEOS**

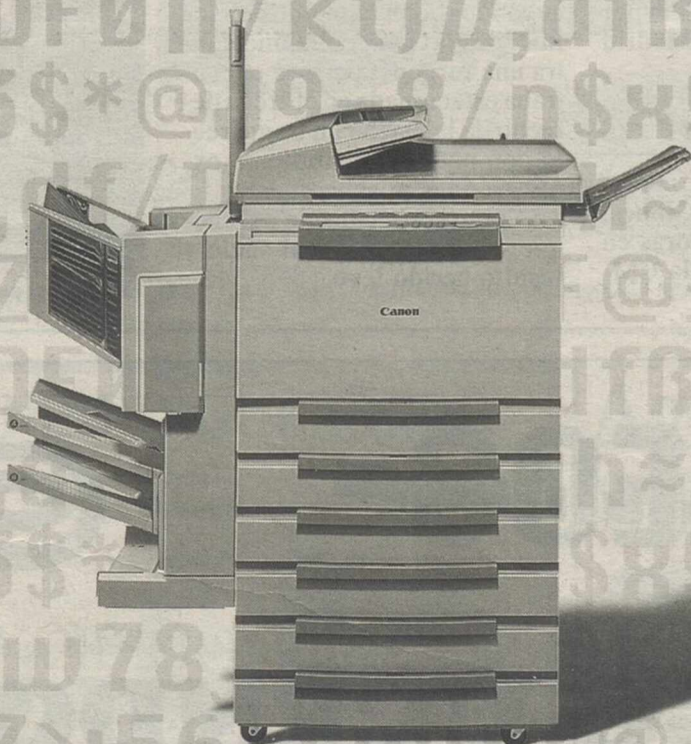
Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 926 23-27-37/23-27-38 -CIUDAD REAL  
C/ Los Coches, 15 - Teléfono:926 81-43-21 -CARRION DE CVA. (Ciudad Real)





Todas las posibilidades de una copiadora digital y todos los beneficios de una impresora láser, en un solo equipo.

La GP 215, al integrarse en la red y ser compatible con todo tipo de entornos, es una avanzada impresora láser. Por su origen de copiadora, la GP 215 supera en opciones de manejo de papel a cualquier impresora convencional: clasificación, grapado, edición de imagen, velocidad de impresión de 21 páginas por minuto. Además, puede funcionar como un fax y escáner de alta resolución.



Todas estas posibilidades convierten a la GP 215 en un auténtico gestor integral de documentos en la oficina, perfecto para ahorrar tiempo y esfuerzo con la máxima calidad.

GP-215  
CREADA POR CANON  
PARA SU OFICINA.

HAY QUE VER LO QUE HACE CANON



Visitenos en  
SIMO TCI '98  
pabellon 7  
stand 7090  
pabellon 6  
stand 6024

CIUDAD REAL Tf. 926 22 91 50  
ALCAZAR DE SAN JUAN Tf. 926 54 43 97

**Canon**



*El medicamento, cuyo precio oscila entre las 6.000 y las 17.000 pesetas, sólo se vende con receta médica*

# Las farmacias de Ciudad Real venden, desde hoy, la píldora "Viagra"

**T.GONZÁLEZ**

Viagra, el medicamento que más expectación ha levantado en los últimos años ya puede adquirirse en las farmacias de Ciudad Real. Ayer, lunes, era la fecha oficial para el inicio de la comercialización en España de esta píldora contra la impotencia masculina, aunque en Ciudad Real la venta comenzará hoy debido a que ayer era festivo.

Sin embargo, la mayoría de las farmacias de la capital ciudadrealense ya disponían de este medicamento desde el pasado viernes. Pero en las dos únicas farmacias que ayer permanecieron abiertas en la capital indicaron a este diario que de momento no habían vendido ningún envase de Viagra. La principal razón es que para poder adquirir la famosa píldora de color azul es necesario presentar la receta médica del urólogo.

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Ciudad Real ha en-

viado una circular a todos sus colegiados en la que se les informa que este medicamento sólo puede venderse con receta médica.

Este medicamento indicado como tratamiento para algunas causas de la disfunción eréctil, se presenta en cajas de 4 y 8 píldoras cuyo precio oscila entre las 6.010 pesetas del envase de cuatro comprimidos de 25 miligramos, pasando por las 8.512 pesetas de las cuatro pastillas de 100 miligramos hasta las 17.024 pesetas de los envases de ocho pastillas de 100 miligramos. Cantidades que correrán por cuenta del paciente puesto que la Seguridad Social no se hace cargo del coste de este medicamento contra la impotencia.

Hasta el día de ayer los farmacéuticos han atendido numerosas consultas de potenciales compradores interesados en conocer detalles de este medicamento que está contraindicado para menores de 18 años, pacien-

tes con enfermedades cardíacas y para quienes tomen medicamentos que contengan nitratos.

Se trata, en opinión de Arturo Mata de un medicamento que ante todo "abre una perspectiva muy buena de investigación, abre la puerta a todo lo demás que en este aspecto tendrá que venir".

### Autocontrol del enfermo

Este farmacéutico, que reconoce haber atendido numerosas demandas de información sobre Viagra, considera que no habrá muchos compradores que opten por adquirirla sin la preceptiva receta "porque creo que a nivel general el propio enfermo se sabrá autocontrolar y consultar su caso con el médico".

Aunque no opinan así todos. Para Hipólito López Viagra será poco solicitado porque a la gente "le da vergüenza" como lo demuestra, señala, el hecho de que en esta farmacia no se hayan recibido muchas preguntas sobre este medicamento.



El Viagra se presenta en envases de cuatro y ocho píldoras.

T.FERNANDEZ

## El regreso del Puente de Todos los Santos terminó con normalidad

**La Tribuna**

El final de la operación especial puesta en marcha por la Dirección General de Tráfico en el Puente de Todos los Santos transcurrió con absoluta normalidad en las carreteras de la provincia que, durante el día de ayer no registró ningún accidente.

La mayor intensidad de tráfico se produjo en la carretera Nacional IV, a las 18 horas, con 2.140 vehículos a la hora en sen-

tido Madrid, y 1.300 en sentido Cádiz mientras a partir de las 20 horas el tráfico registró un importante descenso en el número de vehículos que circulaban por esta vía, con 1.720 hacia Madrid y 600 en sentido Cádiz.

### Despiste ciclista

El único accidente, de carácter leve, registrado ayer, lunes, tuvo lugar a las 12,15 horas en el kilómetro 14,100 de la CM-

4124, en el término municipal de Daimiel, según informó el Subsector de Tráfico. En el mismo, un ciclista de 41 años de edad, cuya identidad coincide con las iniciales F.G.G., colisionó contra una furgoneta que se encontraba estacionada en el arcén derecho de la vía, en un tramo recto con perfecta visibilidad, explicaron las mismas fuentes.

Como consecuencia del choque, el ciclista cayó al suelo y resultó herido leve.



El final del puente transcurrió con normalidad en las carreteras.

# GASOLEOS

Distribuidor comercial de  
**Campsa**

## F. HIDALGO UCENDO

Avda. de la Constitución, 46 - Telf.: 926 58 71 64 - Móvil 989 84 44 74  
PEDRO MUÑOZ (Ciudad Real)



Aseguró ayer el responsable regional de esta formación, Pedro Pablo Novillo

# "No está en el horizonte de ICAM-NI entrar en las listas de otro partido".

Y. DE LA PUENTE

El responsable regional de ICAM-NI, Pedro Pablo Novillo, negó ayer que "en el horizonte de nuestra propuesta se contemple nuestra integración en las listas de ningún otro partido, ni como independientes, ni como integrantes de otras siglas que no sean las nuestras".

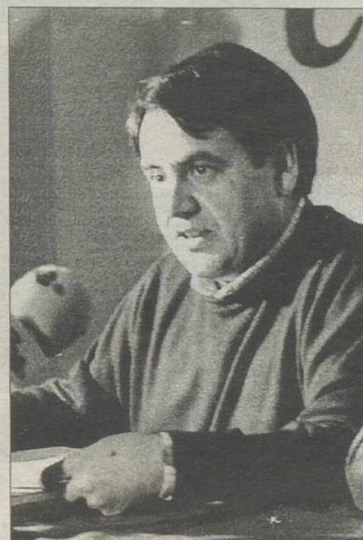
Novillo salió así al paso de la información publicada por el diario EL PAIS en la que se aseguraba que "la dirección de Nueva Izquierda propone a los socialistas incorporarse a sus listas electorales" como "la única forma de presentarse en los comicios con el PSOE".

El responsable regional de ICAM-NI aseguró que "no hay tal acuerdo ni tal decisión y lo que se ha publicado son simples especulaciones sobre documentos de trabajo que no han sido aprobados por el Consejo Confederal de Nueva Izquierda y que, por tanto, no tienen validez".

Pedro Pablo Novillo recordó que en Castilla-La Mancha, existe un debate abierto entre el PSOE y NI que, en estos momentos, permanece "aparcado" hasta después de las primarias socialistas, en el que se establece, como premisa fundamental, "que cualquier acuerdo electoral que creamos que es beneficioso para las fuerzas progresis-

tas de la región debe pasar, necesariamente, por contemplar la pluralidad y el reconocimiento de la identidad de las fuerzas de la izquierda".

Desde la formación que lidera José Molina en esta comunidad autónoma consideran que, mientras los acuerdos que puedan surgir de las negociaciones que mantienen abiertas con el partido socialista "pueden contribuir a aunar esfuerzos y optimizar los resultados electorales de cara a los próximos comicios municipales y autonómicos del 13 de junio", la integración de candidatos de NI en las listas de otro partido "no sirve para reforzar las posiciones de izquierdas que es lo que pretendemos".



Pedro Pablo Novillo.

## Noticias breves

Milagros Calle presentará hoy en Ciudad Real la Ley regional del Suelo

La directora general de Urbanismo y Vivienda de la Junta de Castilla-La Mancha, Milagros Calle, asistirá hoy, martes, a la apertura del curso de presentación de la Ley de Ordenación del territorio y de la actividad urbanística de la comunidad autónoma. El acto tendrá lugar a las 9,30 horas, en el Aula 200 de la Facultad de Letras de Ciudad Real, situada en la calle Camilo José Cela.

El Plan Regional de Voluntariado se expondrá hoy en Ciudad Real

La directora general de Acción Social, Margarita Pardo, presentará esta mañana, en un conocido hotel de la capital manchega, el Plan Regional de Voluntariado. La presentación se llevará a cabo durante la celebración del Encuentro Provincial de Voluntariado, según informa la Consejería de Presidencia de la Junta de Comunidades.

Emilio Frías inaugurará el día 5 las jornadas sobre violencia doméstica

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha (TSJC-M) inaugurará en Ciudad Real las jornadas sobre «La violencia contra las mujeres en el ámbito familiar», que se celebrarán los próximos 5 y 6 de noviembre en esta capital organizadas por la Dirección General de la Mujer. El objetivo de estas jornadas es establecer un encuentro entre los distintos operadores jurídicos (jueces, fiscales, personal de las fuerzas de seguridad, abogados y forenses) y las organizaciones dedicadas a la mujer para poner en común sus conocimientos sobre este problema.

# El Ayuntamiento deja sin efecto la propuesta sobre los aparcacoches

Y. DE LA PUENTE

El concejal de Tráfico del Ayuntamiento de Ciudad Real, Vicente Gallego, confirmó ayer que esta institución ha decidido dejar sin efecto la propuesta de convenio de colaboración planteada por la asociación Senun-40 para establecer un sistema de vigilancia de aparcacoches en algunas zonas de la ciudad.

"Ante la oposición tan radical mostrada por el PSOE e IU en este tema, llegamos a la conclusión de que no merecía la pena poner en marcha un proyecto de esta naturaleza en medio de tanta polémica que, desde luego, no beneficiaba en nada a esta asociación sin ánimo de lucro", explicó Gallego.

El responsable municipal de Tráfico lamentó que este proyecto no haya podido ver la luz "porque se estaba preparando con muchísima ilusión e incluso había una empresa de telefonía móvil interesada en colaborar".

En su opinión, "no tiene mucho sentido que el PSOE e IU se hayan opuesto tan tajantemente a esta iniciativa cuando en otras ciudades de Andalucía como Córdoba o Sevilla han sido sus principales defensores".

Además del rechazo de los grupos de la oposición, el concejal de Tráfico se refirió a la oposición manifestada por los vecinos en el Consejo de Participación Ciudadana "cuya opinión se ha tenido muy en cuenta, pese a que desde la oposición insistían en acusarnos de no escuchar a los ciudadanos".

Según explicó Gallego, el proyecto se encontraba muy

avanzado y con el informe favorable de los técnicos.

### Sanciones

A partir de ahora, la Policía Local seguirá levantando atestados a las personas que aparquen mal sus vehículos, indicó Vicente Gallego, quien manifestó su satisfacción por haber logrado "un par de sentencias dictadas por los juzgados de Ciudad Real que condenan al pago de una cantidad de dinero en concepto de sanción a las personas que realizan una labor de aparcacoches sin autorización".

Igualmente, explicó que en el borrador de la Ordenanza de Circulación se incluyen sanciones para las personas que sigan ejerciendo este tipo de actividad.



En la Plaza de la Constitución se han detectado aparcacoches. RUEDA

## Don CANDIDO GUERRERO ZARCA

### 1ER ANIVERSARIO

Falleció en Ciudad Real, 4 de noviembre de 1997

D. E. P.

Su esposa, hijos y nieto.

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

Y comunican que la misa de aniversario será MAÑANA, día 4 de noviembre, a las SIETE de la tarde en la Iglesia Parroquial San Juan de Avila, Ciudad Real.

## Agárrate: ¡TDI y 4x4!

Gran Telcosport TDI 4x2 y 4x4

Motor 2.0 turbodiesel intercooler. Completo equipamiento de serie.

Desde 2.105.000 Ptas.

IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos.



6 100.000 Km. (condiciones de libre mantenimiento)

Solicite más información en su concesionario oficial

TATA Espacios, económicos y diferentes.

REALMÓVIL S.L., Ctra. Carrión, km. 243 - Tel.: 926 221 593 - 13005 Ciudad Real

63 Concesionarios Oficiales a su servicio



La Tribuna gráfica



¿Seguirá mucho tiempo abandonado?

Varios días lleva este coche abandonado frente al antiguo Hospital de Ciudad Real, la Escuela Universitaria de Enfermería. Por el aspecto que presenta, como muestra la imagen de T.FERNÁNDEZ, el vehículo tiene un fuerte golpe en la parte delantera quizás esa sea la causa de este abandono.

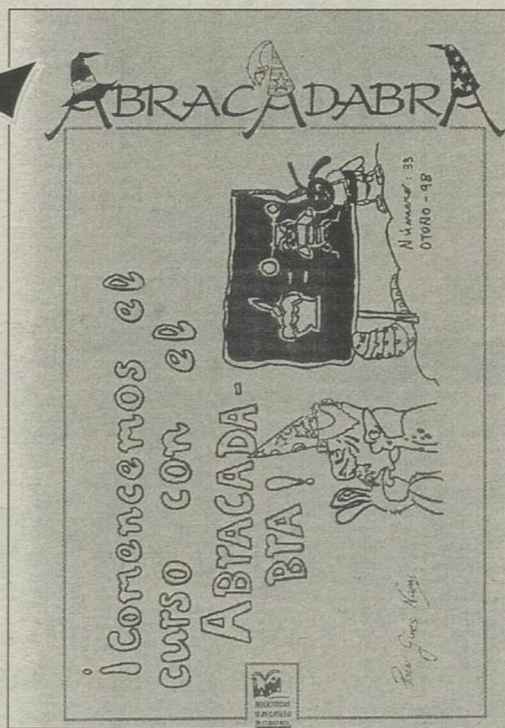


El cementerio se llenó también ayer

Todavía eran muchos los que aprovecharon el día de ayer para visitar y adornar las tumbas de familiares y amigos con motivo del día de los Difuntos. Las inmediaciones del cementerio de la capital, como muestra la fotografía de T.FERNÁNDEZ, presentaba este aspecto a primeras horas de la tarde.

Nuevo número de la revista "Abracadabra"

Bibliotecas Municipales de Ciudad Real ha editado una nueva revista de la colección "Abracadabra" dirigida a los más pequeños. En esta ocasión, los niños podrán saber algo más del barrio del Pilar- en Conoce Ciudad Real,- sobre la escultura de Javier Segovia o sobre esta última feria y fiestas de agosto en honor a la Virgen del Prado.



Fotos de Julián de Nova en el Guridi

El café Guridi de la capital acoge desde el pasado domingo, día 1 de noviembre, una exposición de fotografías de Julián de Nova Luna. La muestra que permanecerá expuesta hasta el último día de este mes de noviembre recoge diferentes instantáneas de paisajes y gentes de la tierra.



¿Jaleo en el Pabellón Ferial?

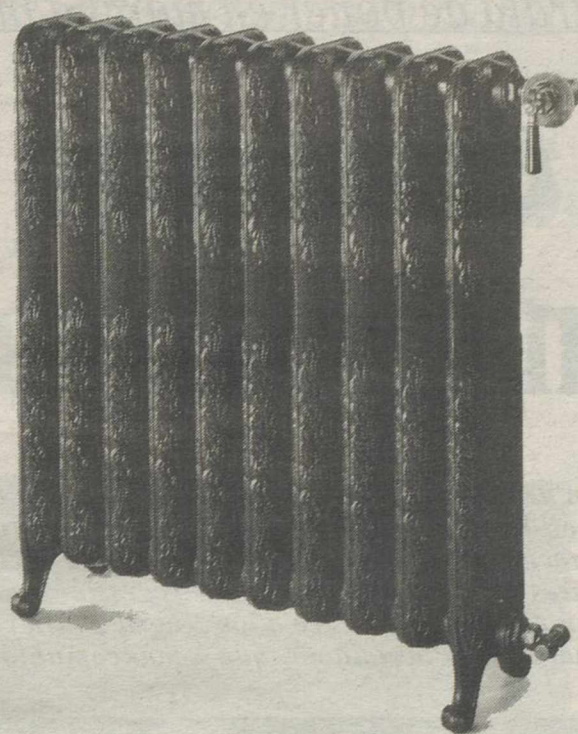
Es acertado la colocación de indicadores que sirva al conductor de guía para que llegue al sitio deseado. De ahí que por qué no si además, el conductor recibe una información adicional de un "lugar de copas" que abre en verano como ha fotografiado, T.FERNÁNDEZ, iniciativa que ya lleva mucho tiempo. Ahora, si bebes no conduzcas.



*Cabanes presenta:  
El radiador de los años 20, con la tecnología del 2000*

*Todo de época*

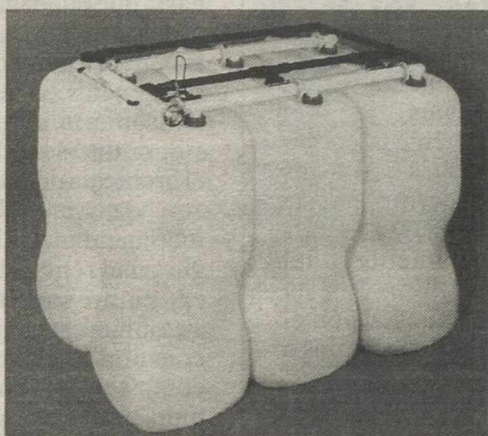
*El radiador que ha marcado y marcará época.  
Cuidado hasta el más mínimo detalle para que se convierta en una auténtica pieza de decoración.*



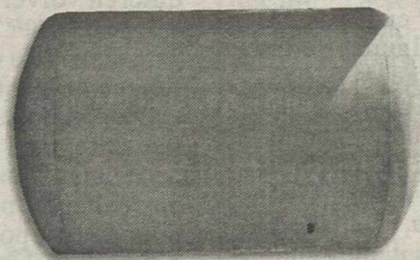
**Roca**

**DEPÓSITOS MODULARES**

Depósitos de 600 a 1.000 litros, fabricados de acuerdo con la norma UNE 53432-92.



Y además somos fabricantes homologados de recipientes a presión construyendo depósitos tipo "Campsa" de 2.000 a 50.000 litros

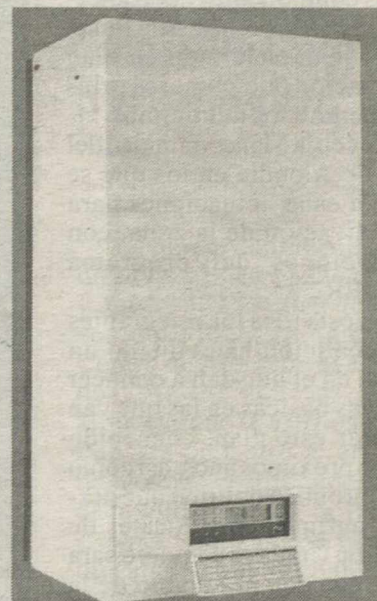


**OPERACION  
RENOVE  
DE ROCA**

Cambie su vieja Caldera y consiga un ahorro de 15.000 ptas.

Caldera mural de Gas  
Gama R

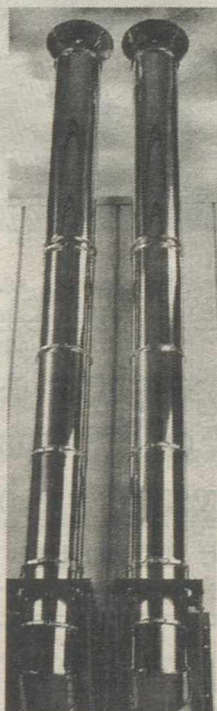
**Roca**



Promoción válida hasta el 15 de Noviembre de 1998

**CHIMENEAS**

Evite problemas con la salida de humos de la caldera y cumpla con la normativa vigente, instalando chimeneas de Acero Inoxidable.



¡¡Se evitará problemas!!

**CABANES, TODO EN CALEFACCIÓN**

**Cabanes**

13004 CIUDAD REAL  
Ctra. de Carrión, 4  
Telfs.: 926 27 47 10 al 16  
Fax: 926 22 42 83

13500 PUERTOLLANO  
C/ Miguel Servet, 8  
Telf.: 926 41 20 71  
Fax: 926 41 20 71

13250 DAIMIEL  
C/ Arenas, 27  
Telf.: 926 85 31 92  
Fax: 926 85 31 92

02004 ALBACETE  
C/ Feria, 75  
Telf.: 967 55 01 10  
Fax: 967 22 57 96  
Móvil: 939 10 71 84





IU considera necesario que todas las administraciones se impliquen en el desarrollo de esta zona de la provincia y de ahí las propuestas y mociones que presenta

*Con él la coalición trata de poner en marcha iniciativas para su desarrollo*

# IU dio a conocer su plan de actuación global en la comarca

*La recuperación y conservación del patrimonio público y del entorno y el desarrollo de políticas activas de empleo, aprovechando básicamente los recursos naturales y tradicionales de la zona, son los pilares en los que se apoya la propuesta que desde la coalición de izquierdas hace a los pueblos que componen la comarca de Puertollano, que*

*forma parte de la comarca natural del Valle de Alcudia-Sierra Madrona y en la que el mayor obstáculo que se presenta es el despoblamiento de los pueblos pequeños y la regresión de actividades propias de esta zona como son la agricultura y la ganadería. IU apuesta por la formación de mancomunidades como la del Valle de Alcudia.*

## PaquiCASADO

Los componentes de Izquierda Unida en la comarca de Puertollano han elaborado un plan de actuación que enmarca principalmente a los municipios integrados en la Mancomunidad del Valle de Alcudia en los que se llevan a cabo actuaciones para la reactivación de la zona, con subvenciones del programa PRODER.

Con esta idea los integrantes de la coalición han editado un tríptico en el que dan a conocer las líneas básicas en las que van a centrar este plan, concebido para los próximos años, así como el compromiso político que desde las agrupaciones locales de Izquierda Unida se adquiere para luchar en cada municipio de la comarca por conseguirlos.

En la presentación que hizo ante los medios de comunicación la coalición en Puertollano estuvieron presentes el portavoz del grupo municipal de esta localidad, Agustín Pérez Motilla, el de Cabezarrubias del Puerto, Antonio Moreno, de Almodóvar del Campo, Luis Espinosa y el concejal de Hinojosa del Calatrava, Cirilo Bueno.

Las líneas de actuación de este plan, que recibió el visto bueno de la asamblea comarcal de IU el pasado 14 de octubre, se centran en la recuperación y actualización del patrimonio público, la conservación del mismo y del entorno, y el desarrollo de políticas activas de empleo, aprovechando los recursos naturales y tradicionales de la zona.

Para desarrollar estas actuaciones, que son prioritarias para la coalición, Antonio Moreno explicó que IU adquiere el compromiso político con los ciudadanos para desarrollar propuestas que las posibiliten. Hay que trazar un plan de desarrollo global, ya existe, dijo, un plan estratégico de desarrollo en la comarca que se hizo con cargo al Plan Futuro y ese trabajo debe de servir de base, dijo, ya que "en la comarca no podemos estar dando palos de ciego" y pendientes de que venga el consejero de turno o el responsable político y el alcalde le diga que



Izquierda Unida presentó ayer su programa.

J.C.L.

IU considera que no se puede estar dando "palos de ciego" en la comarca y por ello considera necesario establecer un plan global de actuación

queremos hacer esto o aquello. El desarrollo del turismo rural es necesario y uno de los objetivos esenciales, de ahí que una de las propuestas vayan encaminadas al desarrollo del sector terciario o servicios.

También el tríptico elaborado por IU habla de las actuaciones tendientes a la recuperación y actualización de los bienes y derechos públicos, para el usufructo de todos los ciudadanos.

También para la conservación del patrimonio, como bien de todos los ciudadanos. En cuanto a la creación de empleo IU es consciente que en nuestra comarca es necesario hacer una reflexión importante ya que "con palabras y propaganda no vamos a superar el laconismo con el que

las administraciones inciden en las políticas de empleo en nuestros pueblos".

La situación socio-económica de esta zona es otro handicap que tiene esta comarca para las iniciativas empresariales que se enfrentan sobre todo con una baja densidad de población, muy diseminada, con el envejecimiento de la misma y con una regresión cada vez más acentuada del sector primario (agricultura y ganadería) y nula presencia, excepto en Puertollano, de la industria, así como un escaso desarrollo en el sector terciario (servicios). Puertollano, por otro lado, no consigue absorber el excedente de mano de obra de la comarca, lo que se traduce en un elevado índice de paro.

Es por ello que Izquierda Unida, dentro de esa reflexión que considera necesaria para potenciar las políticas de empleo propone potenciar y modernizar aspectos que ayuden a relanzar la actividad agrícola y ganadera, también el desarrollo de empresas de servicios (sector terciario). Para llevar a cabo todo esto, dice Moreno, es necesario implicar a todos los agentes sociales y dar la información necesaria a los ciudadanos. Con este fin se creó la Asociación para el Desarrollo Sostenible del PRODER. También es necesario, dijo, implicar a todas las administraciones y criticó en este punto que la Diputación no participase precisamente del PRODER.

IU también apuesta por el asociacionismo de municipios o formación de mancomunidades, como la fórmula para la gestión de servicios y la creación de empleo, fomentando el autoempleo y el asociacionismo en todas sus vertientes, principalmente cooperativas, trabajo asociado y sociedades laborales, al amparo del "Acuerdo regional por el empleo" en la región.

De momento algunas de las propuestas y proyectos que recoge el Plan de IU ya se han presentado en algunos municipios como son la de declarar parque natural el valle de Alcudia-Sierra Madrona, el sellado de vertederos incontrolados, mantenimiento y conservación de caminos públicos, deslinde de vías pecuarias, la realización de un PERI en Almodóvar del Campo, restitución de la extracción de áridos en Navalrromo (Almodóvar) y la creación de un museo etnográfico en Hinojosa de Calatrava, todo ello encaminado a la conservación del patrimonio público.

Para la recuperación de ese patrimonio se han llevado a cabo propuestas y mociones como la realización de inventarios de caminos y de bienes y derechos de la Mancomunidad del Valle de Alcudia, la declaración de nulidad del acuerdo de Villamagna etc. y otras encaminadas a desarrollar políticas activas de empleo.

## La coalición propone crear viviendas sociales para emigrantes en la comarca

P.CASADO

Izquierda Unida va a llevar una propuesta a todos los ayuntamientos de la comarca, enmarcada dentro de su Plan de Actuación, para la creación de "Viviendas sociales para emigrantes". Esta iniciativa fue dada a conocer ayer a los medios de comunicación y va a consistir básicamente en facilitar a los hijos de cada municipio que residen fuera la posibilidad de volver a su pueblo si desean residir en él.

Este proyecto requerirá de los beneficiarios el estar empadronados en el municipio, ser jubilados o pensionistas, no residir ni ser propietarios de viviendas en la localidad y tener una residencia efectiva al menos del 80% del año. A estas personas el programa que va a presentar IU les garantiza la residencia hasta que puedan valerse por sus propios medios y prioridad para acceder a viviendas tuteladas o residencias en la localidad.

Con esta iniciativa IU considera que se paliaría en parte el problema de despoblación que se da en los pueblos incrementando el censo, se asegurarían rentas de consumo fijas como son las pensiones. También esta medida atraería consumidores indirectamente como son los familiares, sobre todo en fiestas locales, etc. y se incrementaría la actividad constructora en la rehabilitación de las viviendas. También la medida supondría un bien social por cuanto significaría para muchas personas que siendo del pueblo quieren volver y no pueden.

Para poner en marcha este proyecto sería necesaria la participación, tanto de la Junta de Comunidades como de los ayuntamientos.

Según el estudio económico realizado por IU, en cada municipio se podría llevar a cabo si se implantara un módulo de rehabilitación. Este supondría una inversión de 5 millones de pesetas, que podría ser financiado por medio de un crédito hipotecario a 30 años y por el 100% del valor de tasación.

Las viviendas serían propiedad de la Junta y la cantidad mensual que debería pagar cada beneficiario, que accedería a las viviendas en régimen de alquiler, y que serviría para la amortización del préstamo, sería de unas 6.520 pesetas y a la Junta de 19.561.

En cuanto a los Ayuntamientos deberían hacerse cargo de asumir las obras de conservación, del impuesto de bienes inmuebles y exoneraría a los inquilinos de impuestos como basuras, agua, etc.



Esta semana una representación del grupo de amigos de Rosana viajará al Congreso para concienciar a políticos y periodistas sobre este caso



## VALDEPEÑAS

*El portavoz del grupo de amigos de Rosana pide más implicación institucional*

# Canal: "La gente nos pide menos poesía y llamar más la atención"

Las acciones del grupo de amigos de Rosana podrían tomar un nuevo rumbo, una vez que su portavoz, Luis Fernando Canal, asegura haber recibido infinitud de propuestas de ánimo de los valdepeñeros para aumentar el tono de las protestas, solicitando una mayor implicación de las instituciones en el caso.

**José Luis MARTÍNEZ**

"La gente nos pide menos poesía y llamar más la atención, es decir, dar más caña". Así de contundente se mostró ayer el portavoz del grupo de amigos de Rosana, Luis Fernando Canal, en entrevista concedida a diferentes medios de comunicación como análisis de la última concentración solidaria, que reunió a cerca de 1.500 personas en la Plaza de España.

Según Canal, tras un mes de parón en la realización de actos solidarios, "la gente se nos acercó al final de acto animándonos a que pidiéramos responsabilidades a quién corresponda y diciéndonos que por qué no ha leído ningún manifiesto el alcalde de Valdepeñas".

**"No sólo hay que pagar facturas y hay que actuar"**

El portavoz del grupo que canaliza las medidas de presión para que se esclarezca el caso de la joven Rosana Maroto



El portavoz del grupo de amigos de Rosana pide una implicación mayor de las instituciones en el caso.

Quintana, que hoy cumple 131 días en paradero desconocido, se mostró partidario de acentuar más el tono de implicación de las diferentes instituciones políticas, y, en especial, de la municipal, ya que, según él, "no todo se soluciona pagando facturas; sino que hay que actuar y que implicarse más, que es algo en lo que incidieron las decenas de valdepeñeros que se acercaron a hablar con nosotros una vez que concluyó la concentración

solidaria".

**Nuevas acciones del grupo de amigos**

Por lo tanto, lejos de aminorar la actividad, el grupo ya piensa en la realización de diferentes acciones "como la visita que vamos a realizar esta semana, y que aún está por concretar al Congreso de los Diputados", agregó Canal.

Del mismo modo, estos días

se ha contactado con los asesores del presidente del Gobierno, José María Aznar, a fin de concretar la fecha de la entrevista a mantener en el palacio de La Moncloa.

Además, en la última concentración se estrenó la indumentaria de invierno, consistente en una sudadera blanca con un gran lazo rosa a la altura del pecho, una prenda que, sin duda, simboliza el deseo ferviente de todo un pueblo.



El mal tiempo irrumpió el último día.

**La convivencia con 12 niños refugiados de "Castillos para la paz" finalizó ayer**

**J. L. M.**

La quinta convivencia organizada por la Asociación Infantil y Juvenil "Castillos de Papel" con doce niños refugiados del Centro de Atención al Refugiado (CAR) de Vallecas, adscrita al programa "Castillos para la Paz" se clausuró ayer con la realización de diferentes actividades y juegos en la Plaza de España y la Casa de la Juventud, algunas de las cuales tuvieron que ser suspendidas por el mal tiempo reinante, según explicó a LA TRIBUNA el presidente de la citada asociación, Antonio León García.

Los doce niños refugiados que han participado en esta quinta convivencia, y que han convivido a lo largo de este puente con numerosos niños valdepeñeros, eran originarios de un total de ocho países, tales como Palestina, Irán, Georgia, Somalia, Cuba, Congo, Colombia y Rusia.

## La Policía Local acoge hoy una charla sobre libertad sexual

**La Tribuna**

El aula formativa de la sede del Cuerpo de Policía Local acoge esta tarde, a partir de las siete, una charla informativa sobre la "protección de la libertad sexual en el nuevo código penal", que correrá a cargo del Fiscal Jefe de la Audiencia Provincial de Ciudad Real, Olayo González Soler.

Esta nueva conferencia está incluida dentro de las activida-

des conmemorativas con las que el Cuerpo de Policía Local 227 pretende honrar a su patrón, los Angeles Custodios, donde ya intervino el pasado día 22 de octubre el magistrado de la Audiencia Nacional, Carlos Cezón, que preside la Sala Cuarta. En aquella ocasión, este magistrado se detuvo en desgranar diferentes aspectos legales y sociales del delito de malos tratos.

Las actividades, que contemplan también la convocatoria de

un Concurso Nacional de Fotografía, concluirán el próximo viernes, día 6 de noviembre, con los actos generales en honor del patrón. Dentro de ellos, destaca la santa misa que se celebrará a partir de las doce y media de la mañana en la parroquia de la Asunción, así como el vino de honor que tendrá lugar en las dependencias de la Policía Local a partir de las una y media de la tarde, tras la entrega de trofeos de las actividades internas.



El magistrado Carlos Cezón inauguró las conferencias de la Policía Local.



# La Tribuna de Ciudad Real

## MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION

### HISPANOMOCION, S.A.

Modelo	Año
PEUGEOT 306 Autom. 5p. F/E	97
PEUGEOT 106 SKETCH 5p	97
PEUGEOT 205 MITO 5p. A/A	97
PEUGEOT 306 Descapotable F/E	96
RENAULT CLIO 17 S	92
ROVER 214 Si	93
VW GOLF D	90
RENAULT 21 2.0 TURBO	92

Y OTROS 50 VEHICULOS MAS QUE TENEMOS EN STOCK  
VEHICULOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
PREGUNTAR SR. FRANCISCO PEREZ - Telf.: 989 42 53 61



OCASIONES  
DEL LEON

**HISPANOMOCION, S.A. (MOSA)**  
CONCESIONARIO PEUGEOT  
Ronda de Toledo, 23 - Telf.: 22 17 00 - 04  
CIUDAD REAL

### OPEL TECNIMOVIL

#### LAS OCASIONES DE OPEL Tecnimóvil, S.A.

Coches totalmente revisados y garantizados con financiación a su medida

MODELO	OPCIONES	AÑO	PRECIO
NISSAN SERENA 2000 SGX	D/A/A, D/A, E/E, 58.000 KM. Muy nuevo	94	1.550.000
ZX 1900 AVANTAGE TD	A/A, E/E, C/C, Pint. metalizada, pocos km.	96	1.550.000
ZX 1900 AVANTAGE BREAK TD	A/A, E/E, C/C, Pint. metalizada, pocos km.	96	1.550.000
XANTIA 1800	A/A, E/E, C/C	95	1.400.000
PEUGEOT 405 1900	C/C, E/E, D/A, CLIMATIZADOR	90	525.000
OPEL VECTRA 1600		89	425.000
SEAT IBIZA 1500	A/A, E/E, C/C	92	595.000
RENAULT 21 1700	A/A, E/E, C/C	89	400.000
CITROEN AX GT	C/C, E/E	89	350.000
FIAT UNO DIESEL		93	500.000
FORD COURIER DIESEL		93	595.000
SEAT MALAGA 1500	C/C, E/E	89	180.000

"ATREVETE", VEN A VISITARNOS, TENEMOS UN STOCK CON MAS DE 40 VEHICULOS

CIUDAD REAL: Ctra. de Carrión, km. 242 - Telfs.: (926) 23 04 08 - 23 26 16 Fax: (926) 23 25 78  
ARGAMASILLA DE CVA.: Pol. Ind. El Cabezuelo s/n - Telfs.: (926) 47 75 00 - 46 00 03

### AUTO SPORT, S.L.

#### MARCA

NISSAN GR Año 92  
OPEL MONTEREY 3.1 D. Año 95. Negro diamante  
LAND ROVER DISCOVERY. Año 96 verde. Full equipo. TDI  
RANGE ROVER Turbo diesel A/A  
MITSUBISHI MONTERO 2.5 TDI  
NISSAN PATROL TOP LINE CORTO. Full Equipo.  
BMW 525 TDS. Blanco año 94. Full Equipo  
OPEL OMEGA 2.5 TD. Azul marino. Año 94. Full Equipo  
MERCEDES 300 D. Azul marino. A/A  
MERCEDES 300 D. Blanco  
VOLKSWAGEN GOLF 1.6 D. Blanco  
FIAT UNO Turbo I.E. Blanco. Full Equipo  
CITROEN C15 RD CLUB  
CITROEN AX ROJO  
SEAT MARBELLA. Azul. Año 92  
RENAULT EXPRESS 1.1 año 92

GRANDES  
OFERTAS

**Auto SPORT, S.L.** C/ Beato Juan de Avila, 15  
MALAGON  
IMPORTACION DE VEHICULOS Tfn./Fax: 80 11 59

### TALLERES RIVAS

#### CHAPA Y PINTURA DEL AUTOMOVIL Y VEHICULO INDUSTRIAL

Rotulación, Imagen Corporativa y  
Diseños especiales. Estudiamos su  
necesidad y proponemos la solución  
más adecuada con nuestra  
herramienta más eficaz:



#### COMPETENCIA Y PROFESIONALIDAD

NUESTRA UNICA EXIGENCIA ES SU COMPLETA SATISFACCION

Ctra. de Valdepeñas, 9 - Telf.: (926) 22 13 31  
CIUDAD REAL

RENAULT  
Ocasión

### Todos estos coches tienen 5 ventajas de serie.

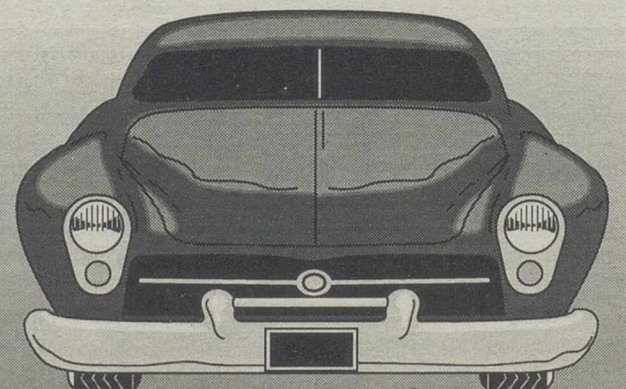
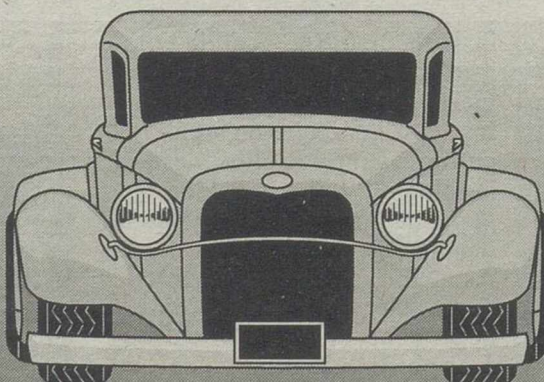
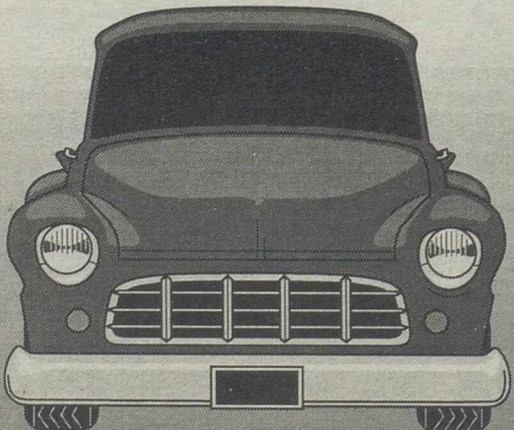
- Revisión exhaustiva del vehículo.
- Prueba del vehículo sin compromiso.
- Financiación a su medida.
- Y hasta 30 meses de garantía.
- Si en 5 días ó 1.000 km. no está conforme con su compra, le devolvemos su dinero.

MODELO	AÑO	OPCIONES	PRECIO	MODELO	AÑO	OPCIONES	PRECIO
SAFRANE 2.0 RT	97	DA, EE, AA, AIR, CC	2.700.000	RENAULT 19 GTD	93	Diesel, AA, DA	775.000
LAGUNA 2.0 RT	97	DA, EE, AA, AIR, CC	2.150.000	CLIO RL	94	4 puertas	750.000
CLIO	98	Varios modelos	1.300.000	EXPRESS 1.9	96	Diesel (6 unidades)	895.000
SCENIC 1.6 ALICE	97	DA, R, EE, AA, AIR, CC	2.050.000	FORD SIERRA 2.0	90	CC, EE, AA	575.000
MEGANE CLASSIC	98	DA, R, EE, AA, AIR, CC	1.750.000	CITROEN BX TGS	92	CC, EE, AA, DA	600.000

RENAULT  
Ocasión  
*tu nuevo coche*

RENAULT  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

Concesionario RENAULT  
**BALTASAR  
RUIZ, S.L.**  
Carretera de  
Carrión, km. 242  
Pol. Industrial Nave 27  
Tel. 926 227 350  
CIUDAD REAL







## Transferencias educativas y retribuciones

AUGUSTO SERRANO (\*)

La transferencia del sistema educativo desde el Ministerio de Educación y Cultura (MEC) a la Consejería de Educación de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha aparece que está a la vuelta de unos cuantos días o semanas. Esto lo llevamos oyendo hace varios meses, las personas corresponsales del MEC y de la Consejería no dejan de repetirlo machaconamente en todos los medios de comunicación y con ocasión de cualquier comparecencia pública.

Nunca explican, ni de una parte ni de otra, donde está el problema para que no se haya acordado ya el traspaso, no explican cuáles son los desacuerdos que hay que superar. Desde fuera del proceso negociador podemos ver muchos problemas, vislumbrar soluciones y atrevernos a ofrecerlas por si sirven. En eso estamos y a la Consejería le hemos hecho llegar desde el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Castilla la Mancha (STE-CLM) multitud de propuestas e iniciativas para mejorar el sistema educativo de nuestra.

Pero hay un problema muy grave que desde el STE-CLM queremos plantear públicamente a la Consejería para que sea conocido también por la comunidad educativa y por el resto de la sociedad que tenga a bien estar leyendo este texto. Nos referimos al problema de las retribuciones que percibe tanto el Personal Laboral como el Profesorado de Castilla La Mancha que en la actualidad depende del MEC.

De las nueve administraciones educativas existentes en el Estado (MEC, P. Vascos, Navarra, Galicia, Cataluña, P. Valenciano, Baleares, Andalucía y Canarias), el MEC es la que peor paga a su Profesorado y a su Personal Laboral. Las diferencias son pequeñas con algunas comunidades pero muy grandes con otras, a la vez que sustanciales con empleado públicos de la misma titulación y nivel pero que trabajan en otros ministerios.

El MEC parece que quiere «deshacerse», con fecha 1 de enero del año próximo, de las nueve comunidades que todavía gestiona, del llamado «territorio MEC» y está en negociaciones con responsables políticos de las comunidades que, como Castilla-La Mancha, aspiran al autogobierno educativo para la realización del traspaso.

Ante esta situación desde el STE-CLM queremos hacer llegar al consejero de Educación

nuestra exigencia de que en el coste económico total de las transferencias se incluya una partida económica destinada a igualar a los trabajadores y trabajadoras de la enseñanza de Castilla-La Mancha con los del resto del Estado y, al mismo tiempo, con los trabajadores de la misma categoría y nivel de otras Consejerías y Ministerios.

Desde el STE-CLM queremos decir al Sr. consejero que no se precipite en firmar las transferencias, que el capítulo de las retribuciones no debe dejarse apartado. Queremos que explique que es lo que está pasando en este terreno. Queremos saber cómo es posible que las personas responsables de educación en Madrid, en Murcia y en Cantabria -comunidades en la misma situación en el terreno de transferencias que Castilla-La Mancha- estén ofertando a los trabajadores y trabajadoras de la enseñanza de su respectiva comunidad una muy sustanciosa y semejante subida salarial para el momento que se asuman las transferencias.

Las tres comunidades que acabamos de citar están gobernadas por el PP, en Castilla-La Mancha gobierna el PSOE por que así lo han querido las urnas, Madrid, Murcia, Cantabria y Castilla La Mancha formamos parte del «territorio MEC», luego los trabajadores y trabajadoras estamos en las mismas condiciones laborales y retributivas de partida ante el traspaso del sistema educativo. El gobierno central, del PP, lo hace para toda España y, exigimos desde el STE-CLM, no puede ni debe realizar las transferencias educativas con discriminaciones en el capítulo de retribuciones. Si así lo pretende hace, como se puede extraer de lo afirmado por responsables políticos de Madrid, Murcia y Cantabria, el gobierno de Castilla-La Mancha debe, como primera medida, denunciarlo y no consentir lo que pasaría a ser una discriminación para los trabajadores y trabajadoras de la enseñanza de la región, discriminación que, caso de consentirla la Consejería, traería graves consecuencias para el normal funcionamiento del sistema educativo de nuestra comunidad una vez que se asumieran las transferencias. Esperamos y deseamos que esto no suceda, que la Consejería negocie también bien el capítulo de las retribuciones y que las transferencias sirvan para homologar a los trabajadores de la enseñanza con los de otros sectores.

\* Augusto Serrano es representante del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Castilla-La Mancha.

## Sobre la reforma del IRPF

TOMAS BALLESTEROS (\*)

Una primera consideración al respecto es la imposibilidad de abordar una reforma del sistema fiscal si no se contempla en todo su conjunto.

A la hora de abordar cualquier reforma del IRPF es obligado considerar el conjunto del sistema impositivo español para ver si el tratamiento dado a este impuesto guarda equilibrio con el tratamiento dado a los demás, es decir, las rentas del capital y todos los impuestos indirectos. De ello no se derivaría una reducción de lo que cada ciudadano paga al Estado, sino simplemente una reasignación de un tipo de impuesto progresivo, donde paga más el que más tiene (IRPF), a otro tipo de impuestos (IVA, especiales, etc) que grava de manera inédita a todos, de lo que se deduciría que de manera efectiva están aumentando los impuestos para los ciudadanos, aunque de manera inversamente proporcional a las rentas de las personas.

Las estimaciones actuales del Gobierno son una previsión de disminución de la recaudación, con la reforma prevista del IRPF de un 11 por ciento, es decir, unos 600.000 millones de pesetas.

Evidentemente, si no existe un incremento paralelo de los impuestos indirectos el nivel general de gastos a poder afrontar por el Estado será de 600.000 millones menos. Si a ello añadimos el esperado incremento de gastos no sociales no presupuestados y una derivación de los gastos de infraestructuras a periodos posteriores, en que tendrán que ser pagados nos encontraremos inexorablemente con una inevitable propuesta de reducción de los gastos sociales en los próximos años.

Asimismo, las modificaciones propuestas en la reforma de la ley reducen la progresividad que este impuesto tiene. Mientras el tipo marginal mínimo se reduce en dos puntos (del 20 al 18%), el tipo marginal máximo se reduce en ocho (del 66% al 48%).

Este sistema rompe en la práctica la progresividad fiscal, pues al minorar la base imponible total, disminuye el tipo de la tarifa aplicable y, por tanto, reduce más la tributación a las rentas más altas, como sucede siempre en las reducciones en la base imponible.

La gran mayoría del fraude fiscal en este impuesto no viene de las rentas del trabajo asalariado (ligadas a nóminas), sino de los dos grandes apartados de rentas profesionales y del capital. Baste señalar que el 81% del total de renta declarada en el IRPF de 1.995 procede de las rentas del trabajo.

La actuación contra el fraude en este impuesto debería dirigirse a un control similar al realizado con los asalariados en los profesionales y actividades empresariales.

Sucede que paralelamente a la «publicidad engañosa» sobre la reducción e impuestos, se añade el incremento de numerosos impuestos indirectos, no progresivos, puesto que todo el mundo paga la misma cantidad por comprar una cajetilla de tabaco o una botella de vino independientemente de su renta, encontraremos los siguientes efectos negativos:

\* Una «ilusión financiera» de que se gana más porque se paga menos a Hacienda.

\* Una «ilusión de que no se paga» porque no se hace la declaración de la renta.

\* Un posible incremento real de la presión fiscal por la vía de incremento de los impuestos indirectos que, además, no son en absoluto progresivos y de los que puede no tenerse conciencia.

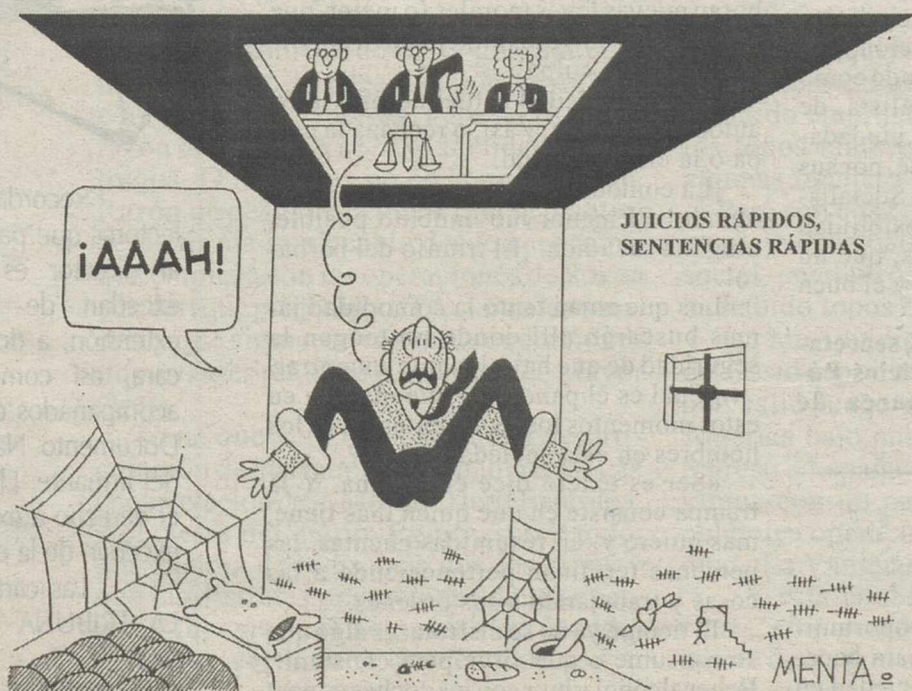
\* Un posible carga inflacionista como consecuencia del aumento de estos impuestos indirectos.

\* Una política de declaraciones «engañosas» incitando a la contención salarial, con el argumento de la bajada de los impuestos.

Ante esta situación ICAM-Nueva Izquierda plantea una actuación conjunta de los Partidos Políticos de Izquierdas, las Centrales Sindicales y todos los hombres y mujeres progresistas de nuestro país con el objetivo de denunciar lo que consideramos una reforma reaccionaria en el tratamiento de todos los impuestos ( del capital y del trabajo), que trata de halagar a las clases medias, beneficiando sin embargo a los que poseen las rentas más altas y que puede tener negativas consecuencias en las disponibilidades para atender los Servicios Públicos de todos los ciudadanos: sanidad, enseñanza, pensiones, etc.

\* Tomás Ballesteros es secretario local de ICAM-Nueva Izquierda de Puertollano

El rincón del humor





## Diferentes, pero españoles



PEDRO PERAL

Firma invitada

A finales del pasado mes de septiembre solicitaba yo por E-mail determinada información sobre una novedosa instalación deportiva a Girona (también Gerona) y cuando recibí la contestación comprobé, una vez más, los excesos de determinados nacionalismos.

Me informaban que el «pich and put» -un golf reducido- se encontraba muy extendido en Bélgica, Austria, Cataluña, Gran Bretaña, y otras «naciones». La homologación de la bella y culta tierra catalana con territorios soberanos constituidos en nación está muy lejos de los preceptos constitucionales, de la historia política y de la realidad social y económica.

Tan lejos e inaceptable queda como inaceptable es la postura de aquéllos que pretenden olvidar la pluralidad de lenguas, culturas e idiosincrasia de las regiones españolas, cuya identidad se debe respetar en el marco inequívoco de la nación española.

Mantengo que vascos, andaluces, gallegos, asturianos, castellanos y catalanes somos diferentes. Para algunos radicales el llamado «hecho diferencial» las autoriza a constituirse en nación soberana.

Las diferencias entre los distintos territorios de nuestro país se reconocía, desde el inicio, en la Constitución Española. Nuestra Carta Magna no realiza una parcelación política

homóloga del territorio nacional ni asignó competencias iguales a cada uno de los espacios sociales. La España autonómica se ha construido no sólo por el reconocimiento de Comunidades históricas -lo que es una realidad incuestionable- sino por la constitución de otras comunidades -como Castilla-La Mancha- que sin venir apoyadas por aspiraciones autonomistas, accedieron a un autogobierno compartido con el Estado -aunque Estado somos todos- y cuyo nivel competencial se ha ido completando en los últimos años.

Si la aspiración «nacional» de Cataluña no solo se expresa en el reciente acuerdo de autodeterminación adoptado por su Parlamento, con los votos en contra del PP, sino que llega hasta la correspondencia deportiva, nos encontramos ante una interpretación peligrosamente extensiva de las normas constitucionales.

De ahí que Partido Popular y Partido Socialista -que, no olvidemos, representan al 79 por ciento de los españoles (vascos, andaluces, castellano-manchegos, catalanes, murcianos, etc.)- hayan dado la talla institucional exigible en estos momentos -que alguien ha calificado de «segunda transición» -en los que en el río revuelto de la confusión y las esperanzas algunos quieren lograr peces contaminados de independentismo inconstitucional.



### Cartas al Director

#### Sobre los incumplimientos del alcalde de Agudo

Sra. directora:

Desde el sindicato comarcal FS de Puertollano queremos y nos sentimos en la obligación de poner en conocimiento de la opinión pública, y en especial de aquéllos que puedan aportar soluciones para las cuestiones planteadas, una serie de hechos que se vienen produciendo en la localidad de Agudo, desde hace ya, para nosotros, demasiado tiempo.

La alcaldía de este pueblo se halla en manos de un alcalde del Partido Socialista Obrero Español, aunque, a nuestro entender, esto es sólo una mera cuestión de forma, ya que en ningún momento el señor alcalde ha demostrado hacer gala con sus actuaciones de la ideología que representa el partido que lo ha llevado a su actual cargo institucional.

Este sindicato comarcal lamenta, al igual que estamos seguros lo hacen muchos militantes y simpatizantes del PSOE, que haya personas que, como el Sr. alcalde de Agudo, se aprovechen de unas respetabilísimas siglas para, unido al hecho de que es un pueblo lejano en la distancia a los centros oficiales de poder, hacer de su cargo un «coto privado» en el que únicamente prevalecen sus decisiones personalistas y apartadas totalmente de las directrices que deben guiar a los representantes de un Partido de corte democrático, social y progresista, y cuya fundamentación básica es la de defender los derechos de los trabajadores.

Pues bien, este alcalde suscribió, en año 1996, un acuerdo marco que recogía las condiciones laborales de los trabajadores del Ayuntamiento. Este acuerdo marco, con vigencia hasta el año 1998 fue aprobado por unanimidad en sesión plenaria del Ayuntamiento, y aprobado por

la Consejería de Industria y Trabajo de Castilla-La Mancha. Era un acuerdo que, en palabras del Sr. alcalde suponía uno de los mayores logros sociales conseguidos en el Ayuntamiento de Agudo desde que vienen gobernando los socialistas, y que era uno de los mejores acuerdos de la provincia.

Sin negar que esto pudiera ser cierto, la verdad es que, a día de hoy, no se ha cumplido ninguno de los puntos acordados en el tan presumido documento, a pesar de la insistencia de los trabajadores y de este Sindicato, y de las continuas promesas, evidentemente incumplidas, realizadas por el Sr. alcalde. Estamos en noviembre de 1998, a falta de dos meses para la expiración de la vigencia del acuerdo, y el Sr. alcalde, tras la reunión mantenida por la Comisión de Seguimiento para el cumplimiento del acuerdo marco, en la que se denunciaban todos estos hechos, hizo caso omiso a las denuncias y puso como excusa que el Ayuntamiento no tenía secretario, y que, en todo caso, aún faltaba tiempo para cumplir el acuerdo. Esto nos parece, cuanto menos, una broma de mal gusto, y, en todo caso, una absoluta falta de responsabilidad por parte del Sr. alcalde. ¿Cómo va a cumplir en dos meses lo que no ha cumplido en casi dos años?.

Es por todo esto, junto a otras muchas irregularidades cometidas por el Sr. alcalde de Agudo, por lo que éste sindicato comarcal se siente en la obligación, primero como tal sindicato, y segundo como participe de la ideología socialista, de llamar la atención de todos los ciudadanos, y sobre todo de aquéllos que, por sus responsabilidades en el Partido Socialista Obrero Español, tengan la posibilidad de atajar este tipo de actitudes, que no hacen sino empañar el espíritu y el buen nombre del socialismo.

**Joaquín Castellanos Arias, secretario de la Federación de Servicios Públicos de UGT de la comarca de Puertollano.**

#### Comodidad y control

Sra. directora:

Agradezco sinceramente la oportunidad que me brinda su diario para hacer una breve reflexión sobre la sociedad en la que estamos inmersos.

Son tiempos de cambios continuos de estructuras, tiempos de búsqueda permanente... aunque, tal vez, esta sociedad actual ha llegado a saber que se busca sólo para buscar. Que el encontrar es, en efecto, la meta, pero que muy a menudo puede significar también el final de esa tensión fructífera. Nuestro tiempo busca mucho. Pero ha encontrado ante todo una cosa: la comodidad.

Esta se extiende a todo, incluso al mundo de las ideas. Hoy todo el mundo se las ingenia para hacerse la vida agradable. Se resuelven problemas para quitar de en medio una molestia. Pero, ¿cómo se resuelven? ¡Y se cree enseguida que se han resuelto realmente! Y aquí se pone de manifiesto con toda claridad lo que es en el fondo la comodidad: superficialidad.

Así es muy fácil tener una «concepción del mundo», cuando sólo se tienen en cuenta lo que resulta agradable, no considerando lo restante digno de una sola mirada. Lo restante, es decir, precisamente lo principal.

Si observamos bien, veremos que tal concepción del mundo viene a sus sustentadores como hecha a medida, pero también que los motivos de los que procede tal concepción tienen su origen en el esfuerzo para exculparse. Es cómico: ¡los hombres de nuestro tiempo, que elaboran nuevas leyes morales (o mejor, que derriban las antiguas), no pueden soportar la idea de culpa!.

Pero la sociedad actual no piensa en autodisciplinarse, y así, o rechaza la culpa o la eleva a virtud.

¡La comodidad como concepción del mundo! El menor movimiento posible, ninguna sacudida. ¡El triunfo del bárbaro!.

Los que aman tanto la comodidad jamás buscarán allí donde no tengan la seguridad de que hay algo que encontrar.

¿Cuál es el panorama que ofrecen en estos momentos los representantes de los hombres en esta sociedad actual?.

«Ser es tener» dice el sistema. Y la trampa consiste en que quien más tiene, mas quiere y, en resumidas cuentas, las personas terminan perteneciendo a las cosas y trabajando a sus ordenes.

El tiempo ya no se disfruta: es algo que se consume o que sirve para consumir. Beber alcohol y huir con los coches es para muchos hombres la vida de hoy. Aunque

hay que tener presente que beben los quien están cansados o triste y huyen los que confían en aplacar la inquietud interior, llenar el vacío de la existencia.

Tras esta reflexión hay una idea: que sólo el movimiento es capaz de conseguir lo que puede llamarse verdaderamente «sociedad». Sólo el movimiento es productivo. Pero, ¿de dónde debe partir ese movimiento? El movimiento debe partir de ese aspecto intrínseco de la organización gubernamental y comunicar su inquietud a cada uno de los elementos de la sociedad. Entonces ellos también buscarán. La paralización no saca nada a luz. Finalmente, debo hacer notar que todo lo que se ha teorizado en esta reflexión social, se ha hecho ofreciendo el más elevado sentido de la palabra, analogías y símbolos a fin de que el hábil lector relacione y obtenga sus propias conclusiones.

La verdadera reflexión sobre una sociedad que se basa exclusivamente en los principios gemelos de comodidad y control debe iniciarse ahora...

**José Carlos Losilla Rayo.**



### Cartas al Director

Recordamos a nuestros lectores que para publicar las cartas al director es necesario que no excedan de los dos folios de extensión, a doble espacio por una cara, así como que estos vayan acompañados de una fotocopia del Documento Nacional de Identidad del firmante. El periódico se reserva el derecho a extraer las cartas que excedan de la extensión indicada.

Las cartas deben enviarse a LA TRIBUNA de Ciudad Real, C/ Juan II, 7 - 1ª planta, 13001 CIUDAD REAL.



Firma invitada

# Muertos y difuntos



ANTONIO GUERRA

El día de los difuntos pasó, por fin, con su inevitable secuela de recuerdos de los seres queridos que perdimos, a veces tan injustamente que nos pone el nudo en la garganta y una abundante lágrima en los ojos. No sólo por su ausencia, que es mucha, sino de rabia e impotencia por lo incomprensible que resultan algunas muertes y la tremenda soledad que generan. Tiembla la fe en este día que pasó. Duda en su fe el mejor cristiano, porque no comprende que quien sea o lo que sea le haya arrebatado a su compañera/o que era el complemento de su vida en todos los sentidos; a su hija/o casi niño, a su hermana/o en lo mejor de su madurez.

Tiembla la fe porque no somos de piedra y de ninguna manera creemos merecer la dureza de estas ausencias. Es verdad que se adelgazan las creencias en este aniversario de los seres queridos ya idos para siempre, pero solemos volver a la oración más como recurso de supervivencia ante tanto dolor que como acto de fe. Así es de duro y así hay que decirlo.

En la vida la resignación suele proporcionarla la contemplación de una desgracia siempre mayor que la nuestra. No porque el mal de mucho sea consuelo de tontos, sino por-

que pensamos que aún nos pudo ir peor en este reparto de la muerte a destiempo. Hay difuntos y muertos. Los primeros reciben todo el rito solemne, aniversario incluido, que adereza a la muerte en circunstancias normales, con el cortejo familiar que la acompaña. Pero los muertos en masa y violentamente multiplican la pena de tal manera que apenas se puede digerir en el corto tiempo que dura la catástrofe. El día de los difuntos de este año se ha querido acompañar con mil muertos y muchos más desaparecidos entre Honduras, Nicaragua, El Salvador, Guatemala y Belice. La causa ha sido el huracán «Mitch». En el poblado nicaragüense de Posoltega ni siquiera ha quedado una mínima referencia de su ubicación geográfica. Todos los habitantes, con sus casas y ganado, han sido sepultados por el lodo. Y no sé si es casualidad o un destino tan injusto como la pérdida cercana e inmerecida de nuestro difunto de turno, tan necesario como querido, pero estos muertos de huracanes y catástrofes siempre son los más pobres, los más desprotegidos, los que —según la teoría de la creencia— más protección debieran tener. Pesimista discurre nuestra opinión en este día de difuntos y muertos, pero motivos hay. Créanlo.

# El ADN

RAMON PASTRANA

Es un peligro. El ADN es un peligro público, ya lo hemos advertido más de una vez, sobre todo cuando se anunció que a todos los niños nacidos a partir de ahora se les iba a realizar la prueba del ADN. Eso significa que más de un padre va a conocer las infidelidades de la mujer, que más de una mujer supuestamente virtuosa lo va a pasar mal, que los hijos van a salir tarifando ante los pro-

blemas conyugales... Pero hay más. También los hombres insignes de la historia van a ver su biografía en entredicho. El último es el ex presidente Jefferson, uno de los héroes de Estados Unidos. La prueba del ADN ha demostrado que, a pesar de que lo negaba, tuvo varios hijos con una esclava negra, a los que nunca quiso reconocer. ¿Es lícito destrozar la imagen de los prohombres de la Patria?

# Frases del Día

JEAN CHRETIEN

primer ministro de Canadá. «No se puede destruir un país por una mayoría simple»

CARLOS GARAIKOETXEA

presidente de EA: «Habrà que marcar muy claramente los límites del apoyo de EH»

CANDIDO MENDEZ

secretario general de CCOO: «La prioridad del Gobierno no es negociar, sino bajar los impuestos a los más ricos y suprimir el servicio militar»

J O S E BORRELL

candidato socialista a la presidencia del Gobierno: «La opinión relevante de lo que los socialistas opinamos es la mía»



FRANCISCO ALVAREZ CAS-COS

vicepresidente primero del Gobierno: «No puedo hacer nada más que seguir trabajando muy a gusto a las órdenes del presidente»

JOSEBA EGIBAR

Portavoz del PNV: «La convivencia no se puede imponer»

JUAN JOSE MILLAS

escritor: «las palabras son dientes con los que uno mastica el pensamiento»

DINA ROT

cantante: «Tengo la sensación de que una vez elegí una canción y la sigo repitiendo»

La puntilla



PILAR CERNUDA

Pues claro que ETA tenía topos, evidentemente había agentes de la policía y sobre todo de la guardia civil infiltrados en la organización terrorista, cómo no iba a haberlos. Pero no es esa la razón de que ETA se haya inclinado por la tregua. O al menos no es la única razón. Razón de peso fue la lucha que se mantiene de forma implacable desde hace años, que empieza con las operaciones de Sokoa y Bidart que pusieron a ETA contra las cuerdas, y que siguieron con otras operaciones importantes realizadas en época de Mayor Oreja.

Tiene que ver con la tregua la desarticulación de sus empresas financieras, y la encarcelación de la Mesa de Herri Batasuna, y el cierre del diario Egin y, sobre todo, por encima de todo, más que los topos y que las distintas operaciones de los cuerpos y fuerzas de la Seguridad del Estado, tiene que ver la falta creciente de apoyo social.

Las manifestaciones que se produjeron

a raíz del asesinato de Miguel Angel Blanco, manifestaciones masivas, inmensas, tremendas, inequívocas han sido pieza fundamental para que los terroristas hayan decidido emprender un nuevo camino. Y los topos también, como afirman ahora algunas fuentes.

Pero son cosa menor si se les coloca en un plato de la balanza, y la falta de apoyo social, en el otro. Por otra parte, siempre ha habido topos en ETA, y ETA lo sabe.

Fue muy publicitado «El lobo», agente del Cesid que se infiltró en la organización, que salió luego para rehacer su vida en América bajo una nueva identidad y que regresó a España en los noventa, donde le vimos con un papel significativo en la polémica operación de escuchas al periódico «La Vanguardia».

Y está también el etarra que no era etarra, sino guardia civil, y al que casualmente descubrió un «compañero» de ETA cuando visitó la casa de sus padres y vio una fotografía del que consideraba terro-

rista con el uniforme de la Benemérita. No dijo nada, no hizo el menor comentario, pero los padres del muchacho se dieron cuenta y advirtieron de inmediato a su hijo, que escapó milagrosamente.

Y un topo, guardia civil también, ha muerto hace unos meses en una operación antiterrorista, aunque nunca las fuerzas de seguridad han informado sobre su verdadera identidad, que sólo conocieron tras el enfrentamiento con un comando que acabó a tiros y con víctimas mortales. La banda terrorista estaba infestada de topos, de la Guardia Civil y del Cesid fundamentalmente.

Pero eso sucede desde hace infinidad de años, no es reciente. Por tanto, la causa de la tregua no se debe solamente a esa razón. Son mucho más profundas, más serias. Por eso la tregua es irreversible. Y las exigencias de los terroristas no se van a mantener hasta sus últimas consecuencias cuando se inicie la ronda de negociaciones. Afortunadamente.

# Topos

Crónica personal



## Crónica política

## Toque de moderación

BERTA FERNANDEZ

Dicen los expertos que no es posible extrapolar los resultados de unas elecciones a otras. Sin embargo, Jordi Pujol ha tomado buena nota de los resultados obtenidos por el PNV en el País Vasco y, con la astucia y habilidad que le caracterizan, ha conseguido imprimir un oportuno viraje en los planteamientos que antes del verano plasmaron en la llamada Declaración de Barcelona los tres partidos nacionalistas mayoritarios: CiU, PNV y BNG. Desde aquella primera reunión en la Ciudad Condal a la que acaban de celebrar en Santiago, han recorrido un largo camino, pasando por el cónclave de Bilbao y Vitoria en la víspera del anuncio de la tregua de ETA. De cada encuentro salió una Declaración con muy pocas variaciones en cuanto a la música, pero con letras que, cuando menos, suenan distintas. Los planteamientos más radicales de autodeterminación y las exigencias de reforma constitucional y estatutaria se han ido limando poco a poco hasta dar paso a un discurso más moderado.

En la Declaración de Santiago, los nacionalistas destacan el «talante moderado y abierto al diálogo» de las propuestas recogidas en sus documentos de trabajo, al tiempo que hacen un llamamiento al PP y PSOE para abrir un debate con el objetivo de definir un nuevo modelo de Estado. Dicho de otra forma, Pujol cumple con la promesa hecha a José María Aznar cuando le dijo que no se enfrentaría a Arzalluz, pero que CiU continuaría haciendo todo lo que estuviera en su mano para reconducir el debate y garantizar la estabilidad. El presidente de Generalitat

de Cataluña ha iniciado el viraje y reclama la «relectura negociada» de la Constitución, sin necesidad de modificar ni una coma. Para ello es imprescindible que haya consenso y buena voluntad para entenderse. Hace unos días, el vicepresidente primero del Senado y presidente de UDC, Joan Rigol, achacaba a la Carta Magna una capacidad «difuminadora» de los rasgos diferenciadores de Cataluña que, vino a decir, «veinte años después cuesta mucho reconocerse en ella». Al tiempo, Rigol alertaba sobre el riesgo y la equivocación que supone confundir «terruño» y «nación», para acabar preguntándose quién pone el techo a las aspiraciones nacionalistas. La respuesta es que tendremos que ponerlo entre otros. Por otra parte, resulta bastante evidente que Pujol le ha visto las orejas al lobo y aprendido en cabeza ajena que en estos momentos la radicalización no cotiza al alza en las urnas. Pujol tiene unas elecciones autonómicas a la vuelta de la esquina, con un adversario, que es Maragall, que puede restarle muchos votos y con un PP infravalorado electoralmente en Cataluña, pero con tendencia a la alza. El dirigente de CiU ha hecho sus cuentas: No le interesa radicalizar su discurso ni comprometerse con posiciones maximalistas defendidas por el PNV y BNG. Tampoco le interesan los enfrentamientos, así que, sin renunciar a obtener mayores cuotas de autogobierno, Pujol proclama que los nacionalismos caben perfectamente en el traje de la Constitución hecha a medida hace veinte años. Es cuestión de relectura negociada, consenso y tiempo al tiempo.

## Firma invitada

## Aznar en Londres

FERMIN BOCOS

La visita relámpago del presidente Aznar al Reino Unido está inevitablemente unida al caso Pinochet, por mucho que se empeñen en La Moncloa en difundir la especie de que «Aznar se entrevistará con Blair, pero no hablarán de Pinochet». ¿Y de qué pueden hablar si no es de la patata caliente que ambos tienen en las manos? Qué manía tienen los políticos con negar lo evidente.

Tratan al personal como si todos fueran párvulos, como si los ciudadanos fueran incapaces de discernir por sí mismos. Si lo que quieren decir en La Moncloa es que ni Aznar ni Blair van a ir contra lo que decidan los jueces pues que lo digan así.

Por otra parte, mal podrían hacerlo, por mucho que se empecinen fiscales como algunos de los que prefiere uno no acordarse. No hace falta tener poderes adivinatorios para anticipar que sí, que Blair y Aznar han conversado sobre el caso del general genocida y también entra dentro de la lógica que por el momento intenten disfrazar sus respectivos pensamientos sobre el caso.

Aunque, en realidad, el presidente Aznar ya nos dejó dicho en Oporto lo que pensaba sobre el asunto, cuando menos a bote pronto. Aquí lo importante es que la Cámara de los Lores repare en que entre el 11 de septiembre de 1973 y el 26 de junio de 1974 —entre la fecha del golpe y el día en el que se proclamó presidente de la República— Augusto Pinochet no era en realidad jefe del Estado como decía la resolución de la Corte de Londres que le reconoció la inmunidad. Durante esos nueve meses por dictado suyo se cometieron centenares de crímenes.

Por algunos de ellos es por los que le reclama ahora la Justicia española. Ojalá que pueda ser juzgado. Ojalá que José María Aznar y Tony Blair —aunque no hablen oficialmente del caso Pinochet— hayan tenido un minuto de tiempo para reflexionar sobre la frivolidad que supondría no hablar de un genocida que, una vez más, está a punto de reírse de la Justicia.

## Más viejos, ¿más felices?

ANA VAZQUEZ

Los cambios demográficos que se están produciendo en nuestro país como consecuencia de la mejora en los índices de mortalidad que nos sitúan como segundo país con mayor esperanza de vida tras Japón, vienen a coincidir con otros índices que hablan de la buena calidad de la vida en España, lo que producirá en los próximos años un aumento del número de mayores, lo que supondrá que dentro de veinte años, el grupo de edad de número de personas de más de 65 años sea el veinte por ciento de la población. En fin, los españoles serán cada vez más viejos, pero lo que hay que preguntarse es si serán cada vez más felices con lo rápido que va la vida y la cada vez mayor deshumanización y pérdida de valores con respecto a la vejez, con una sociedad que tiende a considerarlos más como un estorbo, sobre todo a partir del momento en que sus procesos degenerativos o sus enfermedades les impide valerse por sí solos, que como una fuente de cariño en la familia.

Pero hasta que ese momento llega y mientras las personas mayores son capaces de vivir su vida, los jubilados son, y cada vez los serán más si las crisis econó-

micas no lo impiden, una fuente de riqueza y de creación de puestos de trabajo que tendrán que crearse o reconvertirse para atender a esta población. Es después, cuando a partir de los 85 años cuando este grupo de población absorbe cerca del 47 por ciento de los fondos destinados a los servicios sociales. Por ese motivo, conocida y diagnosticada esta situación es cuando se hace preciso poner remedio, y arbitrar medidas de apoyo a las familias para que sea en este ámbito en el que las personas mayores puedan pasar sus últimos años de vida, y algunas iniciativas puestas en marcha en distintas comunidades autónomas van en esa dirección. Porque todas las medidas, sean cuales sean, deben ir encaminadas a mejorar la calidad de vida de las personas mayores, y no es una menor la de comen-

zar campañas educativas y de sensibilización, dado que se ha perdido esa sensibilidad, para que no vuelvan a producirse noticias como las que dan cuenta de que un anciano lleva varios días, semanas e incluso meses muerto en su casa sin que nadie le haya echado de menos, y sólo cuando el olor de su descomposición se hace insostenible alguien se da cuenta de que hace tiempo que no le ve. En fin, cuando los políticos comiencen a entender que los mayores no son sólo un vivero de votos y que, como dice Loles Díaz Aledo en Radio Nacional «lo mejor que puede pasarnos es llegar a viejos» todo puede comenzar a cambiar, con la puesta en marcha de políticas específicas de atención asistencial que vaya más allá de la apertura de centros de mayores.

Los españoles serán cada vez más viejos, pero lo que hay que preguntarse es si serán cada vez más felices con lo rápido que va la vida y la cada vez mayor deshumanización y pérdida de valores con respecto a la vejez



El Comité Electoral Regional se reunirá el 15 de noviembre para proponer sus candidatos al Comité Electoral Nacional



La Tribuna

REGION

*Su presidente regional, Conde, dijo no estar preocupado por saber quién será candidato*

# El PP pone en marcha su maquinaria electoral, con dos candidatos a la Junta

*El presidente regional del Partido Popular, Agustín Conde, anunció ayer en una rueda de prensa que su organización política ha puesto en marcha la maquinaria electoral ante las próximas elecciones autonómicas y locales, y señaló que existen varios candidatos a la Presidencia de la Junta de Comunidades.*

L.R.

Agustín Conde señaló que el Comité Electoral Regional, que será el que haga las propuestas de candidaturas, se deberá reunir antes del próximo 15 de noviembre, salvando ya la "congelación" al que el proceso se ha visto sometido por las elecciones vascas. El Comité Ejecutivo del PP se reunirá el 12 de noviembre, y se intentará que los comités electorales provinciales estén formados antes de que acabe noviembre.

El presidente regional señaló que la lista para las elecciones autonómicas tendrá que estar completamente terminada "no más allá de enero", y las de las capitales de provincia y las ciudades de más de 50.000 habitantes tendrán que estar completas en marzo. En cuanto a los candidatos, Agustín Conde señaló que se conocerá su nombre antes de que termine el año. El Comité Electoral Regional propondrá su candidato y los restantes de la lista a las autonómicas, pero tendrán



Agustín Conde compareció junto a Miguel Angel Montserrat para avanzar la estrategia electoral del PP. Y.LANCHA

que ser designados por el Comité Electoral Nacional.

El presidente regional recordó que el PP ya avisó que se elegirían a los candidatos en su plazo. "Quien haya de ser es una cosa que no me preocupa", añadió Conde, que sin embargo prosiguió: "Quizá haya dos personas, como mucho, que podrían optar" a la candidatura regional.

Para Agustín Conde, el perfil de los integrantes de las listas del PP pasa por ser una persona con

plena dedicación a su actividad parlamentaria, y afirmó que el PP no tendrá dobles candidaturas "como criterio general, lo que no quiere decir que puntualmente haya un candidato que pueda compaginar dos cargos". Para Agustín Conde, la política exige cada día más profesionalidad, y no se puede estar "en misa y repicando".

También consideró que deben encarnar "el espíritu moderado de centro que tiene el PP", y con

capacidad para ganar las elecciones. En cuanto a cuestiones de cupos, repitió que "el PP nunca ha creído en ellos, las personas tienen que estar en función de su valía, no de circunstancias accesorias".

Sobre los programas electorales, dijo que estos no son competencia de los comités electorales, ya que dependen de los comités ejecutivos. "Las líneas maestras del programa se están elaborando de todas maneras",

indicó, "desde hace cinco o seis meses".

Respecto a las encuestas electorales, el presidente regional del PP dijo que, en la globalidad de encuestas, "los datos son buenos para el Partido Popular". Añadió que Castilla-La Mancha no es la excepción del buen momento que a nivel nacional vive el PP.

Sobre la encuesta distribuida por el Gobierno regional en las Cortes, Agustín Conde dijo que es "poco creíble", y citó la distancia entre PSOE y PP en esa encuesta es superior a la que hay entre ambos partidos en Lugo, que es donde el PP logra más votos. Y añadió que "cuando la conclusión es que Bono puede ya no presentarse porque no es necesario, no sé si es una encuesta o una coartada".

Para Agustín Conde, presentarse a unas elecciones gobernando es más fácil que desde la oposición. "Las elecciones en Castilla-La Mancha se pueden ganar perfectamente, y si todo va bien el PP ganará estas elecciones", enfatizó. Y avisó que si alguien pretende "dormirse en los laureles y esperar que nos venga el triunfo como fruta madura que se cae del árbol, estará muy confundido".

Por otro lado, afirmó que el PP vive, a nivel regional, una situación de "completa y absoluta tranquilidad", y pueden realizar congresos cuando marcan los estatutos porque "no hay ninguna disensión interna que aconseje demorarlos". El regional se celebrará en octubre de 1999, y en diciembre los provinciales.

\* + 2 + 1 + \* + N° + # = Desvío de Llamadas

No puede ser más fácil. Sólo tienes que llamar gratis al 1004, tu Línea de Atención Personal, y solicitar el servicio. Una vez activado, podrás desviar tus llamadas siempre que quieras de forma muy sencilla: Descuelga y pulsa en tu teléfono las teclas \* + 2 + 1 + \*, a continuación el número al que quieres desviar tus llamadas, y finalmente la tecla #. Para que siempre recibas la llamada que esperas sin importar dónde estés. **Pruébalo gratis durante 3 meses.** Sólo Telefónica puede ofrecerte un servicio así. Nadie más.

El coste de la llamada desviada será abonado por la persona que contrate el servicio.  
Disponibles en más del 85% de las líneas.

LLámanos gratis  
y te lo contamos

1004

LÍNEA DE ATENCIÓN PERSONAL

O en las Tiendas Telefónica  
Y Distribuidores Autorizados.

InfoVia: <http://telefonica.inf/tienda> Internet: <http://www.telefonica.es/tienda>



Mucho más que palabras



Más de 95.000 contribuyentes han recibido ya más de 7.000 millones de pesetas

# Hacienda ha devuelto en Albacete el 94% de las declaraciones del 97

La Tribuna

La Delegación de la Agencia Tributaria en Albacete ha hecho efectivo el 94 por ciento de las devoluciones de las declaraciones de la renta negativas correspondientes al ejercicio de 1997, según anunció el delegado provincial, Ignacio Requena. Requena precisó, en declaraciones a Efe, que durante el periodo comprendido entre junio de 1998 y los últimos días de octubre, se les ha emitido la devolución del IRPF a un total de 95.202 contribuyentes, por un importe aproximado de 7.362 millones de pesetas.

Estas cifras, precisó representan el 94 por ciento del total de las devoluciones a realizar, aproximadamente 101.000 declaraciones, y el 91,5 por ciento del importe total a emitir, alrededor de 8.050 millones de pesetas. La campaña de este año se ha agilizado, explicó, respecto a la de ejercicios anteriores y «confiamos que antes de que finalice el año se haya podido ingresar a todos los ciudadanos su correspondiente parte de los impuestos».

## Derechos del contribuyente

No obstante, recordó que todos los contribuyentes que no hayan percibido sus ingresos antes del 31 de diciembre tendrán



Hacienda debe emitir devoluciones en Albacete por un importe de 8.050 millones de pesetas.

Los contribuyentes que no hayan percibido su devolución antes del 31 de diciembre, tendrán derecho a solicitar de la administración un interés por las retenciones

derecho a solicitar de la administración un interés por las retenciones que indebidamente, se les ha practicado sobre sus ren-

tas. Albacete se encuentra en la media del resto de las provincias españolas en cuanto a devoluciones se refiere y también

porcentualmente, en cuanto al número de contribuyentes que realizan sus declaraciones anuales.

# Un tribunal popular enjuiciará el asesinato de un industrial albaceteño

L.H. - Albacete

Un jurado popular se encargará de enjuiciar, a partir del 30 de noviembre, el caso del asesinato del industrial albaceteño Jesús Lara Moya, ocurrido la noche del 14 de septiembre de 1997, y por el que está acusado su socio Cristóbal Balibrea Ródenas.

Según informó a Efe el presidente de la Audiencia Provincial de Albacete, Eduardo Salinas, la vista oral que se celebrará el 30 de noviembre, juzgará a Cristóbal Balibrea Ródenas, socio del fallecido, para quien el fiscal y la acusación particular piden 20 años de cárcel por el delito de asesinato y 1 por tenencia ilícita de armas.

La defensa, por su parte, pide la libre absolución al considerar que su cliente no es responsable de la muerte de Jesús Lara. Los

hechos, que serán vistos en un juicio con jurado integrado por 9 personas, sucedieron el 15 de septiembre del año pasado cuando la policía encontró el cuerpo sin vida del empresario en la fábrica de su propiedad «Cast-Man», sita en el polígono Industrial de Campollano, con dos impactos de bala, uno en la cabeza y el otro en el pecho.

## Descartado el robo

En las primeras diligencias se descartó el móvil del robo al encontrarse en el bolsillo del empresario algo más de 400.000 pesetas y no faltar nada en la fábrica. Dos días después, la policía detuvo a Balibrea Ródenas, copropietario, por encontrar indicios suficientes de su participación en el asesinato.

Al juicio están llamados a declarar más de 30 testigos, por



El fiscal pide 20 años de cárcel para el socio del empresario asesinado.

lo que según informó a Efe el presidente de la Audiencia, se calcula que el juicio durará alrededor de una semana.

El 48% de las familias piensa que el 98 no ha sido ni bueno ni malo para grandes compras

Efe - Toledo

Castilla-La Mancha es la comunidad autónoma donde un mayor porcentaje de hogares, en concreto el 48,8 por ciento, consideraron que el segundo trimestre de este año fue una época «ni adecuada ni mala» para realizar grandes compras, sin incluir la vivienda.

Según datos de la Encuesta Continua de Presupuestos Familiares elaborada por el Instituto Nacional de Estadística (INE), un 12,5 por ciento de los hogares castellano-manchegos opinan que este periodo fue un momento apropiado para las grandes compras y el 38,7 lo valoró como inadecuado.

Del conjunto del país, la Comunidad Valenciana es la autonomía donde mayor porcentaje de hogares, el 65,1 por ciento, consideraron el segundo trimestre de este año como un momento «inadecuado» para realizar compras importantes.

Según los datos del segundo trimestre de la Encuesta Continua de Presupuestos Familiares del INE, el 49,3 por ciento de los hogares españoles consideraron el momento «inadecuado» para compras importantes, excluida la vivienda; el 36,6 por ciento opinaron que no era adecuado, pero tampoco malo; y el 14,1 por ciento, que era «adecuado». Tras los hogares valencianos, el 64,8 por ciento de los ceutíes y melillenses dijeron que era un momento «inadecuado», mientras que los riojanos (33,6 por ciento), los castellano-leoneses (37,5) y los castellano-manchegos (38,7) fueron los que en menor proporción estimaron que era una época «mala» para compras importantes.

El 25% de los hogares de la región pueden dedicar parte de sus ingresos al ahorro

Efe - Toledo

Un 25,5 por ciento de los hogares castellano-manchegos pueden dedicar parte de sus ingresos al ahorro, mientras que el 74,5 por ciento restante ahorra muy poco o no puede hacerlo, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE). De este modo, Castilla-La Mancha se sitúa tres puntos por debajo de la media nacional en cuanto a capacidad de ahorro en los hogares, que es del 28,1 por ciento. Del conjunto de comunidades autónomas, Castilla y León es la que registra el porcentaje más alto de hogares que pueden ahorrar, de acuerdo con su nivel de ingresos y gastos, con el 41 por ciento.



Solucionar problemas tecnológicos y fomentar el empleo son dos de las condiciones impuestas por la Junta para que el proyecto CONVI-TV se acepte



La Tribuna

UNIVERSIDAD

*El CONVI-TV pretende animar un personaje 3D en tiempo real utilizando cámaras de vídeo y no sensores*

# Informática podría comenzar este mes su proyecto más ambicioso

*Auspiciado por la Junta de Comunidades, el CONVI-TV podría ser el proyecto más ambicioso de la Escuela Superior de Informática. Un total de 86 millones serían necesarios para implantar un sistema que, utilizando la tecnología desarrollada por la empresa Eptron, permitiera captar una imagen tridimensional a tiempo real utilizando cámaras de vídeo y no sensores, como hasta ahora se hacía.*

Silvia DÍEZMAYANS

Solucionar problemas tecnológicos y fomentar el empleo para los jóvenes de la región son dos de las condiciones impuestas por la Junta de Comunidades para que el proyecto CONVI-TV salga adelante. Y lo cierto es que la Escuela Superior de Informática de la Universidad regional ha sabido aprovechar el hecho de que una empresa de alta tecnología en informática como Eptron se instale en Ciudad Real ya que, si finalmente la iniciativa se pone en marcha, alumnos de la UCLM podrían empezar a trabajar en la empresa y dedicarse a actividades de Investigación y Desarrollo (I+D).

## Aplicaciones

Según explicaron a este periódico algunos de los responsables del proyecto, los profesores Manuel Prieto y José Ángel Olivas y el director de la Escuela Superior de Informática, Francisco Ruiz, de lo que se trata es de captar, comprimir y descomprimir imágenes tridimensionales y aplicarlo en diversos campos como el cine, la ingeniería de rehabilitación o la enseñanza. Y quizás sea esta última la parte más interesante ya que lo que se pretende es llamar la atención de los alumnos a través de un profesor virtual capacitado no sólo para expresar de la manera más perfecta posible los movimientos corporales y faciales del personaje, sino también de establecer un diálogo interactivo con los alumnos de manera que se adapte a la situación de la clase y responda a las preguntas planteadas.

"Todo esto es posible -señala José Ángel Olivas- gracias a seis cámaras de vídeo y un ordenador que reconstruyen la



José Ángel Olivas, Manuel E. Prieto Méndez y Francisco Ruiz.

T. FERNÁNDEZ

posición tridimensional de un profesor humano que lleva puesto un casco de captura de movimiento y unas mallas con una serie de marcadores fijados a ellas en los lugares correspondientes a sus principales articulaciones".

Así, el aula sólo tendría que disponer de un PC con sus correspondientes tarjetas de audio, vídeo, etc., para que los alumnos perciban una imagen que puede convertirse en cualquier personaje animado que incremente su atención.

"El resultado de todo esto ha de darse en aparatos que pueda vender la empresa con la que colaboramos" asegura Manuel Prieto quien espera que este mismo mes la Junta apruebe definitivamente el proyecto y empezar a ponerlo en marcha para que, en enero, ya esté operativo.

Para ello serían necesarios dos laboratorios: uno de tratamiento de imagen que se instalaría en el edificio de I.T.A., y otro que se podría montar en la propia empresa. De esta manera vemos que el vínculo

empresa-universidad, otro de los objetivos del proyecto, queda asegurado.

El CONVI-TV, orientado a la televisión por cable y al WEB-Cable, "podría significar el desarrollo de la televisión en nuestra comunidad", según indica José Ángel Olivas quien apunta que serían necesarios unos 66 millones de pesetas "para equipamiento" y otros 20 "para personal, becarios, bibliografía, etc".

Sin embargo, cabe preguntarse si cada vez que se utilizara un programa de este tipo tendría que haber una persona "actuando" desde el centro emisor para que, por ejemplo, unos alumnos recibiesen la clase impartida por un profesor interactivo. Según Manuel Prieto no es necesario ya que "de lo que se trata es de incorporar a esos sistemas informáticos un programa inteligente, una ingeniería del conocimiento que les permita actuar con cierta autonomía".

Visto de esta manera, el director de la Escuela Superior de Informática, Francisco Ruiz, no dudó en calificar al CONVI-TV



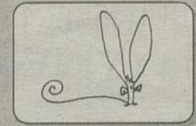
La imagen se puede transformar para que resulte más llamativa.

como "el proyecto más importante que la Universidad de

Castilla-La Mancha ha realizado en informática".



# Universidad



*Abarcan diferentes temas como la informática gráfica o la comedia de enredo*

## La Universidad regional edita 7 nuevos títulos de sus colecciones

### La Tribuna

La Universidad de Castilla-La Mancha ha sacado a la luz siete títulos más que recorren desde la historia de la prensa conquense hasta un análisis sobre la calidad de vida en los ancianos.

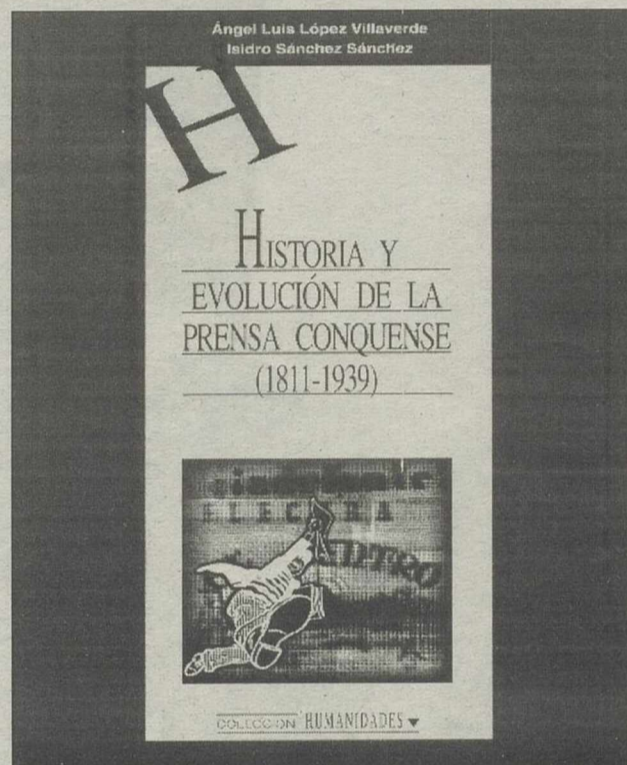
De la colección "Ciencia y Técnica" pertenecen las obras "Sistemas expertos probabilísticos", "Calidad de vida en los ancianos", "Informática gráfica", y "Tecnología de la combustión".

"Narciso y el doble en la literatura fantástica victoriana" es de la colección "Monografías" y la "Historia y evolución de la prensa conquense (1811-1939)" pertenece a la colección "Humanidades".

Con autores como Antonio Ballesteros, Ana Lozano Muñoz, Vicente Martínez, Magín Lapuerta, Juan José Hernández, Pascual González, Jesús García-Consuegra, José Antonio Gámez Martín, José Miguel Puerta,

Ángel Luis López Villaverde o Isidro Sánchez Sánchez, la Universidad de Castilla-La Mancha pretende abarcar cada vez un mayor número de temas actualizando y completando la biblioteca que puede ser de gran utilidad tanto para los alumnos que quieran completar su formación como para todas aquellas personas interesadas en conocer determinados aspectos desarrollados en los diferentes campus de la Universidad castellano-manchega como los procesos de combustión y sus distintas tecnologías, las actas de las distintas Jornadas de teatro clásico de Almagro o el papel de la informática dentro del mundo de la imagen.

Cabe destacar la intención de combinar la investigación con el cuidado del medio ambiente, un enfoque que la Universidad regional pretende dar a todos los planes de estudio para inculcar así a sus alumnos el respeto que la naturaleza merece.



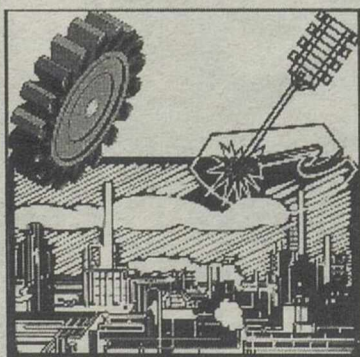
La casi ya bicentennial prensa conquense era una gran desconocida hasta ahora. No habían faltado pequeñas aproximaciones a algunos de sus títulos, pero faltaba aún una obra que trazara una panorámica general sobre su origen, evolución y características. Éste es el propósito del presente libro, cuya amplitud cronológica se extiende desde la Guerra de la Independencia (durante la cual aparece el primero de ellos, el iniestense «la Voz de Cuenca», en 1811), hasta nuestra última Guerra Civil.

Tras analizar sus características y estructura en la primera parte (desde la evolución cuantitativa, duración o carácter, hasta la realización, morfología, contenidos o incidencia en el lector), los autores realizan una detenida catalogación de cada uno de sus títulos en la segunda (tanto de la capital como del resto de la provincia) y concluyen con una serie de relaciones, apéndices, fuentes y bibliografía.

Coordinadores:  
Magín Lapuerta Amigo  
Juan José Hernández Adrover

# C

## TECNOLOGÍAS DE LA COMBUSTIÓN



COLECCIÓN CIENCIA Y TÉCNICA

Este libro tiene como principal objetivo presentar y profundizar en un tema tecnológico tan importante como son los procesos de combustión y distintas tecnologías. En los capítulos iniciales se estudian generalidades y conceptos importantes referidos tanto al proceso de combustión como a los combustibles más utilizados.

Los capítulos posteriores tratan sobre las características de la combustión en instalaciones específicas, estando los primeros referidos a hogares y calderas industriales y a generadores de vapor para centrales térmicas (Cap. del 4 al 7), mientras que los segundos se refieren a motores térmicos (Cap. del 8 al 10).

Por último, se recogen una serie de temas que tratan sobre la combustión de combustibles no convencionales, como la biomasa y los residuos sólidos urbanos (RSU), la emisión de especies contaminantes, principal problema asociado a la combustión, tecnologías para reducir dichas emisiones y principales alternativas para la producción de energía.

Resulta interesante destacar la importancia que se le da en todos los capítulos de este libro de la colección "Ciencia y Técnica" al problema medioambiental, de gran interés actual como consecuencia de normativas cada día más restrictivas.

## La comedia de enredo

Actas de las XX Jornadas de teatro clásico  
Almagro, julio de 1997

Edición cuidada por  
Felipe B. Pedraza Jiménez  
y  
Rafael González Cañal



Festival de Almagro



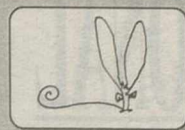
UNIVERSIDAD DE  
CASTILLA-LA MANCHA

1998

«La Comedia de Enredo» recoge las actas de las XX Jornadas de Teatro clásico de Almagro celebradas los días 8, 9 y 10 de julio de 1997. Se trata de uno de los títulos de la colección «Corral de Comedias», nacida de la colaboración de la UCLM con el Festival de Almagro y las entidades que constituyen su patronato. Se pretende así ofrecer al público ediciones (críticas y facsimilares), estudios y bibliografías sobre el teatro español del Siglo de Oro.



# Universidad



El incremento paulatino de la proporción de personas mayores de 65 años de edad en nuestro país ha provocado grandes cambios en la forma de entender y organizar los servicios sanitarios.

Así, hasta muy recientemente, la evaluación de las necesidades de provisión de servicios sanitarios se realizaba a partir del análisis de las principales causas de muerte y de las enfermedades que con más frecuencia se presentaban en este grupo poblacional.

La presente obra presenta los resultados de un estudio que, financiado por la Fundación Caja de Madrid, fue llevado a cabo con el objetivo de elaborar y validar un instrumento que permita evaluar la calidad de vida de los ancianos no institucionalizados.

Pensamos que este libro puede tener mucho interés

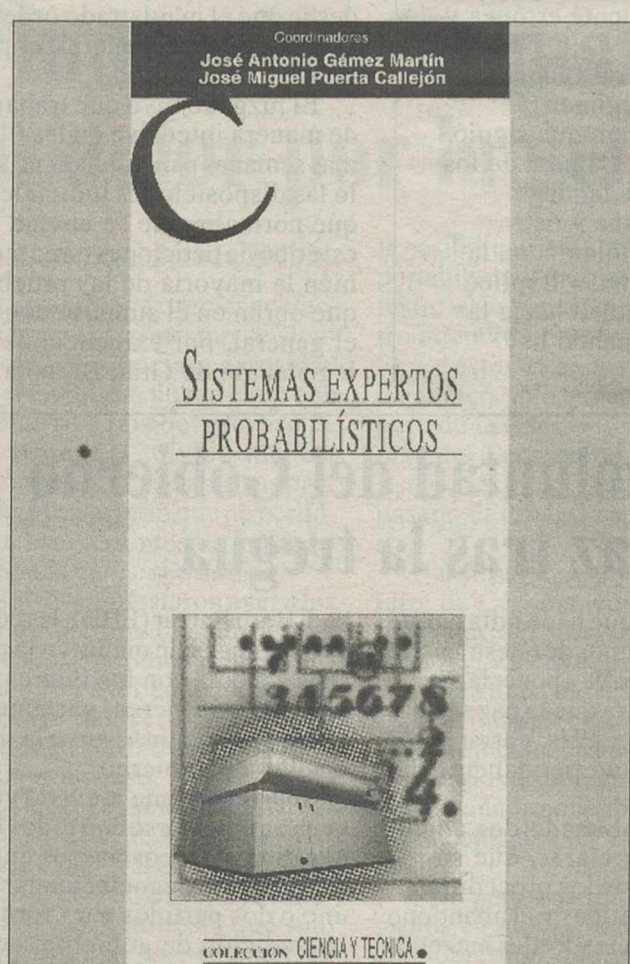
tanto por el tema que aborda y los resultados que presenta, como por significar un ejemplo de cómo se ha de elaborar el informe final de una investigación.



El mito de narciso ha cautivado siempre la imaginación de los seres humanos, y su recurrencia es especialmente climática en entornos finiseculares como el que vivimos. La presente obra trata de establecer los límites de la inmanencia de este mito y su proyección en el motivo del doble en el ámbito de la literatura fantástica inglesa de la segunda mitad del siglo XIX (época conocida como «Victoriana» en Gran Bretaña). Tras las pertinentes reflexiones de índole introductoria y un estudio de las fuentes del mito desde el clasicismo hasta el período victoriano, el texto se ocupa de fijar las transformaciones conceptuales y literarias que acontecen a Narciso en el devenir de nueve novelas significativas dentro de

los parámetros cronológicos, ideológicos y genéricos definidos, para observar así la proteica capacidad del mito.

Las novelas estudiadas van desde el impulso precursor de «Frankenstein» hasta «Peter Pan», pasando por los grandes hitos de «Wuthering Heights», «Jane Eyre», «Alice through the looking-glass», «Dr. Jekyll and Mr. Hyde», «The picture of Dorian Gray», «Dracula» y «The invisible man». Obras, en fin, que han superado las tradicionales barreras nacionales para convertirse en patrimonio universal de todos los lectores. Las vicisitudes de Narciso a través del siglo XIX culminarán en última instancia en la apropiación del mito por parte de los primeros configuradores de la teoría psicoanalítica.



Un sistema experto es una herramienta informática que es capaz de simular el comportamiento de un experto humano en una materia especializada. Un problema clave en el desarrollo de sistemas expertos es encontrar la forma de representar y usar el conocimiento que los expertos humanos en esa materia poseen y utilizan. Este problema se hace más difícil por el hecho de que, en muchos campos, el conocimiento de los expertos es a menudo impreciso o incierto y, sin embargo, los expertos son capaces de llegar a conclusiones útiles.

Por tanto, todo sistema experto que pretenda razonar «como si» lo hiciera un ser humano debe ser capaz de trabajar con este tipo de información. Uno de los formalismos más potentes y mejor desarrollados para el tratamiento del conocimiento incierto es la Teoría de

la Probabilidad, que nos permite medir la creencia que tenemos en la ocurrencia de un determinado suceso. Este libro recoge los trabajos presentados en el VIII Curso de Verano de Informática: «Sistemas Expertos Probabilísticos», por parte de un grupo de relevantes investigadores nacionales en el tema.

Este libro recoge las ponencias presentadas en la VII Escuela de Verano de Informática, que viene siendo organizada por el Departamento de Informática de la UCLM en el campus de Albacete.

Esta nueva edición de la Escuela de Verano se ha dedicado de forma monográfica a «La Informática Gráfica». La elección de este tema se ha basado en relevante papel que esta área de la informática está aduciendo dentro del cada vez más importante mundo de la imagen. Los anuncios publicitarios, las películas, los juegos de computador, etc., al incorporar los avances de este área, están introduciendo en nuestro lenguaje términos como la animación por ordenador, imágenes tridimensionales, realidad virtual, diseño asistido por computador (CAD), etc...

Siguiendo con la filosofía de estas Escuelas de Verano, los temas tratados en este libro van desde los principios básicos hasta algunos de los diferentes campos de la aplicación de la informática gráfica.







Isabel Allende Bussi, hija del ex-presidente chileno Salvador Allende, afirmó ayer que «la reacción antiespañola en Chile es profundamente errónea»

*Ambos dirigentes reafirmaron el total que existe entre sus Ejecutivos al respecto*

# Aznar y Blair muestran respeto a las decisiones judiciales

*El presidente del Gobierno español, José María Aznar, expresó ayer su acuerdo con el primer ministro británico, Toni Blair, sobre el caso Pinochet, para pedir que «todo el mundo se ajuste al respeto a los tribunales de Justicia».*

**Efe - Londres**

Aznar reiteró, después de entrevistarse con Blair en su residencia de Downing Street, que el asunto del senador Augusto Pinochet «no ha llevado ni treinta segundos» de la reunión, porque hay acuerdo entre los dos gobiernos en mantener el «estricto» respeto a los jueces.

El presidente español dijo que «lo que hace falta es no seguir adornando las cuestiones sino respetar lo que digan los tribunales de justicia, y el Gobierno español así lo ha manifestado y espero que así lo hagan todos».

Subrayó que «si el Gobierno de España recibe la petición de extradición, la tramitará, porque ésa es la decisión de los tribunales, y no tengo nada más que decir sobre este tema, que no ha llevado ni treinta segundos de la conversación con el primer ministro. Lo que deseo es que todo el mundo se ajuste a esa norma: el respeto a los tribunales de Justicia».

«El Gobierno de España siempre ha manifestado su respeto por las decisiones judiciales y por tanto no vamos a hacer de este asunto ninguna cuestión de carácter político que pueda afectar a Chile, a las relaciones de España con Chile o a otros países», explicó.

En ese sentido, expresó su

«apoyo» y su «consideración hacia las democracias especialmente hermanas y amigas», que «es un respeto pleno», y «comprensión por su situación y esto no es un asunto político y reitero mi estricto respeto a los tribunales de justicia».

El presidente del Gobierno español confesó que en esta reunión, como en otras con el Reino Unido, «siempre hablamos de Gibraltar», si bien en esta ocasión concentrados en el acuerdo verbal alcanzado por ambos países para pescar en la zona.

Aznar dijo que «España cumplirá su parte (del acuerdo) y las autoridades británicas se han comprometido a cumplir la suya, como es natural y lógico».

Además de estos asuntos, Aznar dijo que en esta «excelente jornada», que abrió con una conferencia en la Confederación de la Industria Británica, sirvió para «cambiar impresiones» con Blair sobre la construcción europea, la situación internacional «y los focos de crisis».

Explicó que hablaron de las «necesidades de seguridad de Europa» y de hacer «una apuesta más fuerte de Europa en la política exterior y de seguridad común», porque «he sido crítico sobre la reacción europea en la crisis financiera internacional porque la ausencia europea no me parece justificable».



Blair y Aznar continúan demostrando su entendimiento.

EFE

## Isabel Allende niega que haya anti-españolismo en Chile

Isabel Allende Bussi, hija del fallecido presidente chileno Salvador Allende, afirmó ayer en el aeropuerto de Barajas que «la reacción antiespañola en Chile es profundamente errónea y rechazo que haya un sentimiento antiespañol».

La hija del presidente chileno cuando el general Pinochet dio el golpe de estado en 1973, que derrocó el régimen democrático, llegó desde su país en una delegación que siguió viaje a Londres para presentar un escrito ante la Cámara de los Lores, que decidirá sobre la inmunidad del ex dictador.

Para Allende, «la quema de banderas de España y de Inglaterra en Chile es una demostración de la intolerancia, la violencia y la incapacidad de vocación democrática». Explicó que «en el fondo hay una tendencia de la humanidad hacia la creación de un tribunal internacional para que cuando hay crímenes tan graves no exista la impunidad».

## La Audiencia Nacional ultima la petición de extradición de Pinochet

**Efe - Madrid**

El juzgado Central de Instrucción número cinco de la Audiencia Nacional, cuyo titular es Baltasar Garzón, ultima la demanda de extradición del general Augusto Pinochet, que según fuentes jurídicas, será remitida este martes al Ministerio de Justicia.

Un grupo de funcionarios de este juzgado, acompañado de un equipo de traductores jurados, trabajan durante todo el día para completar la documentación de esta demanda y su traducción al inglés, que será trasladada al gobierno para que solicite formalmente la extradición del general a Gran Bretaña.

Las fuentes explicaron que estaba previsto concluir esta diligencia en las horas siguientes, que será remitida de manera inmediata al Ministerio de Justicia, para que sea posible su estudio en el Consejo de Ministros del próximo viernes.

Garzón inició el pasado 19 de octubre el trámite de extradición, al trasladar a las partes un escrito en el que solicitó que le indicaran si procedía pedir al Reino Unido la extradición de Pinochet.

El plazo recogido en la ley para que el gobierno tramite esta petición concluye el próximo día 25 de noviembre -que coincide con el 83 cumpleaños del dictador chileno-, ya que son 40 días desde que el magistrado ordenó la detención del general, el pasado 16 de octubre.

El juzgado tuvo que trabajar de manera intensiva en las últimas semanas para traducir no sólo las disposiciones judiciales -que normalmente se envían en este tipo de peticiones- sino también la mayoría de las pruebas que obran en el sumario contra el general, por exigencia de la legislación de Gran Bretaña.

## El PSOE da por probado un pacto Gobierno-Amedo

**Efe - Madrid**

El portavoz adjunto del PSOE en el Congreso, Luis Martínez Noval, se mostró ayer convencido de que la concesión de la libertad provisional a José Amedo, condenado por el caso Gal, es una decisión política ya que está «probado» el compromiso existente entre el Gobierno del PP y el ex policía.

En declaraciones a Radio Nacional de España, Martínez Noval rechazó que se pueda afirmar que el anterior Ejecutivo socialista adquirió algún compromiso con Amedo porque antes hay que probarlo, algo que ya no

es necesario hacer en el caso del PP: «se sabe que hubo una reunión en la que al abogado de Amedo determinadas personas le prometieron determinadas soluciones», explicó.

En este sentido el dirigente del grupo parlamentario socialista admitió la existencia de presiones a los jueces para la concesión de la libertad condicional, el «primer paso» de ese compromiso entre el PP y el ex policía.

En cuanto al tema Pinochet, Martínez Noval llamó la atención sobre el «distinto» comportamiento del Ejecutivo español al compararlo con otros países.

## Aznar insiste en la voluntad del Gobierno para consolidar la paz tras la tregua

**Efe - Londres/Bilbao**

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, reiteró ayer la voluntad del Ejecutivo que preside para lograr que «la paz se abra camino en el País Vasco» y recordó las condiciones establecidas para avanzar en el proceso.

Aznar se refirió a este asunto a la salida de la residencia del primer ministro británico, Toni Blair, con quien conversó sobre cuestiones de interés mutuo y de la construcción europea.

A una pregunta acerca de si pedirá a ETA el abandono de las armas, Aznar se limitó a indi-

car que «lo que hace falta es que todos pongamos de nuestra parte y el Gobierno va a poner la mayor voluntad para que la paz se abra camino en el País Vasco y esa será la actitud permanente del Gobierno».

«He establecido dos condiciones muy claras, que son la aceptación de los procedimientos democráticos y el abandono de la violencia y a ellas me remito y les ruego que no me pidan detalles sobre ellos y que agarden», concluyó Aznar.

Por otra parte, el candidato del PNV a Lehendakari, Juan José Ibarretxe, analizó ayer con la dirección de su partido, el Euz-

kadi Buru Batzar (EBB), las conversaciones que mantuvo la pasada semana con los líderes de las otras seis fuerzas parlamentarias vascas con vistas a la formación de gobierno.

Ibarretxe tiene previsto volver a entrevistarse con todos los partidos políticos vascos antes de iniciar las negociaciones con uno o dos partidos para formar la coalición de gobierno, aunque ya anunció al término de la primera ronda de contactos que antes de ese segundo ciclo de encuentros las distintas formaciones parlamentarias vascas deben disponer de tiempo para analizar la situación.



Su propuesta se dirige tanto al PSOE y CiU como a otros partidos

# Fernández Díaz plantea un triple pacto de financiación autonómica

Efe - Barcelona

El secretario de Estado para las administraciones territoriales, Jorge Fernández Díaz, defendió ayer la necesidad de alcanzar un pacto político entre PP, PSOE y CiU para definir el próximo sistema de financiación que debe entrar en vigor en el año 2002.

Fernández Díaz, que ayer pronunció una conferencia organizada por Tribuna Barcelona, afirmó asimismo que sería partidario de que CiU entrara en el Gobierno si persiste la actual relación de entendimiento entre nacionalistas catalanes y PP en el Congreso.

Durante su intervención, el secretario de Estado afirmó que el método utilizado para pactar el sistema de financiación autonómica, basado en un acuerdo entre el Gobierno y las comunidades autónomas en el seno del Consejo de Política Fiscal y Financiera, no proporciona un modelo suficientemente estable.

«Hace falta un modelo estable, con vocación de permanencia que no esté al albur de las mayorías que salen de las elecciones», afirmó Fernández Díaz, quien subrayó que se han presentado 23 recursos al último acuerdo sobre financiación autonómica.

Por esta razón, planteó que



Fernández Díaz recibe el saludo del consejero catalán.

EFE

además del pacto institucional entre el Gobierno del Estado y las Comunidades Autónomas se busque también un «acuerdo político, entre PP, PSOE y CiU».

Fernández Díaz precisó que no incluye al PNV en este pacto porque el País Vasco tiene un sistema de financiación propio, al tiempo que dejó abierta la posibilidad de que se puedan sumar también otras fuerzas al señalar que «no se quiere excluir a nadie».

El secretario de Estado se

mostró partidario de que el nuevo modelo de financiación para el próximo quinquenio incremente la autonomía financiera de la Generalitat incluso hasta el 100 por cien, que profundice en la corresponsabilidad fiscal, así como que quede garantizada la solidaridad interterritorial.

Fernández Díaz tampoco descartó la posibilidad de que se pudiera llegar a acuerdos sobre la cesión de nuevos tributos.

El consejero de Presidencia de la Generalitat, Xavier Trias,

que asistió a la conferencia, valoró de forma positiva la propuesta de pacto político formulada por el secretario de Estado.

Asimismo, expresó su satisfacción por el hecho de que Fernández Díaz «ha reconocido públicamente que hace falta un cambio en la financiación y de que este cambio no puede ser fruto sólo de un pacto entre los partidos españoles».

A preguntas de los asistentes, Fernández Díaz aseguró que «sería bueno y me gustaría que pudiéramos ir a un gobierno de coalición con CiU. Sería algo muy positivo por España y para Cataluña».

Por otra parte, Fernández Díaz se refirió a la reciente reunión de CiU, PNV y BNG en Santiago de Compostela y aseguró que se ha quedado «muy tranquilo políticamente» después de que Jordi Pujol asegurara el domingo en La Seo de Urgel que su formación no es partidaria de reformar la Constitución, sino de su «relectura».

Respecto a la Declaración de Barcelona, el secretario de Estado recordó que el Gobierno no valora de forma positiva esta iniciativa y advirtió que CiU y los partidos nacionalistas «deberán atenerse a las consecuencias políticas de sus posturas, que en democracia se calibran en las urnas».

## Viudas de víctimas del terrorismo muestran su dolor por la generosidad con los etarras

Efe - Mérida/Bilbao

Las familias extremeñas afectadas por el terrorismo se sienten «dolidas» por la generosidad que el Gobierno pueda tener con los etarras a raíz del proceso de paz, critican el «olvido» del Estado durante años hacia sus problemas y aseguran que no perdonan a los causantes de la pérdida de sus seres queridos.

Así lo manifestaron ayer a los medios de comunicación dos de las viudas extremeñas que comparecieron ayer en la Comisión Víctimas del Terrorismo de la Asamblea de Extremadura para explicar su caso.

La emeritense Manuela Orantos, madre de dos hijos, que perdió en 1980 a su marido, Guardia Civil de Tráfico, en Salvatierra (Alava), manifestó que sólo pide justicia y que le «atterra» cuando el Gobierno habla de generosidad con los terroristas, «si eso -dijo- significa echarlos a todos a la calle».

Esta mujer, que sí recibió una ayuda, cuando se le pregunta por

la posibilidad de cobrar ahora importantes indemnizaciones, contesto: «No van a comprar nuestro silencio».

En estos 18 años sin su marido, indicó, sólo ha sentido el amparo de la Asociación de Víctimas del Terrorismo, porque el Estado, explicó, una vez que ha pasado el funeral «se olvida de ti».

Por su parte, Asunción Carretero, de Cáceres, cuyo marido, propietario de una cafetería en Algorta (Vizcaya), murió de un tiro en la nuca en 1992 acusado de confidente, y madre de tres hijos, se mostró bastante escéptica hacia las promesas de los políticos y añadió que iba a pedir a la comisión una vivienda en propiedad.

«No pedimos limosna, pero somos víctimas de un problema de Gobierno», indicó la mujer que no ha cobrado indemnización alguna por la muerte de su esposo.

Aseguró, en relación al proceso de paz, que no perdona, «porque el dolor por la pérdida de

nuestros seres queridos lo llevaremos siempre», y que no pueden estar de acuerdo con la reducción de penas.

«Lo que ha nosotros nos han ignorado, a ellos se lo están dando todo. Son más importantes los del gatillo que las víctimas», concluyó.

### Los empresarios no pagan

Por otro lado, la Confederación Empresarial Vasca (Confebask) desmintió ayer «rotundamente» que los empresarios vascos «siguen pagando el mal llamado 'impuesto revolucionario'», como afirmaba en su edición de ayer un rotativo madrileño.

En un comunicado difundido en Bilbao, Confebask asegura que «los empresarios vascos hace mucho tiempo que vienen demostrando su rechazo y su firmeza frente al chantaje terrorista, no sucumbiendo a las presiones que en su momento hayan podido recibir, y que esto sigue siendo así».

Finalmente, la Confederación Empresarial Vasca considera en una breve nota que «la situación actual abre un horizonte de esperanza para todos los ciudadanos vascos y pide responsabilidad para que nadie pueda enturbiar el proceso».

### ETA cree que hay topos

Al hilo de la actualidad, se apunta que la organización terrorista ETA, consciente de su debilidad tras los últimos golpes policiales y de la presencia de «topos» en sus filas, impulsó las conversaciones entre el PNV y HB que dieron lugar a la actual tregua, aunque esta medida no ha afectado al impuesto revolucionario, que la banda recauda todavía.

Según un reportaje que ayer publicó el diario EL PAÍS, titulado «El camino hacia la tregua», la certeza de que existían «topos» en la organización fue un factor decisivo que llevó a ETA a impulsar las conversaciones en favor de la tregua.

## Consejo Asesor de Sanidad: la reducción de gasto sólo ha empezado

Efe - Madrid

El presidente del Consejo Asesor del Ministerio de Sanidad, José María Segovia de Arana, aseguró en una entrevista concedida a Efe que en la reducción del gasto farmacéutico «no hemos hecho nada más que empezar», porque a medida que avanza la medicina hay que elegir como se distribuyen los recursos.

Segovia de Arana, que el pasado martes ingresó en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, se mostró convencido de que los resultados de la política del Ministerio de Sanidad para la reducción del gasto farmacéutico darán los buenos resultados previstos.

### El destino de los recursos

«La medicina va avanzando y ofreciendo cada vez más maravillas, pero tenemos una cuantía limitada de recursos por lo que los políticos tendrán que decidir como distribuyen el dinero, si para laxantes o para terapia génica», advirtió el ex secretario de Estado de Sanidad.

Pero, a juicio de Segovia de Arana, la reducción del gasto farmacéutico debe ir acompañada de una educación sanitaria de la población y de los profesionales, principal reto que tiene que acometer la sanidad española -dijo-, para que los recursos no se malgasten y la gente «se de cuenta de que los servicios de salud que tiene son los mejores de Europa».

## López Garrido asegura que NI no perderá su personalidad política

Efe - Madrid

El secretario general de Nueva Izquierda, Diego López Garrido, aseguró ayer que su partido no perderá su personalidad política a pesar de los acuerdos a los que pueda llegar con el PSOE sobre programas y sobre presentación de listas conjuntas para las elecciones municipales, autonómicas y europeas.

En declaraciones a Efe, López Garrido señaló que durante este mes las direcciones de ambas formaciones mantendrán contactos para concretar esos acuerdos, pero negó que ello pueda suponer la desaparición de la identidad de Nueva Izquierda, ni que este partido «se sumerja» en el otro.

Sin embargo, no aclaró si tras los comicios que se celebrarán el año que viene NI formará grupos parlamentarios propios o si se integrará en los que creen los socialistas.





El secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, se reunió anoche con el jefe de los inspectores en Irak, Richard Butler

*Annan retiera la necesidad de Sadam cumpla las resoluciones de la ONU*

# Clinton considera inaceptable el rechazo iraquí a la ONU

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, consideró ayer «inaceptable» la decisión de Irak de romper la cooperación con los inspectores de armas de la ONU y reiteró que no se descarta ninguna opción como respuesta.

Efe - Washington

Tras reunirse con los miembros del Comité de Seguridad Nacional, Clinton calificó la decisión iraquí de «obstruccionismo» y reclamó al régimen de Sadam Husein que permita un trabajo «sin restricciones» de los inspectores de armas de destrucción masiva (UNSCOM) de Naciones Unidas.

«En los próximos días tendremos contactos con nuestros aliados y amigos en la región», dijo Clinton, que también subrayó que «no se descarta ninguna opción» sobre la posible respuesta estadounidense a la decisión de Irak.

El presidente de EEUU señaló que Bagdad debe permitir que los inspectores de UNSCOM realicen el trabajo que han hecho durante siete años para comprobar sobre el terreno que se destruyen las armas de destrucción masiva.

Clinton reiteró, al igual que hizo el domingo, que «hasta que los inspectores vuelvan, ninguna opción está fuera de la mesa» y recordó que el sábado pasado Naciones Unidas condenó la decisión de Irak.



Clinton reiteró que considerará cualquier medida contra Irak

EFE

El presidente estadounidense hizo estas declaraciones tras reunirse con su Comité de Seguridad Nacional, del que forman parte la secretaria de Estado, Madeleine Albright; el secretario de Defensa, William Cohen; el director del Servicio Central de Información (CIA), George Tenet, y el consejero de Seguridad Nacional, Samuel Berger.

Albright habló ayer por teléfono con los ministros de Asuntos Exteriores de Rusia, Francia y el Reino Unido, y con el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y, según fuentes del Departamento de Estado, las posturas de EEUU han tenido una buena recepción.

Sobre si sería preciso el apo-

yo de Naciones Unidas en el caso de un posible ataque, el portavoz del Departamento de Estado, James Rubin, indicó que «no necesitamos ninguna autoridad adicional para actuar» y que EEUU «actuará» si se demuestra que Irak está reconstruyendo su armamento de destrucción masiva.

«No es Irak quien tiene que decidir dónde, cuándo y cómo se inspeccionan los sitios» designados por la ONU, explicó Rubin.

Desde que, el pasado sábado, Irak tomó la decisión de cortar toda colaboración con UNSCOM, los portavoces del Gobierno de EEUU han insistido en que «están sobre la mesa»

todas las opciones para responder al «desafío» iraquí, incluida una respuesta militar.

Un responsable de la Administración estadounidense, que no quiso ser identificado, consideró que «las acciones iniciales serán diplomáticas y, después, veremos qué pasa».

Esta fuente oficial dejó entrever que esos pasos diplomáticos podrían ser respaldados por la fuerza militar en el caso de que fracasasen.

En su conferencia de prensa diaria, el portavoz del Departamento de Estado dijo también que el comportamiento incorrecto del presidente de Irak, Sadam Husein, sobre las resoluciones de la ONU comenzó el pasado agosto «y si se determina que está reconstruyendo su armamento de destrucción masiva, actuaremos».

Por su parte, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, reiteró ayer la condena del Consejo de Seguridad a Irak por «violación de sus resoluciones» y su demanda de que reanude «de inmediato y sin condiciones» la cooperación con la Comisión Especial para el desarme (UNSCOM).

«Estoy seguro de que el Consejo de Seguridad, que está al tanto de la situación, continuará hoy sus discusiones, y yo me reuniré con Richard Butler (el presidente de la UNSCOM cuya destitución demanda Irak), para ver cómo procedemos», dijo Annan al llegar ayer por la mañana a la sede neoyorquina de la ONU.

## Detenido un militar francés por espiar para Yugoslavia en la sede de la OTAN

Efe - París

Un militar francés destacado en el cuartel general de la Alianza Atlántica en Bruselas fue detenido y procesado bajo sospecha de haber espiado para el gobierno yugoslavo en la reciente crisis de Kosovo, dijeron ayer fuentes oficiales.

La inculpación del militar se hizo por su presunto espionaje «en favor de una potencia extranjera», con toda probabilidad el gobierno de Belgrado, según una información difundida por la radioemisora «France-Info».

Fuentes del ministerio de Defensa dijeron que el detenido es el comandante de la Fuerza Aérea Pierre Bunel, de 46 años, destinado en la representación militar francesa en el cuartel general de la OTAN en Bruselas.

El detenido habría facilitado al gobierno yugoslavo documentos de la Alianza clasificados como de máximo secreto.

Según las fuentes, en ellos se precisaban los objetivos militares que serían atacados por la OTAN si Belgrado no retiraba sus tropas de la región de Kosovo, de mayoría albanesa.

El militar fue presentado ante el juez el pasado sábado, quien dictó orden de detención contra el militar, que previamente fue interrogado durante cuatro días por agentes del contraespionaje francés.

La Alianza Atlántica dio de plazo hasta el 27 de octubre pasado al presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, para que retirara sus tropas de combate de la provincia de Kosovo y amenazó con represalias en caso contrario.

Del caso del comandante Bunel -que al parecer ha reconocido los hechos que se le imputan y que dijo haber cometido por simpatías proserbias- se han encargado conjuntamente el juez instructor Gilbert Thiel y el magistrado Jean-Louis Bruguiere.

Según el Código Penal francés, el procesado puede ser condenado a una pena máxima de 15 de años de cárcel si se le halla culpable de un delito de «espionaje para el enemigo».

Por otro lado ayer se supo que la presentación por Yugoslavia de un plan de autonomía para los albaneses de la provincia serbia de Kosovo es inminente.

El plan tendrá que basarse en el proyecto del negociador estadounidense Christopher Hill, sumamente criticado por la parte albanesa, que exige la independencia tras un período de transición de tres años.

La comunidad internacional y los serbios niegan a los albaneses de Kosovo la independencia.

# Netanyahu y Arafat paran la entrada en vigor del memorando de Wye

Efe - Jerusalén

El presidente palestino, Yasser Arafat, y el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, acordaron ayer retrasar unos días la entrada en vigor del Memorando de Wye, que debe relanzar el proceso de paz palestino-israelí.

El retraso se produjo a petición de Netanyahu, quien solicitó a Arafat que aceptara posponer la puesta en marcha del acuerdo, que debía entrar en

vigor a medianoche de ayer.

Arafat aceptó la petición de Netanyahu, pese a que su ministro de Asuntos Locales y uno de los principales negociadores en el proceso de paz, Saeb Erekat, afirmó que la solicitud del primer ministro israelí no es más que un «nuevo pretexto» para no cumplir el acuerdo.

Netanyahu pretende así que el Memorando sea puesto en marcha una vez que tenga el visto bueno de su Gobierno, que empezará a debatirlo hoy y del Par-

lamento israelí (Knesset), que no lo examinará hasta el día 12 de noviembre.

La aprobación por el Ejecutivo no parece tan clara, después de que varios de los ministros, entre ellos los dos del Partido Nacional Religioso (PNR), de ideología ultranacionalista y opuestos a la entrega de territorios a los palestinos, hayan anunciado su voto en contra.

Sin embargo, Netanyahu tiene, en principio, garantizado el respaldo del Parlamento, ya que

los partidos de la oposición, entre ellos el Laborista, darán un voto afirmativo al acuerdo.

El Memorando de Wye, firmado en Washington el pasado 23 de octubre, es un intento de relanzar el proceso de paz tras 19 meses de estancamiento.

El acuerdo prevé la retirada del Ejército de Israel del 13 por ciento de Cisjordania en un plazo de doce semanas a cambio de que la Autoridad Nacional Palestina (ANP) intensifique su lucha antiterrorista.





SUPLEMENTO SEMANAL REGIONAL DE LA TRIBUNA DEDICADO AL MUNDO DE LOS TOROS

# José Tomás y sus ex-apoderados pueden acabar en los tribunales

## UNO DEL TENDIDO

La semana pasada, en el Noticiero, adelantábamos la ruptura del matador de toros José Tomás con los que hasta ahora habían sido sus apoderados desde la época de novillero: el empresario Emilio Miranda y el que fuera matador de toros Santiago López. Y decíamos que las gestiones entre el padre del torero - ¡ay los padres!- y los dos taurinos despedidos continuaban a fin de llegar a un posible acuerdo satisfactorio para ambas partes. Pues bien, no ha sido así las últimas noticias es que se han agriado bastante, como consecuencia de la reclamación económica de Miranda y López a José Tomás, de acuerdo con el informe jurídico de un letrado, sobre lo que hubiera podido suponer la comisión como apoderados de las dos temporadas que aun les quedaban cumplir con arreglo al contrato suscrito en su día. Dicha comisión ha sido fijada por el abogado en 120 millones de pesetas lo que al torero y a su padre les parece una cantidad excesiva.

Lo cierto es que como dicen -no lo garantizamos por nuestra parte- que los honorarios del joven torero de Galapagar hay que fijarlos en una media de cinco millones por corrida, multiplicando, que es gerundio, sale una cantidad muy alta para el espada madrileño y por ende la comisión se dispara también. Además, Santiago López ha manifestado que estos honorarios podrían mejorar en los dos próximos años, al estar ya consagrado José Tomás como figura, y lo mismo sucedería con la parte alícuota que recibe el apoderado, con lo que ambos taurinos - Miranda y López- consideran totalmente justa la reclamación de los 120 millones. Lo malo, además, es que el joven espada tiene contratadas corridas en plazas americanas para este mismo mes, concretamente los días 22 y 29, en la Feria del Señor de los Milagros de la capital peruana y claro, deberá acompañarle el nuevo apoderado o los nuevos apoderados, pues que tal suceda

es muy interesante para los toreros.

Y decimos lo de los nuevos apoderados porque según pudimos escuchar en «Clarín», la emisión del domingo en R.N.E., entre las ofertas que ha recibido José Tomás por parte de algunos conocidos, figura una conjunta de José Luis Lozano, con Toresma detrás, Alicante, Albacete, etc. y Manuel Martínez Flamarique, con todo lo que representa el clan Chopera en España, Francia y América. Claro que nos gustaría conocer el verdadero porcentaje que se iban a llevar los apoderados con los altos honorarios que le habrán ofrecido y que estamos seguros habrán deslumbrado al hijo y al padre. Otros empresarios son el tandem Simón Casas y Enrique Patón, que cómo podrán leer en este mismo número de LA LIDIA se han hecho ya cargo de Uceda Leal y José Luis Moreno, pero por lo visto quieren aumentar la «cuadra» con vistas a los buenos tiempos que se avecinan para el taurinismo. Al menos eso dicen.

Pero no queda ahí la cosa, pues cuando José Tomás marchó a Méjico a probar fortuna como novillero, encontró el apoyo al parecer desinteresado de un ganadero, José Chapí, que lo tuvo en su ganadería a mesa y mantel y con todas las vacas necesarias para ponerse a punto. Bueno, pues ahora se ha llegado a decir que el tal Chapí aspiraba también a ser el nuevo apoderado, haciendo valer su ayuda al torero en tiempos que no eran nada fáciles. El propio José Tomás confirmó que se había hablado de ello con algún fundamento, pero que hasta que no se solucionara la definitiva ruptura con Miranda y López y sus ulteriores circunstancias económicas, no querían hacerse mayores comentarios por ambas partes. Lo que si parece cierto es que José Tomás, a mitad de temporada, le propuso a Santiago López prescindir de Miranda y quedarse él solo. Pensando mal, creería más fácil prescindir más tarde del bueno de Santiago que si aun estaba Miranda al 50 por 100.

Hasta aquí, amigo lector, lo



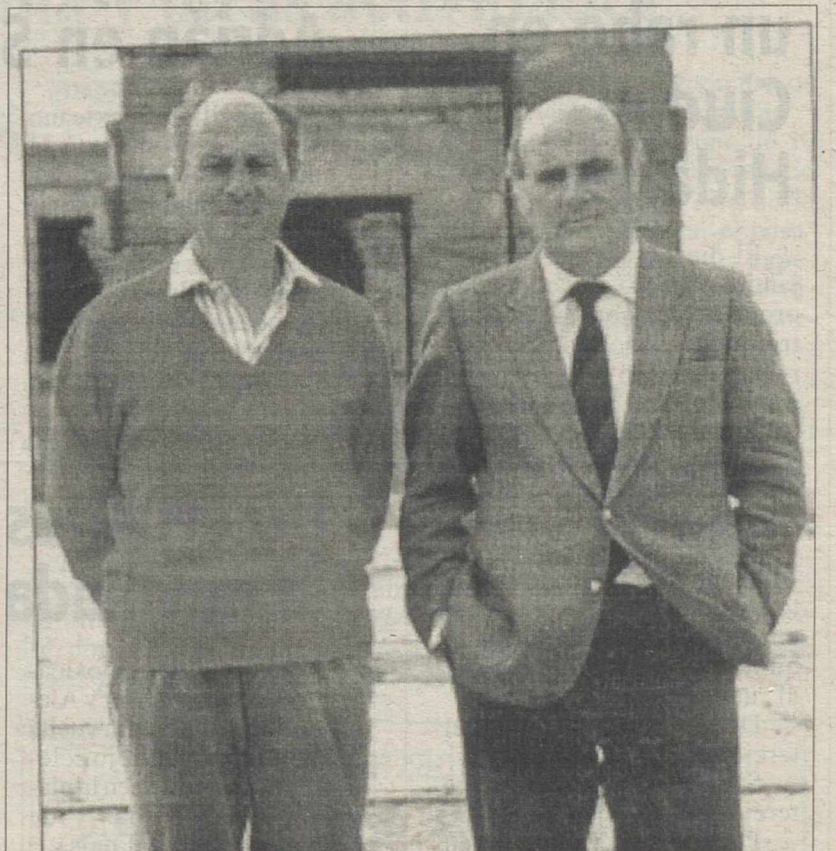
José Tomás, un torero de época, puede acabar pleiteando con Emilio Miranda y Santiago López. RUEDA

que he podido saber en torno a este culebrón taurino. Yo tengo mi opinión, pero de momento al menos me la reservo hasta ver en que pasa. ¿Y Vd.?

## Ni Chopera ni los Lozano

En las últimas fechas, al hablarle de nombres que estos días han sido rumor en varios medios, el madrileño confesó a Efe que entre él y el ganadero mexicano José Chapí "hay una buena amistad y que no ha habido contacto con él", al tiempo que añadió que su relación con Enrique Martínez Arranz "está ahí, aunque creo que va a descansar también la próxima temporada.

Entre las millonarias ofertas están los Chopera y los Lozano, "algo que me enorgullece", y que, a pesar de sus dudas, busca "una persona independiente, que me defienda y sepa rentabilizar mis refuerzos. A lo mejor hay sorpresa y no es nadie de los que se hablan. Antes tengo que aclarar un asunto crucial y clave para decantarme por alguien", declaró.



Los Lozano no entran, al parecer, en los planes de José Tomás.



## POR ESAS PLAZAS

### Vuelta al ruedo de "El Juli" en Aguascalientes

El mexicano Miguel Espinosa «Armillita», fue objeto de una actitud injusta de parte del público, mientras que el español Julián López «El Juli» dio una vuelta al ruedo en la corrida en honor de los asistentes al II Congreso Mundial de ciudades taurinas, celebrado en Aguascalientes.

La plaza registró un lleno, lidiándose ejemplares de Begoña, bien presentados, desiguales en su comportamiento y destacó el cuarto al que se le perdonó la vida.

«Armillita» que había estado bien a secas en el primero, para escuchar palmas, en el cuarto toreó espléndidamente, sobre ambas manos. Se solicitó el indulto, fue concedido y llegó la confusión; ni trofeos simbólicos, ni vuelta al ruedo, sólo una salida al tercio ya en pleno desorden.

Fernando Ochoa (mexicano), estuvo muy torero con el segundo para saludar en el tercio y con el quinto siguió en ese plan decidido y escuchó palmas.

«El Juli», con el tercero, destellos con capote, banderillas y una faena torera para dar vuelta al ruedo. Y con el que cerró plaza, voluntarioso, sin cuajar al toro, palmas.



### Tarde aciaga en la cuarta de feria de Guadalajara



El encierro de Jaral de Peñas no dio juego y la cuarta corrida de las Fiestas de Octubre, no tuvo brillantez alguna y si en cambio muchos bostezos sin cortar una sola oreja el español Juan Serrano «Finito de Córdoba» y los mexicanos Enrique Garza y Federico Pizarro.

El coso registró media

entrada y se lidiaron seis toros de Jaral de Peñas, que sólo cumplieron, el primero por débil fue devuelto y salió uno en su lugar de Cerro Viejo que cumplió.

Garza, salida al tercio y ovación con aviso.

«Finito de Córdoba», cumplió y salida al tercio.

Pizarro, palmas y silencio.

### Triunfo de "El Cubi" en Niebla (Huelva)

El novillero Miguel Angel Boza, «El Cubi», quien cortó tres orejas y rabo, salió a hombros de la novillada sin picadores celebrada hoy en la plaza monumental de El Condado de Niebla, con motivo de las fiestas patronales.

Se lidiaron cuatro novillos de Rubio Martínez, el cuarto como sobrero, y uno para rejones, de hermanos Tornay, de variada presentación y juego y entre los que destacó el quinto, para el que se le solicitó el indulto.

El rejoneador Fernando Toronjo: una oreja.

José Ignacio González: silencio tras aviso y una oreja.

Miguel Angel Boza, «El Cubi»: oreja y dos orejas y rabo.

La plaza se llenó en tarde de agradable temperatura.

### Mala tarde en Mexicali: ni una sola vuelta

Ni una vuelta al ruedo dieron los diestros, el español Rafael Camino y los mexicanos Alfredo Ríos «El Conde» y Alfredo Gutiérrez, en la corrida celebrada el pasado domingo en esta ciudad norteña.

Buena entrada y tres toros

de Aurelio Franco y otros tres de Manuel de Haro, justos de carnes y poco colaboradores en sus condiciones de lidia.

Camino, silencio y palmas. «El Conde», palmas y ovación.

Gutiérrez, salió del paso y palmas.

### Silveti cortó un rabo en Ciudad Hidalgo

El diestro mexicano Alejandro Silveti, que cortó dos orejas y un rabo, ha sido el triunfador absoluto de la corrida celebrada el domingo en esta localidad (occidente).

Junto con Silveti actuaron los también mexicanos Francisco Dóddoli y Mauricio Portillo, quien logró cortar una oreja.

Lleno en los tendidos y seis toros de Dóddoli Hermanos, entre los que sobresalió el quinto, al que se dió la vuelta al ruedo.

Dóddoli, saludos desde el tercio en ambos toros.

Silveti, saludos desde el tercio y dos orejas y rabo.

Portillo, oreja y saludos en los medios.

### Una oreja para Ricardo Adrián en Saltillo

El novillero mexicano Ricardo Adrián cortó la única oreja concedida en el festejo celebrado el pasado domingo en Saltillo.

Poco más de media entrada y novillos de Alvaro Espinosa que fueron desiguales en su juego.

Curro Martínez (mexi-

cano), silencio.

Jalil Kuri (árabe), aplausos.

Ulises Rocha (mexicano), vuelta al ruedo.

Ricardo Adrián, oreja.

Hugo José (venezolano), saludos en el tercio.

Sergio Velázquez (mexicano), aplausos.

### Dos vueltas al ruedo en la novillada de Orizaba

Los novilleros mexicanos Alejandro Ferrer y Alejandro Peláez dieron vuelta al ruedo en el festejo celebrado el domingo en la plaza «Concondia» de Orizaba (este del país).

Tres cuartos de entra-

da y astados del Ciervo, desiguales en presentación y condiciones de lidia.

Ferrer, silencio y vuelta al ruedo.

Peláez, vuelta y al tercio.

Martín Ojeda (mexicano), dos avisos y aviso con palmas

### Triunfo de "Judas Tadeo", Parra y Estrada

Los mexicanos José Miguel «Judas Tadeo» y José Estrada y el español Israel Parra se repartieron cuatro orejas en la novillada celebrada el domingo en esta localidad (centro).

Casi lleno y cuatro novillos

de Vallado, que han dado muy buen juego.

«Judas Tadeo», una oreja.

Parra, una oreja.

Estrada, dos orejas.

David Uribe, (mexicano), vuelta al ruedo.

### Lucido festival taurino en Apicazo (México)

Los mexicanos, el rejoneador Antonino López y los diestros Eloy Cavazos, Manolo García Méndez, Mario del Olmo y Uriel Moreno «El Zapata», se repartieron ocho orejas y un rabo, en el festival celebrado el pasado domingo en la plaza Monumental de esta localidad (centro).

Lleno y novillos de diversas ganaderías de la región, siendo indultado el del hierro de Piedras Negras.

López, una oreja.

Cavazos, dos orejas.

García Méndez, oreja.

Del Olmo, dos orejas.

«El Zapata», indulto y dos orejas y rabo simbólicos.



El Concejo pretende poner en marcha una fase más del programa recogido en el Plan "Cabañeros XXI", cuyo fin es conservar y recuperar la arquitectura de los 10 pueblos



*La Mancomunidad entiende que es la base principal para el desarrollo turístico*

# Cabañeros quiere recuperar la arquitectura popular

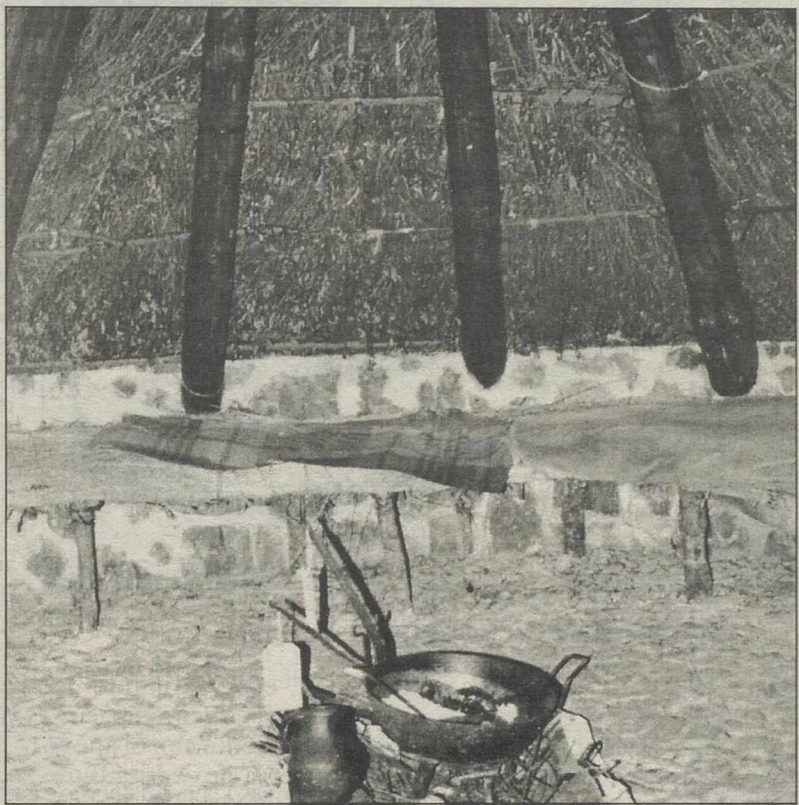
*El Concejo de la Mancomunidad de Cabañeros ha apostado por favorecer y mantener la calidad estética urbana de sus pueblos, como base fundamental para el desarrollo turístico de la comarca.*

La Tribuna

El gerente del concejo de Cabañeros, Carlos Corrella, comentó ayer a Efe que la reciente edición del manual de prácticas sobre rehabilitación y construcción de viviendas, será «un instrumento indispensable para conseguir recuperar la arquitectura popular en la comarca».

Con esta iniciativa, el Concejo de Cabañeros pretende poner en marcha una fase más del programa de calidad recogido en el plan «Cabañeros XXI», cuyo fin es el de conservar y recuperar el patrimonio arquitectónico de los diez municipios de esta Mancomunidad.

Carlos Corrella explicó que el Concejo de Cabañeros ha trabajado con mucho interés para



Interior de una típica choza de pastores en Alcoba.

R. TERRIZA.

poder contar con «una herramienta ágil y sencilla, que permita a los ayuntamientos de la Mancomunidad de Cabañeros

y a sus habitantes aplicar prácticas constructivas que favorezcan la conservación y rehabilitación de nuestros pueblos».

Otro de los objetivos es proporcionar al Concejo de Cabañeros un instrumento que permita establecer condiciones mínimas de elegibilidad para los proyectos auxiliares que surjan entorno a la iniciativa de desarrollo Leader II.

Previamente a la publicación de este manual, el Concejo ha elaborado un estudio exhaustivo sobre las tipologías constructivas existentes en la Mancomunidad, que sirvió de base para esta guía de referencia elaborada por el arquitecto Javier Ortega Alcaide.

En este manual, se aportan soluciones para adecuar edificaciones existentes y no relacionadas con la arquitectura popular, propuestas ante la construcción de nuevas viviendas o posibles soluciones constructivas a problemas en edificaciones antiguas.

El Concejo de la Mancomunidad de Cabañeros ha editado 2.000 ejemplares del manual de buenas prácticas sobre rehabilitación y construcción de viviendas, al que se le dará una amplia difusión en toda la comarca.

**La financiación del camping de Piedrabuena es competencia de la Junta, según el PP**

La Tribuna

El diputado de Aguas y Medio Ambiente, Ángel Jiménez, sale al paso de las acusaciones que el alcalde de Piedrabuena, José Luis Cabezas, ha dirigido a la Diputación Provincial cuando éste culpa a esta institución porque no colabora.

Según Jiménez, la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha tiene que asumir la financiación de la obra, ya que son suyas las competencias en Medio Ambiente. "Lo que demuestra una vez más la falta de presupuestación del Gobierno Bono que al mismo tiempo no sabe hacer frente a sus competencias".

A juicio del diputado provincial, el alcalde de Piedrabuena debería informarse, antes de hacer declaraciones difamatorias, acerca de las partidas presupuestarias que destina la Junta de Comunidades a los proyectos que son de su competencia, pues "donde gobierna el Partido Popular se hace frente a los compromisos que adquiere".

Por tanto, Ángel Jiménez advierte, a través de una nota de prensa, que el alcalde socialista lo que pretende es confundir a la opinión pública al igual que está haciendo con otros temas como el del trasvase Torre de Abraham-embalse de Gasset.

## Calzada desarrolló el "Aula de familia", cursos de cocina y otras actividades

La Tribuna

La realización de un curso de cocina elemental dirigido a jóvenes que estudian o trabajan fuera del domicilio familiar, la actividad del «Aula de la Familia» en donde los miembros de las familias hablaron de diversos temas comunes y la visita de 50 mujeres a la Feria de la mujer emprendedora, fueron algunas de las actividades sociocomunitarias que se han desarrollado al largo de todo el mes de octubre, organizadas por el Centro Social Polivalente de Calzada de Calatrava.

Los asistentes al curso de cocina fueron jóvenes que al final del curso han adquirido los conocimientos básicos para la elaboración de distintos menús, lo que a partir de hora, la vida fuera de la familia les va a resultar mucho más agradable y sobre todo más nutritiva.

Desde el 20 al 29 de octubre pasado tuvo lugar por otra par-

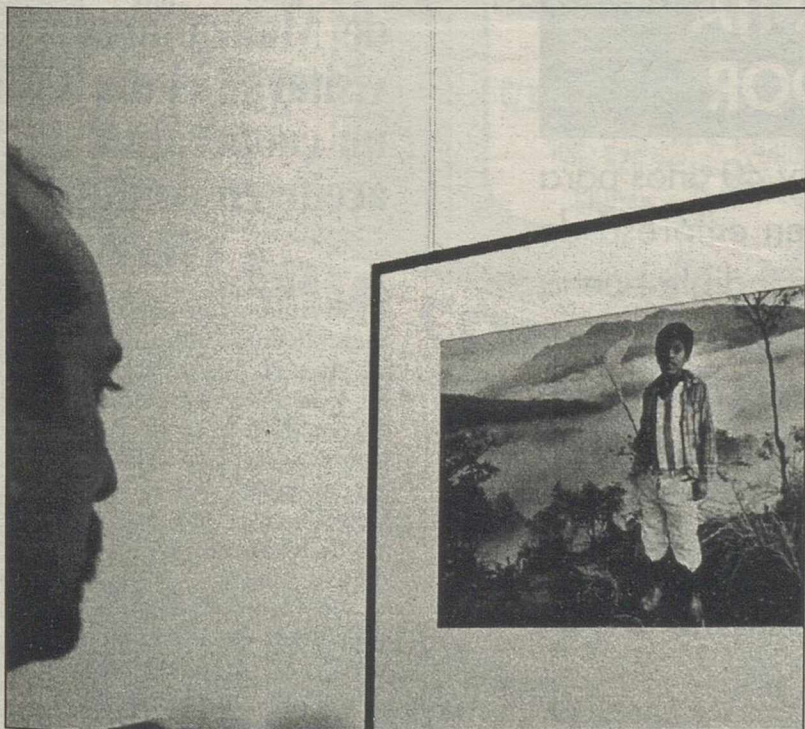
te una serie de actividades agrupadas en torno a la denominada «Aula de la Familia», actividades todas ellas organizadas en torno a temas que interesan a los diversos miembros, así como para prevenir en otros casos. Así se han desarrollado varias charlas sobre temas como «Los accidentes domésticos», «Dependencias en el Hogar», «El consumo de drogas desde la infancia» y «La familia en la vida del Alcohólico», actividad esta que ha tenido una muy buena acogida.

Las actividades del mes finalizaron con una excursión familiar a Isla Mágica en Sevilla, donde todos los participantes disfrutaron del viaje además

de participar en el fomento de la convivencia interfamiliar.

Finalmente, un grupo de 50 mujeres calzadeñas han estado presentes en la X Feria de la Mujer Emprendedora, el pasado día 23 de octubre. La expedición asistió en la Feria a diversas charlas en la que se abordaron cuestiones de tanta actualidad como «La mujer víctima de la discriminación y los malos tratos». Igualmente y con el objetivo de orientar a las mujeres hacia el autoempleo y para recibir información sobre los temas relacionados con la problemática de la mujer, asistieron a otra conferencia que versó sobre «Mujer Rural y empleo».

Un grupo de calzadeñas estuvieron presentes en la X Feria de la Mujer Emprendedora celebrada en Madrid



**Calonge acerca Chiapas a Criptana.** El fotógrafo Nacho Calonge expone hasta el día 10 de noviembre en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura de Campo de Criptana, de donde es natural, una sorprendente colección bajo el epígrafe "Resistencia en Chiapas". Las fotografías, de pura línea documental, es el resultado de tres meses de trabajo por los Altos Chiapenecos. La cámara de Manuel Toribio recoge una de las obras.



*Los menores de 26 años pueden conocer y saborear la mejor cocina a bajo precio*

# Los jóvenes podrán comer y cenar en el Corregidor a mitad de precio

La Tribuna

El Corregidor de Almagro es uno de los restaurantes del país que desde ayer y hasta el día 6 de noviembre ofrecerán un descuento del 50 por ciento a jóvenes menores de 26 años.

Por segundo año consecutivo, cocineros y cocineras de Euro-Toques España celebran la Semana del Gusto poniendo sus establecimientos al servicio de los jóvenes. Durante cinco días los jóvenes de la provincia tendrán la oportunidad de disfrutar de la mejor cocina de uno de los restaurantes de nivel de España, como es el Corregidor de Almagro, beneficiándose de un descuento de hasta el 50 por ciento sobre el precio final de la comida o cena que degusten. La oferta se realizará de lunes a jueves tanto en comidas como en cenas, salvo el viernes día 6, que sólo se descontarán las comidas.

La finalidad de esta iniciativa reside en el interés del colectivo de cocineros por conseguir que los más jóvenes conozcan el patrimonio gastronómico de su propia tierra, saboreen lo mejor de su cocina y aprendan a valorar la calidad de los productos autóctonos. Además, con la Semana del Gusto Euro-Toques espera que los jóvenes eliminen definitivamente la barrera psicológica que a menudo les im-



Con esta iniciativa se pretende acercar la rica y variada gastronomía de todo del país y de la propia tierra.

pide acceder a restaurantes de calidad al asociarlos con precios muy elevados.

Al final de la Semana del Gusto, el viernes 6 de noviembre se celebrará la cuarta edición del Día del Gusto. En esta jornada cocineros y cocineras de Euro-Toques acudirán con sus gorros blancos a las aulas de

primaria de distintos colegios repartidos por toda la geografía española para enseñar a los más pequeños a diferenciar los cuatro sabores básicos (dulce, salado, amargo y ácido) mediante la teoría y la práctica. Los cocineros aprovecharán las sesiones del gusto para iniciar a los niños en el conocimiento de los

alimentos, especialmente del aceite de oliva virgen extra, cuya promoción cuenta con el apoyo del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y de la Fundación del Olivar. Cocineros del Corregidor de Almagro enseñarán los cuatro sabores básicos a los alumnos del Colegio Paseo Viejo de la Florida.

## La representación y el recital de las amas de casa en Almagro fue un éxito

La Tribuna

Más de trescientas personas, los mayores de diferentes municipios de la provincia, disfrutaron con la representación de la obra "Julietta tiene un desliz", que tuvo lugar el pasado sábado en el Teatro Principal de Almagro a cargo del grupo de teatro de la Asociación de Amas de Casa.

En la comedia se suceden una serie de equívocos que hicieron reír a mandíbula batiente al público, que rompió a aplausos en varias ocasiones.

Después de la representación, tras un breve descanso, intervinieron la Coral que han formado las Amas de Casa y que, al igual que el grupo de teatro, dirige Petra López. La Coral interpretó "Alegremente llegó la primavera", "Pregúntale a las estrellas" y "Vive ya". Esta última canción ha sido compuesta por las integrantes de la citada Coral y está dedicada a las personas de la tercera edad que asistieron a la representación.

Al finalizar los actos, responsables de Cruz Roja entregaron a las responsables del grupo de teatro y de la Coral una placa conmemorativa en reconocimiento a su trabajo.

La representación y el recital estaban encuadrados dentro de las actividades programadas por Cruz Roja y dirigidas a las personas mayores de la casi totalidad de los pueblos de la provincia de Ciudad Real. Estas también visitaron Almagro.



Ilustre Colegio Notarial  
de  
**ALBACETE**

**ANUNCIO**

"Habiéndose constatado los daños ocasionados en el Archivo de Protocolos del Distrito Notarial de Alcázar de San Juan, por problemas de inundación, en los siguientes protocolos:

Notaría de Socuéllamos: Año 1950, Año 1951.

Notaría de Herencia: Año 1957.

Notaría de Tomelloso: Año 1949.

Notaría de Alcázar de San Juan: Año 1950

Notaría de Campo de Criptana: Años 1948 a 1955, ambos inclusive.

Se hace público en cumplimiento del Artículo 280 del Reglamento Notarial, pudiendo cualquier interesado instar la reconstitución de instrumentos públicos comprendidos en dichos protocolos conforme a lo dispuesto en el mencionado artículo".

Albacete, veintiuno de julio de mil novecientos noventa y ocho.

El Secretario  
Fdo. Mauricio Castañón Cristóbal

## SE NECESITA VENDEDOR

Persona entre 25 y 40 años para trabajo de vendedor en empresa de Artes Gráficas. Imprescindible buena presencia, poseer carnet de conducir y buena capacidad verbal. Enviar carta manuscrita y firmada explicando los motivos y C. V. a:

Gabinete-GPC; Dpto. de RRHH.  
C./ General Aguilera, 3-2º D.  
13001 CIUDAD REAL.

**ACCION**  
CONTRA EL  
**HAMBRE**

c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid Tlf. : (91) 593 90 00

## Las amas de casa de Manzanares visitarán el día 4 un cooperativa de aceite en Andújar

La Tribuna

Invitadas por una firma comercial, cincuenta amas de casa de Manzanares visitarán mañana 4 de noviembre una cooperativa de aceite de Andújar, donde serán invitadas a desayunar y comer. Además, tendrán tiempo para conocer el balneario de Marmolejo y una granja de avestruces.

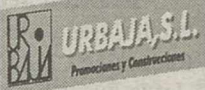
Según señala Manoli Merlo, presidenta de la Asociación, las interesadas en asistir deben inscribirse en su sede local. El precio para las socias es de 1.300 pesetas y, si sobran plazas, podrían viajar mujeres no socias al precio de 1.500 pesetas.

El viaje a Andújar partirá a las 7,45 del día 4 en la nueva sede de la Asociación de Amas de Casa, junto al Mercado. Por otro lado, la presidenta de esta asociación informa que el día 25 tendrán un nuevo viaje invitadas por otra empresa.



# BOLSA INMOBILIARIA

La Tribuna  
de Ciudad Real



**URBAJA, S.L.**  
Promociones y Construcciones

Viviendas  
**UNIFAMILIARES**  
en  
**MIGUELTURRA**

Información  
y venta en:

C/ General Aguilera, 14  
Telf.: (926) 24 02 03  
Fax: (926) 24 02 04  
13170 MIGUELTURRA

**PROMUEVE  
Y CONSTRUYE**

**EMCOMAN, S.L.**

**45 VIVIENDAS  
DE P.O. EN  
C/ PEDRERA  
BAJA 41  
CIUDAD REAL**



de 2 y 3 dormitorios,  
baño y aseo, cocina  
amueblada, calefacción  
y agua caliente indiv.,  
garaje y trastero

**FINANCIACION A CONVENIR  
FACILIDADES DE PAGO**

Información en:  
C/ Diego de Almagro, 7 bajo  
Telf.: 926 21 42 52  
CIUDAD REAL

PROMOTORA DE CONSTRUCCIONES  
**AGUILAR, S.A.**  
C/ POZO DULCE, 7  
CIUDAD REAL



**CONSTRUCCION DE  
15 UNIFAMILIARES  
EN MIGUELTURRA**

3, 4 y 5 dormitorios  
(uno planta baja),  
salón, cocina,  
1 baño, 2 aseos,  
cochera cerrada,  
cocina campera,  
bodega, piscina  
en comunidad  
para 15 familias,  
jardín

con las mismas  
calidades  
de siempre

PROMOTORA DE CONSTRUCCIONES  
**AGUILAR, S.A.**

INFORMACIÓN Y VENTA:  
C/ POZO DULCE, 7  
CIUDAD REAL

Tfno.: 926 22 49 11

RESIDENCIAL  
**Los Jardines**  
DE LA ANTIGUA  
ESTACION

**VIVIENDAS  
PRECIO  
TASADO  
DE  
2, 3 y 4  
DORMITORIOS**

**EN LA  
MEJOR ZONA  
DE CIUDAD  
REAL**

**CON AMPLIOS  
JARDINES  
Y ZONAS  
VERDES**



**COMENZADAS LAS OBRAS  
INFORMA Y VENDE**

**URBAZO**  
PROMOTORA CONSTRUCTORA  
GARANTIA EN VIVIENDAS

C/ Palma, 5 - 13004 - Ciudad Real  
22 18 58



**URBANIZACIÓN  
"LOS ENCINARES"**

- VIVIENDAS VPO  
Y LIBRES
- CALIDADES  
INSUPERABLES
- VIVIENDAS DE  
DISTINTO TAMAÑO
- FINANCIACION  
EXCEPCIONAL



Información y Venta:  
Variante de Argamasilla  
de Cva. - Telf.: 47 77 25



CIUDAD REAL:  
C/ María Cristina, 1  
Telf.: 926 25 56 44

**EDIFICIO  
EL JARDIN  
DEL CARMEN**

- Piscina y  
jardines
- Area infantil
- Zona Deportiva
- Amplias  
terrazas

Pisos y  
Apartamentos  
en la mejor zona  
de Ciudad Real

**PARA DISFRUTAR  
TODO EL AÑO**

**ENTRADA A CONVENIR  
HIPOTECA HASTA  
25 AÑOS**

## GALERIA COMERCIAL

## CENTRO

## COMERCIAL

EN CIUDAD REAL (MIGUELTURRA)



**PROXIMA CONSTRUCCION  
CHALETs ADOSADOS  
DE 3 y 4 DORMITORIOS**

Desde **9.250.000** ptas.

En régimen de Comunidad con la Garantía:  
**GESTORA**



PLANEAMIENTO INMOVIARIO  
**INMOPLAN**

INFORMACION E INSCRIPCIONES



AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
API 143.

Tel.: 23 13 23  
C/ Tinte, 7 (bajo)  
13001 CIUDAD REAL

## INMOBILIARIA



**Borrell y los fantasmas**

Borrell no consigue despegar y tampoco imponerse como candidato. Unos le echan la culpa a Almunia, aunque es la sombra de González lo que Borrell tiene clavado en el corazón

**Firma invitada****Borrell y los fantasmas**

F. CUERVO

A José Borrell se le acaba la paciencia. Con Joaquín Almunia y Felipe González haciéndole «la pinza» no hay forma de que su voz se escuche por encima de todas las demás, de que se le respete y, además, se le haga caso. Cuando no es el secretario general quien le enmienda la plana, es el ex presidente del Gobierno quien le chafa el discurso. Elegido por las bases del partido para ser el candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Borrell sigue sin encontrar su propio espacio vital en un PSOE con demasiados primeras figuras y el que el reparto de papeles sigue sin estar claro.

Borrell no consigue despegar y tampoco imponerse como candidato. Unos le echan la culpa a Almunia, aunque tengo para mí que es la sombra de González lo que Borrell tiene clavado en el corazón como esa espinita de la canción. Esa sombra alargada que sale de la penumbra cuando menos se espera, que saca a relucir experiencias pasadas de hombre de Estado infalible y que mira por encima del hombro a quienes aún están en edad de crecimiento (político, claro).

Claro que no es el único. La pregunta del millón es qué hacer con F.G. para no se esté calladito e incordie lo menos posible.

El pasado fin de semana, Borrell vistió de nuevo el traje de excursionista y se echó a la sierra. Pero también tuvo tiempo para ponerle las peras al cuarto al tal González en el programa de Julia Otero en Tele 5. Nunca hasta ahora el candidato había osado levantarle la voz, al menos publicamente, al ex presidente del Gobierno y ex secretario general del PSOE. «Que diga lo que quiera. La opinión relevante de lo que los socialistas opinamos es la mía», dijo Borrell. La gota que colmó el vaso, fueron las declaraciones de González sobre la extradición de Pinochet. Y por si alguien no acaba de creerse, el candidato insistió: González «es un punto de referencia, pero lo que diga no vincula a nadie más que a él». Si hubiera dado un puñetazo encima de la mesa, la escenificación del cabreo habría salido perfecta. Pobre Borrell, los fantasmas, además de un incordio, son tremendamente pesados e inoportunos.

**Memoria de los días****Mitch**

JACINTO PEREZ IRIARTE

Los pensadores nunca han logrado explicar el mal de manera satisfactoria. A lo mejor por eso bautizamos a los huracanes, les ponemos nombres de tierna infancia a las calamidades. Para que los pobres que las sufren no las consideren culpables.

**Libertad para todos**

RAMON GALLEGO

Como espirar el aire, ejercer la libertad para los que en gran medida la tenemos, es a veces inapreciable, tanto que hasta se nos olvida que todos los días debemos conquistarla. Y solo cuando la perdemos, como cuando nos quedamos sin el aire que respiramos, sentimos la asfixia que nos conduce a fenecer, física o intelectualmente.

Un objeto poco discutido, como la almohada, donde compartimos cada noche nuestros más íntimos sueños, testigo mudo de nuestras tribulaciones y amargura que facilita al descanso, puede llegar a ser, como hemos comprobado, instrumento de opresión y muerte.

Con una almohada, unos policías belgas han ahogado a una muchacha nigeriana, Semira Adamu, de 20 años, a la que habían introducido en un avión de la compañía Sabena, para devolverla a su país. Pretendían sofocar sus gritos de ayuda para que los restantes pasajeros no se la prestasen. De Nigeria había escapado de un matrimonio impuesto, con un hombre al que no quería, aunque podía haber sido igualmente, por intentar sobrevivir.

Europa, símbolo de libertad y madre de su conquista desde que unos ciudadanos, hace dos siglos se levantaron contra la opresión, y se conjuraron con una declaración de derechos inalienables, hoy, permanece impasible viendo como se atropella la libertad y la dignidad de las personas, cerca ya del año 2000. La almohada que ahogó a Samira, impidiéndole pedir ayuda a los viajeros del avión, no solo la empujaban las manos de la policía belga. Nuestra indiferencia ante la suerte de tantos ciudadanos del mundo que solicitan nuestra ayuda, también la empujaba.

Cuando justificamos las restricciones presupues-

tarias para el tercer mundo, seguimos empujando miles de almohadas. Cuando hacemos callar al que no está de acuerdo con nosotros, no con razones sino con la violencia física que mata, o con la moral que impide toda defensa, seguimos empujando almohadas. Cuantos solo atendemos a nuestras necesidades, y hacemos de nuestra casa un baluarte, con atención a su suministro, a la programación de TV, a la marcha de la liga de fútbol, o a la barbacoa del fin de semana, sin saberlo quizás, pero con negligencia culposa, asfixiamos con almohadas a todos los que nos están pidiendo socorro. Sería como si al ver un accidente de tráfico en el que vemos en peligro a alguien, pasáramos de largo.

Respecto a cuantos emigran hacia Europa, terminamos confortándonos con el cumplimiento de los reglamentos. Que son necesarios para el orden, pero no precisamente adecuados todavía para la solidaridad. ¿Es incompatible el desempleo de los nacionales con la admisión de mano de obra extranjera? ¿Que habría sido de España si en los años sesenta, los cuatro millones de emigrantes que se fueron a trabajar al extranjero, hubieran tenido las puertas cerradas? ¿Habríamos tenido el despegue económico inicial, sin los ahorros de los emigrantes?

El atender a todos, es tarea casi imposible, pero el estar permanentemente alertas y acercarse a comprender los problemas que tienen otros, como Samira, no podrá solucionar sus problemas de momento, pero estaríamos en el camino de conseguirlo. Y sobre todo no sería su muerte. Es posible, si nos preocupamos por la situación, que así tengan otra oportunidad, que nosotros si hemos tenido.

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

Año IX

Depósito Legal: CR-1164-1990

EMPRESA EDITORA

Publicaciones de Ciudad Real, S.A.

(PUBLICISA)

**Editor:**

Manuel López Camarena

**Directora:**

Marisa García Carretero

**Redactor Jefe Ciudad Real:**

Conchi Sánchez Hernández

**Redactor Jefe Puertollano:**

Paqui Casado Albertos

**Redacción Ciudad Real:**

Jesús Fuentes Cabañas, Pilar Muñoz González, Diego Farto San José, Oliva Carretero Ruiz, Silvia Díez Mayans, Ana Martín Sendarrubias, Yovana de la Puente Arranz, Teresa González Maroto, Daniel Gallego y Josefa Soledad Ruipérez Chumillas.

**Auxiliares de Redacción:**

Santiago Guijarro Loay y Belén Fernández

**Redacción Puertollano:**

Paco Acero Ruiz y Juan Carlos Lorite Parra.

**Redacción Valdepeñas:**

José Luis Martínez Díaz.

**Fotografía:**

Remigio Rueda Villaverde, Tomás Fernández de Moya Montero

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press y Mencheta

**Jefe de Administración:**

Carmina Camacho Ayuso

**Departamento de Administración:**M<sup>a</sup> Carmen Gracia Macías, Encarnación Rubio Ormeño**Redacción, administración****suscripción y publicidad:**C/ Juan II, número 7 1<sup>a</sup> planta

Teléfonos: (926) 21 53 01 - 02-03-04.

Fax: (926) 21 53 06 (Redacción)

Fax: (926) 21 51 45 (Administración y Publicidad)

**Redacción de Puertollano:**

Avda. Primero de Mayo, 1 Edificio Calderón, Entreplanta  
Teléfono (926) 41 29 05. Fax (926) 41 32 41

**Redacción Valdepeñas:**

C/ Caldereros, 3, 1<sup>o</sup> A Escalera izda.  
Tfnos: (926) 31 11 04 / 31 26 33. Fax: (926) 31 26 33

**Publicidad provincial:**

Vicente Culebra Alcaide, Carlos Pinilla Peco y Ramón Terriza Rodríguez de Guzmán.

**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Publicidad nacional:**

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente: José Manuel Rodrigo

Director General: Eliseo Soria

**Madrid:** José Manuel Calvo.

Paseo Recoletos, 14-3<sup>a</sup> (28001). Telf: (91) 337 38 03-337-32 20. Fax: (91) 337 38 01.

**Barcelona:** Ramón Domínguez. Avda. Diagonal 640 (08017). Telf: (93) 2276711. Fax: (91) 2276762

**Valencia:** José V. Sánchez Beato. Embajador Vich, 3 (46002). Telf: (96) 351 77 76. Fax: (96) 351 81 01

**Bilbao:** Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6 (48001) Tfno: (94) 424 46 05. Fax: (94) 424 10 58

**Sevilla:** Manuel Blázquez. Avda. de la Palmera, 41, Autovía Madrid-Cádiz. Km 550 (41700) Tfno: (95) 469 20 03 Fax: (95) 469 21 03

**Imprime:** Editorial Contacto S.L.

Polígono Larache



Buzón de Correo Electrónico de La Tribuna de Ciudad Real

pucireal@infase.es

Unico diario provincial editado en Castilla-La Mancha con control de OJD



## LA FIESTA EN CASTILLA-LA MANCHA

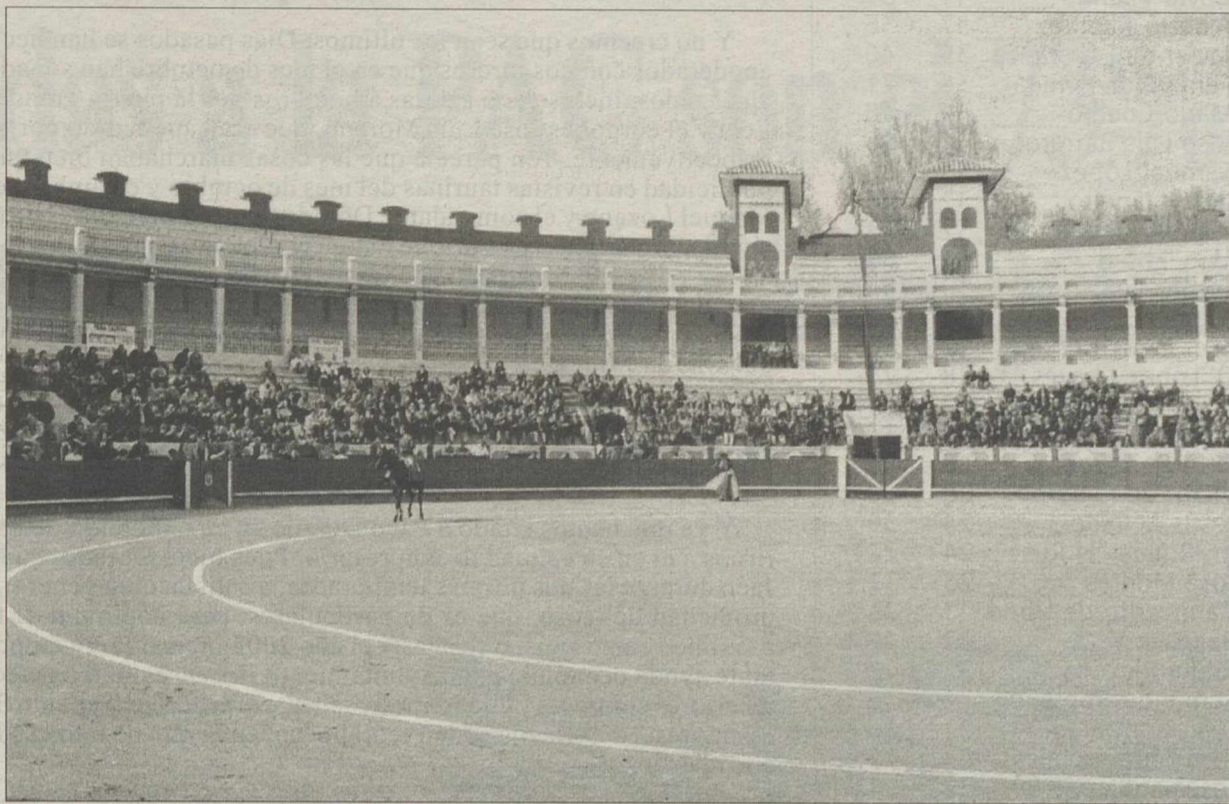
## Cuenca: la afición, contra "Choperita"

**"DORITO"**  
**(Cuenca)**

El Ayuntamiento de Cuenca está estudiando la posible rescisión del contrato de arrendamiento de la plaza de toros conquense.

El concejal de festejos, Jesús Cordente, considera que el actual empresario ha incumplido el pliego de condiciones estipulado en el contrato tales cuestiones como realizaciones obras, pago de canon, elaboración de carteles (aunque en este aspecto, mas que nada, cundiera el malestar general de la afición taurina) y la propuesta de incentivar nuevos valores conquenses, aparte de la acusada falta de interés por la ciudad de Cuenca.

Según sigue refiriendo el concejal Cordente, el empresario ha incumplido el contrato estipulado al no ejecutar las obras comprometidas en el mismo, dado que no se llevó a cabo la enfermería, exigida en el nuevo Reglamento Taurino, ni pagar el canon de 1.400.000 ptas. Que se habría debido abonar en el año en curso, del mismo modo que tampoco se ajustaba la cate-



El Ayuntamiento podría rescindir el contrato al empresario Martínez Uranga, "Choperita".

ría ganadera precisada en el referido contrato.

Según sigue apuntando el citado concejal, no se llevó a cabo la prometida cuenta corriente

para que los aficionados pudieran anticipar de una forma económica las entradas de la feria ni de dar facilidades a los incipientes torerillos locales.

El clamor popular, el malestar de la afición taurina conquense ha puesto en evidencia la falta de interés del actual empresario por la ciudad de Cuenca, lo que

ha promovido el estudio de la rescisión del contrato por incumplimiento del mismo lo que condiciona una nueva subasta para antes del próximo años.

Esperamos que todo se solucionara satisfactoriamente con especial interés para la afición conquense y sirva este precedente de estímulo y acicate para el Sr. Uranga a quien, por otra parte, nadie niega su categoría profesional y su prestigio empresarial. Simplemente, se le exige un poco más de interés para la afición conquense.

La afición  
conquense no  
está nada  
satisfecha con  
los múltiples  
incumplimientos  
de Martínez  
Uranga

## SUERTES EN DESUSO

## Los enanos

**Federico VALERO**  
**(Ciudad Real)**

En épocas pasadas, no hay duda que existieron personas de compañía al servicio de reyes y poderosos, que tenían como misión específica, amenizarles sus ratos de ocio o distraerles en los de su aburrimiento, que pasaron a la historia como los conocidos «bufones». De entre ese tipo de personas que atendían esa lúdica actividad, merecen especial mención los enanos, que a la singular desproporción de su estatura, unían la capacidad mimética para arrancar la risa, e incluso para provocar hilaridad, siendo en muchos casos instruidos o preparados para ello, pues además de danzar de modo un tanto grotesco, sabían tocar con excelente habilidad la vihuela o el rabel, instrumentos de los que se acompañaban para recitar versos, y tenían además en su «repertorio» chistes e historietas de carácter jocoso, que intercalaban entre acertijos o enigmas para que los descifrara el normalmente selecto auditorio. De ellos han quedado testimonios sobradamente conocidos, en los lienzos en los que Velázquez immortalizó los bufones de la corte del Rey Felipe IV.

Constituían todo un espectáculo de contrastes, el ser utilizado en un trabajo o una actividad de riesgo en el que parecían como más necesaria hombría y fortaleza, y a cambio se ofreciese por el contrario, aparente endeblez y corta estatura, pero innegablemente cargada de habilidad, que amalgamadas en proporciones adecuadas, provocaban en principio la curiosidad y a renglón seguido la risa -aún hoy lo consiguen en ciertos espectáculos cómicos de todos conocidos- consiguiendo con tesón y oficio en numerosas ocasiones además de distraer, alcanzar la favorable circunstancia para ellos, de trocarse en admiración y respeto hacia el valor y destreza demostrados por estos pequeños de estatura, lo que simplemente se ofrecía como burla o chanza.

Un enano que alcanzó fama durante esta época, fue Juan de Cazalla, al servicio del caballero sevillano don Melchor de Alcázar, y a su vez, protegido por el duque de Medina-Sidonia, que se presentó en Sevilla en el año 1616, matando un toro de una lanzada «de la que le metió un palmo de palo a más de hierro».

También por esta misma época, rejoneaba otro enano llamado o conocido por Simón que se sabe de su existencia, por unos versos de Góngora con el siguiente título y dedicatoria: Al Conde de Salinas, de una fiesta en que toreó Simón, un enano, del que merece copiarse una décima satírica, como es constante en su obra, y que dice así:

Viendo pues, que el que se humilla  
Libra mejor en el coso,  
En fiestas que al poderoso  
Le derriban de la silla,  
Yo apostaré que en Castilla  
Se humillan los más lozanos,  
Y que exponen mis hermanos,  
Los más doctos sacristanes,  
Sobre el "dimisit inanes"  
Que perdonó los enanos.

Dada la escasa sensibilidad de la clase dominante en la época que se comenta, no resulta difícil encontrar testimonios de la participación de enanos en espectáculos taurinos. Así encontramos el 2 de mayo de 1802 anunciado al enano Manuel Elvira, de la siguiente curiosa manera:

«Sacado de la plaza el último toro, se presentará el pigmeo don Manuel Elvira, de estatura de una vara, y edad de veinte años, el que, vestido de húsar, y acompañado de la cuadrilla de a pie, después de rendir sus respetos al Magistrado, montará a caballo en medio de la plaza, subiendo por una escalera que se pondrá al efecto, y picará el tercer novillo con vara de detener».

Como a todo en la vida le llega su progreso, poste-

riormente en el período de tiempo que media entre los años 1616 y 1802, se aprecia como empiezan a cambiar las circunstancias, ya comienzan a torear explotando de forma libre y consciente sus singulares características, y no por imposición caprichosa de los protectores, como venía siendo norma habitual.

De entre los testimonios conservados, merece referir el caso del enano llamado Antonio Merino, que el día 23 de noviembre de 1817, salió a picar en la plaza de Madrid, siendo premiado con tan estruendosos aplausos, que el organizador del espectáculo, aprovechó el éxito para repetir del día 30 del mismo mes. Como anécdota, es apropiado reproducir la curiosa forma de anunciarle y la suerte cómica que ofrecía practicar:

«El valiente enano Antonio Merino, que en la fiesta anterior mereció el aprecio de SS.MM. y AA. y los aplausos del respetable público, deseando dar la prueba más convincente de su gratitud por las distinciones recibidas, ofrece presentarse vestido de un modo singular en la plaza, desde el cuarto toro, en cuyo centro se hallará colocada una «tenaja», que servirá de asilo a este intrépido pigmeo, el cual tendrán el honor de hacer a la vista y en obsequio de SS.MM. y AA., si se dignasen concurrir, y del público de esta capital, algunos juguetes y llamadas al toro, que no quiere manifestar, para burlarle, escondiéndose en dicha «tenaja»».

Posteriormente, día a día se fue sedimentando cada vez más, la conciencia colectiva al considerar que personas de semejantes características, se podían ganar perfectamente la vida de esa manera, no obstante en este sentido, cabe recordar los nombres de Juan de Cazalla y Antonio Merino, que por su bien ganado prestigio, merecen especial mención pues su arrojo y valor, no exento de destreza y muchas veces aún con riesgo de sus vidas, fueron capaces en numerosas ocasiones, de convertir los espectáculos en enfervorizado entusiasmo por un trabajo que se ofrecía como simple chirigota.



## ULTIMA PAGINA

## ESCALAFON TAURINO

## MATADORES

	Corr.	Orjs.
M. D. "El Cordobés" 108	217	
Enrique Ponce 104	136	
Fco. Rivera Ordóñez 88	71	
Litri 82	79	
Jesulín de Ubrique 79	73	
Manuel Caballero 78	105	
R. Gracia "El Tato" 73	97	
Joselito 73	49	
José Tomás 72	88	
Morante de la Puebla 68	94	
Vicente Barrera 68	78	
Víctor Puerto 61	106	
Finito de Córdoba 59	78	
Pepín Liria 55	89	
Ortega Cano 54	52	
Eugenio de Mora 44	52	
Luis M. Encabo 42	59	
Canales Rivera 40	47	
Javier Conde 40	41	
Antonio Ferrera 39	58	
"El Fundi" 39	56	
Miguel Abellán 38	51	
Cristina Sánchez 37	39	
Ricardo Ortiz 35	63	
Oscar Higares 34	45	
Chamaco 33	58	
Miguel Rodríguez 32	42	
J.P. "El Califa" 31	58	
José Luis Moreno 31	55	
E. Dávila Miura 30	38	
Juan José Padilla 29	53	
Rafael Camino 29	46	
Juan Mora 29	40	
Luis Fco. Esplá 29	20	
Rui Bento Vasques 25	27	
César Rincón 25	20	
Manolo Sánchez 24	30	
Manuel Moreno 22	40	
Uceda Leal 22	24	
R.C. "El Pireo" 21	46	
José Ignacio Ramos 21	30	
David Luguillano 21	19	
Tomás Campuzano 20	38	
José Antonio Iniesta 20	29	
Pedrito de Portugal 20	20	
Aníbal Ruiz 19	33	
Javier Rodríguez 18	40	
P.P. "Chicote" 18	22	
Manuel Amador 18	19	
Javier Vázquez 18	17	
Domingo Valderrama 18	10	
José M. Manzanares 17	9	
Emilio Muñoz 17	7	
Mari Paz Vega 16	20	
Juan Carlos García 16	17	
J. López "El Juli" 15	33	
Rafael Gastañeta 15	15	
José A. Campuzano 15	12	
Curro Romero 15	4	

## NOVILLEROS

	Corr.	Orjs.
J.L. "El Juli" 56	142	
Álvaro Ortega 54	105	
A.P. "El Renco" 51	106	
Álvaro Gómez 42	73	

Miguel Ángel 42	60
David Vilarino 41	57
Alberto Ramírez 37	36
Javier de Esperanza 35	40
Fernández Pineda 34	71
Mario Coelho 34	48
José Luis Barrero 34	46
Samuel López 33	58
Víctor Janeiro 32	36
Manolo Bejarano 32	32
M.J. "El Cid" 31	33
Tomás López 30	54
Gómez Escorial 30	35
Fco. Javier Corpas 29	30
D. López Chaves 28	23
Hugo de Patrocinio 27	29
Aníbal Ruiz 26	37
Otto Rodríguez 26	21
Víctor de la Serna 26	20
Jesús Aguado 24	30
J.J. Rueda "El Ruso" 24	27
José Montes 23	31
Carnicerito de Ubeda 23	23
Sánchez Vara 22	48
Reina Rincón 22	42
Fernando Robleño 22	36
Juan Contreras 22	36
José Antonio Iniesta 22	27
Jesús Millán 22	24
Diego Urdiales 21	26
Niño de Acho 21	26
David Cortijo 21	23
Gil Belmonte 20	40
J. Bautista Jalabert 20	38
D.F. "El Fandi" 19	60
Curro Javier 19	36
Miguel Abellán 19	21
R.C. "El Pireo" 18	39
Javier Segura 18	27
Pafael Matute 18	22
El Poli 17	20
Chamón Ortega 16	12
Rey Vera 16	11

## REJONEADORES

	Corr.	Orjs.
Paco Ojeda 110	188	
P. H. de Mendoza 105	177	
Fermín Bohórquez 87	178	
Andy Cartagena 87	168	
Joao Moura 75	86	
Antonio Domecq 60	104	
Luis Domecq 60	97	
Javier Buendía 46	72	
Sergio Galán 42	108	
Raúl Martín Burgos 37	110	
Curro Bedoya 37	81	
Francisco Benito 37	64	
José Miguel Callejón 35	87	
Sergio Vegas 32	80	
Rodrigo Santos 30	70	
Rafael Serrano 29	78	
Leonardo Hernández 29	60	
Nathalie 60	25	
Diego Ventura 26	68	
Álvaro Montes 24	53	
Miguel García 24	39	
M. González Porras 22	32	

## NOTICARIO BREVE

UNO DEL TENDIDO

## Nuevos cambios de apoderados

Y no creemos que sean los últimos. Días pasados se han hecho públicos nuevos cambios de apoderados con dos toreros que en el mes de octubre han sonado bastante a causa de los éxitos alcanzados, incluso con salidas a hombros por la puerta grande. Se trata del madrileño Uceda Leal y el cordobés José Luis Moreno, que eran apoderados por Manolo Lozano y Paco Dorado, respectivamente. Tan parecía que las cosas marchaban bien que los dos toreros publicaron su publicidad en revistas taurinas del mes de octubre y en ambas se hacían constar los nombres de Manuel Lozano y el comandante Dorado. Ambos matadores de toros han pasado a depender del tándem Simón Casas y Enrique Patón, por lo que es lógico pensar tengan asegurada su presencia en la Feria de la Magdalena de Castellón, de cuya plaza son empresarios, y de otras del sur de Francia, donde Casas es punto fuerte. En cambio, Moreno, que iba actuar en Sudamérica, concretamente en Valencia, donde Dorado es empresario, ya no lo hará y su puesto será ocupado por Dávila Miura.

## Paco Dorado seguirá 5 años más con la plaza de Jaén

Y ya que hemos citado a Paco Dorado en su condición de apoderado, ahora hemos de referirnos a él en su calidad de empresario. Pues bien, Dorado, que ha llevado la plaza de toros de Jaén durante las dos últimas temporadas, a satisfacción general, ha llegado a un acuerdo con la propiedad del coso, que es de particulares, para continuar al frente de la misma durante los próximos cinco años, o sea hasta el año 2003 inclusive. El empresario andaluz, con una importante ayuda económica del Ayuntamiento jienense, ha rebasado con creces las actuaciones de anteriores empresas y ello ha motivado que el acuerdo haya sido fácil. Como se sabe Paco Dorado es empresario de la plaza de Piedrabuena, en la que ha montado interesantes festejos incluidas corridas de toros.

## Mejoría del empresario Diodoro Canorea

Tras unos días de asistencia médica en la Clínica del Sagrado Corazón, el empresario de las plazas de toro de Sevilla y Ciudad Real y algunas más Diodoro Canorea, ha sido dado de alta y pasado a su domicilio, donde espera completar la convalecencia. Los médicos que le han asistido le aconsejaron que reduzca algo sus actividades taurinas, por lo que de momento ha decidido dejar la gerencia de la empresa arrendataria de la plaza de Córdoba, aunque no se ha manifestado en orden a las de Ciudad y Toledo, en las que por parte tiene en Luis Palomeque un gran colaborador. Nuestro mejor deseo para el buen amigo Diodoro de un total restablecimiento.

## Bajas por enfermedad en los carteles americanos

Los empresarios disponen y los toreros no pueden torear. Tal le sucede al colombiano César Rincón, que estaba anunciado para reaparecer en la Feria peruana del Señor de los Milagros, en Lima, los días 8 y 15 de noviembre, pero parece que tendrá que dejarlo para mejor ocasión, pues la pierna que tenía lesionada desde hace más de dos meses no le responde para ponerse ante la cara del toro. En la primera iba a actuar con Vicente Barrera y Eugenio de Mora y en la segunda con Rafael Gastañeta y El Juli. El día 8 está también anunciado el rejoneador Hermoso de Mendoza. Por otra parte, Manuel Díaz «El Cordobés» no podrá viajar a Méjico, donde iba a participar en la inauguración de la temporada en la Monumental de la capital azteca, debido a un estado febril y con vómitos que se le ha presentado en el pasado fin de semana y que los médicos atribuyen a un posible virus.

Las actuaciones, por tanto, de «El Cordobés» en méjico se retrasan, al menos por dos o tres semanas, según ha informado el apoderado del torero José Luis Marca.

## Salones taurinos en noviembre

Ibertoro, I Salón Internacional del toro bravo fue presentado el pasado fin de semana, en Madrid junto con la VI edición de Ecumad (Salón Internacional del Caballo). Ambas ferias abrirán sus puertas al público el próximo 20 de noviembre en el recinto de IFEM bajo la presidencia de honor de los Duques de Lugo.

## Protesta de los ganaderos colombianos

Los ganaderos colombianos de bravo han elevado una demanda a las superioridades, para tratar de impedir que todos de ganaderías españolas sean lidiados en su país en la presente temporada por temor a que pudieran estar contagiados del mal de las «vacas locas» (encefalopatía espongiforme), después de detectarse un brote en Portugal.

## Tomás Campuzano anuncia su retirada a final del 99

El matador de toros sevillano Tomás Campuzano ha anunciado en la capital andaluza que la próxima temporada, su vigésima como espada de alternativa, se retirará del toreo en España, tras despedirse este invierno de los ruedos hipanoamericanos. Recientemente ha sido objeto de un homenaje en Maracaibo. Nosotros queremos recordar a los muchos partidarios que Tomás Campuzano ha tenido por la Mancha, que este verano, en competencia con todas las figuras, fue declarado triunfador de la Feria de Santiago, en Santander, donde realizó una faena de antología a un toro de Victorino, precisamente en la corrida que cerraba la feria. Y es que el que tuvo...



SUPLEMENTO SEMANAL REGIONAL DE LA TRIBUNA DEDICADO AL MUNDO DE LOS TOROS

Dirige y coordina: Manuel López Camarena.

Colaboran:

Ciudad Real: "Uno del Tendido", Rafael Zaldívar y Federico Valero.

Cuenca: Heliodoro Cordente "Dorito".

Guadalajara: Carlos Cabrera.

Fotógrafos: Rueda, T. Fernández, Foto-Res, Díaz-Villamil.

Diseño: Santiago Guijarro.



Alejandro Alonso comparece hoy ante la Comisión de Economía y Presupuestos de las Cortes para informar de la ejecución de los presupuestos de 1998 y dar cuenta de los del año que viene



La Tribuna

## AGRICULTURA

*Agricultura será el departamento de la Junta que más presupuesto maneje en el 99*

# Las ayudas a la PAC son el 73% del presupuesto de la Consejería

**La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente gestionará en 1999 un presupuesto de 181.229 millones de pesetas, de los que 133.473 -un 73%- corresponden a los ingresos procedentes de la Unión Europea para pagar las subvenciones de la Política Agraria Común (PAC).**

**Efe- Toledo**

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, comparece hoy ante la Comisión de Economía y Presupuestos de las Cortes para informar de la ejecución de los presupuestos de su departamento de 1998 y dar cuenta de los del año que viene.

Con un aumento del 4,28% respecto a los presupuestos de 1998, la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente será un año más el departamento de la Junta que más recursos maneje en 1999, debido a la gestión de las ayudas de la PAC.

Según consta en el Proyecto de Ley de Presupuestos de la región, en 1999 esta Consejería destinará 13.108 millones de pesetas en programas de Producción Vegetal, 2.835 más que en 1998; 9.540 en materia de Ordenación y Conservación del

Medio Ambiente, 316 más que este año; y 4.917 a Promoción y Desarrollo rural, unos 630 más que los destinados durante este ejercicio a este apartado.

En el programa de Cooperativismo se consignan para 1999 3.546 millones, con un aumento de 1.964 millones respecto a este año, a Regadíos y Mejoras Territoriales se destinarán 3.375, 686 más que en 1998, y en el área de Agua y Calidad Ambiental se invertirán 1.711 millones, 1.248 más que en el presente ejercicio.

El programa de Producción Animal está dotado con 3.462 millones, el de Investigación y Experimentación Agrarias con 688 y el área de Dirección y Servicios Generales de la Consejería contará con un presupuesto de 3.441 millones.

El único apartado que experimenta un descenso presupuestario respecto a 1998 es el de



La agricultura regional guarda estrecha relación con la PAC.

Comercialización e Industrialización Agraria donde para 1999 se consignan 3.962 millones,

mientras que la previsión para el presente ejercicio ha sido de 4.661.

## La patata media y tardía, salvada por la escasez en la UE

**M.S.- Madrid**

La rentabilidad para los productores españoles de patata de media estación y tardía es, en estos momentos, superior a la campaña pasada, debido a las escasas perspectivas de cosecha en los principales países comunitarios comercializadores del tubérculo.

Las organizaciones agrarias de La Rioja y la Ribera del Duero, principales áreas de cultivo, consideran que los precios del producto español son «aceptables», gracias al vacío que dejan en el mercado las producciones de patata de otros estados miembros de la Unión Europea (UE), especialmente Holanda.

En este país, a la sequía veraniega, se unieron fuertes inundaciones en septiembre, que asolaron unas 80.000 hectáreas, con las consiguientes pérdidas económicas para los agricultores, ya que la patata genera el 50% de la producción final

agraria de Holanda, según el Instituto Nacional para la Promoción de la Patata Holandesa (NIVAA).

Las diez pesetas por kilo registradas en septiembre despertaron ciertos temores aunque tal alarma era relativa, ya que las bajas cotizaciones son propias de comienzos de la campaña y, por otro lado, es habitual en el sector la fluctuación de los precios.

El presidente de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Burgos, Santiago Carretón, dijo a Efeagro que los precios actuales, que rondan las 26 pesetas por kilo, «están por encima de las previsiones».

La producción española de patata de media estación ascendió en 1997 a 1,8 millones de toneladas (TM) y 946.000 TM de patata tardía, según datos del Ministerio de Agricultura.

Portugal es el principal destino de las citadas variedades de patatas españolas.

## COAG denuncia que podría malvendarse aceite

**Efe- Jaén**

La Confederación de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG) en Jaén, advirtió ayer de que el aceite que no se ha llevado a la intervención - más de 200.000 kilogramos - «será malvendido» con el comienzo de la nueva campaña de aceituna.

Rafael Civantos, miembro de la directiva de esta organización, explicó ayer a Efe que el que se haya quedado tanto aceite en las bodegas de los productores significará a corto plazo una «drástica reducción» de su precio.

Según Civantos, cuando comience la molturación de la producción de la próxima campaña, que comenzó el domingo, los oliveros (cooperativas y fábricas envasadoras) necesitarán tener libres las bodegas para almacenar el nuevo líquido y para ello «tendrán que malbaratar el que no han vendido

todavía y no han querido llevar a la intervención».

Esta circunstancia, que se avisó con tiempo por parte del responsable provincial de Agricultura, Rafael de la Cruz, así como por representantes de los cooperativas y algunas organizaciones agrarias, es calificada ahora por COAG como «de pena».

Al sistema de intervención se han llevado 110.000 toneladas de aceite de la campaña pasada, la mitad de la cifra establecida como idónea para evitar la caída de los precios y garantizar la rentabilidad del producto para el agricultor.

Civantos recordó que el mecanismo de intervención establecido por el Gobierno y que el día 31 de octubre dejó de existir, permitía que tanto productores como consumidores tuvieran un precio de referencia del aceite y su desaparición «permitirá a las multinacionales marcar las pautas de los precios que quieran», dijo.

## El consumo de frutas y hortalizas frescas descendió en los últimos 10 años

**Efe- Valencia**

El consumo de frutas y hortalizas frescas en España ha bajado entre 2 y 3% en los diez últimos años, con la única excepción de las tropicales, frente a las congeladas, que han experimentado un aumento del 8%.

Esta es una de las conclusiones de un estudio realizado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) en los últimos diez años, y que serán presentadas en Valencia dentro de un seminario sobre «Marketing de frutas frescas y salud», que se inició ayer y se prolongará hasta el próximo viernes.

En este estudio, elaborado por la Dirección General de Alimentación del MAPA, han colaborado 5.200 amas de casa, apuntando las compras diarias de alimentación, así como 700 establecimientos hoteleros, restaurantes y cafeterías y 200 instituciones sociales.

Según este proyecto, el consumo de frutas y hortalizas en España es uno de los mayores de Europa, con 150 kilos por persona al año, superado sólo por Grecia con 208 kilos y seguido por Francia, con 124 kilos por persona al año.

El consumo de hortalizas en España en el último año ha sido de 2.373 millones de kilos, que significa 59,7 kilos por persona y año, mientras que el de patatas frescas ha sido de 1.753 millones de kilos, que corresponde a 44 kilos por persona y año, y el de frutas frescas de 3.359 kilos, 84,5 kilos por persona y año.

## Los Quince intentarán fijar presupuesto a la política de sus consumidores

**Efe- Bruselas**

Los Quince intentarán llegar a un acuerdo hoy, martes, en el Consejo de Ministros de Consumo sobre un marco legal que englobe todas las acciones comunitarias en materia de política de consumidores, en el que se establezca un presupuesto y unas prioridades para el próximo quinquenio.

La aprobación de la directiva se considera una necesidad por la importancia creciente que ha adquirido la política de defensa de los consumidores.





El jefe del ejecutivo agradeció a los interlocutores sociales su moderación a la hora de negociar las reformas laborales

*El presidente intervino en la asamblea de los empresarios británicos*

# Aznar avala en Gran Bretaña la eficacia económica de España

*El presidente del Gobierno español, José María Aznar, afirmó ayer que «funciona» el modelo económico que desarrolla España, «una nación que ha recuperado su tono vital, un país optimista, confiado y abierto al mundo».*

**Efe - Birmingham (R.U.)**

En su intervención en la conferencia anual de la Confederación de la Industria Británica (CBI), Aznar recalcó que «el éxito de España tiene una referencia europea: nos comprometimos con el euro y no nos equivocamos al ver en la Unión Económica y Monetaria (UEM) la fuente de nuestra estabilidad».

El presidente de la CBI, Sir Clive Thompson, al presentar al jefe del Gobierno español, con cuya visita, dijo, «estamos encantados», destacó que «el Reino Unido mira a España como un potencial y poderoso aliado en la UE».

Según Thompson, la mayor prueba de ello es que el Gobierno británico ha proyectado diversas reuniones para coordinar la cooperación hispano-británica.

El presidente del empresariado británico indicó que el desempleo -especialmente entre los menores de 25 años- sigue siendo el principal problema que afecta a la economía española, además de que, dijo, «todavía queda mucho por recorrer en el camino de las privatizaciones».

Thompson, acompañado del director general de la CBI, Adair Turner, recibió a Aznar en la puerta principal del Centro Internacional de Convenciones de Birmingham, en el corazón de

la Inglaterra industrial, donde se celebra la conferencia.

Anteriormente, el ministro de Economía y Hacienda británico, Gordon Brown, había manifestado en el mismo foro que el Gobierno de Tony Blair ha situado «decisivamente y sin ambigüedad» al Reino Unido en un nuevo camino de compromiso constructivo.

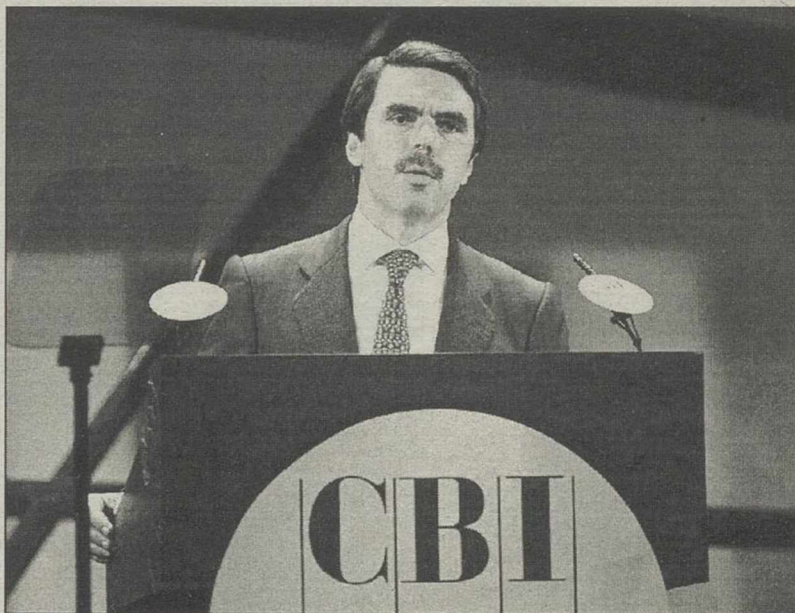
«Por primera vez estamos comprometidos en principio con la UEM», añadió Brown, quien expresó a la asamblea anual de la CBI su propósito de ir «paso a paso» hacia la introducción de la moneda única en el Reino Unido.

## La España del euro

Aznar destacó en su intervención que «pocos creían en mayo de 1996 en nuestras posibilidades de acceder al euro; pero, los frutos de esta política vinieron muy pronto», afirmó.

El jefe del Ejecutivo español agregó que su deseo es que los ciudadanos trabajen para el Estado pagando impuestos, y «quiero que los impuestos que pagan, sirvan para que el Estado trabaje para ellos».

«El fuerte crecimiento de la economía española en los dos últimos años ha sido posible gracias a un compromiso de austeridad y rigor presupuestario. Los



Aznar durante su intervención de ayer en Birmingham.

EFE

españoles pueden disfrutar así de los tipos de interés más bajos de los últimos 20 años, de una inflación en mínimos históricos y de una bajada de los impuestos inédita en nuestra historia», insistió.

Para el presidente del Gobierno español, la liberalización de los sectores económicos, el programa de privatizaciones y la apuesta decidida por la creatividad de la sociedad, el ahorro y la inversión a largo plazo de las familias han impulsado esta tarea, creando riqueza y prosperidad para todos.

«En este sentido, debo reconocer y agradecer la responsabilidad mostrada por nuestros agentes sociales. La moderación y el diálogo han hecho posible

una reforma que ha flexibilizado nuestro mercado de trabajo en un clima de concordia social», aseguró.

Aznar añadió que «todos hemos aprendido que la moderación salarial y la baja inflación son el mejor camino para la inversión productiva, los puestos de trabajo y la riqueza».

El presidente del Ejecutivo español destacó también en su discurso que el «empeño particular de mi Gobierno ha sido también fomentar la competencia a través de las liberalizaciones de sectores económicos abriendo a la iniciativa de la sociedad cosas hasta ahora reservados a algunos privilegiados: el suelo, la energía, las telecomunicaciones».

## Los síntomas de alivio en la crisis se traducen en fuertes ganancias para la Bolsa

**Efe - Madrid**

Los síntomas de alivio de la crisis financiera mundial tras el acuerdo alcanzado el viernes por el G-7 y las alzas generalizadas en Europa, Tokio y Nueva York propiciaron un elevado ascenso en las bolsas españolas.

El índice general de la Bolsa de Madrid ganó ayer 17,84 puntos, equivalentes al 2,31 por ciento, hasta los 789,49 puntos, mientras que el Ibex-35 se revalorizó 215,50 puntos, un 2,45 por ciento, para colocarse en 9.015,50 puntos.

La corriente alcista instalada en todas las plazas europeas, unido a las ganancias de Tokio -cerca del tres por ciento- y a la positiva apertura de Nueva York fueron las excusas de los inversores españoles, que confían en una pronta recuperación de las economías sumidas en crisis.

Los analistas consultados por Efe señalaron que, una vez adoptado por el G-7 el acuerdo de crear un fondo que alivie a los países más afectados por las penurias financieras, las alzas se instalarán en los mercados a corto plazo.

## Los bancos suben

Los bancos y las constructoras, con una ganancia sectorial superior al 3,5 por ciento, lideraron las alzas bursátiles en la bolsa madrileña. Siguieron las empresas de metal-mecánica, que se revalorizaron un 2,82 por ciento, y comunicación, un 2,29 por ciento.

Ningún sector cotizó a la baja. En cuanto al sector bancario, el Santander se anotó una revalorización del 6,82 por ciento, Bankinter subió un 5,10 por ciento y el BBV un 4,74 por ciento.

## Referéndum en Ford sobre la propuesta empresarial

**Efe - Almusafes (Valencia)**

Los más de 8.000 trabajadores de la factoría Ford de Almusafes (Valencia) votarán en referéndum el próximo día 5 si aprueban la propuesta de convenio acordada el pasado sábado entre la dirección de la empresa y los miembros del comité.

En la reunión del comité de empresa celebrado ayer se presentaron tres posibilidades para que los trabajadores pudieran pronunciarse sobre si aceptaban o no el principio de acuerdo.

La propuesta que ganó por 16 votos fue la de UGT, que propuso la votación en referéndum y

que fue respaldada también por los dos votos de FAMIF (sindicato de cuadros).

Por su parte, CC.OO, según el secretario de esta sección sindical en Ford, Pascual Guerola, se mostró a favor de una asamblea en lugar de un referéndum y añadió que, aunque ambas soluciones conllevan el voto secreto, la solicitada por CC.OO exige que cada sindicato explique su posición ante la plantilla.

La propuesta de asamblea fue también respaldada, además de por los 11 miembros de CC.OO, por los tres de CGT, mientras los sindicatos minoritarios, SPU y PUT tuvieron otra propuesta.

## Los sindicatos prevén ratificar hoy el preacuerdo sobre empleo a tiempo parcial

**Efe - Madrid**

Los máximos órganos directivos de CCOO y UGT, ratificarán, por separado, previsiblemente hoy, el principio de acuerdo sobre empleo de tiempo parcial al que llegaron el pasado jueves de madrugada con el Gobierno, al tiempo que fijarán un plan de movilizaciones para exigir al Ejecutivo otras de sus demandas.

Según informaron a Efe fuentes de ambos sindicatos, aprobado el preacuerdo por el Consejo Confederal de CCOO y el Comité Confederal de UGT -máximos órganos de decisión entre

congresos- el documento quedará listo para su ratificación oficial con el Gobierno, y en caso de aceptarlo, también con la patronal.

## A la espera de la CEOE

Un portavoz de CCOO, que hizo especial hincapié en la conveniencia de que la patronal se sumara al acuerdo ya que es quien formaliza la contratación, insistió, en declaraciones a Efe, en la relevancia de la firma oficial lo antes posible, como mejor garantía de que lo pactado se aplique cuanto antes, si bien respetó el que se tenga que agotar la nego-

ciación con los empresarios.

Por parte de la CEOE, que estudia minuciosamente el preacuerdo, se desconoce aún si se adherirá o no al mismo, pero sí se sabe que ha iniciado una ronda de consultas entre sus distintas organizaciones y, en función de su resultado, decidirá, en su junta directiva, del 10 de noviembre.

Desde el Gobierno, se vienen lanzando continuos mensajes para que los empresarios apoyen el preacuerdo, incluso por parte del presidente del Gobierno, José María Aznar, que, recientemente, en Barcelona hizo un llamamiento a la patronal para que lo aceptara.



Andalucía gestionará 2,58 billones de pesetas y Cantabria 97.400 millones

# Las CCAA presupuestan 12 billones para su actividad de 1999

Efe - Madrid

Los presupuestos de las Comunidades Autónomas para 1999 estarán en torno a los doce billones de pesetas e irán desde los 2,58 billones de Andalucía a los 65.000 millones de La Rioja.

Según se desprende de los presupuestos para 1999 presentados hasta ahora por la mayoría de los gobiernos regionales, las autonomías gestionarán unos doce billones en 1999, frente a los casi 11 billones de 1998, que triplicaron con creces el presupuesto de 3,2 billones de diez años atrás.

Los 2,58 billones que gestionará Andalucía en 1999 suponen un aumento del 4,7 por ciento respecto a los presupuestos de 1998 y a inversiones se destinarán 408.307 millones, una cifra calificada de «máximo histórico» por la Junta de Andalucía.

Los datos que maneja el Gobierno andaluz indican una previsión de crecimiento económico del 3,5 por ciento y un crecimiento del empleo del 3 por ciento, lo que supondrá la creación de 55.000 puestos de trabajo netos.

Por cuarta vez consecutiva, el Gobierno andaluz ha incluido una partida de 20.000 millones de pesetas en concepto de la llamada «deuda histórica», pese a no haber alcanzado un acuerdo para su pago con el Gobierno central.

## Cataluña, aun por definir

Después de Andalucía, los presupuestos más altos serán los de Cataluña, que previsiblemente se presentarán en la primera quincena de noviembre y que en 1998 alcanzaron los 1,99 billones.

Los presupuestos de Cataluña para 1999, en los que hay un principio de acuerdo con el PP, prevén un crecimiento de la economía catalana del 4 por ciento, y un incremento del 1,8 por



Chaves y Pujol encabezan las comunidades con mayores presupuestos.

ciento en el sueldo de los funcionarios.

También se prevé que el déficit no financiero, sin incluir las empresas públicas, sea de 15.000 millones, un 20 por ciento menos que en 1998, que se sigan reduciendo los intereses que se pagan por la deuda y que no haya modificaciones en la tarifa del 30 por ciento del IRPF.

La tercera autonomía en volumen de presupuestos para 1999 es la Comunidad Valenciana, con 1,12 billones y un aumento del 7,2 por ciento respecto a 1998, mientras que las inversiones se incrementarán un 9,4 por ciento y se prevé la creación de 40.000 nuevos empleos.

Con cifras cercanas al billón de pesetas figuran las autonomías de Galicia -979.711 millones- y Madrid -881.209 millones-, cuyos presupuestos crecerán un 6,31 y un 8,8 por ciento.

La Xunta de Galicia destinará 67.421 millones para el plan de empleo, objetivo prioritario del presupuesto para 1999 de esta comunidad y en general del resto de autonomías.

La Comunidad de Madrid in-

crementará sus inversiones de 100.000 a 135.274 millones, y los 881.209 millones del presupuesto no incluyen todavía, como en otras comunidades, la transferencia de la educación no universitaria, que se producirá en febrero y que alcanzará casi los 260.000 millones.

El Plan de Choque contra el Paro en la Comunidad de Madrid incluye numerosas partidas de todas las consejerías por importe de 280.000 millones.

## País Vasco, con prórroga

Tras estas comunidades, en cuanto a volumen de presupuestos, figura el País Vasco, pero debido a las elecciones del 25 de octubre el Gobierno autónomo no va a elaborar nuevos presupuestos, sino que prorrogará los de este año, y será el próximo ejecutivo el que redacte los próximos.

En 1998 los presupuestos vascos ascienden a 736.146 millones de pesetas, lo que supone un 3,7 por ciento más que el año anterior.

Subidas similares se han pro-

ducido en años anteriores, por lo que es de prever que el próximo presupuesto crezca también dentro de estas cifras.

## Sin apoyos en Asturias

También presentan dificultades los presupuestos de Asturias, que rondarán los 160.000 millones, ya que el gobierno regional ha intentado mantener conversaciones con todos los grupos políticos y ninguno se ha mostrado ni dispuesto a negociarlos ni a apoyarlos.

Canarias, con 573.000 millones, y Castilla y León, con 501.641 millones, son dos comunidades que superan el medio billón en los presupuestos para 1999, lo que supone un incremento del 7,6 y del 9,1 por ciento respecto a 1998.

En Canarias, la Consejería de Turismo y Transportes es el departamento que experimenta un mayor ascenso en su dotación, con un 72 por ciento, debido a la asunción de competencias en transporte marítimo interinsular, cifradas en 2.500 millones.

El presupuesto de la Consejería de Empleo y Asuntos Sociales crecerá un 13,6 por ciento, debido a la inversión en políticas activas de empleo y a la transferencia del INEM, que el Gobierno canario califica como la «estrella» de las cuentas del próximo año.

En Castilla y León las inversiones se incrementarán un 23 por ciento y el fomento del empleo tendrá un presupuesto de 11.000 millones.

Por debajo del medio billón de pesetas de presupuestos para 1999, además de Asturias y La Rioja, figuran las autonomías de Castilla-La Mancha (424.677 millones), Navarra (339.851 millones), Aragón (332.136 millones), Extremadura (273.681 millones), Murcia (152.708 millones), Baleares (134.400 millones) y Cantabria (97.400 millones).

## El jueves termina el segundo plazo de pago de las declaraciones positivas del IRPF

Efe - Madrid

El próximo jueves 5 de noviembre concluye el plazo para abonar a Hacienda el segundo plazo para aquellos contribuyentes cuya declaración de la renta de 1997 resultó positiva y decidieron aplazar el pago.

Según los cálculos de Hacienda, los contribuyentes deberán ingresar unos 240.000 millones de pesetas sumados los impuestos de Renta y Patrimonio.

La última campaña de la renta, que concluyó en junio, tendrá un coste para Hacienda, por las mayores devoluciones que ingresos, de 313.453 millones de pesetas, 12.247 millones menos de lo previsto inicialmente. Esa cuota diferencial negativa para Hacienda es el resultado de unos ingresos por IRPF de 734.147 millones de pesetas y de unas devoluciones por un total de 1,04 billones de pesetas.

Los ingresos fueron inferiores en 20.153 millones a los calculados por los técnicos tributarios al comienzo de la campaña, pero también las devoluciones fueron menores que las previstas entonces, en 32.400 millones de pesetas.

En la última campaña de renta -entre mayo y junio, cuando se declararon los ingresos de 1997- Hacienda recibió 14,82 millones de declaraciones de IRPF y otras 877.551 del Impuesto del Patrimonio.

## Gutiérrez afirma que los presupuestos para 1999 son "poco valientes"

Efe - Cervera (Lérida)

El secretario general de CCOO, Antonio Gutiérrez, calificó ayer de «raquíticos y poco valientes» los presupuestos generales del Estado para el próximo año «porque no dan ninguna prioridad a la creación de puestos de trabajo».

Antonio Gutiérrez, que visitó ayer las instalaciones de la empresa de componentes electrónicos MAI de Cervera, también criticó a los empresarios españoles, a los que acusó de no aprovechar los buenos momentos económicos para invertir y aumentar su competitividad.

«Si nosotros no invertimos más para ampliar la capacidad productiva del país no podremos atender la demanda interna ni la externa, y empezaremos a tener problemas de desequilibrio en nuestra balanza de pagos al ver como aumentan más las importaciones que las exportaciones», advirtió el líder de CCOO.

## Desaparece el mínimo del 35% de tributación profesional

Efe - Madrid

El Pleno del Senado aprobará esta semana, previsiblemente, la eliminación de la tributación mínima del 35 por ciento para los profesionales que declaran por el régimen de transparencia fiscal, como resultado de una enmienda negociada entre PP y CiU al proyecto de Ley del IRPF.

El régimen de transparencia fiscal se aplica en aquellas socie-

dades en la que más de la mitad de su activo esté constituido por valores y en las que más de la mitad del capital pertenezca a un grupo familiar o a un máximo de diez socios.

Asimismo, tributan en este régimen aquellas sociedades en las que más del 75 por ciento de los ingresos del ejercicio procedan de actividades profesionales, cuando los profesionales participen en, al menos, el 25 por ciento de los beneficios.

## Las pensiones de viudedad más bajas subirán un 11,5%

Efe - Madrid

Las pensiones mínimas de los viudos y viudas menores de 60 años con cargas familiares aumentarán un 11,5 por ciento a partir del próximo 1 de enero, tal como establece la Ley de Consolidación y Racionalización del Sistema de la Seguridad Social.

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social recordó en un comunicado que se trata del se-

gundo año en que este tipo de pensiones subirán por encima de la media del sistema, que en 1999 lo hará en un 1,8 por ciento, igual que la previsión de inflación.

Como consecuencia de esta medida, y según los cálculos del Gobierno, en 1999 los integrantes de este colectivo percibirán 105.000 pesetas más al año de lo que hubieran cobrado si no se hubiese adoptado esa decisión.



# Termina octubre con subidas y mejorando las expectativas

La Bolsa puso fin ayer, con fuertes subidas, a un octubre que, por ahora, parece haber conseguido marcar el inicio de una esperada recuperación. Así, el selectivo índice Ibx-35 volvió a colocarse en la cota de 8.800 puntos, perdida a finales del mes de agosto, aunque los inversores no han recuperado el nivel de confianza que tenían a principios de verano, el volumen de negociación del mercado continuó se elevaba hasta los 200.000 millones diarios.

Concretamente, el Índice General de la Bolsa de Madrid subió 21,26 puntos, un 2,83 por ciento, con lo que se situaba al cierre de la jornada en 771,65. Por su parte, el Ibx-35 se alzó un 3,303 por ciento, 258,90 puntos y se colocó al final del día en los 8.800 puntos.

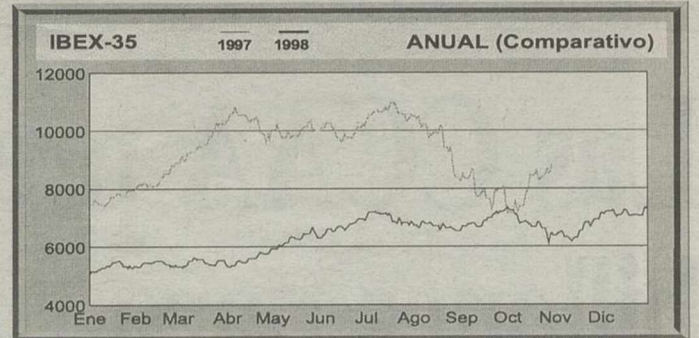
De este modo, el propio mercado ha rechazado las profecías lanzadas por quienes insistían en recordar que octubre es un

mes tradicionalmente negro para los mercados. Estas advertencias contribuyeron a que el mínimo marcado por el Ibx-35 desde el inicio de la crisis se registrase precisamente el 1 de octubre (7.133 puntos).

En las principales plazas europeas la sesión se saldó también con alzas generalizadas, animadas por la apertura alcista de Wall Street y por el buen comportamiento del PIB estadounidense en el tercer trimestre, que creció un 3,3 por ciento. Concretamente, Londres avanzó un 1,32 por ciento, París un 1,13 por ciento y Frankfurt un 1,17 por ciento.

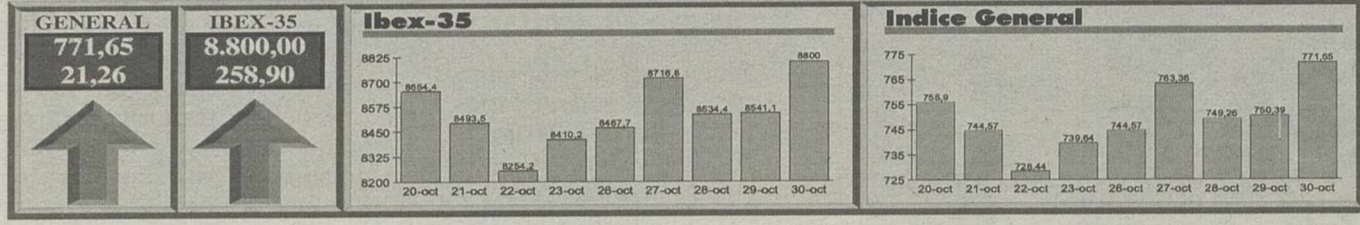
En el parque madrileño el volumen de negociación ascendió a 165.062 millones de pesetas, de los que Endesa concentró 25.267, Telefónica 24.849, Santander 23.942 y BBV 15.144.

S.D.R.



	HOY	DIF%
Amper	2.700	14,89
Banco Herrero	12.450	11,06
Tavex Algodonera	1.900	10,14

MAYOR VOLUMEN			MAYOR EFEC./PTAS		
	Volumen	%	Efec./ptas	%	
GPP	11.164.370	13,81	ELE	25.267.320.000	15,31
SAN	9.359.151	11,58	TEF	24.849.094.000	15,05
BBV	8.035.230	9,94	SAN	23.942.347.000	14,51
ELE	7.102.665	8,79	BBV	15.144.673.000	9,18

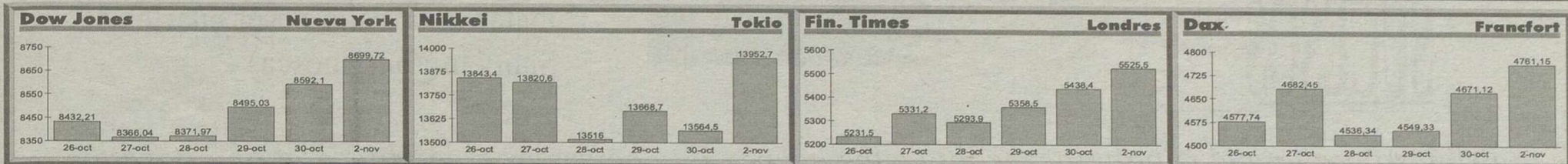


## MERCADO CONTINUO

	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.		NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.		NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.						
<b>BANCOS</b>																							
Argentaria	1.000	2.970	3.065	3,20	1.979.633	Finanzauto	1.000	2.080	2.090	0,48	3.440	Aceralia	1.000	1.405	1.420	1,07	511.777						
Banco Andalucía	125	6.700	6.700	---	359	Mapfre Vida	250	5.500	5.700	3,64	5.516	Acerinox S.A.	160	3.090	3.175	2,75	193.742						
Banco Atlántico	1.000	5.900	6.000	1,69	378	Picking Pack	25	98	75	-23,47	11.164.370	Amper	300	2.350	2.700	14,89	301.857						
Banco Bilbao-Vizcaya	90	1.795	1.900	5,85	8.035.230	Pryca	100	3.000	3.125	4,17	199.319	Asturiana del Zinc	525	1.260	1.280	1,59	240.934						
Banco Guipuzcoano	500	7.550	7.650	1,32	2.120	Superdiplo, S.A.	100	3.670	3.645	-0,68	66.823	Cía. Aux. Ferrocarr.	500	4.600	4.700	2,17	28.779						
Banco Herrero	500	11.210	12.450	11,06	340	<b>CONSTRUCCION</b>																	
Banco Pastor	500	7.380	7.530	2,03	13.178	ACS	250	4.340	4.495	3,57	116.925	ACS	250	4.340	4.495	3,57	116.925						
Banco Popular	125	8.600	8.700	1,16	396.879	Agromán	100	1.220	1.250	2,46	40.747	Agromán	100	1.220	1.250	2,46	40.747						
Banco Santander	115	2.460	2.580	4,88	9.359.151	Bami S.A.	310	695	721	3,74	198.708	Bami S.A.	310	695	721	3,74	198.708						
Banco Simeón	1.000	6.590	---	---	---	Cementos Portland	250	5.480	5.750	4,93	20.141	Cementos Portland	250	5.480	5.750	4,93	20.141						
Banco Vasconia	50	1.915	2.000	4,44	6.347	Construcciones Lain	100	338	349	3,25	311.427	Construcciones Lain	100	338	349	3,25	311.427						
Banco Zaragozano	500	4.115	4.125	0,24	21.530	Cristalería Españ.	1.000	8.020	8.190	2,12	13.686	Cristalería Españ.	1.000	8.020	8.190	2,12	13.686						
Banco de Castilla	100	3.530	3.700	4,82	1.989	Dragados	500	4.020	4.195	4,35	353.605	Dragados	500	4.020	4.195	4,35	353.605						
Banco de Galicia	50	2.500	2.550	2,00	820	Filo	100	450	462	2,67	34.060	Filo	100	450	462	2,67	34.060						
Banco de Valencia	500	3.750	3.750	---	14.847	Financiera y Minera	500	2.990	2.990	---	1.539	Financiera y Minera	500	2.990	2.990	---	1.539						
Banesto	400	1.800	1.810	0,56	22.349	Fómen. Cons. Contr.	250	7.130	7.400	3,79	109.968	Fómen. Cons. Contr.	250	7.130	7.400	3,79	109.968						
Bankinter	250	4.165	4.310	3,48	145.657	Grupo Acciona	1.000	36.350	36.400	0,14	35.586	Grupo Acciona	1.000	36.350	36.400	0,14	35.586						
B. Crédito Balear	125	2.825	2.825	---	25	Hisalba	1.000	1.755	1.755	---	116	Hisalba	1.000	1.755	1.755	---	116						
B. Central Hispano	84	1.495	1.555	4,01	3.485.395	Inmob. Zabálburu	250	1.660	1.655	-0,30	101.382	Inmob. Zabálburu	250	1.660	1.655	-0,30	101.382						
Commerzbank	5	5.250	---	---	---	I. Urbis	500	1.875	1.900	1,33	100.868	I. Urbis	500	1.875	1.900	1,33	100.868						
<b>ELECTRICAS</b>																							
Aguas de Barcelona	500	7.340	7.510	2,32	103.919	Lafarge Coppee	25	14.000	---	---	---	---	Lafarge Coppee	25	14.000	---	---	---					
Cantábrico	1.000	6.420	6.410	-0,16	103.179	Metrovacesa	250	3.950	4.025	1,90	51.470	Metrovacesa	250	3.950	4.025	1,90	51.470						
Eléc. R. Zaragoza	500	6.380	6.500	1,88	27.089	Obrascón-Huarte	100	1.245	1.255	0,80	90.596	Obrascón-Huarte	100	1.245	1.255	0,80	90.596						
Endesa	500	3.520	3.550	0,85	7.102.665	Portl. Valderrivas	160	5.100	5.420	6,27	34.973	Portl. Valderrivas	160	5.100	5.420	6,27	34.973						
Enher	1.000	3.400	3.495	2,79	14.652	Prima Inmobiliaria	1.000	1.150	1.180	2,61	149.155	Prima Inmobiliaria	1.000	1.150	1.180	2,61	149.155						
E. de Viesgo	1.250	5.500	5.500	---	1.300	Sotogrande S.A.	100	427	428	0,23	299.401	Sotogrande S.A.	100	427	428	0,23	299.401						
Fecsa	1.000	1.370	1.420	3,65	327.077	Uniland	1.000	9.630	9.630	---	110	Uniland	1.000	9.630	9.630	---	110						
Gas Natural SDG	500	11.830	12.130	2,54	179.717	Uralita S.A.	400	1.475	1.450	-1,69	798.114	Uralita S.A.	400	1.475	1.450	-1,69	798.114						
Gas y Electricidad	1.000	11.850	11.950	0,84	4.959	Valenciana Cementos	200	2.905	2.950	1,55	10.885	Valenciana Cementos	200	2.905	2.950	1,55	10.885						
Iberdrola	500	2.235	2.275	1,79	3.336.333	Vallehermoso	165	1.680	1.740	3,57	338.660	Vallehermoso	165	1.680	1.740	3,57	338.660						
Salto del Nansa	1.500	12.710	---	---	---	Vidrala	170	1.635	1.645	0,61	33.614	Vidrala	170	1.635	1.645	0,61	33.614						
Sevillana	500	1.705	1.795	5,28	463.915	<b>INVERSION MOBILIARIA</b>																	
Unión Elec. Fenosa	500	2.225	2.285	2,70	1.813.800	Cía. Gener. Invers.	28	98	98	---	76.043	Cía. Gener. Invers.	28	98	98	---	76.043						
<b>ALIMENTACION</b>																							
Azucarera Ebro Agrí.	100	2.965	3.075	3,71	94.880	Cofir	350	1.590	1.690	6,29	395.076	Cofir	350	1.590	1.690	6,29	395.076						
Baron de Ley	100	4.650	4.705	1,18	11.992	Corpor. Banesto	500	1.255	1.280	1,99	206	Corpor. Banesto	500	1.255	1.280	1,99	206						
Bodegas Riojanas	1.000	1.750	1.715	-2,00	13.916	Dinamia	500	1.650	1.700	3,03	80.403	Dinamia	500	1.650	1.700	3,03	80.403						
Bodegas y Bebidas	250	1.680	1.700	1,19	1.021	Faxtibex	1.000	8.060	8.270	2,61	2.695	Faxtibex	1.000	8.060	8.270	2,61	2.695						
Campofrío S.A.	167	2.420	2.390	-1,24	28.237	<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>																	
Cia. Vinícola N.Esp.	200	6.900	6.900	---	100	Emp. Nac. Celulosas	750	1.925	1.960	1,82	35.676	Emp. Nac. Celulosas	750	1.925	1.960	1,82	35.676						
El Aguila S.A.	500	1.185	1.275	7,59	108.000	European Paper	500	100	95	-5,00	75.698	European Paper	500	100	95	-5,00	75.698						
Federico Paternina	1.000	1.930	1.960	1,55	6.032	Iberpapel	100	1.660	1.800	8,43	74.286	Iberpapel	100	1.660	1.800	8,43	74.286						
Koipe	500	4.790	4.795	0,10	15.753	Sarrió	500	620	639	3,06	61.143	Sarrió	500	620	639	3,06	61.143						
OMSA Alimentación	250	1.180	1.175	-0,42	16.421	Sniace	100	285	284	-0,35	109.835	Sniace	100	285	284	-0,35	109.835						
Pescanova	1.000	1.810	1.870	3,31	12.584	Tableros de Fibra	500	2.140	2.170	1,40	27.895	Tableros de Fibra	500	2.140	2.170	1,40	27.895						
Puleva-Uniasa	500	4.500	4.640	3,11	193.726	Tavex Algodonera	500	1.725	1.900	10,14	92.235	Tavex Algodonera	500	1.725	1.900	10,14	92.235						
SOS Arana	1.000	1.495	1.525	2,01	18.861	Unipapel	250	1.770	1.795	1,41	10.652	Unipapel	250	1.770	1.795	1,41	10.652						
Tabacalera	1.000	3.240	3.400	4,94	1.292.429	<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>																	
Viscofán	100	4.135	4.185	1,21	191.585	Bayer	5	5.560	5.610	0,90	538	Bayer	5	5.560	5.610	0,90	538						
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>																							
AGF U. Fénix	100	1.795	1.800	0,28	152.456	Carburos Metálicos	2.000	6.920	---	---	---	---	Carburos Metálicos	2.000	6.920	---	---	---					
Adolfo Domínguez	100	3.660	3.820	4,37	45.808	Cepsa	500	4.555	4.800	5,38	29.794	Cepsa	500	4.555	4.800	5,38	29.794						
Aldeasa	200	4.800	4.800	---	41.474	Ercros	60	197	196	-0,51	812.707	Ercros	60	197	196	-0,51	812.707						
Azkoyen	1.000	18.800	19.000	1,06	2.881	E. I. Aragonesas	1.000	900	900	---	88.012	E. I. Aragonesas	1.000	900	900	---	88.012						
Catalana Occ.	500	3.450	3.740	8,41	59.534	Faes	50	2.110	2.125	0,71	51.358	Faes	50	2.110	2.125	0,71	51.358						
Continente	100	3.900	4.200	7,69	156.444	Grupo Fosforera	1.000	242	243	0,41	14.941	Grupo Fosforera	1.000	242	243	0,41	14.941						
Corp. Mapfre	250	3.605	3.720	3,19	180.238	Miquel y Costas	500	4.370	4.600	5,26	54.212	Miquel y Costas	500	4.370	4.600	5,26	54.212						
Cortefiel	50	3.375	3.480	3,11	199.256	Repsol S.A.	500	6.910	7.070	2,32	1.293.553	Repsol S											



BOLSAS EXTRANJERAS

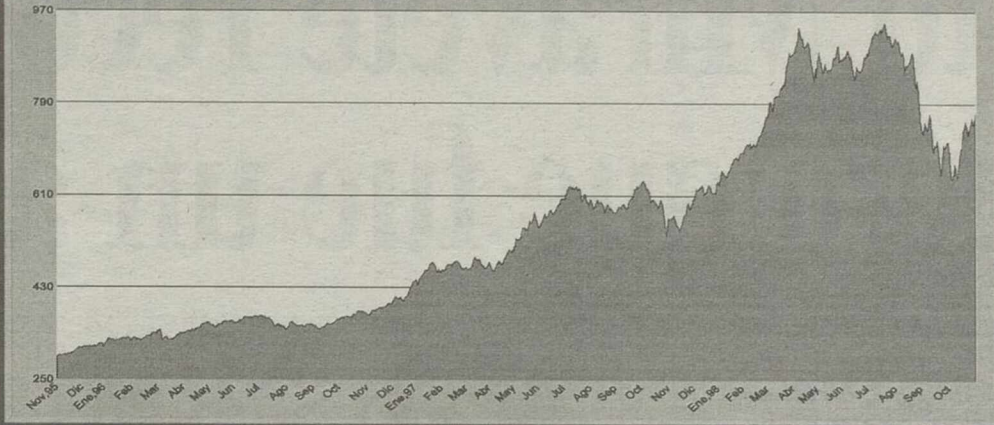


BOLSAS NACIONALES (CORROS)

MADRID

	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>ALIMENTACION</b>			
Naarden I.	1.000	---	---
Natra	1.000	---	---
Pascual Hnos	12	105,00	1,00
San Miguel	3.000	---	---
Unifed Dutch	500	---	---
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			
Contra B	500	---	---
<b>CONSTRUCCION</b>			
Ah. Familiar	1.000	2.000,00	5,00
Alcázar	500	---	---
Asland Catal	500	---	---
Inmb. Valenc.	500	---	---
I. Del Sur	1.000	---	---
Max. Cent. Leisa	250	---	---
Obras y S.P.	500	2.100,00	---
Vías y Const.	1.000	---	---
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Bansallber	250	7.900,00	10,00
Banzano	1.000	---	---
Basibar	1.000	---	---
Bolshispania	500	---	---
Carmosa	140	7.700,00	30,00
Ceivasa	200	7.300,00	20,00
Cevasa A	1.000	---	---
Chafisa	1.000	---	---
Fiponsa	250	6.850,00	66,00
Inverpastor	1.000	---	---
Inv. Herrero	400	---	---
Inv. Val. Americ.	1.000	---	---
I. Lealtad	500	524,00	---
Mobinversora	1.000	---	---
Norvasa	250	3.900,00	---
Renfila	500	---	---
Rentiver	1.000	---	---
Union Europ.	1.000	---	---
<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Fletamentos-B	1.000	---	---
Pescanova	1.000	---	---
Transmedit.	500	---	---
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>			
Pap. Navarra	1.000	---	---
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>			
Esp. Oxigeno	1.000	---	---
Faes	500	---	---
Gassol	500	505,00	---
Nicas	155	---	---

INDICE GENERAL (MADRID) Periodo: 3 años



AMPLIACIONES DE CAPITAL

	ECOMIENZO	EFINAL	NVAS.	ANTGAS.	ANT.	ULT.
Jaramiel	1-oct-98	31-oct-98	1	5	---	---
Dar.	13-oct-98	13-nov-98	5	2	---	---

DIVIDENDOS

VALOR	CONCEPTO	BRUTO	NETO	PAGO
Ba. Vitalicio	A cuenta	55,00	41,25	2/11/98
Fi. Ponferra	A cuenta	30,00	22,50	3/11/98
Cem. Portland	A cuenta	65,00	48,70	10/11/98

INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

Periodo	TAE (Bancos)	TAE (Cajas)	Indic. CECA	Rent. Deuda P.	Mibor año
Octubre 97	6,384	6,662	7,500	5,282	4,985
Noviembre 97	6,252	6,537	7,375	5,230	4,807
Diciembre 97	6,196	6,328	7,250	5,167	4,623
Enero 98	5,988	6,268	7,375	5,086	4,421
Febrero 98	5,879	6,099	7,125	4,947	4,325
Marzo 98	5,827	5,918	7,000	4,823	4,161
Abril 98	5,659	5,906	6,750	4,707	4,215
Mayo 98	5,603	5,817	7,000	4,613	4,220
Junio 98	5,545	5,744	6,750	4,547	4,191
Julio 98	5,513	5,690	6,750	4,508	4,137
Agosto 98	5,572	5,697	6,875	4,464	4,066

FUTUROS IBEX-35

FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
20 Nov. 1998	8.811,00	8.909,00	9.075,00	8.909,00	9.028,50	16.027
18 Dic. 1998	8.831,00	8.975,00	9.047,00	8.975,00	9.051,00	747
15 Ene. 1999	8.818,50	8.980,00	8.980,00	8.980,00	9.036,00	1

FUTUROS BONO NACIONAL 10 AÑOS

FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
15 Dic. 98	114,17	---	114,29	113,90	114,12	32.653

FONDOS

	ULTIMO	DIF.	FIN/97
<b>DINERO</b>			
Altas F.I.A.M.M	178.663,70	---	174.836,87
A.B. Dinerplus	207.143,45	---	202.117,23
BBV Dinero	278.093,36	39,02	270.068,63
BBV Monetario	12.289,96	1,76	11.965,35
Bandesco Monetario	106.152,87	---	104.166,42
Bankpyme Fondval.	123.046,01	19,10	119.623,00
Beta Dinero FIAMM	213.823,35	9,53	207.469,57
Caixa Galicia Din.	135.910,15	---	132.515,78
Cavaldiner	224.285,45	10,69	219.254,37
Cavaldiner Oro	140.819,59	9,85	136.614,87
Cuentafondo FIAMM	208.327,41	12,24	203.642,07
Diner BM FIAMM	209.488,85	14,25	204.280,23
Dineractivo	213.880,12	---	209.083,65
Diner Navarra	184.713,30	33,26	180.634,51
Eurovalor III	231.277,26	13,42	225.068,25
Fondmadrid	227.634,00	---	222.272,73
Fondpostal Moneta.	262.135,54	70,02	255.959,11
Fonpenedes FIAMM	1.249,75	0,26	1.220,11
Ibercaja Dinero	228.991,00	---	223.818,29
Ibercuenta	226.826,71	---	221.229,78
Indosuez Oro	1.603.683,97	---	1.558.518,76
Indosuez Tesoreria	268.567,42	---	261.991,23
Kutxarent	208.466,64	---	208.466,64
Santander Tesorero	228.286,48	---	222.342,14
Su. Sant. FIAMM	232.523,37	---	227.822,26
<b>DIVISA EXTRANJERA</b>			
BM Dinerdivisa	1.495,93	1,31	1.497,97
Madrid Divisa FIM	1.458,40	---	1.448,85
<b>MIXTO RENTA VARIABLE</b>			
BBV Inversión 94	1.548,78	9,03	1.440,49
Beta Crecimiento	19.895,85	453,34	16.914,75
Eurovalencia VCG	1.175,68	---	952,18
Eurovalor I	535,88	-0,09	463,30
Fonbolsa	34.945,70	---	30.797,72
Fonfomento FIM	14.907,73	---	14.618,89
Fonpatrimonio	21.486,65	---	20.923,39
Fonpenedes Mixto	1.441,24	8,86	1.392,98
Indosuez Bolsa FIM	294.023,26	---	267.805,38
Indosuez Universal	116.676,24	---	106.667,69
Renta 4 Bolsa	2.238,66	---	1.899,38
Sant. Ren1999	1.524,32	---	1.465,26
<b>MIXTO RENTA FIJA</b>			
Ahorrofondos	6.481,23	---	5.949,46
Alhambra F.I.M.	2.171,19	---	2.116,15
BCH Mixto R.Fija	2.304,24	11,72	2.141,49
Bandesco Divisas	15.236,89	---	15.005,84
Beta Renta Plus	1.142,92	6,28	---
Beta Valor FIM	2.669,94	34,30	2.337,56
Foncaixa Mixto 28	1.115,25	5,82	---
Foncenhis. F.I.M.	1.725,98	3,63	1.625,27
Fondejecutivos	191.263,32	---	189.536,14
Ibercaja Renta	2.266,33	---	2.137,91
Indosuez Global	126.461,40	---	122.662,81
Renta 4 Internacional	1.235,06	---	1.172,30
Santander 80/20	2.295,45	---	2.135,79
Sant. Ges. Mix	1.658,77	---	1.600,52
<b>RENDA FIJA</b>			
BBV Ahorro	1.649,55	0,38	1.593,86
BBV Bono 2001	117.361,37	5,21	109.872,06
BBV Fondvalencia	19.046,94	-11,79	18.053,66
BBV Renta	2.435,30	0,95	2.362,68
BBV Renta 91	1.612,14	0,69	1.562,54
BCH Mixto Acciones	2.676,19	35,28	2.450,06
BM Dinerbolsa	1.393,74	---	1.341,53
Bandesco Ahorro	1.080,94	---	1.050,50
Bandesco R. Fija	1.706,90	---	1.611,26
Beta Renta FIM	2.417,27	0,98	2.312,17
Credipas deuda	1.649,87	---	1.686,05
Cuentafondo Ahorro	2.197,83	12,84	2.043,71
Cuentafondo Renta	1.962,52	-0,30	1.854,05
C. Catal. Prev	2.607,54	0,21	2.517,10
Foncaixa Ahorro 2	2.909,55	0,71	2.822,94
<b>RENDA VARIABLE</b>			
Argent. Fondbol. Eu.	918,12	4,28	---
Bandesco Renta V.	23.864,87	---	20.897,67
Beta Acciones	21.677,24	578,43	17.836,34
Cuentafondo Bolsa	1.694,68	48,29	1.501,71
Foncaixa Bolsa 5	3.893,83	83,94	3.372,63
Iberlion Bolsa	2.082,32	---	1.829,01
BM Garantizado	1.555,43	-0,34	1.462,97
Beta Euro Accio.	1.124,24	18,43	---
Fonbolsa Euro	10.500,21	---	---

MADRID (Cont.)

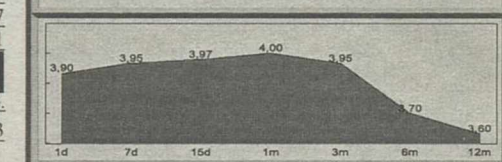
	NOMINAL	HOY	DIF.
U. Resinera	1.000	---	---
<b>MINERAS</b>			
H. Coto Corte	200	---	---
H. Vas. Leones.	500	---	---
M. Tormalco	1.000	---	---
Ponferrada	25	22,00	2,00
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Aforasa	250	---	---
Cobra	500	---	---
Iber. Frio	1.000	---	---
Metalogenia	500	---	---
Moulinex Esp	1.000	---	---
<b>AUTOMOVIL</b>			
Fasa Renault	1.000	5.200,00	---
<b>OTROS SERVICIOS</b>			
Inypsa	1.000	---	---
Prim S.A	400	---	---

METALES

	Plus./gr.	Dif.
Oro Manufacturado	1.473,09	-5,95
Plata Manufacturada	31,08	-0,22
Platino	2.514,31	61,50
Paladio	2.013,40	-5,71

INTERBANCARIO (MIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
A un día	3,90	---
A una semana	3,95	---
A quince días	3,97	---
A un mes	4,00	---
A tres meses	3,95	---
A seis meses	3,70	---
A un año	3,60	---







El sargento Miravete ya fue condenado en 1985 a un año de prisión, que no llegó a cumplir, por matar a un cabo en el cuartel de Sabiñánigo (Huesca)

*Es la primera vez que el suboficial reconoce los hechos que ocurrieron en Hueca el año pasado*

# El sargento Miravete reconoce el disparo, pero que fue un accidente

**El sargento primero Juan Carlos Miravete reconoció ayer por primera vez que efectuó el disparo que acabó con la vida del cabo Samuel Ferrer en abril de 1997 en un cuartel de Candanchú (Huesca), aunque ha asegurado que fue «un accidente».**

## Efe- Barcelona

El Tribunal Militar Territorial Tercero, con sede en Barcelona, inició ayer la vista contra Miravete, para quien el fiscal pide 18 años de prisión por un delito de maltrato de obra a inferior con resultado de muerte y otros 10 meses de cárcel por extralimitación en el ejercicio del mando.

La acusación pública, que pide la responsabilidad civil subsidiaria del Estado, solicita una indemnización de 15 millones de pesetas, mientras que la acusación particular, que ejerce un abogado de la Oficina del Defensor del Soldado (ODS) en nombre de la familia del cabo fallecido, reclama 36 millones.

Los hechos ocurrieron el 19 de abril de 1997 en el Hogar del Soldado de la Escuela de Alta Montaña y Operaciones Especiales de Candanchú cuando, según la acusación, Miravete sacó la pistola de la cartuchera y disparó al cabo.

El acusado ha declarado que fue el cabo Ferrer quien le pidió que le enseñase a montar el arma y a defenderse, por lo que «saqué la pistola con la mano izquierda para dársela, sin tocar el seguro y, al notar que se me caía, apreté fuerte y sonó un disparo»,

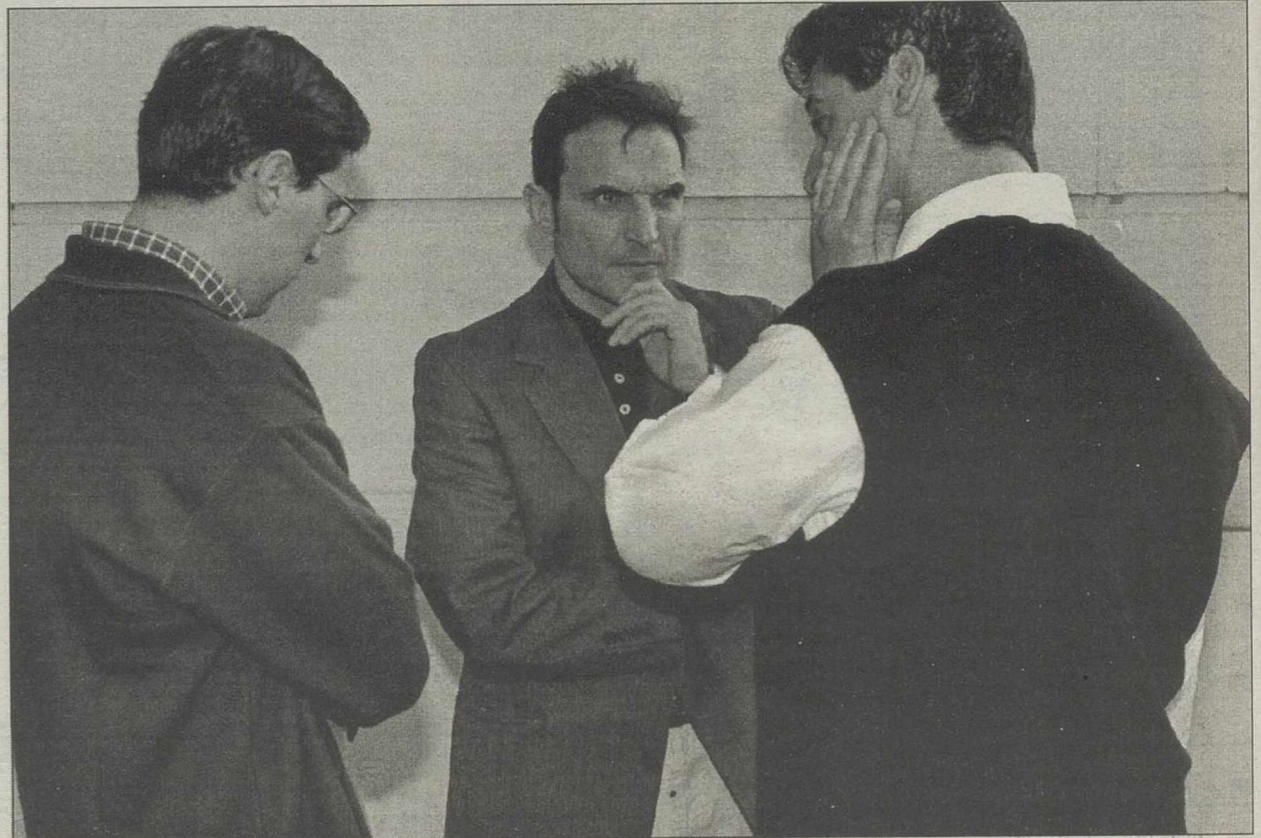
aunque ha alegado que «no sabía lo que hacía debido a mi estado alcohólico».

Juan Carlos Miravete también ha sido acusado de intentar deshacerse del casquillo de la bala, tirándolo a un retrete, a lo que ha respondido que encontró el casquete bajo su pierna cuando estaba atendiendo al cabo Ferrer y que lo guardó en el bolsillo de la camisa.

Posteriormente, cuando una ambulancia trasladó a la víctima, Miravete, ha dicho, acudió al lavabo «porque tenía arcadas ya que vi que mi boca estaba llena de sangre y seguramente cuando me incliné cayó el casquillo», negando que intentase esconderlo o deshacerse de él.

Miravete, durante la vista, ha repetido en infinidad de ocasiones, por lo que ha sido amonestado por el tribunal, que todos los actos los hacía «como un automático» porque desde la adolescencia tenía problemas de alcohol.

El abogado defensor, que pide la absolución, ha incidido en que «nunca se le realizaron pruebas psicofísicas para determinar la enfermedad» que sufría, a pesar de que «fue arrestado en dos ocasiones anteriores por actos contra el reglamento militar por estar ebrio».



Los hermanos del cabo Ferrer, asesinado por Miravete, antes de la sesión de ayer.

EFE

Miravete se ha escudado en que sufría ansiedad, lo que le inducía a beber «sin poder parar cuando empezaba», y ha detallado que el día de autos había ingerido, desde primeras horas de la tarde, «mucho cerveza, vino y seis copas de pacharán».

El fiscal, que ha destacado que por primera vez Miravete ha reconocido que había efectuado el disparo, ha dicho que «esta es

la cuarta versión que el sargento da de los hechos, ya que en Jaca explicó dos cosas diferentes, ante el Tribunal de Madrid otra totalmente distinta y ayer ofreció una nueva».

El suboficial, que en la actualidad sigue un tratamiento de desintoxicación en la cárcel, también está procesado por embriaguez en acto de servicio, aunque el fiscal no contempla esta cir-

cunstancia como posible agravante.

La vista, que está previsto que dure al menos una semana ya que deben declarar 46 testigos, además de peritos en psiquiatría y balística, proseguirá hoy.

El sargento Miravete ya fue condenado en 1985 a un año de prisión, que no llegó a cumplir, por matar a un cabo en el cuartel de Sabiñánigo (Huesca).

## Un niño de 2 años, herido de bala por otro de 3 en EEUU

### Efe- Tampa (EEUU)

Un niño de dos años se encuentra en estado crítico tras ser herido de una bala en la cabeza por otro de tres años, que disparó accidentalmente un arma con la que jugaba en la localidad de Lacochee, en la ciudad estadounidense de Tampa, informó la policía.

Willis Hills Jr permanece internado en un hospital desde el sábado en que ocurrió el hecho cuando ambos jugaban con el arma en la habitación de la víctima.

Las autoridades que investigan el suceso señalaron que sólo se trata de un «trágico accidente».

## Dos niños suecos de 5 y 7 años mataron a otro de 4 mientras jugaban

### Efe- Estocolmo (Suecia)

Dos hermanos de cinco y siete años fueron los autores de la muerte de un compañero de cuatro años el pasado agosto, en la localidad sueca de Arvika, informó ayer el comisario Rolf Sandberg, que investigó el homicidio.

Según lo describió el comisario en rueda de prensa, la muerte del niño, a quien se nombra Kevin, tuvo lugar «a consecuencia de un juego en el que se trataba de decidir quién mandaba» sobre los demás.

En algún momento, el «juego» desembocó en golpes y patadas «por ambos bandos», y el niño más joven quedó tum-

bado en el suelo, donde recibió patadas en el vientre, entre otras partes del cuerpo, y le pusieron una rama de árbol sobre el cuello. «Los niños han contado también que en algún momento, pusieron un pie sobre el cuello de la víctima», dijo el comisario, quien estima que el muchacho de siete años «comprendía lo que hacía, e incluso hay indicaciones de que lo entendió el de cinco años».

Cuando Kevin estaba muerto, los dos muchachos arrastraron el cuerpo unos treinta metros y le dejaron al lado de un lago junto con la rama que le estranguló, lo que dio lugar a conjeturas sobre la autoría del crimen, que se achacó a algún

obseso sexual, e incluso a hijos de inmigrantes.

El fiscal general, Anders Manholm, dijo que la culpabilidad de los dos menores ha quedado clara, pero que no se presentarán ante un tribunal al quedar por debajo de la edad penal.

Los niños y sus padres, que se han mudado de Arvika, y cuyo nombre se reserva la policía, están en manos de las autoridades sociales, y reciben ayuda psiquiátrica para «asimilar lo ocurrido y comprender sus orígenes».

Durante la investigación, la policía interrogó a 482 personas, así como a los padres de los homicidas, que no se creyeron lo que les contaron sus hijos.

## El presidente hondureño declara el estado de excepción por el huracán "Mitch"

### Efe- Tegucigalpa

El presidente de Honduras, Carlos Flores, decretó ayer, lunes, el estado de sitio y el toque de queda en todo el país, al menos por 15 días, en vista de la «calamidad nacional» que causó el huracán «Mitch».

Ello implica que queda prohibida parcialmente la circulación de personas y vehículos y que se racionará el combustible. Sin embargo, la medida, anunciada por Flores no restringirá la labor de la prensa local e internacional.



Un grupo de niños intercambió ayer unas palabras con el astronauta español a través de video-conferencia desde el palacio de la Moncloa

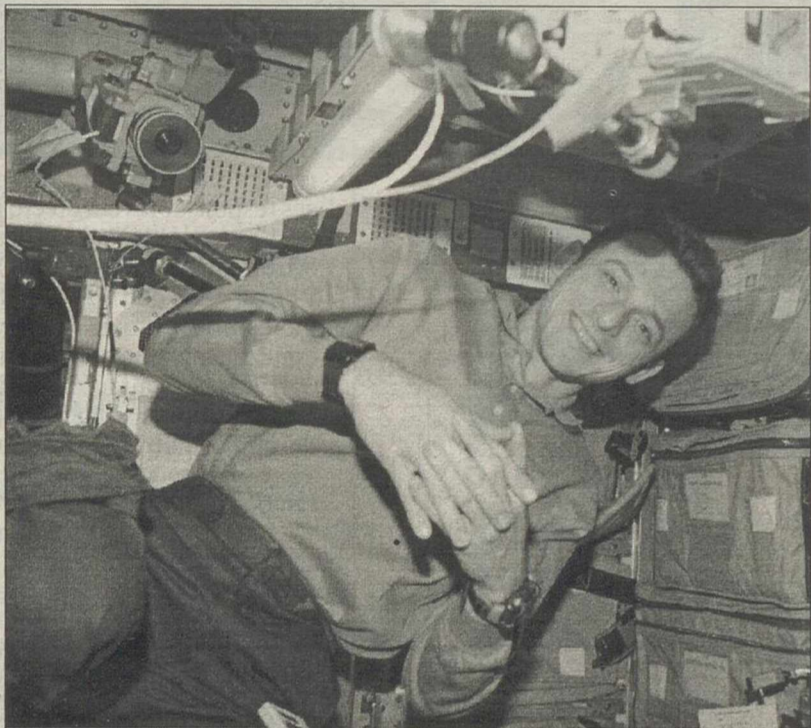


# John Glenn alaba el trabajo del astronauta español Pedro Duque

El astronauta y senador John Glenn destacó a dos de sus compañeros de misión, el español Pedro Duque y a la japonesa Chiaki Mukai, como ejemplos del éxito de la cooperación internacional en la investigación espacial. «Es un placer volar con una tripulación internacional como esta», aseguró Glenn, quien alabó el «gran trabajo que Pedro y Chiaki están realizando a bordo».

En una rueda de prensa celebrada desde el transbordador espacial «Discovery», mientras la nave vuela a 550 kilómetros de la superficie de la Tierra, Glenn y el comandante de la nave, Curt Brown, hablaron sobre su vida en el espacio.

Para Glenn, la cooperación espacial, en este vuelo representada por Duque y Mukai, permite a dieciséis países trabajar juntos y lograr resultados que no podrían lograr actuando por su cuenta. «Es un gran paso adelante. Ahora el espacio une a la gente y no la separa. Los astronautas del Discovery disfrutaron de una jornada casi «turística» en el espacio, en la que el español Pedro



Duque, flanqueado por el veterano John Glenn y el comandante Brown, hicieron, mediante una video-conferencia, las delicias de los niños españoles desde el Palacio de la Moncloa.

En ropa informal y ante las banderas de España y Estados Unidos, Pedro Duque, y John Glenn, con quien ha congeniado

especialmente, y el comandante Curt Brown contaron a una veintena de niños españoles cómo se ve la Tierra desde el espacio y lo que se siente siendo astronauta de la NASA.

También la ministra española de Educación, Esperanza Aguirre, compartió con los escolares la emoción de hablar con los tres protagonistas: Duque, que es casi

un «héroe» en España, Glenn que lo es en Estados Unidos y Brown, que dirige una misión histórica.

Los tres contestaron a preguntas, a veces curiosas, a veces científicas, que los niños les formulaban desde la sede del Gobierno español, en el Palacio de la Moncloa. \*Cuál ha sido el momento más emocionante?, le preguntaron a Duque. \*Quiere volver a ser astronauta?, le dijeron a Glenn.

Duque contó cómo le había emocionado «ver salir el sol» sobre el inmenso globo terrestre, con la luz libre de filtros. Glenn les explicó lo que siente un astronauta, la emoción del despegue, la sensación de estar flotando.

El resto de la tripulación descansaba y mantenía video-conferencias con sus familiares, en Estados Unidos y, en el caso de Chiaki Mukai, en Japón.

Pese a tratarse de una jornada más ligera, la NASA había programado experimentos importantes para hoy. El satélite Spartan, que mide la corona solar, continúa su trabajo y requerirá vigilancia. Las pruebas científicas sobre la micro-gravedad y los efectos del espacio en el envejecimiento siguieron

adelante. A primeras horas de la mañana la tripulación del Discovery dormía plácidamente con la nave bajo control automático, guiada desde Cabo Cañaveral. Comenzaron a despertarse hacia las siete, con la melodía «Moon River» de Andy Williams, que anunciaba el comienzo de la quinta jornada.

Disfrutar de la visión del paisaje fue una de las actividades que todos aprovecharon en esta jornada de «recorrido turístico espacial».

«Imponente», ha sido el calificativo que John Glenn ha empleado para describir la visión de la Tierra desde el espacio, que aparece como una gigante esfera azulada y algodonosa.

Glenn, ha tenido que soportar estos días numerosas extracciones sanguíneas con las «temibles» agujas hipodérmicas, pero también ha podido bromear al ver su cabeza rodeada de cables, como en «Frankenstein», ha dicho. Glenn, la «leyenda viva» de EEUU que ha vuelto al espacio por segunda vez, quería hacer un tercer viaje, pero no lo ha querido reconocer abiertamente. J.R.

## Caballé presenta un nuevo disco con importantes estrenos

La soprano catalana Montserrat Caballé compareció ayer ante la prensa barcelonesa para presentar su disco «De todo mi corazón» (With all my heart), que «supone un trabajo completamente nuevo ya que la mayoría de las canciones las canto aquí por primera vez».

Montserrat Caballé no sólo canta por primera vez grandes arias de ópera como «Sapho», de Massenet; o el dúo «Lakmé», de Délibes, sino que también interpreta en primicia mundial «Gabiella di Vergy», contribución de la cantante a la conmemoración de los 150 años de la muerte de Gaetano Donizetti.

El nuevo disco de Montserrat Caballé, que saldrá a la venta el próximo 9 de noviembre, contiene 17 temas, desde ópera, operetas y zarzuelas hasta cancio-



nes infantiles, canto popular, pop y música sacra.

La soprano Montserrat Caballé ha recibido un encar-

go del Ministerio de Cultura griego para colaborar en los Juegos Olímpicos de Atenas, que se disputarán en el año 2004. D.C.

## Simo 98 abre sus puertas hoy con los últimos avances tecnológicos

Más de 760 empresas presentarán las últimas novedades en tecnologías de la información en la trigésimo octava edición de SIMO'98, que se abre hoy en Madrid, y que este año espera contar con cerca de 280.000 visitantes.

La Feria Internacional de la Informática, Multimedia y Comunicaciones, que será inaugurada por el ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, dedicará sus cuatro primeras jornadas (del 3 al 6 de noviembre) exclusivamente al sector profesional, y el 7 y 8 al gran público.

Los 48.454 metros cuadrados de superficie que ocupará la Feria permitirá la ampliación de todos los sectores, debido a la constante expansión de la informática y las comunicaciones en todos los ámbitos.

Esta expansión se ha debido, según los organizadores, a la consolidación del ordenador en el hogar y a la interminable aparición de novedades tanto en telefonía como en Internet. Por su parte, el sector de Aplicaciones Profesionales exhibirá los nuevos programas de gestión de empresas, recursos humanos, soluciones verticales o diseño de ordenador, mientras que la Informática de Consumo expondrá los avances en la aplicación del software al hogar, la educación y el ocio. D.C.



## Más de 1.700 peregrinos llegaron a Compostela en octubre

Un total de 1.735 peregrinos llegaron a Santiago el pasado mes de octubre, frente a los 1.217 que lo hicieron en el mismo mes de 1997, informó hoy la Oficina de Acogida de Peregrinos.

De ese número, 1.093 fueron hombres y 642 mujeres. Hicieron la peregrinación a pie 1.425 personas, 307 en bicicleta y 3 a caballo.

Casi todos los caminantes realizaron el Camino Francés a Compostela -más del 96 por ciento-, mientras que 32 peregrinos recorrieron la Vía de la Plata, 18 el Camino Portugués, 7 el Camino Norte y dos el Camino Inglés.

El 53,49 por ciento de los peregrinos eran extranjeros (928): franceses (199), brasileños (171), suizos (59), holandeses (57), italianos (46), norteamericanos (41), belgas (37), ingleses (31) y portugueses (29).

Por lo que se refiere a las edades, la mayoría de los peregrinos (827) tenían entre 30 y 60 años, mientras que 674 tenían hasta 30 años, y 234 más de 60 años.

En cuanto a las profesiones, 423 eran estudiantes, 270 técnicos, 263 profesionales li-



berales, 223 jubilados, 168 empleados, 116 profesores, 100 funcionarios, 59 obreros, 47 amas de casa, 32 artistas y 18 religiosos.

Más del 73 por ciento de los peregrinos señalaron que reali-

zaron el Camino por una motivación religiosa, casi el 19 por ciento por una causa religiosa combinada con una cultural y el 7,49 por ciento adujeron exclusivamente razones culturales. A.D.



## Greenpeace reclama la incorporación de energías "limpias"

Activistas de la organización ecologista Greenpeace reclamaron ayer la incorporación de energías «limpias» o renovables para mitigar los efectos negativos que los gases responsables del efecto invernadero tienen sobre el clima.

Los ecologistas colocaron en el Obelisco de Buenos Aires, en una zona céntrica de la capital, carteles en inglés y en español, que rezan «Salven el clima» y «Energías limpias ya», con motivo de la apertura ayer de la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

En representación de las «energías limpias o renovables», como la solar y la eólica, cinco réplicas de turbinas de cinco metros de altura que funcionan por acción del viento fueron instaladas en la plaza en donde está el Obelisco.

Juan Carlos Villalonga, coordinador de la campaña de Energía de Greenpeace Argentina, dijo que con esta protesta se intenta dar «un mensaje contundente» en el día en que comienza la conferencia sobre cambio climático, que se celebrará hasta el 13 de noviembre. Destacó que «la solución es incorporar energías limpias y reemplazar la quema de combustibles fáciles». D.C.

### Firma invitada

## El don de la vacuidad

CARMEN FERRERAS

Con tanto ajetreo gregario, la crónica social se impone. Lo adscritos a la misma son tantos y proporcionan tantos titulares que no queda otro remedio que ceder a la concesión. A la arriba firmante esto de la res societaria, pijerío incluido, no le gusta un pimiento pero, a ver, vende y como en esta sociedad mercantilista todo se compra y se vende, he aquí que vuelva sobre mis pasos y mi criterio de pasar de ellos y ellas, para dar cuenta de un hecho que se repite hasta la saciedad en ese mundo donde la vanidad, la frivolidad, la fatuidad, la prosopopeya y la fruslería son doctrina ante sus usuarios. Esos que, durante un tiempo, se dio en llamar jet-a-set a la par que beatiful people. Aquellas minorías sociales, dado el hacinamiento, son ahora mayoría que se reparte la exclusiva y el espacio vital del colorín. El papel que desempeñan algunas de las llamadas damas de ese mundillo en el que confraternizan nobleza y plebeyez, farándula y politiquería, empresarios y obreros en una promiscua alternancia no noticiosa, no puede ser más pobre.

El ejemplo más fácilmente constatable y contrastable lo constituye la exduquesa de Feria. Nati Abascal posee el don de la vacuidad. Nati Abascal hace de la trivialidad su tema de conversación favorito. Arregladita como para ir de boda, vestida por Valentino, que siempre es un punto, y con la boca cerrada, luce cual costoso bibelot. La cosa cambia en cuanto se pide su opinión, en cuanto se le pregunta. Además de salirse por la tangente, como si no supiera de que va la fiesta, Nati Abascal es de las que no dice absolutamente nada. Sólo muestra la quijada, a modo de sonrisa, y como si la vida fuera puro vacilón. Es incapaz de decir una frase coherente.

Me recuerda a las folclóricas esas del bonito, el maravilloso, el estupendo, y de ahí no salen. No me extraña que su affaire con Ramón Mendoza, tan ocurente él, no pasara de un fin de semana. Escuchando a la Abascal yo alucino. Y mi tí Niceta también, y eso que es de pueblo. Entrevistar a Nati, hacerla objeto de interés nacional es insultar la inteligencia de los españoles. Lamentablemente, ciertos medios suelen incurrir en desacato al respecto tal y como se demostró en la boda del año. Anda que no había gente interesante a la que preguntar. Pues, no señor, tragamos Abascal a causa de la tapicería que lucía, como si de ello dependieran las distintas conexiones. En España hay españoles mucho más interesantes, lúcidos, ingeniosos, profundos, sagaces y perspicuos que harían las delicias del entrevistador y de este público representado en nosotros todos, lectores, oyentes y espectadores.

## Miles de turistas no pueden acceder a la Torre Eiffel por huelga de los trabajadores

Miles de turistas no pudieron acceder a la Torre Eiffel el pasado fin de semana debido a una huelga que los trabajadores continúan ayer, lunes, a los pies del más célebre monumento parisiense.

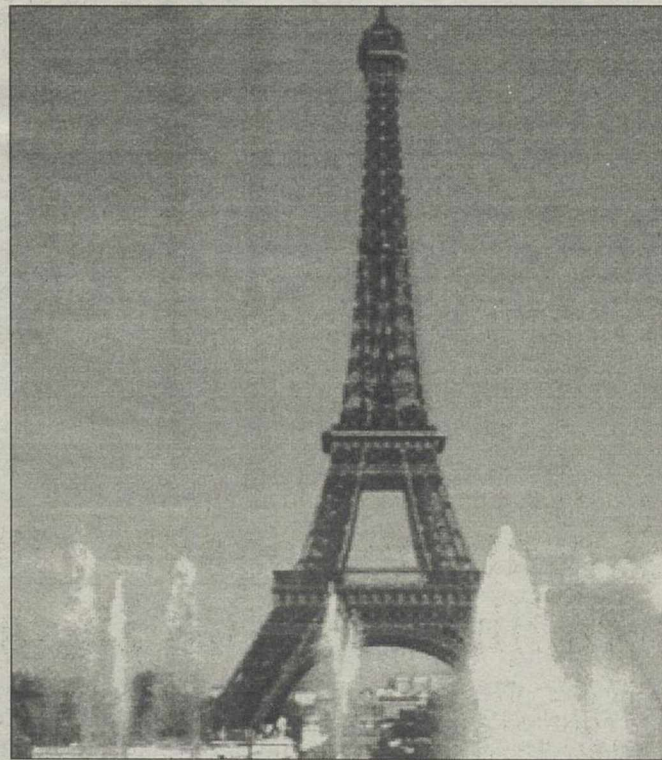
Los turistas que se disponían a disfrutar de una de las mejores vistas de la capital francesa se quedaron sin hacerlo debido a las protestas de los trabajadores, que reclaman desde el pasado viernes la contratación de más personal.

Mientras los letreos electrónicos en francés e inglés siguen indicando que no se puede acceder

a la torre por la huelga, la dirección de la empresa, que gestiona el monumento, indicó que veinte empleados nuevos han sido contratados tras la puesta en marcha de la reducción de la jornada laboral a 35 horas.

Los sindicatos reclaman la contratación de otras siete personas con las que garantizar la seguridad y la buena acogida de los turistas.

Las pérdidas desde que comenzó el paro que protagonizan parte de los 200 trabajadores de la Torre Eiffel ascienden ya a 1,6 millones de francos (unos 265.000 dólares). C.L.

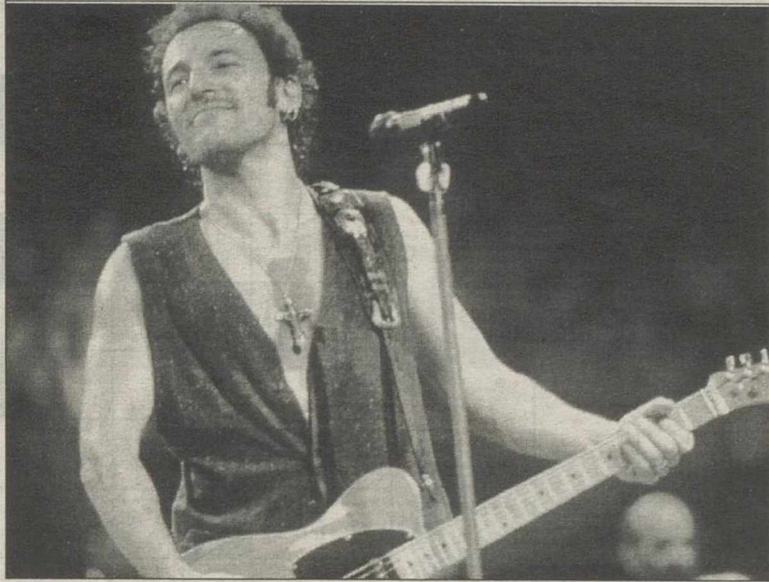




## Bruce Springsteen publica 56 canciones inéditas

Bruce Springsteen, que lucha legalmente por los derechos de autor de su disco de temas originales «Prodigal son», publicado sin su consentimiento, no está dispuesto a que le vuelva a pasar lo mismo. Por eso, ha rebuscado en el trastero y lanza una caja de cuatro CDs con 66 canciones, 56 de ellas inéditas.

«Bruce Springsteen tracks», que sale el día 9 a la venta por unas 8.000 pesetas, incluye 56 temas originales inéditos, muchos de los cuales se grabaron durante la preparación de los álbumes «The river» y «Boorn in the USA». Los otros diez cortes son caras B, algunas de las cuales se publica-



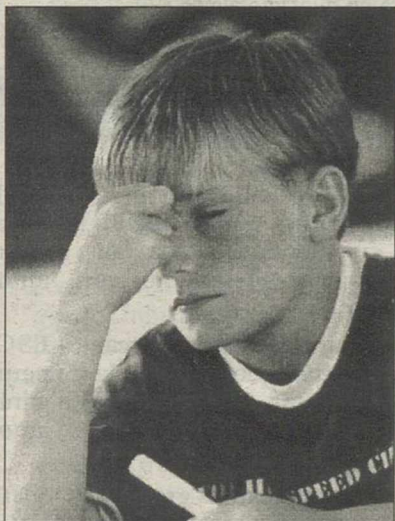
ron en Estados Unidos, pero nunca en España. Springsteen, que realizará una gira mundial el próximo verano aprovechando el lanzamiento de este disco, ha querido reunir en estas cuatro cajas toda una carrera de veinticinco años, desde las primeras notas con Columbia, pasando por su trabajo con la «E. Street Band», hasta su música en los 90. C.A.R.

## Más del 30% del fracaso escolar podría deberse a problemas con la vista

El presidente del Colegio de Opticos y Optometristas de Galicia, Enrique Valcárcel, afirmó hoy a Efe que más del 30 por ciento de los fracasos escolares podrían deberse a problemas relacionados con la vista.

Valcárcel lamentó que a la mayoría de los niños se les lleve por primera vez al oculista a los doce años, cuando lo indicado sería visitar al especialista antes de los siete, sobre todo si perciben que a su hijo no le gusta leer, necesita guiarse con el dedo y se acerca demasiado al texto.

El especialista apuntó que la prevención es fundamental para evitar que estos problemas vayan a más, e indicó que en algunos casos los muchachos pierden «media vida», por la «irresponsabilidad» de no acudir al oculista. Indicó que el esfuerzo extraordinario que tiene que realizar un niño que ve mal, «le permite leer pero no comprender» y que en algunos casos se considera que no tiene aptitudes para el aprendizaje cuando su problema es otro. Estos defectos no siempre significan que sea necesario usar gafas, sino que el ojo tiene algún problema que debe ser tratado, porque no rinde lo suficiente. E.A.



## Un oncólogo anuncia un fármaco para el cáncer de mama

El oncólogo Jordi Estapé aseguró ayer en Barcelona que a principios de 1999 estará disponible en España un nuevo fármaco preventivo del cáncer de mama.

Según un comunicado emitido por la emisora COM Radio, Estapé ha adelantado ayer que «el nuevo fármaco estará disponible a principios del próximo año, en un espacio de tiempo inminente, y no tendrá el riesgo del temoxifen».

Precisamente, este medicamento el temoxifen ha sido el centro de una polémica en Estados Unidos a raíz de los posibles efectos secundarios como el aumento de peso, incremento de varices en las mujeres predispuestas a tenerlas o, sobre todo, el riesgo de contraer cáncer de matriz. J.O.

## El cantante Loquillo edita una recopilación de los 20 años de su carrera

La discográfica Hispavox ha editado un doble compacto que recopila los 20 años de trayectoria artística de Loquillo comprendidos entre 1978 y 1998 mediante 39 de sus canciones más populares. Todas las canciones incluidas en el doble álbum, titulado «Loquillo y Trogloditas. 1978-1998», han sido remasterizadas este pasado verano por Loquillo y por su guitarrista, Jordi Pegenaute, con lo que el disco cuenta con el visto bueno del rockero del Clot.

El elepe parte de los primeros años 80, de Loquillo y los Intocables, con canciones como «Rock and roll star» o «Esto no es Hawai (qué wai)», además de recuperar un sencillo casi inencontrable como «Vaqueros del espacio», en cuyos coros participaron los entonces Rápidos Quimi Portet y Manolo García. «Loquillo y Trogloditas. 1978-1998» prescinde, sin embargo, de los discos como «El ritmo del garaje», «\*Dónde estabas tú en el 77?» y «Loquillo y Sabino», aunque recupera una versión de «Va por la ciudad» editada por el programa televisivo «La bola de cristal». R.C.

## Canales: mi espectáculo es como un tebeo que muestra otro lado de la raza gitana

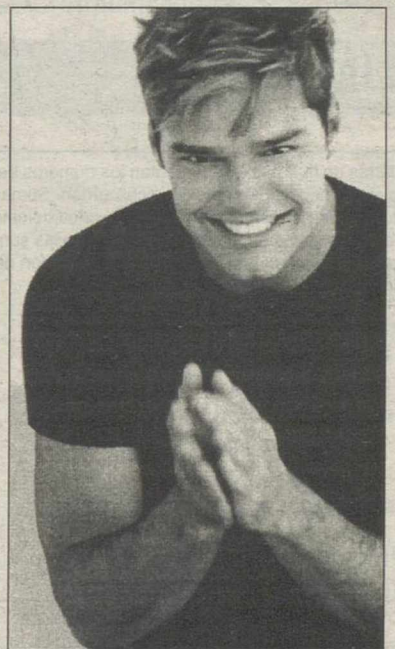


El bailarín Antonio Canales dijo que su espectáculo «Gitano», que se representó ayer en Santa Cruz de Tenerife, es como un «tebeo» que muestra otro lado de la raza gitana, y añadió que es un musical «lleno de ritmos étnicos» que se centra en «nuestro lado artista». Antonio Canales realizó estas afirmaciones a los periodistas durante la presentación de su espectáculo «Gitano» en la capital tinerfeña, que se representará desde hoy hasta el miércoles en el teatro Guimera.

Canales, nacido en Sevilla en 1961, señaló que el público sólo ve al gitano como una persona «morena con los ojos siniestros», y agregó que con este espectáculo pretende mostrar ese otro lado de la raza. En Gitano «no hay puñales, no hay drama, ni hay Lorca, sólo hay un espectáculo lleno de música, ritmo y alegría», agregó Canales.

Este musical flamenco no pretende ser una historia dramática sino hacer un recorrido por las costumbres de este grupo étnico desde la llegada en tiempos remotos del gitano a España, que proviene de la India, y su integración en la cultura. N.G.G.

## Ricky Martin "deja su alma" en el Madison Square Garden de Nueva York



El cantante Ricky Martin cumplió el sábado por la noche el deseo expresado a miles de fanáticos de dejar su alma sobre el escenario del Madison Square Garden de Nueva York.

Con este espectacular concierto en Nueva York, al que asistieron unas 14.000 personas, Martin cerró la promoción en Estados Unidos de su nuevo disco «Vuelve», del que ya se han vendido en sólo este mercado cerca de 800.000 copias.

El éxito del puertorriqueño se ha traducido además en la venta de seis millones de copias de su nuevo álbum a nivel mundial, 900.000 de ellas en el continente asiático, por lo que su compañía discográfica «Sony» le hizo entrega de dos discos de Platino, en un acto privado al concluir el concierto. Inició el concierto vestido de gris y bajo el arco de un puente construido sobre el escenario del Madison Square Garden, que tenía una gigantesca escalera de metal.

Su primera canción fue «La copa de la vida», que en algunos momentos fue difícil de escuchar por los ensordecedores gritos del público, mayoritariamente jóvenes. A ambos lados del escenario, tres gigantes marionetas inflables bailaban al compás de la contagiosa canción, tema del pasado Mundial de Fútbol celebrado en Francia. R.H.







Mijatovic calificó como "muy positivo" el hecho de que este año estén sabiendo "jugar fuera del Santiago Bernabéu"



La Tribuna

## DEPORTES

*Sanchís y Mijatovic han mejorado de sus dolencias y podrían reaparecer mañana*

# Hiddink no se fía del Sturm Graz y desplaza a veinte jugadores

*Guus Hiddink no se fía del Sturm Graz y ha decidido viajar a Austria prácticamente con todo el potencial a sus órdenes, ya que los lesionados, Manuel Sanchis y Pedja Mijatovic, han mejorado de sus dolencias.*

Efe - Madrid

El entrenador holandés del Real Madrid considera engañoso el marcador de seis a uno conseguido hace quince días en el estadio Santiago Bernabéu y ha confeccionado una lista con veinte jugadores, de los que tendrá que excluir a dos antes del encuentro.

Los viajeros son Illgner, Contreras, Panucci, Roberto Carlos, Hierro, Iván Campo, Sanchis, Fernando Sanz, Rojas, Redondo, Raúl, Mijatovic, Suker, Seedorf, Savio, Guti, Morientes, Jaime, Jarni y Karembeu.

Hiddink quiere cubrirse las espaldas ante cualquier contingencia y prefiere contar con todo el arsenal de que dispone.

Los jugadores están citados hoy a las 8.45 horas en la Ciudad Deportiva de donde saldrán en autocar hacia el aeropuerto de Barajas, para despegar alrededor de las 10.00 horas.

Mijatovic, disponible

Por su parte, Pedja Mijatovic comentó que estaba disponible para jugar ante el Sturm Graz, ya que la rodilla apenas le molestaba, y calificó como «muy

positivo» el hecho de que este año estén sabiendo «jugar fuera del Bernabéu».

«Se puede decir que estoy listo para jugar, aunque todavía tengo un pequeño dolor en la rodilla. No nos va a pasar como en Moscú y vamos a jugar como lo estamos haciendo en la Liga fuera de nuestro campo», comentó Mijatovic.

El delantero montenegrino calificó como excelente el hecho de que no se noten las ausencias de jugadores. «Cuando falta un jugador, sale otro y se siguen marcando muchos goles y ganando. Así tiene que funcionar un equipo grande».

El partido ante el Sturm Graz es vital a juicio de todos.

«Tenemos que mantener el liderato en la Liga de campeones y el equipo austriaco va a ser complicado a pesar del seis a uno que les metimos. Saben jugar al fútbol y en su campo y con su afición, va a ser bastante diferente», dijo Mijatovic.

«Además estos son partidos y puntos que no se pueden recuperar más tarde. Cualquier fallo es irreparable, porque después tenemos que enfrentarnos a Inter y Spartak y puede pasar cualquier cosa», añadió el jugador.



Sanchis, recuperado de sus molestias, podría estar mañana en Austria.

## Sanchís: "Nuestro futuro pasa por ganar en Austria"

Manolo Sanchis tildó el partido ante el Sturm Graz como clave para el futuro del Real Madrid en la Liga de Campeones, y de «engañoso» el seis a uno del partido de ida jugado en el Bernabéu, concluyendo que el futuro del equipo «pasa por ganar en Austria». «Los austriacos jugaron bastante más de lo que el marcador del Bernabéu muestra a primera vista. Hemos visto sus vídeos y ante el Inter no merecieron perder. Los resultados del grupo no han hecho justicia al Sturm Graz», comentó Sanchis. La igualdad del grupo en la Liga de Campeones hace que la victoria sea imprescindible. «Estamos tres equipos empatados y el que en principio estaba descartado, el Spartak, es el que más guerra está dando. Por eso necesitamos ganar», dijo Sanchis.

# Van Gaal sólo cuenta con tres defensas para recibir al Bayern de Munich

Efe - Barcelona

El Barcelona cuenta únicamente con los defensas Samuel Okunowo, Abelardo Fernández y Sergi Barjuán para el encuentro del próximo miércoles ante el Bayern de Munich, ya que a la baja por lesión de Miguel Ángel Nadal se ha sumado la del holandés Michael Reiziger y la del no inscrito Mauricio Pellegrino.

La principal duda de Van Gaal estriba en quién ocupará la posición de libre, puesto para el que opta principalmente Phillip

Cocu, que ya ha ocupado este puesto en algún otro encuentro, y Albert Celades, quien podría retornar al equipo después de que se haya recuperado de una fractura del bíceps femoral sufrida a mediados de septiembre.

El jugador que normalmente ha jugado de libre es Michael Reiziger, habitual en el eje defensivo en los últimos encuentros, se lesionó ante la Real Sociedad y no podrá jugar ante el conjunto muniqués.

Según un parte médico firmado hoy por los doctores Borrell y Pruna, el jugador holandés

sufre una parameniscitis externa en la rodilla derecha con reacción sinovial.

El mismo parte determina que Miguel Ángel Nadal, que se lesionó en el entrenamiento previo al encuentro contra la Real Sociedad, tiene una lesión más importante que el holandés, puesto que sufre «un arranque osteoperióstico del maleolo tibial izquierdo con leve afectación del ligamento deltoideo».

El mallorquín, que ha sido inmovilizado, deberá mantenerse en reposo y se someterá a un

tratamiento antiinflamatorio de electroterapia. Los médicos no se han pronunciado sobre la duración de la lesión.

Con todas estas lesiones, Van Gaal ha decidido probar en el entrenamiento de hoy con Albert Celades de central, una posición que ya ocupó la temporada pasada en algunos encuentros y con buen rendimiento.

La otra posibilidad existente es que juegue Phillip Cocu. «Todo dependerá del entrenador. Es posible que pueda jugar en esa posición, pero ya veremos», dijo el holandés.

## Luis Fernández: "Vamos a Turín con la intención de ganar"

Efe - Lezama

Luis Fernández, entrenador del Athletic de Bilbao, manifestó ayer después del último entrenamiento del equipo, antes de partir hacia Italia para jugar ante la Juventus en la cuarta jornada de la Liga de Campeones, que van a Turín con la intención de ganar.

«No tenemos nada que perder», apuntó el técnico tarifeño, para quien la presión en este partido estará del lado italiano.

«Jugamos contra el mejor equipo del mundo, el líder de la liga más fuerte, junto a la española», dijo.

Fernández recordó que en el partido disputado ayer por la Juventus ante la Sampdoria, y que le sirvió para alzarse con el liderato del 'Calcio' tras vencer por 2-0, Marcello Lippi dio descanso a dos hombres importantes como Zinedine Zidane y Edgar Davids.

«Es un equipo que está fuerte y tendrá a dos hombres importantes más frescos», indicó al respecto el entrenador del Athletic.

El choque que tendrá como escenario el estadio Delle Alpi será el segundo del equipo rojiblanco fuera de San Mamés en la Liga de Campeones, después del que le enfrentó al Galatasaray, que se saldó con victoria del equipo turco (2-1).

«Allí jugamos de una forma muy ofensiva, jugamos bien y perdimos», expresó Fernández antes de señalar que ante la Juventus «será diferente». «Ellos ya están al nivel del año pasado y son un equipo que lleva tres años sin perder en su campo en la Liga de Campeones y en la Liga no les han hecho un gol», recordó.

Aprovechar las ocasiones

Para Fernández, las posibilidades de su equipo pasan por aprovechar algunas de las ocasiones de gol que se le presenten a su equipo en el estadio piamontés. «Ellos van a intentar poner ritmo y presión, pero si en los noventa minutos hacemos dos o tres ocasiones, podemos marcar», concluyó.

El entrenador hispano francés ha convocado para este partido a 22 jugadores, todos los inscritos en la UEFA para esta fase a excepción de Rafa Alkorta, quien continuará en Bilbao el proceso de recuperación de la rotura del bíceps femoral de su pierna izquierda, y los jugadores del filial Daniel Aranzubia y César Fernández.

Iñigo Larrainzar viajará con sus compañeros por primera vez en la temporada, aunque Luis Fernández no podrá contar aún con el defensa navarro.



La eliminatoria está casi resuelta y el juego del CSKA favorece a los de Sacchi

# El Atlético tiene otra nueva ocasión para demostrar su cambio de imagen

Efe - Madrid

El Atlético de Madrid se enfrenta hoy al CSKA de Sofía reforzado por el resultado de la ida (2-4), que le asegura medio pase a los octavos de final de la Copa de la UEFA, y por el juego mostrado el pasado sábado ante el Alavés.

La visita del CSKA, en las actuales circunstancias, es bienvenida en el Manzanera. La eliminatoria está prácticamente resuelta y el juego del campeón búlgaro, un equipo con calidad en el ataque pero que tiene problemas para defenderse, favorece el sistema de Arrigo Sacchi.

El Atlético cerró ante el Alavés varios frentes. Acabó con la polémica abierta en los despachos sobre la entrega de los jugadores y, por primera vez, estos parecieron sentirse cómodos con un sistema que hasta entonces los había encorsetado.

El equipo jugó bien y, tres días después, se le ofrece la oportunidad de confirmar esa imagen, frente a un rival casi desahuciado.

No estará el «héroe» de Sofía, Kiko Narváez, pero la lesión del jugador atlético que más elogios ha acaparado al comienzo de temporada ha quedado minimizada después de comprobar, el sábado, que Jose Mari ya

**AT. MADRID-CSKA SOFIA**  
Copa de la UEFA-Dieciseisavos de final (Partido de vuelta)

**AT. MADRID**

Serena, Jaro, Toni, Njegus, Chamot, Jugovic, Torrisi, Roberto, Juninho, Bejbl, Jose Mari

**CSKA**

Ivanov, Naidenov, Lultchev, Hristov, Kremenliev, Radev, M. Petkov, Stantchev, Iordanov, S. Petkov, Petrov

Martes, 3 de noviembre Partido de ida: 2-4 21:30 h.

Estadio Vicente Calderón  
Árbitro: Luc Huyghe (BEL)

Infografía EFE ©

golea, que el brasileño Juninho aumenta su rendimiento con libertad en el ataque y que Juan Carlos Valerón es cada vez menos intermitente, aunque

Arrigo Sacchi le ha concedido descanso y ni siquiera estará hoy en el banquillo.

Tampoco estará Santi Denia, expulsado en Sofía, pero el de-

fensa manchego parece haber perdido la confianza de Sacchi y ya frente al Alavés cedió su puesto al argentino José Antonio Chamot.

Volverán al equipo para reforzar las bandas el yugoslavo Zoran Njegus y Roberto Fresnedoso, que suplirá a Jordi Lardín, necesitado de descanso, así como el veterano Pedro Jaro, interesado en resarcirse de su actuación hace dos semanas.

El guardameta madrileño fue el único jugador que no recogió beneficios del buen resultado de la ida. Inactivo durante más de un año, se mostró inseguro en un sistema que le exige emplearse con las características de José Molina y ha quedado marcado por el error que costó el primer gol búlgaro, en un mal despeje. La sanción a Molina le ofrece una nueva ocasión para borrar aquel recuerdo.

Alineaciones probables: Atlético de Madrid: Jaro; Serena, Chamot, Torrisi, Toni; Njegus, Jugovic, Bejbl, Roberto; Juninho y José Mari.

CSKA Sofía: Ivanov; Kremenliev, Radev, Lultchev, Naidenov, Iordanov, Stiliyan Petkov, Milen Petkov, Hristov, Stanchev y Martin Petrov.

Árbitro: Luc Huyghe (Bélgica).

Estadio Vicente Calderón. 21.30 horas.

## Noticias breves

### La vuelta ante el Willem II, nuevo test para el Betis de Javier Clemente

El partido que hoy disputará el Real Betis Balompié ante el Willem II de Holanda, correspondiente a la vuelta de los dieciseisavos de la Copa de la UEFA, supone un nuevo test para el equipo dirigido por Javier Clemente.

El cambio de imagen ofrecido por el equipo el sábado ante la UD Salamanca da opción a un optimismo, aunque moderado, en los aficionados.

Alineaciones probables: Real Betis: Prats, Otero, Solozábal, Ureña, Luis Fernández, Finidi, Alexis, Ito, Fernando, Denilson y Oli.

Willem II: Van Fessem; Prommayon, Hyypia, Hill, Schenning, Valk, Gaalasek, Arts; Heering, Ramzi y Abdelaui.

Árbitro: Jacek Granat (República Checa).

Estadio: Benito Villamarín (21.30 horas).

### El Aston Villa, resuelto a no tomar al Celta a la ligera

El Aston Villa, líder de la División de Honor inglesa, está resuelto a no tomar a la ligera al Celta de Vigo en el partido de vuelta de la Copa de la UEFA, que se disputará hoy en el estadio Villa Park en los dieciseisavos del final.

El Villa, que venció al Celta por 1-0 en la ida, sabe que el conjunto gallego dispone de la capacidad de remontar un marcador adverso.

Alineaciones probables: Aston Villa: Oakes o Bosnich; Barry, Southgate, Ehiogu, Charles, Taylor, Thompson, Hendrie, Wright, Joachim y Collymore.

Celta de Vigo: Dutruel; Michel Salgado, Cáceres, Djorovic, Berges; Mazinho, Makelele, Karpin, Mostovoi; Sánchez y Penev.

Hora: 19.45 (local).

### La Real busca su cuarta victoria seguida en Europa

La Real Sociedad quiere olvidar la goleada encajada en el Camp Nou con una nueva victoria en la Copa de la UEFA que le permita acceder a la tercera ronda de esta competición, aunque desconfía del Dinamo de Moscú, que llega a San Sebastián con un resultado adverso de tres goles a dos.

Real Sociedad: Alberto; Rekarte, Loren, Antia, Aranzabal, Gómez; Kuhbauer, Sa Pinto, De Pedro; Kovacevic y Aldeondo.

Dinamo de Moscú: Kramanenko; Koftun, Yajimovich, Shatanjuk, Crishin; Nekrasov, Kolovskoi, Isibor, Kovelev; Terekin y Seinders.

Estadio: Anoeta, 20.00 horas.

# El Valencia confía en que el factor campo decida la eliminatoria ante el Liverpool

Efe - Valencia

El Valencia recibirá al Liverpool en el partido de vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA con la confianza de que el factor campo sea determinante para su clasificación, tras la igualada a cero goles conseguida en el estadio de Anfield Road hace dos semanas.

El equipo valenciano se muestra mucho más procupado por la entidad internacional del Liverpool, un club de Liga de Campeones como lo ha definido el guardameta Santiago Cañizares, que por el juego actual de los «rojos», que atraviesan un momento discreto en la Liga inglesa y que el sábado perdieron en Leicester por 1-0.

Frente al irregular estado actual del Liverpool, el Valencia presenta una coyuntura completamente favorable, empezada precisamente hace dos semanas en Inglaterra, ya que a continuación los valencianistas han

ganado con holgura a Betis (5-1) y Zaragoza (1-4).

La pareja integrada por el rumano Ilie y el argentino López se ha mostrado letal en los dos últimos encuentros y se va a convertir en la principal baza del Valencia ante Liverpool, sin olvidar el papel que puede jugar el resto del equipo y un público que convertirá a Mestalla nuevamente en el escenario habitual de los grandes partidos continentales.

El Liverpool, por su parte, llega con el objetivo de desarrollar un juego más regular al mostrado recientemente. Tras haber cedido el empate a cero ante el Valencia en el partido de ida, el Liverpool ha goleado al Nottingham Forest por 5-1, partido en el que el delantero Michael Owen se desquitó con cuatro goles, pero, también ha caído derrotado ante el Leicester, uno de los clubes menos prestigiosos de la Liga inglesa, por 0-1.

**VALENCIA-LIVERPOOL**  
Copa de la UEFA - Dieciseisavos de final (Partido de vuelta)

**VALENCIA**

Angulo, Cañizares, Carboni, Bjorklund, Djukic, Mendieta, Roche, Schwarz, Adrian-Ilie, Milla, Claudio-López

Martes, 3 de noviembre \*o Popescu Partido de ida: 0-0 21:30 h.

**LIVERPOOL**

James, Heggem, Bjornbye, Staunton, Carragher, Ince, McAteer, Berger (1), Riedle (2), Owen

(1) o Murphy \*o Redknapp (2) o Fowler

Estadio: Mestalla  
Árbitro: Gilles Veissiere (FRA)

Infografía EFE ©



*Los dos mejores maratonianos españoles no pudieron acabar sus pruebas*

# El gran duelo entre Fiz y Antón se resolvió con sendos abandonos

Efe - Madrid

El gran duelo a 6.000 kilómetros de distancia entre Abel Antón y Martín Fiz, campeón y subcampeón mundial de maratón, respectivamente, se resolvió el domingo, en Nueva York y Amsterdam con sendos abandonos que sólo les costó la mitad del sueldo.

La jornada dominical se había planteado como el regreso de los dos grandes ídolos del maratón español, los atletas que en tres años han elevado a España hasta la cumbre universal de la mítica carrera de 42.195 metros, y sin embargo las expectativas quedaron defraudadas a ambos lados del Atlántico.

El cara a cara con que sueña el representante de ambos, Miguel Angel Mostaza, no pudo llevarse a cabo, al menos este año, por su elevado coste, de ahí que los aficionados tuvieran que conformarse con observarlos en carreras distintas y con objetivos bien diferentes.

Abel Antón llegó a Nueva York corto de preparación, debido a una lesión de espalda que sufrió en verano, pero abrigaba la esperanza de poder estar con los mejores sin preocuparse de la marca en una prueba que, por su dureza en el tramo final, no se presta a la consecución de grandes registros.

«Desde el kilómetro 15 notó que no iba bien», comentó a EFE

Miguel Angel Mostaza, «y un campeón mundial no puede ir a Nueva York para quedar el décimo, por lo que es muy normal el abandono en esos casos, como hizo también el campeón olímpico (Josia) Thugwane, que se ha retirado en sus dos últimas carreras».

Martín Fiz, campeón mundial en Gotemburgo '95 y subcampeón en Atenas '97, acudió al maratón de Amsterdam con el propósito de alcanzar una gran marca sobre un recorrido «bondadoso» pero se encontró con unas condiciones meteorológicas difíciles: llovía y viento durante casi todo el recorrido.

«En esas circunstancias», subraya Mostaza, «lo más indicado es el abandono cuando se comprueba que no merecía la pena hacer un esfuerzo descomunal para terminar en 2h10. En los planes entraba la retirada si la carrera no iba a un ritmo adecuado, porque aquí, a diferencia de Nueva York, lo que se perseguía era la marca».

Antón y Fiz no conocieron hasta ayer el abandono en un maratón.

El soriano había corrido cinco y ganado cuatro; el alavés había disputado once y ganado seis.

La edad de los dos atletas - Antón tiene 36 años, Fiz 35 - contribuye a hacer «razonables» los abandonos de los dos atletas, que necesitan aprovechar al



Martín Fiz y Abel Antón abandonaron en Amsterdam y Nueva York.

máximo sus reservas de energías para alargar su carrera deportiva al menos un par de años, ahora que su categoría mundial les reporta jugosos dividendos.

El hecho de que los dos se retiraran cerca del kilómetro 30 abona también la teoría de que el abandono era una opción premeditada para el caso de que sus respectivos objetivos resultaran inalcanzables a esas alturas de la carrera.

Arruinada la posibilidad de quedar entre los mejores (Antón) o de hacer un buen registro (Fiz) la única salida inteligente era

reducir el ritmo para no malgastar energías y emprender el camino de la ducha una vez rebasado el ecuador de la carrera para conservar, al menos, la mitad de la bolsa.

La cotización de Antón y Fiz en el mercado internacional «no ha sufrido el menor descenso», según Mostaza. «Instantes después de las dos carreras recibimos varias ofertas para los dos y a los precios normales. El maratón es otro mundo que premia, sobre todo, las trayectorias, y el abandono es una opción normal cuando no se va bien».

## El Bidasoa destituye a su entrenador, Iván Sopalovic, tras los últimos resultados

Efe - San Sebastián

El presidente del Bidasoa, Beñardo García, ha anunciado ayer por la tarde la destitución del entrenador del primer equipo irunés, Iván Sopalovic, para que «el equipo mejore su juego y con ello sus resultados».

García realizó este anuncio en una rueda de prensa, en la que también estuvieron presentes el propio Iván Sopalovic y el ex entrenador bidasotarra Juantxo Villarreal.

El presidente del club guipuzcoano dijo que esta decisión ha sido «muy dura» de adoptar, y señaló que el Bidasoa busca en estos momentos un entrenador que se haga cargo del equipo.

### Nuevos técnicos

Entre tanto, el jugador Aitor Etxaburu y el preparador de los conjuntos juvenil y cadete del Bidasoa, Iñigo Perea, se harán cargo de los entrenamientos.

El cuadro irunés se enfrentará el próximo miércoles al B.M. Valladolid, en el que, con toda probabilidad, será dirigido por Perea.

La decisión de la Junta Directiva del Bidasoa estuvo motivada por la derrota del equipo ante el Altea por 29-26, lo que le ha llevado a ocupar uno de los puestos peligrosos de la tabla, aunque también contribuyó a la medida la derrota del equipo vasco ante el CB Ciudad Real (19-20), el pasado miércoles en el Pabellón de Artaleku.

*Cuper no podrá contar el jueves con Stankovic ni Paunovic*

## El Mallorca inició la preparación para la vuelta ante el Genk

Efe - Palma

Con un entrenamiento programado para la tarde de ayer, poco después de regresar de La Coruña, el Mallorca inició la preparación para afrontar el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Rey ante el Racing Genk de Bélgica, que se jugará el próximo jueves en el estadio Luis Sitjar.

El Real Mallorca, que defenderá el resultado 1-1 obtenido en la ida, no podrá contar con los jugadores yugoslavos Jovan Stankovic y Velko Paunovic, el primero por sanción (fue expulsado en el estadio Rey Balduino) y el segundo por lesión.

Al igual en que la Liga, el equipo que dirige el técnico argentino Héctor Cuper no conoce la derrota en la Recopa, ya que

en su primera actuación eliminó al Heart of Midlothian de Escocia ganando 0-1 en Edimburgo y empatando 1-1 en el Luis Sitjar.

La directiva del equipo balear espera que se registre una buena entrada en el Luis Sitjar, debido a la trascendencia del encuentro, que podría colocar al Mallorca en cuartos de final, y porque el precio de las localidades será un 20 por ciento más económico que ante el Heart.

Por otro lado, la mayoría de jugadores del Real Mallorca deploró ayer, al regreso del viaje a La Coruña, la «bisoñez» mostrada por el arbitro Medina Cantalejo al señalar penalti tras la caída en el aérea mallorquinista del delantero argentino del Deportivo «Turu» Flores.

La transformación de esa falta

máxima a cargo de Djalminha permitió al Deportivo empatar el partido 1-1 y arrebatar la condición de líder al Mallorca y de imbatido a su meta Carlos Roa.

Medina Cantalejo debutaba en Primera y, según todos los comentarios periodísticos, erró de forma grave al considerar falta máxima la caída de Flores.

«Pesa (Flores) más de 90 kilos y para derribarlo hacen falta dos o tres jugadores; sin embargo en esa jugada cayó como una hoja», dijo Miguel Soler, que tuvo una participación activa en la acción. «Fue un penalti inexistente y totalmente injusto», señaló.

Roa, por su parte, aseguró que estaba de frente y a muy pocos metros de la jugada: «No me pareció penalti y ha sido una lástima por todo lo que significó ese gol», aseguró.

*"La gente quería un cambio y lo hubo"*

## Juanele: "No somos ni tan malos ni tan buenos"

Efe - Tenerife

El delantero asturiano del CD Tenerife, Juan Castaño Quirós, Juanele, manifestó ayer que tras la victoria de su equipo frente al Villarreal por cinco goles a dos, los jugadores del equipo no son «ni tan malos ni tan buenos».

El «pichón de Rocés» indicó a un grupo de periodistas que después de una semana bastante movida por la derrota ante el San Sebastián de los Reyes, «se habló de bastantes cosas que no eran de fútbol», por lo que consideró que ahora, con el triunfo, las opiniones «se van a tranquilizar un poco, por lo menos durante este semana».

«La gente quería un cambio y creo que lo hubo», dijo Juanele, quien destacó que el Tenerife logró ayer «una victoria importante» para jugadores, técnicos, consejo de administración y,

sobre todo, para la afición, por lo que se mostró muy contento.

El jugador tinerfeño señaló que antes del partido se veían «caras serias» en el hotel de concentración por la mala racha del equipo, pero lo que sucedió ayer, dijo, «es lo bonito del fútbol», y ahora los jugadores están «contentos y tranquilos» para pensar sólo en ganar el próximo domingo al Valladolid.

Preguntado acerca de la posibilidad de que Juan Manuel Lillo dejase de ser entrenador del Tenerife, Juanele respondió que en la prensa y entre los jugadores se habló de ello, y agregó que ayer hicieron un buen partido «y de momento esta aquí». El asturiano también recordó que el equipo tiene experiencia de la temporada pasada, en la que «se fue un entrenador y las cosas fueron peor».



# DEPORTE PROVINCIAL



Los máximos representantes del deporte en la capital refrendan, con los resultados, su buen momento de juego



El Club Balonmano Ciudad Real y el Manchego atraviesan un excelente momento de juego y de resultados.

RUEDA/T. FERNANDEZ

*CB Ciudad Real y Manchego logran la mejor clasificación de su historia con un excelente nivel de juego*

## Están que se salen

Los dos máximos representantes del deporte en la capital, el Club Balonmano Ciudad Real y el Manchego, están de enhorabuena, ya que la buena trayectoria en los últimos partidos les han situado en los puestos más altos de sus respectivas categorías, la mejor clasificación en toda su his-

toria a estas alturas de temporada. Los pupilos de Rafa López León ganaron el pasado sábado al Caja Pontevedra Teucro y ya se han encaramado a la cuarta plaza, que les daría opción a jugar la Copa ASOBAL con los tres que le anteceden. Mañana miércoles juegan en Pamplona, aunque

el excelente momento de juego invita al optimismo, mientras que el Manchego repitió en Córdoba la victoria de la temporada anterior y ya es colider del grupo junto al Jerez, con 19 puntos. Los de José Manuel Arévalo reciben el próximo domingo al Ecija.

### Jesús FUENTES CABAÑAS

Cuando se lleva disputada prácticamente la mitad del campeonato regular en la Liga ASOBAL y un cuarto del campeonato en el grupo IV de la Segunda División B, nuestros dos máximos representantes en la provincia, si exceptuamos al Roycan Socuéllamos, se encuentran en un magnífico momento de juego y, sobre todo, de resultados, que les han llevado a meterse en los primeros puestos de sus respectivas categorías.

Además, los dos equipos disfrutan de la mejor clasificación en toda su historia y no parecen conformarse con ello hasta que acabe la Liga, aunque son conscientes de que pueden llegar las "vacas flacas".

Así, el CB Ciudad Real suma 14 puntos, cuando se han disputado doce jornadas, por los 13

puntos que acumulaba la temporada anterior con los mismos encuentros jugados y los 12 de la 95-96, lo que demuestra la evidente progresión del equipo en División de Honor de la mano de Rafa López León.

Por su parte, el Manchego es segundo, con 19 puntos, aunque empatado a puntos con el líder, el Jerez, circunstancia ésta inédita en la historia del club ciudadrealeño, ya que si bien ocupó esa posición las dos anterior-

es campañas, nunca lo había sido de forma compartida con el primero. La temporada 97-98, el Manchego era también segundo, tras la décima jornada, a un punto del Cádiz, y en la anterior, ocupaba la octava plaza.

### Liga ASOBAL

	J	G	E.	P.	P.
1. Barcelona	11	10	1	0	21
2. Portland	12	9	0	3	18
3. Ademar	11	7	1	3	15
4. Ciudad Real	12	6	2	4	14
5. C. Cantabria	11	6	1	4	13
6. Valladolid	12	5	2	5	12
7. Teucro	12	5	2	5	12

### 2ª B-Grupo IV

	J	G	E.	P.	P.
1. Jerez	10	6	1	3	19
2. Manchego	10	5	4	1	19
3. P. Almería	10	5	3	2	18
4. Melilla	9	5	2	2	17
5. Ceuta	10	4	5	1	17
6. Sevilla	10	5	1	4	16
7. Xerez	10	5	1	4	16

*...y quieren ser mejores aún*

CB Ciudad Real y Manchego quieren sumar mayores éxitos de cara al 99, ya que ambos pretenden reforzar sus plantillas cuando sus economías se lo permitan. El presidente del club de balonmano reconoció el sábado que se incorporará a un lateral zurdo cuando se logre la nacionalización de Bebeskko y haya más seguridad económica, mientras que el Manchego se reforzará en diciembre si el equipo se mantiene en los primeros puestos.



El CB Ciudad Real viaja hoy a Pamplona donde juega mañana

# López León: "Despertamos ilusión en los aficionados"

Jesús FUENTES CABAÑAS

Aún guardan en el recuerdo los aficionados al balonmano el partido disputado el pasado sábado entre el CB Ciudad Real y el Caja Pontevedra Teucro que acabó con victoria local por 35-27, no ya sólo por el resultado final, sino por la buena imagen dejada por los pupilos de Rafa López León, la primera parte en ataque, y la segunda en sus facetas ofensiva y defensiva.

Y es que el trabajo desarrollado por el técnico ciudadrealeño desde hace tres temporadas, con prácticamente el mismo bloque de jugadores, está saliendo a flote a nivel táctico, técnico y físico, lo que da la razón a quienes se mostraron partidarios de la continuidad de López León en el banquillo manchego al final de la pasada campaña cuando se plantearon algunas dudas sobre este respecto.

El sábado pasado, el equipo rayó a un gran nivel en ataque, con un gran número de variantes tácticas para finalizar siempre con la mejor opción posible ante la impotencia de la defensa rival. En la segunda parte se mantuvo la intensidad ofensiva, y la diferencia estuvo en defensa, donde apretaron los locales y dejaron al Teucro en nueve tantos en este periodo.

Sin tiempo para saborear esta victoria y, sobre todo, la racha de resultados que lleva el equipo, con tres victorias en los tres últimos partidos disputados en Liga, ayer se celebró una doble sesión de trabajo con vistas a preparar de la mejor forma posible el partido de mañana miércoles en Pamplona, frente al Portland San Antonio, donde los ciudadrealeños se juegan buena parte de sus opciones de jugar la Copa ASOBAL, aunque dependiendo de otros resultados. El encuentro comenzará a las ocho y media de la tarde y será arbitrado por unos desconocidos en la categoría, los gallegos Rodríguez Rodríguez y García Mosquera. El equipo parte hoy rumbo a tierras navarras a las dos y media de la tarde y tiene previsto entrenar en el Pabellón de Arrosadía, mañana por la mañana.

Rafa López León

El técnico del CB Ciudad Real, Rafa López León, se mostró satisfecho con el momento que atraviesa el equipo "y que es producto de efecto acumulativo del trabajo desarrollado las últimas temporadas, aunque no siempre se refleja en los partidos. De todos modos, ahora, en el ecuador de la Liga, el equipo ha cogido trabajo y experiencia y los jugadores tienen moral y



López León se dirige a sus jugadores en el partido del sábado.

RUEDA

confianza, lo que induce positivamente al trabajo y viene bien para afrontar estas dos semanas con tantos partidos".

Sobre el encuentro de mañana, López León declaró que, "pese a que vamos con mentalidad y motivación, sabemos que nos tiene que salir todo para sacar algo positivo de allí, ya que el Portland es un equipo compacto y equilibrado en todas sus líneas, con un gran ataque y una de las mejores defensas, y no en vano, está en el segundo puesto por detrás del Barcelona".

El entrenador ciudadrealeño recordó que "la temporada anterior también fuimos a Pamplona en un buen momen-

to, y estuvimos a punto de sorprenderles, aunque al final perdimos por una diferencia de tres goles".

Por último, se congratuló del buen momento que atraviesa el equipo, "sobre todo porque estamos despertando mucha ilusión entre los aficionados y buenas expectativas en general".

Por último, ayer volvieron a llamar los dirigentes del Mladost Bogdancy para pedir una compensación económica por jugarse los dos partidos en Ciudad Real, a lo que se negaron los dirigentes del club manchego. Así, el partido de vuelta se jugará de forma definitiva en tierras macedonias.

## Equisoain: "El CB Ciudad Real vendrá a muerte a Pamplona"

El entrenador del Portland San Antonio, «Zupo» Equisoain, se ha mostrado satisfecho por la victoria lograda el pasado sábado en Cangas (28-29), aunque ha manifestado su malestar por la actuación de la pareja arbitral en este partido, ya que a su juicio, el equipo navarro «merece mucho más respeto».

En opinión del técnico antoniano, la pareja arbitral favoreció claramente al equipo local: «Cuando perdíamos por cuatro tantos no pensé que podíamos ganar, como mucho empatar. Somos el segundo clasificado y actual subcampeón de Liga y Copa y no se puede pitar así, aunque espero que no se repita más».

Esta nueva victoria ante el equipo pontevedrés afianza al Portland en la segunda posición de la tabla para partir como cabeza de serie en la Copa ASOBAL: «Matemáticamente, aún no lo hemos logrado, pero será muy difícil que se nos escape, ya que el Ademar tendría que ganar al Caja Cantabria y Barcelona y nosotros perder con el Ciudad Real», apuntó.

A pesar de la cercanía de la competición europea, el técnico navarro no olvida la dificultad del choque ante el Ciudad Real con el que concluirá la primera vuelta: «Ellos están ahora mismo en la cuarta posición y tiene opciones de clasificarse para la Copa ASOBAL, así que vendrán a muerte y no va ser fácil superarles», concluyó.



Julián señala que el Manchego juega mejor en buenos campos.

## Julián: "El Manchego está ahí por méritos propios"

J. F. C.

El Manchego disfrutó ayer de una merecida jornada de descanso, al igual que hoy martes, tras el importantísimo triunfo conseguido el pasado domingo en Córdoba (1-2), lo que sirvió a los ciudadrealeños para coliderar el grupo IV de Segunda B junto al Jerez, por primera vez en su historia.

Uno de los jugadores destacados en el partido fue el madrileño Julián que llevó el peso ofensivo del equipo, enlazando con los delanteros, y anotó el primer tanto del encuentro de un fuerte lanzamiento desde fuera del área.

Julián reconoció que "sabíamos que era complicado sumar los tres puntos, aunque no renunciábamos a nada. De todos modos, tuvimos algo de fortuna porque el Córdoba llevó el peso del partido, pero nosotros estuvimos más acertados de cara a la portería contraria pese a no llegar en demasiadas ocasiones".

Para el jugador madrileño, una de las claves de la victoria fue el modo de jugar del rival "que nos dejó jugar y así pudimos salir con más facilidad a la contra". Además, advirtió sobre la circunstancia del escenario.

"El campo del Córdoba es amplio y en perfectas condiciones, lo que demuestra que el Manchego, en un campo bueno, juega mejor".

Por otra parte, Julián se lamentó de los puntos perdidos en las últimas jornadas, como el penalti fallado por Fajardo en Cáceres, "lo que nos hubiera dado la posibilidad de ser líderes en solitario en estos momentos, aunque los puntos que se han ido por un sitio, los hemos cogido por otro".

Por último, señaló que la posición del Manchego no era una sorpresa, "ya que si estamos ahí es por méritos propios".

### Vuelta al trabajo

El equipo volverá el miércoles a los entrenamientos, en sesión de mañana y tarde, para preparar el partido del próximo domingo ante el Ecija que puede ser la llave para alcanzar el primer puesto en solitario en función de un "pinchazo" del Jerez. Para este partido, Arévalo no podrá contar con el sancionado Dani, expulsado en el "Nuevo Arcángel", aunque espera recuperar a Sutil y Agus, que no pudieron jugar en Córdoba por problemas físicos.

## Destituido el técnico del Cádiz tras ganar al Jaén

Efe - Cádiz

El Consejo de Administración del Cádiz CF, presidido por Rafael Mateo Alcántara, ha decidido la destitución del técnico, pese a que el equipo el domingo venció por 3-1 al Real Jaén, en un buen partido, y ha salido de los puestos de peligro del grupo IV de Segunda B.

Sánchez Franzón ha dicho a EFE: «No me esperaba esto, sobre todo tras la victoria y el buen partido de ayer. Por eso estoy muy dolido, y porque además tenía mucha ilusión en el proyecto y de pronto todo se

viene abajo». El técnico gaditano ha puntualizado: «Como cuando me hice cargo del equipo no pedí explicaciones, ahora que me destituyen tampoco las voy a pedir. Aunque me han ofrecido el cargo que yo quisiera dentro del club no acepto, porque no sería honesto que siguiera en la entidad comiendo de la sopa boba».

Para suplir a Sánchez Franzón -que sustituyó al también destituido Ismael Díaz- el club cadista ha contactado con Jordi Gonzalvo, que fue entrenador de equipos como Lleida, Figueras, Levante y Castellón.



Santiago, en posible fuera de juego, marcó el único gol en el minuto 30

# El líder Guadalajara sorprendió al Manchego juvenil en su campo

**Manchego** 0

**Guadalajara** 1

**MANCHEGO:** Escobar, Palacios, Jesús (Richar), Antonio, Rubén, Torralbo, David, Carpin (Juli), Javi (Vacas), J. Angel y Tino.

**GUADALAJARA:** J. María, Plaza, M. Angel (Carlos), Alejandro, Mariscal, D. Rubio, Juani, Juanjo (Alberto), Daoiz, David (Daniel), Santiago.

**Arbitro:** Verbo García ayudado por Muñoz Mena y Torres Espinosa. No gustó el principal por su actitud chulesca en algunas fases del partido. Enseñó tarjetas amarillas por parte local a Jesús, Rubén, Torralbo, Javi, Legui y al delegado Manolo. Por parte de los visitantes recayeron amarillas en Juani y Daoiz.

**Gol:** 0-1, minuto 30, Santiago, en posición más que dudosa, marca el único gol del partido.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la sexta jornada de la Liga Nacional Juvenil, disputado en el campo del Doncel ante unos cincuenta aficionados. Tarde agradable y terreno de juego en buenas condiciones.



El Manchego encajó una nueva derrota, esta vez ante el Guadalajara.

RUEDA

## GUARDAMETA

C.D. Manchego y C.D. Guadalajara protagonizaron un entretenido partido en la tarde del sábado a los pocos aficionados que acudieron al Doncel, lastima que no acuda mas gente a estos partidos, ya que en ocasiones se ven mejores espectáculos que en otras categorías superiores. Dejando al margen esto hemos de decir que se esperaba con ganas al Guadalajara, un equipo precedido de haber

dejado la División de Honor el año pasado y con prácticamente el equipo hecho, eso daba pie a pensar que a tenor de los resultados que está obteniendo podía venir a Ciudad Real a golear a un débil C.D. Manchego, pero no ocurrió así porque los chicos que entrena Eladio de Toro les plantaron cara los noventa minutos de juego y si el Guadalajara ganaba por 0-1 bien se podía haber ido con un 0-0 ya que el gol que marcaron que un tanto discutido, aunque bien es

verdad que el Manchego no creo peligro alguno solo un balón de falta que lanza J. Angel y que el guardameta manda a córner. Por su parte el Guadalajara tampoco creo demasiado peligro ya que se puede decir que las defensas fueron las que tuvieron mas trabajo.

En resumen un partido entretenido donde el C.D. Manchego controla a un líder fuerte pero que en Ciudad Real no tuvo su tarde por que el Manchego no lo dejó.

## El portero del Cervantes evitó una mayor goleada

**Manzanares** 2

**Cervantes** 1

**MANZANARES:** Carlos, Emilio, Perico, Foro (Valverde), Sergio, Villegas, Santi, Javi, Hernández, Esteban (Angel) y Gabi (Juanjo).

**CERVANTES:** Gabi, Eugenio, Fernando, Julián, Emeterio, Juan Carlos, Cano (Javier), Jesús, José Alberto, Moya y Ramón.

**Arbitro:** Escudero Sánchez. Realizó un buen arbitraje y mostró tarjeta amarilla al local Javi y a los visitantes Julián y Cano.

**Goles:** 1-0: Minuto 10. Hernández, a pase de Gabi; 1-1: Minuto 12. Ramón, de fuerte lanzamiento; 2-1: Minuto 65. Santi.

## D. MANZANARES

Partido correspondiente a la liga provincial juvenil de fútbol disputado el sábado por la tarde que restó aficionados al campo.

El Cervantes se mostró en Manzanares como un equipo más hecho y mejor ordenado que lo que demuestra la tabla clasificatoria, dándole más trabajo del previsto a los locales, aunque el Manzanares tuvo muchas ocasiones de gol, llegando en jugadas bien creadas ante el meta del equipo de Argamasilla de Alba.

Las buenas intervenciones del cancerbero visitante y los fallos de los jugadores locales marcaron la pauta del partido que dominó el Manzanares ante un Cervantes bien ordenado.

La próxima jornada, el Manzanares juvenil visita al SB Valdepeñas.

## Cómoda victoria del Manchego juvenil B ante el Puertollano

**Manchego B** 4

**Puertollano I.** 1

**MANCHEGO B:** Barri (David), Santos (Lujan), Angel, Jaime, Carlos (Lillo), Alvaro, Alberto, Pana, Calahorra (Jesús), Oscar (Graci) y Paco.

**PUERTOLLANO INDUSTRIAL:** Gijón, Miguel, Antonio, Manuel (Javi), Alejandro, José (Alejandro II), Jacinto, Jesús (Bernardo), Pedro, Rubén (Raúl) y José.

**Arbitro:** Moreno Naranjo. Buen arbitraje. Mostró cartulina amarilla al local Pana por pérdida de tiempo en un saque de esquina.

**Goles:** 1-0: Minuto 3. Pana, de libre indirecto; 2-0: Minuto 15. Oscar; 3-0: Minuto 26. Paco, de falta directa; 4-0:

Minuto 62. Pana, y 4-1: Minuto 85. Rubén.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la liga provincial juvenil de fútbol, disputado en el campo del Doncel. Mañana nublada y con algo de viento. Escaso público.

## Isabel SÁNCHEZ

El Manchego juvenil B goleó con facilidad al Puertollano Industrial, e incluso sentenció el resultado en la primera parte con tres tantos a cero. En la segunda mitad consiguió el cuarto gol y a cinco minutos del final, los puertollanenses marcaron el del honor.

Tras este partido, los de Angel Ramón se sitúan en séptima posición con seis puntos, mientras que el Puertollano Industrial está un puesto más arriba con los mismos puntos.

## La escalada al Gulha Kangri será presentada mañana en Miguelturra por un monje budista

La Tribuna

«Hemos logrado abrir una nueva ruta de 1200 metros, que hemos bautizado con el nombre de variante castellano manchega; una nueva ruta, mucho más técnica y difícil pero más directa hasta la cumbre del Gulha Kangri que la única existente abierta por 25 montañeros japoneses durante una escalada de 29 días en 1986», con estas palabras definía el objetivo cumplido Pedro Antonio Fuentes, uno de los cinco montañeros de nuestra región que en el mes de mayo de 1997 marcharon al Himalaya para coronar la cumbre del Gulha Kangri (7.553 mts). Este miércoles 4, los protagonistas de la hazaña y un monje budista darán cumplida información en Casa de Cultura de Miguelturra.

El fuerte temporal y la escasez de material de escalada motivó el no poder llegar a la cumbre, aunque estuvieron muy cerca, tras haber abierto una nueva vía de acceso. Ahora esta aventura deportiva podrá ser seguida por aquellos aficionados al bello deporte del montañismo, ya que el próximo miércoles 4 de noviembre, a las 20.30 horas, se va a presentar en la Casa de Cultura de Miguelturra una proyección audiovisual donde se recogen todos los pormenores de la expedición, además de las vivencias que experimentaron los montañeros manchegos en su aventura.

Este acto estará presentado por uno de los miembros de la expedición, Pedro Antonio Fuentes y el acudirán Francisco Javier Martín del Burgo, Director General de Deportes de la Junta de Comunidades que colaboró en la financiación de la expedición, el alcalde de Miguelturra Roman Rivero, institución que también colaboro con los deportistas y el monje tibetano Thubten Wangchen.

Tras la proyección del audiovisual y ya en el salón de exposiciones del ayuntamiento se inaugura el trabajo fotográfico de la expedición, bajo el título Tibet 97. Esta exposición contará con un total de 30 fotografías 50x60, paneles explicativos de las rutas seguidas por los montañeros y carteles de la exposición.

El relato, que en su día se realizara de esta aventura, se iniciaba el 23 de abril con la salida de la expedición hacia el Tibet. En el ataque final, se fueron utilizando la práctica totalidad de cuerdas existentes, pero no fueron suficientes; no obstante se intentó el ataque a la cumbre con el riesgo adicional de hacerlo en técnica alpina. A los 6.850 metros, a unos 700 metros de la cima, se decidió abandonar debido a la falta de material con el que asegurar sus vidas, las bajas temperaturas y viento.



El Manchego B logró la segunda victoria de la temporada

# El Miguelurreño marcó los tres goles, uno a favor y dos en propia meta

<b>Manchego B</b>	<b>2</b>
<b>Miguelurreño</b>	<b>1</b>

**MANCHEGO B:** Javi, Chon, Herrera, Palacios (Sergio), Antonio, Loren, Espinosa, Choco, Marqués (Juanma), Castillo (Oscar) y Arias (Expósito).

**MIGUELURREÑO:** Lázaro, Mohino, Paco, Villa, Fernando (Blanco), Burgos, Luis (J. Angel), Carlos, Lucas (Emilio), Pitu, Gerardo (Chato).

**Arbitro:** Díaz del Campo asistido por Jiménez de los Galanes y Fernández del Moral. Mal. No supo llevar nunca las riendas del partido. En varias ocasiones los jugadores se le subieron a las barbas a pesar de que empezó enseñando cartulinas amarillas sin ton ni son. Vieron la tarjeta por parte del Manchego, Palacios, Antonio, Marqués y Expósito. Su entrenador Nani la vio en dos ocasiones por lo que al filo de la media hora tuvo que abandonar el banquillo. Por parte del Miguelurreño la vieron Paco y Fernando. Para terminar su nefasta actuación pitó un penalty favorable a los visitantes a instancias de estos.

**Goles:** 1-0, min. 50: Espinosa lanza un fuerte tiro que rebota en un defensor Miguelurreño y se introduce en la portería; 2-0, min. 90: Antonio remata de cabeza una falta, y Paco al intentar desviarla introduce el balón en su portería; 2-1, min. 93: penalty por supuestas manos de un defensor local, que lanza Burgos acertando distancias.



La victoria se decantó del lado de los locales.

RUEDA

### Alberto ARANDA

Si cualquier persona que oiga decir que un equipo ha conseguido tres goles y no ha ganado el partido, puede pensar que el equipo contrario ha conseguido cuatro goles. Pues bien, esto no fue ayer así, el C. D. Miguelurreño consiguiendo tres goles, dos en su propia puerta y uno en la del contrario y los puntos se quedaron en Ciudad

Real, a pesar de que los artifices de la suerte suprema del fútbol, fueron visitantes.

El encuentro estaba rodeado de la expectación lógica fruto de la deportiva rivalidad entre las dos localidades y esto hizo que viésemos un partido donde ninguno de los dos equipos perdió nunca la cara al contrario, sino mas bien ambos pusieron todo lo que llevaban dentro para decantar la victoria hacia su con-

junto siendo el Deportivo Manchego quien mas suerte tuvo puesto que al final del tiempo reglamentado había conseguido que los puntos quedasen en Ciudad Real.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos se vio un juego de fuerza en el centro del campo donde todos luchaban para hacerse con esa parcela apoyados en sendas fuertes defensas que siempre se impusieron a los delanteros aunque en una ocasión por equipo fueron sobrepasadas cuando Marqués, en el minuto 23 se planta ante Lázaro y este hace una buena parada. Seis minutos mas tarde son los visitantes quienes por mediación de Gerardo, que pone el balón en la escuadra, y Javi de gran intervención lo manda a córner. Con en empate a cero termina la primera parte y a poco de comenzar la segunda viene el primer gol local que sorprende a unos y a otros.

### Más ocasiones

A partir del tanto logrado el Miguelurreño tiene una doble ocasión para conseguir el empate, en el minuto 53 ya que Luis manda al larguero y posteriormente Gerardo falló plenamente a puerta vacía. Luego Fernando puso la replica también fallando debajo de la portería de Lázaro.

El Miguelurreño presiona con fuerza, el Manchego defiende con orden aunque un par de salidas de Javi pusieron los pelos de punta a jugadores y aficionados y cuando parecía que todo estaba resulto llegaron los dos últimos goles que dejaron el tanteador favorable a los mancheguistas.

## El Criptanense juvenil continúa primero en la liga tras ganar en Villarrubia

<b>Villarrubia</b>	<b>1</b>
<b>Criptanense</b>	<b>4</b>

**VILLARRUBIA:** Jamona, Andrés, David, Miguel Angel, Sergio, Sánchez, Pachi, Pichu, Santi, Alvaro y Félix.

**CRIPATANENSE:** Chefrán, Juanan, Pachi, Angel, Olivares, Carlos, Jose Mari, Javi, Juanvi, Alberto y Paco.

**Arbitro:** Jiménez de los Galanes, estuvo bastante bien. Enseñó tarjetas amarillas por el Villarrubia a David en dos ocasiones siendo expulsado y a Alvaro en dos ocasiones siendo también expulsado. Por el Criptanense la vio Alberto.

**Goles:** 0-1, min. 12: Paco en jugada individual; 0-1, min. 25: Juanvi al saque de un córner; 1-2, min. 55: Pichu en claro fuera de juego; 1-3, min. 65: Juanvi; 1-4, min. 82: Paco.

**Incidencias:** Partido de la liga provincial juvenil de fútbol.

### J. M. OLIVARES-RAMOS

Como todas las temporadas, el partido entre el Villarrubia y el Criptanense fue un encuentro difícil ya que los jugadores locales y aficionados se dedican a todo menos a jugar al fútbol.

Muy pronto el Criptanense se pudo haber puesto por delante del marcador si el penalty realizado sobre Juanvi en el minuto 8 lo hubiese convertido Angel, pero el portero adivinaba la trayectoria y detenía el balón aunque el dominio criptanense debía alcanzar sus frutos. Y esto ocurrió a los 12 minutos con el gol de Paco. En este momento, la tranquilidad de verse delante en el marcador le hizo jugar mejor y tocar el balón con mas profundidad por lo que el segundo gol llegaba en el minuto 25 conseguido por Juanvi. Además de estos goles tuvieron oportunidades creadas en los minutos 5, 10, 15, 30 y 45 de la primera mitad pero no se vieron materializadas.

El segundo tiempo fue muy parecido al que se había visto en la primera parte dominándolo en todo momento el Criptanense y mas con las expulsiones sufridas por el equipo local, aunque este equipo conseguía acortar distancias en el minuto 55 en un claro fuera de juego que el arbitro no vio no les duraba mucho la euforia con este gol pues el equipo de la Villa de los Molinos volvía a marcar a los 65 minutos el gol que cerraría la cuenta llegaría en el minuto 82 de nuevo el Criptanense juvenil golea en otro partido y sigue en el primer puesto de la clasificación.

## La directiva alarquista analizó el equipo con el entrenador

### J.F.C.

La directiva del Caja Rural-Alarcos y el entrenador Segundo Mendiola, aprovecharon el partido que disputó ayer por la mañana el Manchego B y el Miguelurreño, para intercambiar impresiones en las gradas del campo del Doncel, sobre la situación deportiva del equipo. Y es que el conjunto ciudad-realense, no ha tenido un feliz retorno a la Liga Nacional Juvenil de fútbol, ya que cuando se han disputado seis partidos, el balance de los alarquistas es de un partido ganado, dos empatados y tres perdidos, con cinco puntos en su casillero, aunque

la gota que colmó el vaso fue la goleada sufrida, el pasado sábado, en campo del EF Albacete por 4-0, donde los nuestros no estuvieron a la altura de las circunstancias.

Por ello, los dirigentes del club analizaron con el técnico los posibles males del equipo y las soluciones a adoptar. Hoy está previsto que se mantenga una reunión similar, pero con los jugadores.

Por otro lado, en los próximos días se producirán dos altas en la plantilla, la de Joaquín, que estuviera la temporada anterior, y la de Barba, por el que el Salvatierra ha pedido 10.000 pesetas por la carta de libertad.



Directiva y entrenador del Alarcos, ayer en las gradas del Doncel.

RUEDA



## Bolsa de la Propiedad

**ZONA RONDA CIRUELA**, 3 dormitorios. Salón comedor. Terraza. Buen estado. SOLO 5.200.000. FACILIDADES. 926 21 36 60.

**C/ALAMILLO BAJO**, 3 dormitorios. Salón comedor. Ascensor. Terraza. Buen estado. SOLO 7.150.000. ENTRADA 150.000. 926 21 36 60.

**C/CALATRAVA**, 3 dormitorios. Salón comedor. Calefacción. Exterior. 100.000 entrada y 39.464 mes. 926 21 36 60.


**NUEVA CONSTRUCCION**: Llave en mano y en Construcción. Consulten precios. Planos e información sin compromiso. 926 21 36 60.

**DESEO ARRENDAR FINCA DE CAZA MENOR Y MAYOR. CON CASA. MINIMO 10 AÑOS. PREFERIBLE VALLADA. Ofertas enviar al apartado de Correos 95, 28760 Tres Cantos MADRID.**

**ANUNCIOS EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL.** Tfno.: 926.21.53.01

PARA ANUNCIOS EN LA TRIBUNA  
**926 22 34 74**  
Y en Radio, Prensa Nacional y Provincial, B.O.P., B.O.E., Autobuses, Vallas, Buzoneo, TV, Imprenta, Creatividad...  
**SALAS PUBLICIDAD**  
Paloma, 13 - 1ª - CIUDAD REAL  
**LOS PRIMEROS**

**ULTIMOS RESIDENCIAL**  
*Maria Cristina*  
EN MIGUELTURRA, JUNTO AL POLIDEPORTIVO Y NUEVO COLEGIO  
En un entorno de capricho



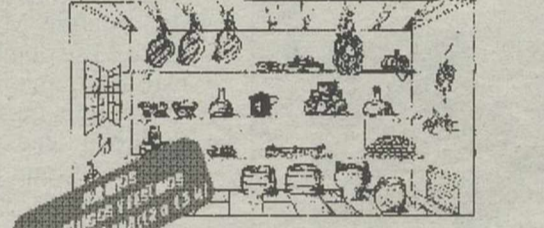
**CHALETS ADOSADOS A TU MEDIDA**  
• 3 dormitorios • 2 baños  
• Armarios empotrados  
• Cochera • Jardín

**FACILIDADES 25 AÑOS**

**Solo 10.200.000 pts. A convenir**

**GEDECO** Plaza Mayor, 24 - Primera Planta - Ciudad Real  
23 00 70 - 71

**LA DESPENSA**



*de Don Gil*  
Algo más que alimentación  
en pleno centro de Ciudad Real  
C/ Montesa, 2 (s/c Pza. del Pilar) - Telf/fax: (926) 22 49 45  
13001 CIUDAD REAL

## Bolsa del Trabajo

**SOLISS SEGUROS**  
**Precisa para sus oficinas de DAIMIEL COMERCIAL**

**Se requiere:**  
- Edad de 25 a 40 años  
- Tener residencia en DAIMIEL  
- Nivel cultural medio  
- Carnet de conducir y vehículo propio  
- Capacidad para la comunicación y relación personal  
- Experiencia en Ventas, se valorará en el sector servicios

**Se ofrece:**  
- Alta en S.S. Régimen General  
- Grandes posibilidades de desarrollo profesional  
- Formación y apoyo continuado a cargo de la empresa  
- Remuneración a Convenir  
- Reserva a colocados.

ENVIAR CURRICULUM VITAE CON FOTOGRAFIA RECIENTE Y TELEFONO DE CONTACTO A:  
SEGUROS SOLISS (Ref. Comercial)  
C/ Reyes, 2 - 13002 CIUDAD REAL

**DONDE HAY UN PROBLEMA HUMANO HAY UN MISIONERO DANDO SU VIDA**  
**HAZLE VEHICULO DE TU GENEROSIDAD. TE NECESITA**

**MISIONES CLARETIANAS**  
Juan Alvarez Mendizábal, 65 bis. 28008 MADRID  
Caja de Madrid, C/ Quintana 15 cta. cte. 6000 37 64 63



**EMPRESA DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS (EMBUTIDOS, QUESOS, CONSERVAS)**

**NECESITA:**  
Vendedor profesional para la zona de C. Real.  
**SE REQUIERE:**  
- Experiencia en el sector.  
- Vehículo propio.  
- Preferiblemente de Manzanares o Valdepeñas.  
**SE OFRECE:**  
- Sueldo fijo + comisiones.  
- Cartera de clientes.  
- Incentivos.

Interesados llamar al teléfono (926) 80 70 84 abstenerse los que no reúnan dichos requisitos.

## Bolsa del Servicios

**COMPRO LIBROS** sobre toda clase de caza. Teléfono.: 91 803 88 93.

**ANUNCIOS EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL.** Tfno.: 926.21.53.01

## PROPIEDAD INMOBILIARIA

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
API 662 DESDE 1989

**ALQUILER Y VENTA DE PISOS Y LOCALES COMERCIALES**

C/ Alarcos, 13 Ciudad Real **926 21 58 98**  
**926 21 59 49**

**FRANQUICIA PRIMERA AGENCIA INMOBILIARIA NACIONAL, FRANQUICIA. UD. TAMBIÉN PUEDE SER LÍDER, ÚNASE A UNA GRAN MARCA.**  
**LLAME AL 926 21 59 49**

**DUPLEX, 5.500.000, no negociables, amplísimo, piscina, jardín máximas facilidades. 926-21 58 98**

SE VENDE parcela super bien situada 1.800.000. Interesados llamar al 926 21 59 49.

**PUERTOLLANO.** Casa ocasión 1.200.000 nueva a estrenar; grandes facilidades. 926 43 17 89.

**ALARCOS 5.000.000** 3 habitaciones impecable reformado, 27.618 mes. Facilidades. 926 21 58 98.

**OCASION 2.000.000.** Excelente situación reformada patio facilidades. 926 21 59 49.

**PUERTOLLANO.** 2.300.000 nuevo 3 habitaciones. 150.000 entrada, resto facilidades. 926 43 23 03.

**PUERTOLLANO.** Paseo San Gregorio, 5.200.000 amplísimo, cómodas mensualidades. 926 43 23 03.

**CASA CHOLLO 4.500.000** situación inmejorable, 3 habitaciones mínima entrada. 926 21 58 98.

**ATENCION PISO 2.800.000** para entrar a vivir, 3 habitaciones, facilidades. 926 21 59 49.

**PRESTAMOS TODO TIPO DESDE 3,75%, CONSULTENOS SIN COMPROMISO.** 926 21 58 98 926 43 17 89

**PUERTOLLANO.** Gran Capitán 3.950.000, amplísimas habitaciones, 150.000 entrada. Facilidades. 926 43 17 89.

**PUERTOLLANO.** Calle ancha, 3.500.000 nuevo ascensor. Facilidades de pago. 926 43 17 89.

**CENTRICO SOLO 5.900.000,** exterior, calefacción, ascensor, mínima entrada. Facilidades. 926 21 58 98.

**PUERTOLLANO.** Por traslado urge vender piso céntrico 5.000.000: Nuevo., 926 43 17 89.

**SIN ENTRADA, 3.300.000,** exterior, 3 habitaciones, 50.000 entrada. Resto facilidades. 926 21 59 49.

**URGE VENDER, 6.100.000,** calefacción, cocina montada, impecable, grandes facilidades. 926 21 58 98.

**REBAJADO. 2.000.000.** 150 m. Nuevo ascensor, amplias habitaciones. Facilidades. 926 21 59 49.

**CALLE MORERIA,** urge vender por traslado, 5.650.000. Doy facilidades, 926 21 58 98.

**UNIFAMILIAR CHOLLO,** 6.700.000 patio, buhardilla acondicionada preciosa, facilidades. 926 21 58 98.

**PUERTOLLANO.** Sin entrada solo 21.812 mes, excelente situación, 3 habitaciones. 926 43 17 89.

**"URGENTISIMO" GARAJES CENTRO DESDE 1.100.000 PTAS, FINANCIAMOS EL 100% LLAMENOS.** 926 21 58 98.

**CALLE ESTRELLA, ORIENTADISIMO,** 5.750.000 amplias habitaciones, nuevo, facilidades. 926 21 59 49.

**CALLE OLIVO,** 4 habitaciones, 42.750 mes, nuevo, ascensor, facilidades, 926 21 58 98.

**PUERTOLLANO.** Casa ocasión Ramón y Cajal, 3.300.000, reformada. Facilidades. 926 43 17 89.

**REFORMADISIMO,** 6.500.000, amplias habitaciones, calefacción, 250.000 entrada, resto facilidades. 926 21 58 98.

**PUERTOLLANO.** Suprático, 5.850.000, 40 m terraza, soleada, mínima entrada. Facilidades. 926 43 17 89.

**CALLE CIRUELA,** 6.800.000, ascensor, calefacción, amueblado, impecable. Facilidades. 926 21 58 98.

**CHOLLO UNIFAMILIAR,** 5.850.000, 200m jardín, patio, buhardilla, máximas facilidades. 926 21 59 49.

**URGENTISIMO VENDER.** 4.000.000, amplio, piscina, jardín, máximas facilidades. 926 21 58 98.

**SIN ENTRADA,** solo 3.600.000, 3 habitaciones, totalmente montado. Máximas facilidades. 926 21 59 49.

**PUERTOLLANO.** Por jubilación, solo 2.000.000, 3 habitaciones, preciosa, reformada, grandes facilidades. 926 43 17 89.

**PUERTOLLANO.** Superchalet. 4000m, árboles frutales, bien situado; grandes facilidades. 926 43 23 03.

**TORREON,** 6.850.000, gran terraza, montado, muy luminoso, máximas facilidades. 926 21 58 98.

**POR TRASLADO,** 3.100.000, zona universitaria, reformado, mínima entrada, facilidades. 926 21 59 49.

**PUERTOLLANO.** Calle Talavera, 4.150.000, acondicionadísimo, muy reformado. Facilidades. 926 43 23 03.

**PUERTOLLANO.** Casa, 4.400.000, 3 habitaciones calefacción, patio, excelente zona. Facilidades. 926 43 17 89.

**SUPERCHALET,** 3000m, piscina, jardín, árboles, chimenea. 57000 mes, sin entrada. 926 21 59 49.

**CALLE CALATRAVA.** 4.950.000, amplio exterior maravillosas vistas. Mínima entrada. Facilidades. 926 21 59 49.

**CENTRICO,** 3.450.000. Reformado, exterior, 3 habitaciones, pague como un alquiler. 926 21 58 98.

**PUERTOLLANO.** Junto AVE solo 3.900.000 calefacción, 3 dormitorios, amplísimo. Facilidades. 926 43 17 89.

**PUERTOLLANO.** El Poblado. 3.750.000. Gran Terraza. 3 dormitorios, reformado, facilidades. 926 43 23 03.

**CHOLLO,** 3.500.000, 3 habitaciones, exterior, reformado, cómodas mensualidades. Facilidades. 926 21 59 49.

**CALLE TOLEDO,** 5.650.000, habitaciones superamplias, ascensor, impecables. 926 21 58 98.

**SITUADISIMO,** 3.700.000, calefacción, exterior, terraza, 21.300 mes, máximas facilidades. 926 21 59 49.

**CASA OCASION 4.000.000,** 140 m, reformada, excelente situación, máximas facilidades. 926 21 58 98.

**PROCEDENTE BANCO,** 2.500.000, 3 habitaciones, calefacción, 21.300 mes, resto facilidades. 926 21 59 49.

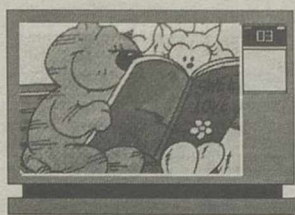
**PUERTOLLANO.** Aduana, 4 habitaciones ¡GENIAL!, 100.000 entrada, resto facilidades. 926 43 17 89.

**PUERTOLLANO.** Avenida 1º de Mayo, 3 habitaciones, terraza, lujo, solo 3.950.000. 926 43 23 03.

**PUERTOLLANO. ¡OPORTUNIDAD!** 1.500.000. Montado, excelentes facilidades de pago. 926 43 17 89.

**SUPERATICO CENTRICO.** 40m terraza, soleado, amplias habitaciones solo 6.160.000. Facilidades. 926 21 58 98.





## TELEVISION

La cadena privada de Antena 3 y La 2 de TVE retransmitirán sendos encuentros

# Atlético de Madrid y Real Sociedad en la Copa de la UEFA

José PRIETO

Regresa el fútbol europeo en la Copa de la UEFA con los partidos de vuelta de dieciseisavos de final y con los equipos españoles muy bien situados gracias a los buenos resultados de los encuentros de ida.

El Atlético de Madrid recibe en su estadio de la ribera del Manzanares al CSK de Sofía, con la ventaja del cuatro dos a favor que consiguió en Bulgaria. El partido será transmitido por Antena 3 a partir de las 21.30 horas. Ese resultado puso las cosas totalmente favorables para los rojiblancos, pero sus irregularidades en la Liga hacen aconsejable evitar cualquier clase de confianza y no saltar al césped pensando que la clasificación esta en el bolsillo.

El CSK de Sofía necesita tres goles de diferencia, pero cosas más difíciles se han visto en los torneos europeos. Situación similar tiene ante sí la Real Sociedad, cuyo partido ante el Dinamo de Moscú será transmitido por La 2, a partir de las 20.00 horas. Los donostiarras vencieron por tres goles a dos en tierras rusas y mañana tendrían que perder por dos tantos en su propio campo para quedar eliminados. No lo tienen tan fácil como los rojiblancos pero su situación es envidiable en la dinámica de lo que son los resultados de los torneos europeos.



El entrenador del Willem II, equipo que se enfrentó hoy al Betis.

## "Versión española"

«Versión española», el programa de La 2 dedicado al cine español reciente, tiene hoy como protagonista a Alvaro Fernández Armero, que triunfó con el cortometraje «El columpio» en 1992. Fue galardonado con el Goya al mejor cortometraje y eso le abrió las puertas de la industria y le permitió rodar su primer largometraje «Todo es mentira». La primera película de la noche es «Brujas», rodada en 1995 donde se cuenta la historia de tres mujeres de personalidades muy di-

ferentes que acaban compartiendo sus experiencias mientras vagan juntas por la ciudad a lo largo de todo un día. El coloquio que tendrá lugar a continuación tendrá como invitados al director y los actores Neus Asensi y Coque Malla, quienes charlarán con la presentadora, Cayetana Guillén Cuervo.

Coque Malla es uno de los actores preferidos de Fernández Armero y su interpretación en «Todo es mentira» le valió el Goya al mejor actor revelación, en 1994. Tras el coloquio, se ofrecerá la

ópera primera del director invitado, «Todo es mentira», que trata de los problemas sentimentales de cuatro parejas que son amigas entre sí.

Canal +, por su parte, ofrecerá dos películas italianas, una de las filmografías más interesantes de Europa, separadas por cinco años en el tiempo y que rinden homenaje a sendas figuras del pasado.

La primera, que se emite a las 22,00 horas, es «Celuloide», dirigida por Carlos Lizzani en 1995

y es un homenaje sencillo y directo a Roberto Rosellini y su obra cumbre «Roma, ciudad abierta», ya que cuenta la gestación, rodaje y repercusión de esta obra maestra del cine de todos los tiempos. La segunda es «¿Qué hora es?», dirigida por Ettore Scola en 1990 que reúne en la pantalla a dos figuras del cine italiano ya desaparecidas como Marcello Mastroianni y Massimo Troisi, en la película enfrentados como padre e hijo que deben superar los miedos y los problemas que dificultan su relación.

## Jaime Bores y los "bajitos"

El programa que dirige en la primera cadena de TVE Jaime Bores, «Digan lo que digan», lleva hoy por título «Todos dan la talla», dedicado a los bajitos.

En estos tiempos en que se valora la belleza y la altura, Jaime Bores presentará a varios individuos bajitos y sin complejos.



Penélope Cruz y Coque Malla.



## "Ahí va ese bólideo"

La 2. 11,00 \*\*

Dir: Robert Stevenson. Int: Dean Jones, Michele Lee, David Tomlinson, Buddy Hackett.

Jim Douglas es un corredor de «Fórmula Uno» que, a pesar de ser excelente piloto, se ha quedado muy atrás en todas las competiciones. Apartado de la profesión, necesita un trasto cualquiera para moverse por San Francisco y encuentra un Volkswagen que debe ser el primero que diseñó Hitler.

## "Secuestro"

Telecinco. 16,00 s.c.

Dir: Bruce Seth Green. Int: Leslie Malton, Hansa Czipionka, Siemen Rühaak, Andreas Schwaiger. Alemania. 1995.

Una noche después de salir de su guardia, la Dra. Schraider es secuestrada por uno de sus pacientes que se dispone a acompañarla a su casa. El director del hospital, después de recibir una foto de ella esposada, se pondrá en contacto con el comisario Freimann, para que lleve a cabo

una investigación. Otro caso similar tuvo lugar unos años atrás con un resultado catastrófico. Todo parece indicar que se trata del mismo secuestrador.

## "Desaparecida en la noche"

Antena 3. 22,00 s.c.

Dir: Bill Norton. Int: Shannen Doherty, Kevin Dillon, Edward Asner. EEUU. 1996.

Un joven matrimonio lleva una feliz existencia junto a sus dos hijos hasta que, un día, su hija de siete años es secuestrada. Tras los

primeros momentos de confusión y descartando el móvil económico la policía comienza a sospechar de los padres basándose en pruebas poco consistentes.

## "Brujas"

La 2. 22,35 \*

Dir: Alvaro Fernández Armero. Int: Penélope Cruz, Beatriz Carvajal, Ana Álvarez.

Tres mujeres de generaciones y formas de ser muy diferentes, coinciden por azar durante veinticuatro horas en una ciudad

semidesierta por el calor del verano.

## "Todo es mentira"

La 2. 01,00 \*\*\*

Dir: Alvaro Fernández Armero. Int: Coque Malla, Penélope Cruz, Fernando Colomo, Ariadna Gil.

Cuatro parejas jóvenes viven en total contradicción. Nadie está contento con su pareja, pero todos dejarán que las cosas sigan como están, quizá por compromiso, quizá por pereza...



## Un 60% de los programas más vistos de octubre son de TVE-1

Un 60 por ciento de los espacios que figuran en la lista de los programas más vistos de octubre son de TVE-1, la cadena más vista ese mes, y con el que se cumplen 24 meses ininterrumpidos de liderazgo de la Primera, informaron ayer fuentes del ente público RTVE.

La cuota de pantalla de TVE, en octubre, fue del 25,6 por ciento, lo que significa un aumento de seis décimas respecto de la obtenida en septiembre, y la cuota global de TVE en el pasado mes llega hasta el 34,5 por ciento si al resultado de la Primera se le suma el 8,9% de La 2. A continuación de TVE, la cadena más vista en octubre fue Antena-3 TV, con una cuota del 21,6%, seguida de Telecinco, con un 20,8%, y las cadenas autonómicas, que consiguieron un 17% de cuota. Por horarios, TVE domina en todos los bloques excepto entre las doce de la noche y las dos y media de la madrugada, en el que la primera posición fue para Antena-3 TV.

El partido de fútbol entre Israel y España, emitido por TVE-1, con 8.206.000 espectadores, figura en la primera posición en la lista de los cuarenta programas de televisión más vistos de octubre, seguido de «Médico de familia», la serie de Telecinco, la segunda edición del Telediario, de TVE-1, y la película «El fugitivo», emitida también por Telecinco. En las siguientes posiciones de la tabla figuran la serie «Una de dos», el programa «Manos a la obra», «El Informal», la emisión de la boda entre Eugenia Martínez de Irujo y Fran Rivera que hizo «Corazón de otoño», y la serie «Periodistas».

En el puesto número 20 figura el programa, también de TVE, «Mi vida», dedicado a Julio Iglesias, que consiguió una audiencia de casi cuatro millones de espectadores, y en el 39 la emisión de la boda de Sevilla, entre Fran Rivera y la hija de la duquesa de Alba, con más de tres millones de seguidores.

## Juani imita a Scully en "Médico de familia"

«Médico de familia», la serie de Telecinco que recientemente volvió a batir un récord de temporada con más de siete millones de espectadores de audiencia media, evocará hoy a la agente del FBI Scully, coprotagonista de «Expediente X».

Bajo el título de «Expediente Juani», en este capítulo veremos como Alicia se marcha a Sanlúcar de Barrameda con Juani, Chechu y Luisa, donde pretende hacer un reportaje sobre las misteriosas huellas que han aparecido en la zona. Por su parte, y aprovechando la situación, Nacho, Alfonso y Poli deciden organizar una reunión para ver un importante partido de fútbol retransmitido por televisión, a la que se unirá el tío Pepe.



## La cuadratura de la pantalla

### En positivo otra vez Euskadi

ANTONIOSEMPERE

De las horas y horas que las televisiones han dedicado a cubrir la información sobre las elecciones en el País Vasco, brilla con luz propia un programa que sólo una minoría vió, pero que debería pasarse por todas las cadenas y en un horario asequible. Fue el «Abierto en canal», de Canal Plus, emitido durante la jornada de reflexión, en formato de 24 horas, y producido por la agencia CAPA.

No se puede hacer mejor. No se puede pegar más la cámara al ras del suelo. De todo lo que se ha dicho, escrito y filmado sobre el País Vasco, lo más sincero, contundente, y ligado a la realidad fue, con diferencia, esta hora de excelente televisión. El reportaje lo llenaron los jóvenes vascos de todas las siglas políticas. Uno, en su ignorancia, se pregunta cómo es posible que una gente tan sana, tan noble y tan auténtica pueda estar imbricada en una situación cuya definición ya es de por sí sintomática: el problema vasco.

Un problema vasco que en el reportaje quedó expuesto con una transparencia, capaz de helar el corazón. A través de los jóvenes, de quienes protagonizarán el futuro de Euskadi, nos aproximamos, como si mirásemos por una mirilla, a su intimidad, a esos trapos sucios que sólo se lavan en casa.

Ahora que el pueblo vasco ha pasado página, y comienza una nueva legislatura política, sólo cabe desear mucha suerte, y decir bien alto que les queremos. Parece una obviedad, pero todavía hay quien, para sus adentros, no lo tiene tan claro. Lejos queda ya aquel mal chiste que nunca debió publicar Mingote con mucha sangre y el eslogan de «ven y cuéntalo». Damos fe, y por eso lo contamos, que lo que hemos visto en Euskadi es maravilloso. Comenzando por su gente.

## AGENDA CULTURAL

### Ciudad Real

#### Museo de Ciudad Real:

- Sala 1: Exposición permanente de Arqueología.
- Sala 2: Exposición permanente de Ciencias Naturales.
- Sala 3: Exposición permanente de Bellas Artes.

#### Museo López Villaseñor:

- Exposición permanente del pintor Manuel López Villaseñor.

#### Museo Diocesano:

- Exposición permanente, en horario de 11 de la mañana a 13,30 de la tarde.

#### Cámara de Comercio:

- Pinturas de Manuel Moreno.

#### Museo Elisa Cendrero:

- Colección permanente de Historia, Arte y Etnología.
- Exposición de pinturas de Jose Víctor Jiménez y Luis Villarreal.

### Puertollano

#### Museo Municipal:

- Planta baja: Sala permanente de Minería.
- Segunda planta: Sala permanente de Etnología.

### Valdepeñas

#### Galería Gregorio Prieto:

- Exposición de pintura de Isidro de Lamo.

### Almagro

#### Museo del Teatro:

- Exposición permanente de selección de fondos del Museo del Teatro.
- Exposición: Tesoros de la cofradía de la novena de los actores españoles.
- Exposición: Adquisiciones al Museo del Teatro.

### Viso del Marqués

#### Museo de Ciencias Naturales:

- Planta baja: Exposición permanente de Minerales.
- Planta Alta: Exposición permanente de Fósiles.
- Sala de Micología.
- Exposiciones de Fauna y Flora de la zona.

#### Palacio del Marqués de Santa Cruz:

- Visitas guiadas. Horario de 9 a 13 y 16 a 18 horas. Lunes descanso.



La programación de hoy

	La Primera tve1	La 2 2	Antena 3	Tele 5 5	Canal + CANAL+	CanalSur
<b>mañana</b>	06,00 CANAL 24 HORAS	06,00 EURONEWS	06,15 LAUREL Y HARDY (Serie)	05,45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES	07,45 ABC WORLD NEWS (P+6-Xó:)	06,45 CARTA DE PRESENTACION BUENOS DIAS, ANDALUCIA
	07,30 TELEDIARIO MATINAL	06,30 EL ARRECIFE DE CORAL	06,35 AQUellos MARAVILLOSOS AÑOS (Serie)	06,00 ROBOP	08,10 TELESERIE: UNA COMISARIA DE ESCANDALO	07,00 LA BANDA DEL SUR
	09,00 LOS DESAYUNOS DE TVE	07,00 THAT'S ENGLISH CON MUCHA MARCHA	07,25 CLUB MEGATRIX	06,30 INFORMATIVOS TELE CINCO	09,00 CINE: «Hombres, hombres, hombres»	07,15 BUENOS DIAS, ANDALUCIA
	09,50 CAFE CON AROMA DE MUJER	07,30 EMPLEATE A FONDO	09,00 EL PRIMER CAFE	10,00 AUTOPISTA HACIA EL CIELO	09,30 CINE: «Tentación»	09,00 BUENOS DIAS, ANDALUCIA
	11,15 SABER VIVIR	10,00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	10,00 HOY, DE MANANA	11,00 COCINA CON FUNDAMENTO	10,55 «Tentación» NATIONAL	09,45 GUIA LABORAL
	12,45 ASI SON LAS COSAS	11,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA «Ahi va ese bolido»	11,45 ¿QUIEN DA LA VEZ? (Serie)	11,15 DIA A DIA	12,33 GEOGRAPHIC: EL REGRESO DEL PUMA (Mul) (P+6-Xó:)	10,00 EL TOREO
	13,50 NOTICIAS	13,00 CON MUCHA MARCHA	12,55 EL COCHE FANTASTICO (Serie)	14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLON	13,00 LOS 40 PRINCIPALES	10,30 LA VIDA POR DELANTE
	13,55 INFORMATIVO TERRITORIAL	15,15 SABER Y GANAR	13,55 PADRES FORZOSOS	14,30 INFORMATIVOS TELE CINCO	13,30 MAS DEPORTE	11,05 EL CLUB DE LAS IDEAS
	14,25 CORAZON DE OTONO		14,25 COSAS DE CASA (Serie)	Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada. Incluye resumen deportivo.	14,55 REDACCION	12,10 GUIA LABORAL
	15,00 TELEDIARIO-1		15,00 NOTICIAS 1			12,20 LOS REPORTEROS
15,45 EL TIEMPO		15,45 EL TIEMPO			13,25 CON SABOR ANDALUZ Programa sobre gastronomía y manualidades.	
						14,00 CANAL SUR NOTICIAS
<b>tarde</b>	15,55 CALLE NUEVA Telenovela.	15,45 GRANDES DOCUMENTALES Libres y salvajes: peligro en el mar	15,55 SABOR A TI Programa presentado por Ana Rosa Quintana.	15,30 AL SALIR DE CLASE	15,00 TELESERIE: FRIENDS	15,00 CONTRAPORTADA
	16,40 LUZ MARIA Telenovela.	17,20 TENDIDO CERO	18,50 AMBICIONES Serie.	16,00 TARDE DE CINE «Secuestro» D: Bruce Seth Green	15,30 DOCUMENTAL: CHILE, EL ENIGMA DEL ATACAMA (Mul)	15,35 PLAZA ALTA
	18,30 DIGAN LO QUE DIGAN Programa presentado por Jaime Bores.	17,50 HYAKUTATE Serie.	19,30 ALTA TENSION	Una noche después de salir de su guardia, la Dra. Schraider es secuestrada por uno de sus pacientes que se dispone a acompañarla a su casa.	16,23 CINE: «Ella siempre dice si»	16,00 DE TARDE EN TARDE
	20,00 GENTE Presentado por Pepa Bueno y Jose Toledo.	19,00 BLOSSOM Serie.	20,20 IMPACTO TV Programa diario, con Carlos García Hirschfeld y Silvia Jato.	18,00 ANA	18,15 CINE: «Nunca digas jamás»	18,00 MARIA CELESTE Telenovela.
	21,00 TELEDIARIO-2	19,30 PROGRAMA PREVIO UEFA CHAMPIONS LEAGUE	21,00 NOTICIAS Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada.	20,00 EL SUPER.	20,00 TELESERIE: DAME UN RESPIRO	19,00 ANDALUCIA DIRECTO Programa de los Servicios Informativo.
	21,45 EL TIEMPO	20,00 FUTBOL. COPA UEFA. REAL SOCIEDAD-DINAMO DE MOSCU	21,45 EL TIEMPO	20,30 HISTORIAS DE TODOS LOS DIAS	20,30 LO + PLUS	20,30 CANAL SUR NOTICIAS Las noticias de Andalucía, resto de España y extranjero.
				20,30 INFORMATIVOS TELE CINCO	21,25 CONTRARRELOJ	Información deportiva.
					21,30 REDACCION. NOTICIAS Espacio informativo.	Presentan: Paco Gamero y Keka Conesa.
<b>noche</b>	21,50 TIO WILLY Serie.	22,00 LA 2. NOTICIAS Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada. Incluye resumen deportivo.	22,00 CINE «Desaparecida en la noche» (1996) D: Bill Norton	21,30 TELECUAPON	21,52 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	21,25 FUTBOL Betis -Willem II
	23,05 ENTRE MORANCOS Y OMAITAS	22,25 EL TIEMPO	I: Shannen Doherty, Kevin Dillon, Edward Asner. Un joven matrimonio lleva una feliz existencia junto a sus dos hijos hasta que, un día, su hija de siete años es secuestrada.	21,35 EL INFORMAL	22,00 ESTRENO CANAL+: «Celuloide» (1995) D: Carlo Lizzani	23,20 CINE: "La sombra del Testigo" Dir.: Ridley Scott. Int.: Tom Berenger, Mimi Rogers, Lorraine Bracco.
	23,55 URGENCIAS Serie.	22,30 VERSION ESPAÑOLA «Brujas»	01,40 NOTICIAS 3 Espacio informativo.	21,50 MEDICO DE FAMILIA	23,53 ESTRENO CANAL+: (1990) «¿Que hora es?»	01,15 CANAL SUR NOTICIAS Resumen informativo de la jornada.
	00,55 TELEDIARIO-3 Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada.	02,50 CONCIERTOS DE RADIO-3	02,20 LOS INTOCABLES (Serie)	23,30 CRONICAS MARCIANAS Espacio presentado por Javier Sardá.	01,17 MUSICA NOCHE: Haendel y la ópera: ariodante (Acto I)	01,30 CINE: "Poseidos por el amor" Dir.: John Sturges. Int.: Lana Turner.
	01,40 KUNG FU: LA LEYENDA CONTINUA Serie.	03,15 CINE CLUB. CICLO PACO RABAL «Hay un camino a la derecha»	03,15 TELEVENTA	01,30 INFORMATIVOS TELE CINCO Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada. Incluye resumen deportivo.	02,35 CINE: «Fourbi» /V.O./	03,20 PAN DEL CIELO Programa religioso de la Iglesia Evangelista.
	03,10 CORAZON DE OTONO (Repetición)	04,45 DESPEDIDA Y CIERRE		02,00 INFOCOMERCIALES	04,28 CINE: «Expediente clasificado»	04,00 DESPEDIDA Y CIERRE
	03,40 TELEDIARIO-4 Espacio informativo.			03,00 INMORTALES Serie.	06,09 CINE: «Bajos fondos»	
				05,00 CHIPS		

ESPECIALISTAS EN LA SALUD VISUAL

GRADUACIÓN DE LA VISTA

LENTES DE CONTACTO

GAFAS GRADUADAS

GAFAS DE SOL

AUDÍFONOS

Ahora también en CIUDAD REAL



LA ÚLTIMA TECNOLOGÍA Y EL MEJOR DE LOS SERVICIOS QUE SUS OJOS MERECEN. CON LOS MEJORES PRODUCTOS ÓPTICOS Y LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN MONTURAS.



OPTICA LARA

C/Adán Nieto, 3 - Telf.: 926 24 10 82 - 13170 MIGUELTURRA (C,Real)

C/Luz, 6 esquina con C/Jacinto - Telf.: 926 23 29 47 - 13003 CIUDAD REAL



Hasta hace 8 años,  
todo era en  
blanco y negro



Hace 8 años fuimos los primeros en Ciudad Real en dar color a tus copias

¡Ahora traemos el **color** a lo grande!

- Hasta **1,52** metros de ancho
- Hasta **30** metros de largo
- **TRATAMIENTO DIGITAL DE LA IMAGEN:**
  - Retoque fotográfico
  - Carteles a todo color, al instante
- Extraordinaria calidad fotográfica
- Diseño de cartelería, logotipos...
- Sobre papel fotográfico, lienzo, vinilo
- Laminado, encapsulado, sobre foam
- Montajes para stands, escaparates

Plaza de Agustín Salido, 7 • 13003 CIUDAD REAL  
Tel.: 926 23 03 20 - 21 • Fax: 926 23 03 21

SUMINISTROS  
**MESA**

## PLAZA DEL PILAR

Las copillitas  
de Ramón

### Llegó la Viagra (Y las farmacias cerradas)

Debe ser gracia divina,  
o al menos lo barrunto  
que venga esta medicina  
el día de los difuntos.

Dicen que ella permite  
volver a poner despierto  
a quién, cual lázaro, muerto  
no aguanta ningún envite.

No era mala fecha esta  
pero, ayer, por desgracia  
se cerraban las farmacias  
porque resultó ser fiesta.

Presiento que mucha gente,  
mas de un futuro usuario,  
no consultó el calendario  
y no contó con el puente.

Vano resultó el afán.  
¡Vaya fracaso!, que ruina  
tras decirle a la vecina  
¡mañana soy Superman!

Discoteca  
**ROCAS**  
Abrimos de lunes a sábado  
noche  
BAILES DE SALON

### Ciudad Real tendrá crematorio



Están a punto de finalizar las obras del nuevo crematorio de Ciudad Real, primero que se instalará en la provincia, que tendrá su ubicación en el polígono de Larache. Esta instalación permitirá ahorrarse el desplazamiento que, hasta ahora, se era necesario realizar hasta Albacete para realizar estas labores fúnebres. Además, enfrente se construirá el nuevo hospital, por lo que el emplazamiento no podía ser más apropiado. RUEDA.

## Una joven de Illescas muere aplastada por un autobús en Málaga

Efe-Málaga

La Policía Nacional de Málaga investiga las circunstancias en las que ha tenido lugar la muerte de M.S.L., de 26 años de edad y vecina de Illescas, que fue aplastada ayer por un autobús en la estación de Málaga, cuando éste se subió a la plataforma del andén donde permanecía la mujer.

Según explicaron a fuentes policiales, el conductor del vehículo, que fue amenazado

por los familiares de la fallecida, «estaba muy nervioso y no supo explicar lo ocurrido», por lo que fue trasladado a la Comisaría Provincial de Málaga donde prestó declaración.

Algunos testigos del accidente explicaron que el autobús superó el escalón que separa la calzada de la zona de espera del andén 34, después de detenerse en el hueco del mismo, aunque no se conoce aún si la causa de esta maniobra se debió a un fallo mecánico o humano.

La mujer fallecida estaba sentada con su hija de dos años y su suegra, que tenía a la niña en brazos y que consiguió tirarse al suelo con ella segundos antes de que el autobús se empotrara en la pared y aplastase a la nuera, señalaron las citadas fuentes.

Tanto la víctima mortal como su hija y su marido pasaban unos días de descanso en Málaga junto a sus familiares y se dirigían a Illescas (Toledo), donde residen habitualmente.

**PCO**  
**Tazos**

\* Los vecinos de la zona cercana a la iglesia de Santo Tomás de Villanueva se llevaron un susto anoche al ver dos ambulancias de Alerta, una del 006 y varios coches de la Policía en una de las viviendas.

\* Todo este revuelo era para trasladar a un enfermo mental, que finalmente fue conducido al hospital del Carmen en la ambulancia del 006, escoltada por la Policía Nacional.

\* En este fin de semana largo, muchos ciudadrealeses se han quejado de que los domingos y días festivos por la mañana no circule el autobús de la Línea 5, el único que llega al AVE en estos días.

\* Al alcalde de Toledo, Agustín Conde, no le hace mucha gracia el socialista Juan Pedro Hernández Moltó.

\* Conde dice que espera que Moltó no sea, "por el bien de la ciudad" el próximo alcalde de Toledo, pues a su juicio un Ayuntamiento no puede ser el "retiro" o la "residencia de reposo" de alguien que viene "quemado" de otras responsabilidades.

\* Conde desveló ayer que "como mucho" hay dos personas que pueden ser candidatos en las próximas elecciones autonómicas.



¿Será el candidato a la Junta?

**¡ Explotará en 415 días o antes !**

Error  
del  
2.000

El error del milenio causará pérdidas en las empresas, si no es tratado de modo adecuado. Ahora se puede resolver en cada caso, pero a última hora no lo podremos garantizar.

**Consúltenos a tiempo.**

**Meyca**  
Mecanización y Cálculo, S.A.



926 22 61 27